

തിരുവിതാംകൊട്ടു സർക്കാർ ഗസെററ

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

VOL. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, February 25, 1908. / Kumbhom 13, 1083. No. 8.

വാല്യം [illegible]. തിരുവനന്തപുരം [illegible] ചൊവ്വാഴ്ച സംഖ്യ [illegible]

CONTENTS.

Part I.—ഒന്നാം ഭാഗം.

Appointment.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

Under Section 4 of Regulation V of 1073, His Highness the Maha Raja has been pleased to appoint M. R. Ry. K. P. Sankara Menon Avergal, B. A. & B. L., Dewan Peishkar, Padmanabhapuram, an Official Member of the Travancore Legislative Council.

JAIL DEPARTMENT.

M. R. Ry. A. Krishna Rao Avergal, Jailer, Central Prison, to be in charge of the Central Prison during the absence of Mr. S. R. Swyny on deputation or until further orders.

SETTLEMENT DEPARTMENT.

M. R. Ry. N. Krishna Iyengar Avergal, B. A., & B. L., Deputy Settlement Peishkar, Party No. 5, is appointed to be in charge of Party No. 7 in addition to his duties in Party No. 5, *vice* M. R. Ry. A. Ramaswamy Iyer Avergal, Deputy Settlement Peishkar, retired.

Appointments and postings.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. K. Parameswaran Pillai Avergal, B. A. & B. L., *sub-protem* 4th Grade Tahsildar and 2nd Class Magistrate, Parur taluk, to be 4th Grade Tahsildar permanent in the vacancy caused by the retirement of M. R. Ry. M. Krishna Iyer Avergal, and to continue at Parur on return from special duty.

M. R. Ry. S. Parameswara Iyer Avergal, B. A. & B. L., Acting Tahsildar and 2nd Class Magistrate, Pathanapuram taluk, to be *sub-protem* 4th Grade Tahsildar, *vice* M. R. Ry. K. Parameswaran Pillai Avergal, B. A. & B. L., and posted to Vilavancode taluk.

M. R. Ry. V. Padmanabha Iyer Avergal, B. A., 3rd Class Magistrate, Paravur, to act as Tahsildar, Pathanapuram taluk, until M. R. Ry. K. Ramaswamy Iyer Avergal, B. A. & B. L., transferred to that taluk, joins after his leave.

Confirmation

EXCISE DEPARTMENT

Mr. R. V. Gunther, Circle Officer, Devicolam, as 3rd Grade Circle Officer on Rs. (100) one hundred per mensem.

Mr. K. Govinda Pillai, B. A., Circle Officer, Arakutty Circle, as 3rd Grade Circle Officer on Rs. (100) one hundred per mensem.

Mr. C. E. Kesava Pillai, B. A., Circle Officer, Mavelikara Circle, as 3rd Grade Circle Officer on Rs. (100) one hundred per mensem.

Mr. K. Venkitarama Iyer, Circle Officer, Kottayam, as 1st Grade Excise Inspector on Rs. (75) seventy five per mensem.

Leave of absence.

SIRKAR VAKIL'S DEPARTMENT.

M. R. Ry. R. Ananda Rao Avergal, B. A. & B. L., Acting Head Sirkar Vakil, special casual leave for ten days and casual leave for five days in continuation.

നിയമനം

പത്മനാഭപുരം ദിവാൻപേഷ്കാർ മ. രാ. രാ. കെ. പി. ശങ്കരമേനോൻ ബി. ഏ., ബി. എൽ. അവർകളെ തിരുവിതാംകൊട്ട നിയമനിർമ്മാണസഭയിലെ ഒരു അഫിഷ്യൽ മെംബരായി ൧൦൭൩-ാമാണ്ടത്തെ ൫-ാം റെഗുലേഷൻ ൪-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം മഹാരാജാ തിരുമനസ്സിലെ കല്പനപ്രകാരം നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ എസ്സ്. ആർ. സ്വിനി ഡിപ്യൂട്ടേഷനായി പോയിരിക്കുന്ന കാലത്തേക്കൊ ഇനിയൊരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയൊ സെൻറ്റ്റൽ പ്രിസൺ കാര്യം വിചാരം വഹിക്കുന്നതിനു സെൻറ്റ്റൽ പ്രിസൺ ജയിലർ മ. രാ. രാ. ഏ. കൃഷ്ണരായർ അവർകളെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

൭-ാം നമ്പർ പാർട്ടിയിൽ ഡെപ്യൂട്ടി സെറ്റിൽമെൻറ പേഷ്കാർ മ. രാ. രാ. ഏ. രാമസ്വാമി അയ്യർ അവർകളെ പെൻഷനിൽ പിരിച്ചതിനാൽ ൫-ാം നമ്പർ പാർട്ടിയിലെ ജോലിയോടുകൂടി ആ പാർട്ടിയുടെ കാര്യവിചാരം വഹിക്കുന്നതിനു ൫-ാം നമ്പർ പാർട്ടി ഡിപ്യൂട്ടി സെറ്റിൽമെൻറ പേഷ്കാർ മ. രാ. രാ. എൻ. കൃഷ്ണയ്യങ്കാർ ബി. ഏ., ബി. എൽ. അവർകളെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

നിയമനവും സ്ഥലനിയമനവും

മ. രാ. രാ. എം. കൃഷ്ണയ്യർ അവർകളു പെൻഷനിൽ പിരിഞ്ഞ ഒഴിവിൽ സബ്‌പ്രോട്ടം ൪-ാം ഗ്രേഡ് തഹശീൽദാരും പറവൂർ താലൂക്ക് സബ്‌പ്രോട്ടം ൪-ാം ഗ്രേഡ് തഹശീൽദാരും ൨-ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ത്രേട്ടും ആയ മ. രാ. രാ. കെ. പരമേശ്വരൻപിള്ള ബി. ഏ., ബി. എൽ. അവർകളെ നിയമിക്കയും, വിശേഷാൽ ജോലിയിൽനിന്നു തിരിയെ വരുമ്പോൾ പറവൂർ താലൂക്കിൽ തന്നെ ജോലിക്കു നിയമിക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

മ. രാ. രാ. കെ. പരമേശ്വരൻപിള്ള ബി. ഏ., ബി. എൽ., അവർകൾക്കു പകരം സബ്‌പ്രോട്ടം ൪-ാം ഗ്രേഡ് തഹശീൽദാരായി പത്തനാപുരം താലൂക്ക് ആക്ടിംഗ് തഹശീൽദാരും ൨-ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ത്രേട്ടുമായ മ. രാ. രാ. എസ്. പരമേശ്വരയ്യർ ബി. ഏ., ബി. എൽ. അവർകളെ നിയമിക്കയും വിളവങ്കോട്ടു താലൂക്കിലേക്കു നിയമിക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

പത്തനാപുരം താലൂക്കിലേക്കു സ്ഥലം മാറ്റപ്പെട്ട മ. രാ. രാ. കെ. രാമസ്വാമി അയ്യർ ബി. ഏ., ബി. എൽ. അവർകൾ അവധി കഴിഞ്ഞു ജോലിയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതുവരെ ആ താലൂക്ക് കാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു പറവൂർ ൩-ാം ക്ലാസ്സ് മജിസ്ത്രേട്ട് മ. രാ. രാ. വി. പത്മനാഭയ്യർ ബി. ഏ. അവർകളെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ വിവരം

൧. ദേവികുളത്തു സർക്കിൾ ആഫീസർ മിസ്റ്റർ ആർ. വി. ഗന്തറെ മാസം ഒന്നുക്കു ൧൦൦ ഉറുപ്പിക ശമ്പളത്തിൽ ൩-ാം ഗ്രേഡ് സർക്കിൾ ആഫീസറായി സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൨. അരക്കുറ്റി സർക്കിൾ ആഫീസർ മിസ്റ്റർ കെ. ഗോവിന്ദപിള്ള ബി. ഏ. യെ മാസം ഒന്നുക്കു ൧൦൦ ഉറുപ്പിക ശമ്പളത്തിൽ ൩-ാം ഗ്രേഡ് സർക്കിൾ ആഫീസറായി സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൩. മാവേലിക്കര സർക്കിൾ ആഫീസർ മിസ്റ്റർ സി. ഇ. കേശവപിള്ള ബി. ഏ. യെ മാസം ഒന്നുക്കു ൧൦൦ ഉറുപ്പിക ശമ്പളത്തിൽ ൩-ാം ഗ്രേഡ് സർക്കിൾ ആഫീസറായി സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൪. കോട്ടയം സർക്കിൾ ആഫീസർ മിസ്റ്റർ കെ. വെങ്കിട്ടരാമയ്യരെ മാസം ഒന്നുക്കു ൭൫ ഉറുപ്പിക ശമ്പളത്തിൽ ൧-ാം ഗ്രേഡ് എക്സൈസ് ഇൻസ്പെക്ടറായി സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

അവധി കൊടുത്ത വിവരം

ആക്ടിംഗ് ഹെഡ് സർക്കാർ വക്കീൽ മ. രാ. രാ. ആർ. ആനന്ദരായർ ബി. ഏ., ബി. എൽ. അവർകൾക്കു പത്തു ദിവസത്തെ സ്പെഷ്യൽ കാഷ്വൽ ലീവും, തുടർന്ന് അഞ്ചു ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ ലീവും കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

Assumption of charge

M. R. Ry K. Parameswaran Pillai Avergal, B. A., & B. L., appointed Special Officer in connection with the renewal of deeds and collection of michavaram dues on Perumanam Devaswom, Oochapuja Cherikalam lands, assumed charge of his duties on the forenoon of [illegible]-6-'83/11-2-'08.

JAIL DEPARTMENT.

M. R. Ry A. Krishna Rao Avergal, Jailor, Central Prison, appointed to be in charge of the Central Prison, assumed charge of his duties on the afternoon of the 15th February 1908.

Resumption of charge.

SIRKAR VAKIL'S DEPARTMENT.

Mr. F. C. D'Veigas, Sirkar Vakil, District Court, Parur, returned from leave and resumed charge of his duties on the forenoon of the 3rd Kumbhom 1083.

CARDAMOM DEPARTMENT.

A. W. L. Vernede Esq., Superintendent and District Magistrate, Cardamom Hills, returned from leave and resumed charge of his duties on the forenoon of the 7th February 1908.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Mr. A. H. Bastow, M. A., M. C. E., A. M. Inst. C. E., Chief Engineer, Travancore, who was on furlough, returned from leave and resumed charge of the department on the forenoon of the 2nd Kumbhom 1083/14th February 1908.

Handing over charge

Mr. H. A. Minchin, A. M. Inst. C. E., Acting Chief Engineer, Travancore, handed over charge of the department to the Permanent Chief Engineer Mr. A. H. Bastow on the forenoon of 2nd Kumbhom 1083/14th February 1908.

Investiture of powers.

Under Section 11 of Regulation V of 1067, Mr. A. Gnanasikamony B. A. & B. L., District Court Pleader, Nagercoil is appointed to act as 3rd Class Magistrate, Paravur, during the employment of M. R. Ry. V. Padmanabha Iyer Avergal, B. A., on other duty or until further orders.

Under Section 11 of Regulation V of 1067, M. R. Ry. V. Padmanabha Iyer Avergal, B. A., 3rd Class Magistrate, Paravur, appointed to act as Tahsildar, Pathanapuram taluk, is invested with the powers of a 2nd Class Magistrate while so acting.

Kali Pillai, Deputy Tahsildar, doing duty at Vilavancode, is hereby empowered to dispose of transfer of registry cases in that taluk.

Padmanabha Pillai, Sampathi, Quilon taluk, is empowered to conduct proceedings up to and inclusive of the auctioning of movables and the attachment of immovables under Regulation I of 1068. He is also invested with powers to take steps up to the final disposal of transfer of registry cases.

ചാൎജ ഏറ്റ വിവരം

പെരുമനം ദേവസ്വം ഉച്ചപൂജ ചേരിക്കലം വസ്തുക്കൾ ചെറുപ്പിക്കുന്നതിനും മിച്ചവാരം പിരിക്കുന്നതിനും സ്പെഷ്യൽ ആപ്പീസരായി നിയമിക്കപ്പെട്ട മ. രാ. രാ. കെ. പരമേശ്വരൻപിള്ള അവർകൾ ബി. ഏ. ബി. എൽ. [illegible] ഉച്ചയ്ക്കു മുമ്പു ചാൎജ ഏറ്റ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

സെൻട്രൽ പ്രിസൺ ചാൎജ വഹിക്കുന്നതിന നിയമിക്കപ്പെട്ട സെൻട്രൽ പ്രിസൺ ജെയിലർ മ. രാ. രാ. ഏ. കൃഷ്ണരായർ അവർകൾ ൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൧൫-നു ഉച്ചതിരിഞ്ഞു ചാൎജ ഏറ്റ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

തിരികെ ചാൎജ ഏറ്റ വിവരം

പറവൂർ ഡിസ്ത്രിക്ട കോടതി സർക്കാർ വക്കീൽ മിസ്റ്റർ ഇ. സി. ഡി വൈഗസ് അവധി കഴിഞ്ഞു ൧൦൮൩ കുംഭം ൩-നു ഉച്ചയ്ക്കു മുമ്പു തിരികെ ചാൎജ ഏറ്റ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഏലമല സൂപ്രണ്ടും ഡിസ്ത്രിക്ട മജിസ്ത്രേട്ടും ആയ ഏ. ഡബ്ലിയു. എൽ. വർണീഡ് എസ്ക്വയർ അവധി കഴിഞ്ഞ ൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൭-നു ഉച്ചയ്ക്കു മുമ്പു തിരികെ വന്നു ചാൎജ ഏറ്റ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഫർലോയിൽ ഇരുന്നിരുന്ന തിരുവിതാംകൂർ ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ മിസ്റ്റർ എ. എച്ച്. ബാസ്റ്റോ എം. ഏ., എം. സി. ഇ., ഏ. എം. ഐ. സി. ഇ. ൧൦൮൩ കുംഭം ൨-നു/൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൧൪-നു ഉച്ചയ്ക്കു മുമ്പ തിരികെ വന്നു ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റു ചാൎജ ഏറ്റിരിക്കുന്നു.

ചാൎജ കൊടുത്തതു

തിരുവിതാംകൂർ ആക്ടിങ്ങ് ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ മിസ്റ്റർ എച്ച്. എ. മിഞ്ചിൻ ഏ. എം. ഐ. സി. ഇ. ൧൦൮൩ കുംഭം ൨-നു/൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൧൪-നു ഉച്ചയ്ക്കു മുമ്പ സ്ഥിരം ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ മിസ്റ്റർ എ. എച്ച്. ബാസ്റ്റോവിന്നു ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റു ചാൎജ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം

മ. രാ. രാ. വി. പത്മനാഭയ്യർ ബി. ഏ. അവർകൾ വേറെ ജോലിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലത്തോ ഇനി ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതു വരെയോ പറവൂർ ൩-ാം ക്ലാസ് മജിസ്ത്രേട്ടായി കാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിന നാഗർകോവിൽ ഡിസ്ത്രിക്ട കോൎട്ട പ്ലീഡർ മിസ്റ്റർ എ. ജ്ഞാനശിഖാമണി ബി. ഏ. ബി. എൽ. നെ ൧൦൬൭-ാമാണ്ടത്തെ ൫-ാം റെഗുലേഷൻ ൧൧-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

പത്തനാപുരം താലൂക്ക തഹശീൽ കാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്നതിന നിയമിക്കപ്പെട്ട പറവൂർ ൩-ാം ക്ലാസ് മജിസ്ത്രേട്ട മ. രാ. രാ. വി. പത്മനാഭയ്യർ ബി. ഏ. അവർകൾക്ക അങ്ങനെ കാൎയ്യം വിചാരിക്കുന്ന കാലത്തേക്ക ൨-ാം ക്ലാസ് മജിസ്ത്രേട്ടിന്റെ അധികാരം ൧൦൬൭-ാമാണ്ടത്തെ ൫-ാം റെഗുലേഷൻ ൧൧-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

വിളവങ്കോട്ടു താലൂക്കിൽ ജോലി നോക്കുന്ന ഡിപ്പിട്ടി തഹശീൽദാർ കാളിപ്പിള്ളയ്ക്കു ആ താലൂക്കിൽ പോക്കുവരവു കേസുകളെ തീൎച്ചയാക്കുന്നതിനു അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

കൊല്ലം താലൂക്ക സമ്പ്രതി പത്മനാഭപിള്ളയ്ക്ക ൧൦൬൮-ലെ ൧-ാം റെഗുലേഷൻ പ്രകാരം ജംഗമവസ്തു ലേലം ചെയ്യുന്നതും സ്ഥാവരവസ്തു ജപ്തി ചെയ്യുന്നതും ഉൾപ്പടെയുള്ള നടപടികൾ നടത്തുന്നതിനും പോക്കുവരവു കേസുകളെ തീൎച്ചയാക്കുന്നതു വരെയുള്ള നടപടികൾ നടത്തുന്നതിനുമുള്ള അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

Proceedings of the Government of His Highness the Maha Raja of Travancore.

Read —

i. Petition dated 9-3-1083 from Thomma Devasia of Manimalail house, Kottayam proverthy, complaining against the decision of the Kottayam Peishkar in adjudicating stamp duty on the document presented for registration by his father Varki Thomma, before the Sub-Registrar, Kottayam.

ii. The records of the case received from the Peishkar.

2. Varki Thomma, petitioner's father, executed on 30th Meenam 1082 a deed written on stamp paper of the value of Rs. 21, by which he distributed among his five sons his separate share of ancestral property valued Rs. 500 and also debts and other charges amounting in all to Rs. 2,165. The Sub-Registrar, before whom the deed was presented for registration, considered it as a "Settlement" under Article 53 of the Schedule, held that duty should be levied on the amount of liabilities as well and demanded of the executant the deficient duty and penalty. On his failure to pay, the Sub-Registrar impounded the document and sent the same to the Dewan Peishkar, Kottayam. The Peishkar issued notice to Varki Thomma to pay the deficient duty and penalty amounting to Rs. 60. On receipt of the notice, the executant sent a petition to the Peishkar dated 7-10-1082 complaining against the decision. This was rejected and orders were issued on 3-1-1083 for the sum of Rs. 60 being recovered from the executant by distress and sale of his moveables. The Peishkar reports that the amount has not been realised. The petitioner urges in his petition that the stamp value of Rs. 21 is adequate whether it be considered a "Partition" or a "Settlement" and the liabilities mentioned in the deed should not be taken into consideration in determining the duty payable.

ORDER THEREON No. J. 826 dated, Trivandrum, 19th February 1908.

The document in question dated 20-8-1082 is an instrument of partition coming under Article 45 of the Schedule attached to the Stamp Regulation. Under the provisions of that Regulation, the value of liabilities cannot be taken into account in assessing the stamp duty but only that of the property involved. Government therefore consider that the document is duly stamped and that no deficient duty and penalty have to be levied.

(By order),
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

തിരുവിതാംകോട്ട ഗവർമ്മെണ്ട് പ്രൊസീഡിംഗ്സ്.

പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർമാരുടെ അധികാരങ്ങളെയും, കൃത്യങ്ങളെയും, ചുമതലകളെയും വിവരിച്ചു് അയച്ച [illegible] വർഷം ആഗസ്റ്റ് [illegible]-ലെ മെമോറാണ്ഡം വീണ്ടും വായിച്ചു.

ജനറൽ ചെയ്തു ഉത്തരവു നമ്പർ E. [illegible] ഡിസംബർ [illegible].

ഇൻസ്പെക്ടർമാരുടെ അധികാരങ്ങളെയും ജോലികളെയും വിവരിക്കുന്ന താഴെ എഴുതുന്ന ഭേദപ്പെടുത്തിയ ചട്ടങ്ങൾ [illegible] മകരം [illegible] മുതൽ നടപ്പിൽ വരുന്നതാകുന്നു.

പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർമാരുടെ അധികാരങ്ങളും കൃത്യജോലികളും.

I. ഇൻസ്പെക്ടർമാരുടെ ആഫീസുകളും സർക്കാർ പള്ളിക്കൂടങ്ങളും.

(൧) തന്റെ സ്വന്തം ആഫീസിൽ ആകട്ടെ, തന്റെ കീഴിൽ ഉള്ള വല്ല ആഫീസിലും ആകട്ടെ, തന്റെ ഭരണത്തിൻകീഴിൽ ഉള്ള വല്ല സർക്കാർ പള്ളിക്കൂടത്തിൽ ആകട്ടെ, അനുവദിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സിൽബന്തിയിൽ, മാസം ഒന്നുക്കു [illegible] രൂപായിൽ കവിയാതെ ശമ്പളം ഉള്ള [illegible] ഏതു ജീവനത്തിനും ആൾ ആക്കുന്നതിനു ഇൻസ്പെക്ടർക്കു അധികാരം ഉണ്ടു. ജീവനങ്ങൾക്കു ആൾ ആക്കുന്നതിൽ, അങ്ങനെയുള്ള ആ ജീവനങ്ങൾക്കു വേണ്ട യോഗ്യതകളെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നവയായി ഗവർമ്മെണ്ടു അതതു കാലം [illegible] ഇൻസ്പെക്ടർ [illegible].

(൨) ഇൻസ്പെക്ടർക്കു നിയമിപ്പാൻ അധികാരം ഉള്ള ഏതു ജീവനക്കാരനെയും ജോലിയിൽ നിന്നു നീക്കി മാറ്റുന്നതിനോ, തരം താഴ്ത്തുന്നതിനോ, സസ്പെണ്ഡ് ചെയ്യുന്നതിനോ, ജോലിയിൽ നിന്നു പിരിക്കുന്നതിനോ അയാളുടെ രാജി സ്വീകരിക്കുന്നതിനോ ഇൻസ്പെക്ടർക്കു അധികാരം ഉണ്ടു. ഇൻസ്പെക്ടർ ഒരു ജീവനക്കാരനെ ജോലിയിൽ നിന്നു നീക്കി മാറ്റുകയോ, തരം താഴ്ത്തുകയോ, സസ്പെണ്ഡ് ചെയ്കയോ, ജോലിയിൽ നിന്നു പിരിക്കയോ ചെയ്യുന്നതിനു മുമ്പിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ അയാളുടെ സമാധാനം [illegible] എന്നാൽ, അയാൾ തന്റെ സമാധാനം അയക്കുന്നതു വരെക്കും [illegible] സസ്പെണ്ഡ ചെയ്യുന്നതിനു ഇൻസ്പെക്ടർക്കു അധികാരം ഉണ്ടു. ഒരു ജീവനക്കാരനെ ജോലിയിൽ നിന്നു നീക്കി മാറ്റുകയോ, തരം താഴ്ത്തുകയോ, സസ്പെണ്ഡ ചെയ്കയോ, ജോലിയിൽ നിന്നു പിരിക്കയോ ചെയ്യുന്നതായി ഇൻസ്പെക്ടർ ചെയ്യുന്ന തീർച്ചയായ ഉത്തരവിൽ [illegible], അങ്ങനെയുള്ള ജീവനക്കാരന്റെ പേരിലുള്ള കുറ്റങ്ങളും വിചാരണയും [illegible], അങ്ങനെയുള്ള കുറ്റങ്ങൾ ഉള്ളതിലേക്കു ആധാരം ആയ തെളിവു, [illegible] വിചാരണയുടെ ഫലവും, നാലാമതായി [illegible] വല്ല ശിക്ഷയും കൊടുത്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ആ വിവരവും കാണിച്ചിരിക്കണം. [illegible] ശിക്ഷ [illegible] ഉള്ള ഉത്തരവിന്റെ ഒരു പകർപ്പു ഇൻസ്പെക്ടർ അയാൾക്കു [illegible] അങ്ങനെ ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്ന ജീവനക്കാരനു അപ്പീൽ ബോധിപ്പിക്കുന്നതിനു [illegible] എന്നാൽ, ഏതു ഉത്തരവിന്മേൽ അപ്പീൽ ബോധിപ്പിക്കുന്നുവോ ആ ഉത്തരവിന്റെ പകർപ്പു കിട്ടിയ [illegible] ദിവസം കഴിയുന്നതിനകം അപ്പീൽ ബോധിപ്പിക്കണം. [illegible] അല്ലാതെ തന്റെ കീഴിൽ ഉള്ള ഏതു ജീവനക്കാരനും പിഴ [illegible] ഇൻസ്പെക്ടർക്കു അധികാരം ഉണ്ടു. എന്നാൽ, യാതൊരു പിഴയും [illegible] രൂപായിൽ കവിഞ്ഞിരിക്കരുതു. ഒരു ഇൻസ്പെക്ടർ പിഴ നിശ്ചയിക്കുന്നതായ ഒരു ഉത്തരവിന്മേൽ അപ്പീൽ ഇല്ല.

(൩) [illegible] നിയമിക്കുന്നതിനു അധികാരം ഉള്ള ഏതു ജീവനക്കാരനും ഏതു വിധം [illegible] കൊടുക്കുന്നതിനു ഇൻസ്പെക്ടർക്കു അധികാരം ഉണ്ടു. തന്റെ താഴെയുള്ള ഏതു ഉദ്യോഗസ്ഥനും [illegible] അവധിയോ കൊടുക്കുന്നതിനും ഇൻസ്പെക്ടർക്കു അധികാരം ഉണ്ടു.

(൪) ഒരു [illegible] ആഫീസു അല്ലാതെ തന്റെ കീഴിൽ ഉള്ള ഏതു ഉദ്യോഗസ്ഥനെയും [illegible] ഇൻസ്പെക്ടർക്കു അധികാരം ഉണ്ടു.

(ഇ) ശമ്പളം, അവധിക്കാലം, അലവൻസുകൾ ഇവ ഉള്ള അവകാശം, ഇവയെ സംബന്ധിച്ച എല്ലാ വിഷയങ്ങളും സിവിൽ സെർവീസ് റെഗുലേഷൻസ് അനുസരിച്ചു തീരുമാനിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇൻസ്പെക്ടർമാർ ഈ റെഗുലേഷൻസ് അനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്നുണ്ടോ എന്നു നോക്കേണ്ടതു സെൻട്രൽ അക്കൌണ്ടും ആഡിറ്റും ആഫീസിന്റെ ജോലിയാകുന്നു. ഈ റെഗുലേഷൻസിന്റെ വ്യാപ്തിയെപ്പററി ഇൻസ്പെക്ടർക്കു വല്ല സംശയവും ഉണ്ടാകുമ്പോൾ ഇൻസ്പെക്ടർ ഗവർമെന്റ് ഫിനാൻഷ്യൽ സെക്രട്ടറിക്കു എഴുതിച്ചോദിക്കേണ്ടതും, ആ സെക്രട്ടറി അയക്കുന്ന ആജ്ഞകൾ അനുസരിച്ചു നടക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

(ന) ഓരോ മാസത്തിലും [illegible] ഇതിനോടു ചേർത്തിട്ടുള്ള എ. ഫാറത്തിൽ ഒരു സ്റ്റേറ്റ്മെന്റു ഗവർമെണ്ടിലേക്കു ഇൻസ്പെക്ടർ അയക്കണം. അതിൽ തലവാചകത്തിൽ (എ) ഇനം ജീവനാംശങ്ങൾക്കു [illegible] ആകെ എന്നും (ബി) ഇനം ശിക്ഷകൾ കൊടുത്തു എന്നും (സി) ഇനം അവധികൾ കൊടുത്തു എന്നും (ഡി) ഇനം സ്ഥലമാറ്റങ്ങൾക്കു ഉത്തരവുകൊടുത്തു എന്നും കാണിക്കണം.

II. സഹായധനം ലഭിക്കുന്ന പള്ളിക്കൂടങ്ങൾ.

(എ) സഹായധനം ലഭിക്കുന്ന ഒരു പള്ളിക്കൂടത്തിലെ മാനേജർ അതതു പള്ളിക്കൂടത്തിലെ വാദ്ധ്യാന്മാരുടെ കാര്യത്തിൽ [illegible] സ്ഥിരമായോ എന്തെങ്കിലും വരുത്തുന്നതിനെയും അംഗീകരിക്കുന്നതിനു ഇൻസ്പെക്ടർക്കു അധികാരം ഉണ്ട്, എന്നാൽ നിയമിക്കപ്പെടുന്ന ആൾക്കു ഗ്രാന്റുവകകളിൽ [illegible] അംഗീകരിച്ചിട്ടുള്ളതിനു [illegible] ആയോ [illegible] യോഗ്യതകൾ ഉണ്ടായിരിക്കണം.

(ബി) സഹായധനം ലഭിക്കുന്ന വല്ല പള്ളിക്കൂടത്തിലേക്കും ഉള്ള ഗ്രാന്റിനെ [illegible] കാലികമായി [illegible] നിറുത്തുകയോ [illegible] ചെയ്യുന്നതിനു ഇൻസ്പെക്ടർക്കു അധികാരം ഉണ്ട്, എന്നാൽ ഇൻസ്പെക്ടർ ആ ഉത്തരവിനുള്ള കാരണങ്ങളെ രേഖപ്പെടുത്തുകയും, [illegible] ഉത്തരവിന്റെ ഒരു പകർപ്പിനെ സംബന്ധപ്പെട്ട മാനേജർക്കു പ്രതി [illegible] വേണം. ഒരു ഇൻസ്പെക്ടരുടെ [illegible] അനുസരിച്ചുള്ള പ്രവൃത്തിയാൽ സങ്കടം ഉള്ള മാനേജർമാർ ഇൻസ്പെക്ടറുടെ ഉത്തരവു ലഭിച്ച [illegible] ദിവസത്തിനകം ഗവർമ്മെണ്ടിലേക്കു അപ്പീൽ ബോധിപ്പിക്കാം.

(സി) സഹായധനം ലഭിക്കുന്ന ഒരു പള്ളിക്കൂടത്തിലെ മാനേജർമെന്റിനെ [illegible] അംഗീകരിക്കുന്നതിനു ഇൻസ്പെക്ടർമാർക്കു അധികാരം ഉണ്ട്.

(ഡി) തലവാചകത്തിൽ (എ) സഹായധനം ലഭിക്കുന്ന പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലെ വാദ്ധ്യാന്മാരിൽ അംഗീകരിച്ചിട്ടുള്ള മാറ്റങ്ങളെയും (ബി) താൽക്കാലികമായി നിറുത്തുകയോ [illegible] ചെയ്തിട്ടുള്ള ഗ്രാന്റുകളുടെ വിവരത്തെയും (സി) മാനേജ്മെന്റിൽ മാറ്റങ്ങൾ താൻ അംഗീകരിച്ചിട്ടുള്ളവയെയും കാണിച്ചു ഒരു സ്റ്റേറ്റ്മെന്റു ഇതിനോടുകൂടി ചേർത്ത ബി. ഫാറത്തിൽ എഴുതി ഓരോ മാസത്തിലും [illegible] ഗവർമ്മെണ്ടിലേക്കു ഇൻസ്പെക്ടർ അയക്കണം.

III. ദർശനം.

(എ) ഗവർമ്മെണ്ടിലേക്കു നേരിട്ടു ബാധ്യപ്പെട്ട ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ ഭരണത്തിൻകീഴിൽ ഉള്ള പള്ളിക്കൂടങ്ങൾ [illegible] ഉള്ള എല്ലാ സർക്കാർ പള്ളിക്കൂടങ്ങളെയും സഹായധനം ലഭിക്കുന്ന പള്ളിക്കൂടങ്ങളെയും [illegible] ദർശനം [illegible] ഉള്ള ജോലി നടത്തിപ്പിനു ഓരോ ഇൻസ്പെക്ടരും ഗവർമ്മെണ്ടിലേക്കു ഉത്തരവാദപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

(ബി) ഓരോ ഇൻസ്പെക്ടരും ഇപ്പോഴത്തെപ്പോലെ വിവരണരൂപത്തിൽ [illegible] [illegible] വിവരം കാണിക്കുന്ന ഒരു റിപ്പോർട്ട് ഗവർമ്മെണ്ടിലേക്കു [illegible] എന്നാൽ പ്രത്യേകം ഉത്തരവുകൾ [illegible] എല്ലാ സംഗതികളെപ്പററിയും ഗവർമ്മെണ്ടിലേക്കു പ്രത്യേകം ആയി റിപ്പോർട്ടുചെയ്യണം. സാധാരണ ആയി ഒരു ഇൻസ്പെക്ടർ [illegible] റിപ്പോർട്ട് ചെയ്ത ഒരു പള്ളിക്കൂടത്തെ [illegible] [illegible] ഇൻസ്പെക്ടരും [illegible] [illegible] സഹായധനം ലഭിക്കുന്നതോ [illegible] [illegible] പഠിപ്പിക്കുന്ന [illegible] [illegible] ഇൻസ്പെക്ടർ [illegible] ഇൻസ്പെക്ടർ ഒരു [illegible] [illegible] പള്ളിക്കൂടത്തിൽ [illegible] ഒരു റിപ്പോർട്ട് ഗവർമ്മെണ്ടിലേക്കു അയക്കണം.

(ത) തന്റെ കീഴിൽ ഉള്ള അസിസ്റ്റണ്ടുമാരെക്കൊണ്ടും സബ് അസിസ്റ്റണ്ടുമാരെക്കൊണ്ടും ശരിയായ ജോലിചെയ്യിക്കേണ്ടതു ഓരോ ഇൻസ്പെക്ടരുടേയും കടമയാകുന്നു. തന്റെ കീഴിൽ ഉള്ള അസിസ്റ്റണ്ടുമാരുടേയും സബ് അസിസ്റ്റണ്ടുമാരുടേയും ഡയറികളെ ആകട്ടെ അവയെപ്പററി തന്റെ പരിശോധനാഭിപ്രായങ്ങളെ ആകട്ടെ യാതൊരു ഇൻസ്പെക്ടരും ഗവൎമ്മെണ്ടിലേക്കു അയക്കേണ്ടതില്ലാ. ഒരു അസിസ്റ്റണ്ടു ഇൻസ്പെക്ടരൊ സബ് അസിസ്റ്റണ്ട് ഇൻസ്പെക്ടരൊ തന്റെ ജോലിയിൽ ഉപേക്ഷ കാണിക്കുന്നതായി കണ്ടാൽ വിവരം ഗവൎമ്മെണ്ടിലേക്കു പ്രത്യേകമായി റിപ്പോൎട്ടുചെയ്യണം. പള്ളിക്കൂടം അസിസ്റ്റണ്ട് ഇൻസ്പെക്ടർമാരും സബ് അസിസ്റ്റണ്ട് ഇൻസ്പെക്ടർമാരും മാസംതോറും ശരാശരി മൂന്നാഴ്ചവട്ടത്തിനു കുറയാതെയുള്ള കാലം സഞ്ചാരംചെയ്യണം. സൎക്കാർവകയായും സഹായധനം ലഭിക്കുന്നവയായും ഉള്ള ഓരോ പള്ളിക്കൂടത്തെയും ആണ്ടിൽ രണ്ടു പ്രാവശ്യം എങ്കിലും പരിശോധിക്കുന്നതു നിശ്ചിതമാകത്തക്ക വിധത്തിൽ ഓരോ ഇൻസ്പെക്ടരും തന്റെ അസിസ്റ്റണ്ടുമാരുടേയും സബ് അസിസ്റ്റണ്ടുമാരുടേയും ജോലികളെ ക്രമപ്പെടുത്തണം.

(ഥ) തന്റെ റേഞ്ചിനകത്തുള്ള ഏതു സൎക്കാർ പള്ളിക്കൂടത്തിനാകട്ടെ സഹായധനം ലഭിക്കുന്ന പള്ളിക്കൂടത്തിനാകട്ടെ വിശേഷാൽ ഒഴിവുദിവസങ്ങൾ അനുവദിക്കുന്നതിനു ഇൻസ്പെക്ടൎക്കു അധികാരം ഉണ്ടു; എന്നാൽ ആണ്ടിലേക്കു ആകപ്പാടെ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ഒഴിവുദിവസങ്ങളുടെ എണ്ണത്തിൽ കവിയരുതു.

(ദ) ഇൻസ്പെക്ടർമാരുടെ പണസംബന്ധം ആയ അധികാരങ്ങളും കൃത്യങ്ങളും, അവർ ഖജനാവിൽ നിന്നു പണം വാങ്ങുന്നതിലും പണത്തിനു കണക്കു കാണിക്കുന്നതിലും അനുവൎത്തിക്കാനുള്ള നടപടിയും, സിവിൽ സൎവീസ് റെഗുലേഷൻസിൽ വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. താനും തന്റെ കീഴിൽ ഉള്ള എല്ലാ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും ആ റെഗുലേഷൻസിനെ ഖണ്ഡിതമായി അനുവൎത്തിക്കുന്നുണ്ടെന്നു നിശ്ചയപ്പെട്ടുകൊള്ളുന്നതിനു ഓരോ ഇൻസ്പെക്ടരെയും ചുമതലപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

(ധ) തന്റെ കീഴിലുള്ള എല്ലാ ജീവനക്കാരുടേയും സൎവീസ് രെജിസ്റ്ററുകൾ ക്രമമായി വെക്കപ്പെടുന്നുണ്ടൊ എന്നു നിശ്ചയപ്പെട്ടുകൊള്ളേണ്ടതു ഓരോ ഇൻസ്പെക്ടരുടേയും കടമയാകുന്നു. ഈ സംഗതിക്കു ഒരു സെട്ടിഫിക്കെട്ടു ഇതിനോടു ചേൎത്ത ഡി. ഫാറത്തിൽ തുലാമാസം 15-നു-ക്കു മുമ്പു ഓരോ ഇൻസ്പെക്ടരും അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം,
എ. ജെ. വിയറാ
ഗവൎമ്മെണ്ട് ചീഫ് സെക്രട്ടരി.

ഫാറം A (a)

൧൦൮ ാമാണ്ട മാസത്തിൽ നിയമനങ്ങൾക്കുള്ള കണക്ക.

ആളെ ആക്കിയ ഉദ്യോഗം	ഇന്നാരെ നിയമിച്ചു എന്ന	മുമ്പ് ഏതെങ്കിലും ഉദ്യോഗം വഹിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ആ വിവരവും അതിലെ ശമ്പളവും	വയസ്സ്	ജാതി	യോഗ്യത		ശമ്പളം		നിയമിച്ച തീയതി	സ്ഥിരമായോ താൽക്കാലികമായോ നിയമിച്ചതെന്ന	റിമാർക്കുകൾ
					പൊതുപരീക്ഷ ജയിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ആ വിവരവും ജയിച്ച തീയതിയും	വിശേഷാൽ പരീക്ഷ ജയിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ആ വിവരവും ജയിച്ച തീയതിയും	കൊടുക്കുന്ന ശമ്പളം	ബത്ത അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ വിവരം			

ഫാറം A (b)

൧൦൮ ാമാണ്ട മാസത്തിൽ കൊടുത്ത ശിക്ഷകൾക്കുള്ള കണക്ക.

പേർ	ഉദ്യോഗം	ശമ്പളം	കുറ്റത്തിന്റെ സ്വഭാവം	കൊടുത്ത ശിക്ഷയുടെ സ്വഭാവം	മുമ്പ് ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ആ വിവരം	ശിക്ഷ കൊടുപ്പാൻ ഉത്തരവു കൊടുത്ത തീയതി	റിമാർക്കുകൾ

ഫാറം A (c)

൧൦൧ -ാമാണ്ടിൽ അവധി കൊടുത്തവരുടെ കണക്ക.

ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ പേർ	ജില്ലാപ്പേര്	ശമ്പളം	കൊടുത്ത അവധി ഏതു തരത്തിലുള്ളതെന്നും എത്ര എന്നും	സെർവീസ് കാലത്തു ഇതിനു മുമ്പു എത്ര അവധി എടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നു	അവധി കൊടുത്തതു സിവിൽ സെർവീസ് റെഗുലേഷനിൽ ഏതു വകുപ്പനുസരിച്ചെന്നു	അവധി തുടങ്ങുന്ന തീയതി	അവധിക്കാലത്തു ജോലി നോക്കുന്നതു ആരെന്നു	റിമാർക്കുകൾ

ഫാറം A (d)

൧൦൧ -ാമാണ്ടിൽ സ്ഥലം മാറ്റങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടുള്ള വിവരത്തിനു കണക്ക.

സ്ഥലംമാറ്റപ്പെട്ട ജീവനക്കാരന്റെ പേര്	സ്ഥലം മാറ്റത്തിനുമുമ്പു വഹിച്ചിരുന്ന ഉദ്യോഗം	ശമ്പളം	ഏതു ഉദ്യോഗത്തിനു സ്ഥലം മാറ്റി എന്നു	ശമ്പളം	യോഗ്യത	സെർവീസ്	സ്ഥലം മാറ്റത്തിനു കാരണം

ഫാറം B (a)

സഹായധനം ലഭിക്കുന്ന പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ വാദ്ധ്യാന്മാരിൽ വരുത്തിയ ഭേദങ്ങൾ അനുവദിച്ചവകയുടെ കണക്ക.

പള്ളിക്കൂടത്തിന്റെ പേർ	മാനേജരുടെ പേർ	പള്ളിക്കൂടം ഏതു ക്ലാസിൽ ഉൾപ്പെട്ടതെന്നു	വാദ്ധ്യാരുടെ പേർ		വാദ്ധ്യാരുടെ യോഗ്യത		മാറ്റത്തിനു കാരണം	അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ഗ്രാന്റ് ഏതു ക്ലാസെന്നു	മാറിയ തീയതി	നിയമിച്ച തീയതി	റിമാർക്കുകൾ
			മാറിയ	നിയമിച്ച	ഗ്രാന്റ് ലഭിക്കുന്നതിനുള്ള യോഗ്യത	നിയമിച്ചയാളുടെ					

ഫാറം B. (*b*)

൧൦൮൩ മാണ്ടിൽ താൽകാലികം ആയി ഗ്രാണ്ട് നിറുത്തിയ വകക്കു കണക്കു.

പള്ളിക്കൂടത്തിന്റെ പേർ	മാനേജരുടെ പേർ	താലൂക്കു	പള്ളിക്കൂടത്തിലേക്കു അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ഗ്രാണ്ടു തുക	നിറുത്തിയ തുക	നിറുത്തിയതിനു കാരണം	റിമാർക്കുകൾ

ഫാറം B. (*c*)

൧൦൮൩ മാണ്ടു മാസത്തിൽ മാനേജമെണ്ട് മാററിയ വിവരത്തിനു കണക്കു.

പള്ളിക്കൂടത്തിന്റെ പേർ	താലൂക്കു	ഗ്രാണ്ടുതുക	മുമ്പിലത്തെ മാനേജരുടെ പേർ	ആർക്കു ഭരണം മാററിക്കൊടുത്തു എന്നുള്ളവരുടെ മാനേജരുടെ പേർ	ഏതു തീയതി മുതൽ മാനേജ്മെണ്ട മാററിയെന്നു	റിമാർക്കുകൾ

ഫാറം C.

൧	പരിശോധിച്ച പള്ളിക്കൂടത്തിന്റെ പേർ.	
൨	പരിശോധിച്ച തിയതിയും പരിശോധനയിൽ നയിപ്പിച്ച കാലവും.	
൩	വിദ്യാർത്ഥികളുടെ എണ്ണവും അന്നു എത്രപേർ ഹാജരായിരുന്നു എന്നും.	
൪	വാദ്ധ്യാന്മാരുടെ വിവരവും അവരുടെ യോഗ്യതയും.	
൫	പള്ളിക്കൂടത്തിന്റെ സ്ഥലം മുതലായ എടുപ്പു വിവരവും സാമഗ്രികളുടെ വിവരവും.	
൬	റിക്കാർഡുകളുടെ സ്ഥിതി.	
൭	അദ്ധ്യയനത്തെപ്പററി അഭിപ്രായം.	
൮	പൊതു റിമാർക്കുകൾ.	

ഫാറം ഡി

എന്റെ കീഴിൽ ഉള്ള എല്ലാ ജീവനക്കാരുടേയും സെർവീസ് റെജിസ്റ്റർകളെ ഞാൻ പരിശോധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും ൧൦൧൪ മാണ്ട് കർക്കടകമാസാവസാനംവരെ അവ ശരിയായിരിക്കുന്നതായി കണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നും ഞാൻ ഇതിനാൽ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

എന്നാൽ	കാരണങ്ങൾ.
൧	
൨	
൩	
൪	
൫	
.	
. .	
. .	

തിയതി

ഒപ്പ്.

തിരുവിതാംകൊട്ട ഗവമ്മെണ്ട പ്രൊസീഡിംഗ്സ

൧. ൧൦൮൩-ാം വഷത്തിലെ ശ്രീമൂലം പ്രജാസഭയിൽ കൊല്ലംതാലൂക്കിലെ പ്രതിനിധി ആയ മിസ്റ്റർ കെ. കൃഷ്ണൻപണ്ടാല ബി. എ. ബി. എൽ. പ്രജാസഭയിൽ മരുമക്കത്തായികളുടെ ആയ പ്രതിനിധിയായിട്ടാണോ ൧൦൮൩ നവംബർ ൧൯-നു ബോധിപ്പിച്ച മെമോറിയലും,

൨. മരുമക്കത്തായം ആചാരത്തിൽ ഏതാനും ഭേദഗതികൾ വരുത്തേണ്ടതിനെപ്പറ്റി മെമ്പർമാർ ബോധിപ്പിച്ച അഭിപ്രായങ്ങളും.

വായിച്ചു.

മരുമക്കത്തായം നിയമത്തിൽ താഴെ പറയുന്ന ഭേദഗതികൾ ഉണ്ടാക്കണം എന്നു അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

(എ) സംബന്ധം എന്ന വിവാഹത്തിനു നിയമപ്രകാരം ആയ പ്രാബല്യം കൊടുക്കണം;

(ബി) തറവാട്ടിലെ വരവിന്നും ചിലവിന്നും കണക്കുകൾ വച്ചുകൊള്ളേണ്ടതു കാരണവന്റെ കടമ ആകുന്നു എന്നു നിശ്ചയിക്കണം;

(സി) കണക്കുകൾ പരിശോധിക്കുന്നതിനു അനന്തരവർക്കു അവകാശം കൊടുക്കണം;

(ഡി) ഒരു തറവാട്ടിലെ പ്രാപ്തി ആയ എല്ലാ അംഗങ്ങളുടേയും കക്ഷിയായി ചേർന്നിട്ടില്ലെങ്കിൽ അല്ലാതെ യാതൊരു കോട്ടുവിധിയും ആ തറവാട്ടിനെ ബാധ്യപ്പെടുത്തുകയില്ലെന്നു നിശ്ചയിക്കണം;

(ഇ) തറവാട്ടിൽ പ്രാപ്തി ആയ എല്ലാ അംഗങ്ങളുടേയും രേഖാമൂലം ആയ സമ്മതം കൂടാതെ വസ്തു അന്യാധീനപ്പെടുത്തരുതു എന്നു വിരോധിക്കണം.

(എഫ്) തറവാട്ടു വസ്തുക്കളെ ബാധിക്കുന്ന വ്യവഹാരങ്ങളിൽ തറവാട്ടിലെ പ്രാപ്തിയായ എല്ലാ അംഗങ്ങളേയും കക്ഷി ചേൎക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്നു നിയമപ്പെടുത്തണം.

(ജി) മരുമക്കത്തായികൾക്കു തങ്ങളുടെ സ്വാൎജ്ജിതമായ മുതലിനെ വിനിയോഗിക്കുന്നതിനു പൂൎണ്ണാധികാരം കൊടുക്കണം;

(എച്ച്) മരണശാസനം എഴുതി വെക്കാതെ മരിക്കുന്ന ഒരു മരുമക്കത്തായിയുടെ സ്വാൎജ്ജിതം അയാളുടെ ഭാൎയ്യക്കും മക്കൾക്കും ചെല്ലുന്നതാണെന്നു നിയമിക്കണം.

(ഐ) ഒരു തറവാട്ടു കടത്തിന്റെ സാധുത്വത്തെപ്പറ്റി ആക്ഷേപം ചെയ്യുന്നതായി അനന്തരവന്മാർ കൊടുക്കുന്ന വ്യവഹാരങ്ങളിൽ, ഉത്തമൎണ്ണൻ താൻ പ്രതിഫലത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചു കടം കൊടുത്തു എന്നുമാത്രം അല്ല തറവാട്ടാവശ്യത്തിന്മേൽ കടം കൊടുത്തു എന്നുകൂടി തെളിയിക്കണം എന്നു നിശ്ചയിക്കണം;

(ജെ) ഒരു പൊതുവായ മാതാമഹിമൂലമായിട്ടല്ലാതെ അതിലധികം അകന്ന ബന്ധുത്വം ഉള്ള തറവാടുകൾ തമ്മിൽ ഭാഗിച്ചു കിട്ടണം എന്നു നിബന്ധിക്കുന്നതിനു ആ തറവാടുകൾക്കു അവകാശം കൊടുക്കണം.

അതിന്മേൽ ചെയ്ത ഉത്തരവു.

തിരുവനന്തപുരം ൧൦൮൩ ഫെബ്രുവരി ൧൯-J. ൭൩൦-നമ്പർ.

ഇതിൽ അടങ്ങിയ വിഷയങ്ങളെ ൫ മെംബർമാർ ചേൎന്ന ഒരു കമ്മിട്ടി പരിശോധിച്ചു റിപ്പോട്ടു ചെയ്യുന്നതിലേക്കായി അവരെ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. വല്ല നിയമവും ആവശ്യം ആണെന്നു കമ്മിട്ടി വിചാരിക്കുന്നതായാൽ കമ്മിട്ടി വണ്ടിതങ്ങൾ ആയ അഭിപ്രായങ്ങൾ ക്രമപ്പെടുത്തി വ്യക്തമായി എഴുതേണ്ടതാകുന്നു.

താഴെ പേർ എഴുതിയിരിക്കുന്നവരെ കമ്മിട്ടിയായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു:—

1. മിസ്റ്റർ ജസ്റ്റിസ് ഗോവിന്ദപ്പിള്ള ബി. എ., ബി. എൽ., ഹൈക്കോട്ടു പ്യൂണി ജഡ്ജി (പ്രെസിഡെണ്ട്)
2. മിസ്റ്റർ എൻ. രാമൻപിള്ള ബി. എ., റെജിസ്ത്രേഷൻ ഡൈറെക്ടർ (കമ്മിട്ടി സെക്രട്ടറി)
3. മിസ്റ്റർ എം. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ., അടുത്തുൺ വാങ്ങിച്ചു താമസിക്കുന്ന ഡിസ്ത്രിക്ട് ജഡ്ജി.
4. മിസ്റ്റർ കെ. പി. പത്മനാഭമേനോൻ ബി. എ. ബി. എൽ., എറണാകുളം,
5. മിസ്റ്റർ കെ. കൃഷ്ണൻപണ്ടാല ബി. എ. ബി. എൽ., കൊല്ലം.

൭. ഈ വിചാരണ സാമന്തന്മാരെയും നായന്മാരെയും സംബന്ധിച്ചു മാത്രം നടത്തേണം എന്നു നിയന്ത്രിച്ചിരിക്കുന്നു.

൮. കമ്മിറ്റി ഉടൻതന്നെ പ്രാരംഭയോഗം കൂടേണ്ടതും, ജോലിക്കു പ്രോഗ്രാം തയ്യാറാക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. ജുഡിഷ്യൽ രെജിസ്ട്രേഷൻ മുതലായ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റുകളിൽ നിന്നു കമ്മിറ്റിക്കു എന്തെല്ലാം കണക്കുകളും വിവരങ്ങളും ആവശ്യം ഉണ്ടു എന്നു കമ്മിറ്റി ആദ്യമായി നിശ്ചയിക്കേണ്ടതും, അവയെ അയച്ചുതരുന്നതിനു ആവശ്യപ്പെടേണ്ടതും ആകുന്നു. [illegible] ഒഴിവിനായി അടച്ചു ഉടൻതന്നെ, തിരുവനന്തപുരം, നാഗർകോവിൽ, കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ, കോട്ടയം, പറവൂർ എന്നിങ്ങനെയുള്ള ഏതാനും പ്രധാന സ്ഥലങ്ങളിൽ സാക്ഷികളെ വിസ്തരിച്ചു തുടങ്ങേണ്ടതാകുന്നു. ശരാശരി ഓരോ സ്ഥലത്തും ഒരു ആഴ്ചവട്ടമൊ മറ്റൊ കാലത്തിലധികം വിചാരണ നടത്തുന്നതിനായി കമ്മിറ്റി താമസിക്കേണ്ടിവരികയില്ല. ഈ കണക്കിനു സാക്ഷികളെ വിസ്തരിക്കുന്ന ജോലിക്കു രണ്ടു മാസത്തിൽ അധികം വേണ്ടിവരികയില്ല. സാക്ഷികളുടെ വിസ്താരങ്ങളും, കണക്കു വിവരങ്ങളുടെ സംഗ്രഹണവും പൂർത്തി ആയതിൽപിന്നെ, തെളിവിനെ സംഗ്രഹിക്കയും റിപ്പോർട്ടു തയ്യാറാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിലേക്കു കമ്മിറ്റിക്കു രണ്ടു മാസകാലം വേണ്ടിവരാം. കോർട്ട് അടച്ചു ആരംഭിക്കുന്നതിനു രണ്ടോ മൂന്നോ ദിവസങ്ങൾക്കു മുമ്പു കമ്മിറ്റിയിലെ ആഫിഷ്യൽ മെംബർമാരെ തങ്ങളുടെ സാധാരണ ജോലികളിൽ നിന്നു വിടുത്തുന്നതാകുന്നു. ട്രാവെലിങ്ങ് അലവൻസിന്റെ കാര്യത്തിനു കമ്മിറ്റിയിലെ എല്ലാ മെംബർമാരേയും, ഒന്നാം ക്ലാസ് ആഫീസർമാരായി ഗണിക്കുന്നതാകുന്നു; അവർ അയക്കുന്ന ബില്ലുകളെ പ്രെസിഡെണ്ട് കൌണ്ടർസൈൻ ചെയ്യുന്നതിന്മേൽ അനുവദിക്കുന്നതാകുന്നു. ലേഖനവിഷയത്തിൽ സഹായത്തിനായി പ്രെസിഡണ്ടു ആറു മാസകാലത്തേക്കു മാസം ഒന്നുക്കു അമ്പതു (൫൦) രൂപാ ശമ്പളത്തിൽ ഒരു ക്ലാർക്കിനേയും മാസം ഒന്നുക്കു മുപ്പത്തഞ്ചു (൩൫) രൂപാ ശമ്പളത്തിൽ മറ്റൊരു ക്ലാർക്കിനേയും ഇങ്ങനെ രണ്ടു ക്ലാർക്കുകളെ നിയമിച്ചുകൊള്ളുന്നതിനു ഗവർൺമെണ്ട് അനുവദിക്കുന്നു.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
എ. ജെ. വീയറാ,
ഗവർൺമെണ്ട് ചീഫ് സെക്രട്ടറി

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Travancore.

Read :—

(1) Sadhanom No. 273, dated 25-2-'83, from the Dewan Peishkar, Kottayam.

(2) Memorials dated 1-4-'83 and 10-4-'83, from certain ryots of Munambom.

(3) Memorial dated 7-12-'07, from Mr. A. Govinda Menon, member for the Parur taluk in the late Sreemulam Assembly.

(4) D. O. dated 21-1-'08, from the Dewan Peishkar, Kottayam.

Read again :—

(1) Sadhanom No. 409, dated 3-2-'72, to the Dewan Peishkar, Kottayam.

(2) Sadhanom No. 4700, dated 11-6-'77, to the Dewan Peishkar, Kottayam.

(3) Sadhanom No. 4509, dated 9-9-'79, to the Dewan Peishkar, Kottayam.

(4) Letter No. R. 9035, dated 8-11-'06, to the Dewan Peishkar, Revenue Settlement.

(5) Letter No. L. R. 7715, dated 24-8-'07, to the Dewan Peishkar, Kottayam.

2. *Munambom*—otherwise called the Pallipuram land in the Parur taluk, was purchased from the Dutch in 964 M. E. From that year, the tract was being leased out from time to time till 1049 M. E., when it was formally resumed by Government from the lessee. After that the question of dealing with the lands comprised in the tract engaged the attention of Government, but no final decision was come to till 1061 M. E. The proprietary right to the lands belonged absolutely to Government and the tenants were mere tenants-at-will. Nevertheless, Government laid down by Section 27 of the Proclamation dated 11-7-1061 :—

(i) that the garden lands in the possession of the tenants should be confirmed in their names with full property rights, but subject to the payment of the kuthagapattom assessment;

(ii) that the tenants might be permitted to purchase exemption from the kuthagapattom assessment and have the lands placed on the same footing as pandarapattom lands by paying down 20 times the difference between the kuthagapattom and the settlement assessment; and

(iii) that all rice lands within the tract should be sold by auction and registered in the names of purchasers at the settlement assessment.

A large portion of the lands was settled on the above lines by the Revenue department in anticipation of the regular settlement, and the rest are being dealt with by the Settlement department.

3. In the course of the settlement of the rice lands by the Revenue department, it was found that some of them had been planted and converted into gardens. Though Government would have been perfectly within their rights if they had disposed of these lands also by auction, it was decided that these *thaiveppu* or converted garden lands might be registered as pandarapattom in the names of the occupants on recovery of the market value assessed at not less than 31½ times the normal pattom. Later on, at the instance of the Dewan Peishkar, Kottayam, the market value or vilayartham was allowed to be paid in convenient instalments, and the time for payment has recently been extended to 13-2-'08. Notwithstanding these concessions, vilayartham to the extent of Rs. (5,310) five thousand three hundred and ten on these gardens remains unpaid.

4. In his Sadhanom No. 273, dated 25-2-'83, read above, the Dewan Peishkar, Kottayam, proposes with reference to these *thaiveppu* lands :—

(i) that the tenants should be distinctly told that, if they do not pay down the vilayartham within the time specified, the favourable terms on which they are allowed to hold these lands would be withdrawn and the lands would be brought under kuthagapattom assessment; and

(ii) that the Settlement department should be instructed to treat as pandarapattom only those gardens that have paid down the vilayartham and to deal with the remaining gardens as kuthagapattom lands and issue pattahs accordingly.

5. Mr. Govinda Menon and the other memorialists submit that the kuthagapattom rates imposed by the Proclamation on the gardens are excessive and should be reduced to settlement rates. They pray that all lands within the tract might be brought under pandarapattom tenure without the levy of any vilayartham.

Order thereon, No. 1158, dated Trivandrum, 11th February 1908.

Government have given the matter the most careful consideration. With regard to the old garden and rice lands in the tract, Government find that the provisions of the Proclamation regulating their settlement have now been in operation for nearly 23 years and that a large area has been already settled in pursuance thereof. Government are not prepared to introduce any change in the treatment of these lands or to reduce the assessment rates as prayed for by the memorialists.

2. The *thaiveppu* gardens have really been more liberally treated than the other lands in the tract. The rates of vilayartham fixed are comparatively low, and ample facilities have been given for payment of the vilayartham. Nevertheless, the concessions have not been availed of by all the ryots. The D. C. B. statement for the Kottayam division for Dhanu 1083 shows that a sum of Rs. (5,310) five-thousand three hundred and ten is still due on account of vilayartham. The latest date for payment is the 15th Instant. Government are not prepared to wait any longer for the recovery of the vilayartham. Their order to the Dewan Peishkar, Kottayam, sanctioning the registry of these gardens in the names of occupants, clearly makes the payment of vilayartham a condition precedent to such registry. When the occupants have not fulfilled the condition precedent even within the extended period, it is competent to Government to withdraw the concession and to treat the lands like other kuthagapattom lands in the tract. Government therefore direct,—

(1) that the vilayartham remaining unpaid after 13-2-'08 be removed from the D. C. B. statement,

(2) that all cases of lands where the vilayartham, as assessed by the Revenue department, has been already paid down in full, be treated as pandarapattom lands and pattahs be issued accordingly,

(3) that the lands on which vilayartham remains unpaid be treated as kuthagapattom lands and pattahs issued at the kuthagapattom rates applicable to the old gardens in the tract, and

(4) that it be however, left open to the holders of such kuthagapattom garden lands to purchase exemption from the kuthagapattom assessment and have the lands placed on the same footing as other pattom lands, by paying down at the time of the settlement or afterwards, according to the convenience of the holders, the vilayartham already fixed by the Revenue department or which may hereafter be fixed by the Settlement department on the lines laid down by Government, and that, with a view to facilitate the carrying out of the above purpose, the pattahs issued by the Settlement department for the lands do also mention the assessment due on the lands at pandarapattom rates and the vilayartham already fixed by the Revenue department or which may hereafter be fixed by the Settlement department.

Instructions will be issued accordingly.

(By order)
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

To the Dewan Peishkar, Kottayam.
To the Dewan Peishkar, Revenue Settlement.
To Mr. A. Govinda Menon, Parur, and the other memorialists.

തിരുവിതാംകോട്ടു ഗവമ്മെണ്ട പ്രൊസീഡിങ്ങ്സ്.

വനഭരണ വിഷയകമായി ഗവമ്മെണ്ടിന്റെ നീതിയെ വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തി ൧൯൦൭ ജൂലൈ ൧൨– S. R. 3142 ാം നമ്പരിൽ ഉണ്ടായ ഗവമ്മെണ്ട പ്രൊസീഡിങ്ങ്സും ഈ വിഷയത്തിൽ പിന്നീടുണ്ടായ എഴുത്തുകുത്തുകളും വായിച്ചു.

അതിന്മേൽ ചെയ്ത ഉത്തരവു നമ്പർ S. R. 353 A. തിരുവനന്തപുരം ൧൯൦൮ ജനുവരി ൨൮–

വായിച്ച പ്രൊസീഡിങ്ങ്സിലെ ൧-ം ൨-ം വകുപ്പുകളിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ള വനം റിസർവുകളെ കൂട്ടേണ്ടതായ വിഷയത്തിൽ വൃക്ഷങ്ങൾക്കായി വനങ്ങളെ വളർത്തു കാടായി കഴിച്ചിടേണ്ട സംഗതി മേലാൽ നിയന്ത്രിക്കയും സൂക്ഷ്മമായി പരിശോധിക്കയും ചെയ്യേണ്ടതു ആവശ്യമായ ഒരു ദശയെ പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു ഗവമ്മെണ്ട അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരുന്നു. ഗവമ്മെണ്ടിന്റെ അഭിപ്രായം ഇപ്പോഴും അങ്ങനെതന്നെ ആകുന്നു. സംസ്ഥാനത്തിലെ മട്ടങ്ങളുള്ള വിസ്താരത്തിൽ ഏകദേശം മൂന്നിൽ ഒരു ഭാഗം റിസർവു (വളർത്തുകാടായി കഴിച്ചിടപ്പെട്ട) വനം ആയിരിക്കുന്നു. മേലും വനം വളർത്തുകാടായി കഴിച്ചിടേണ്ടതില്ലെന്നും അഥവാ കഴിച്ചിടുന്നതായാൽ തന്നെയും അതിലേക്കു വളരെ ദുർലഭം ആയിട്ടു മാത്രമെ ഉദ്യമിക്കാവു എന്നും നിശ്ചയമായി ഗവമ്മെണ്ട അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

൨. വളർത്തുകാടാക്കി റിസർവുചെയ്തു കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ള സ്ഥലങ്ങളെ വിടുന്നതിനെപ്പറ്റി പല്ല അഭിപ്രായങ്ങളും ഉണ്ടാകയാണെങ്കിൽ, അവയുടെ കാര്യത്തിൽ, ഗവമ്മെണ്ട തന്നെ ആവശ്യപ്പെട്ടതു കൊണ്ടും വനം കുറച്ചുവെന്നാൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട പടിക്കു അനുസരിച്ചും മാത്രം ഇതുവരെ വനം കഴിച്ചിടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതായി കാണുന്നു. ഒരു സ്ഥലത്തെ റിസർവു ആക്കുകയും ആ വിവരം ഗവമ്മെണ്ട പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിരുന്നപ്പോൾ അതിലേക്കു ആവശ്യകത ഉണ്ടെന്നു ഗവമ്മെണ്ട തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരുന്നു എന്നു നിശ്ചയമായി അനുമാനിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഗവമ്മെണ്ട അതിനെ തിരിയെ സാധാരണ വനം ആക്കുന്നതിനു മുമ്പിൽ അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതിലേക്കുള്ള ഹേതുക്കളെ വ്യക്തം ആക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്നു. വളരെ ബലവത്തായ കാരണങ്ങളിന്മേൽ അല്ലാതെ ഒരു വനം റിസർവു ആയിരിക്കുന്നതിനെ റദ്ദ് ചെയ്യുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

൩. ഒരു സ്ഥലത്തെ വളർത്തുകാടായി കഴിച്ചിട്ടതിൽ പിന്നെ ഏതു വിധത്തിലും ആ സ്ഥലത്തു ജനങ്ങൾ പ്രവേശിക്കുന്നതിനെ അനുവദിക്കുന്നതു അവിഹിതം ആണെന്നു ഗവമ്മെണ്ട വിചാരിക്കുന്നു. കഴിച്ചിടപ്പെട്ട വനങ്ങളിൽ പ്രവേശിച്ചു കൃഷികാര്യങ്ങൾ ചെയ്വാൻ അനുവദിച്ചാൽ പക്ഷെ വനങ്ങൾ ദോഷപ്പെടാൻ ഇട വരും. അതുകൊണ്ട മേൽ വായിച്ച പ്രൊസീഡിങ്ങ്സിലെ ൩-ം പാരാവിൽ പ്രതിപാദിച്ച രീതിയിൽ യാതൊരു നടപടിയും മേലാൽ ചെയ്യുന്നതല്ലെന്നു പുനരാലോചനയിന്മേൽ ഗവമ്മെണ്ട നിശ്ചയിക്കുന്നു.

൪. സാധാരണമായി വിളവുണ്ടാകാത്ത സ്ഥലങ്ങളിൽ വൃക്ഷങ്ങൾ വച്ചുപിടിപ്പിക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ച ൪-ം പാരാവിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതു വൈഷമ്യം ഉള്ള വേല ആണെന്നു ഭയം ഉണ്ട. മററു രാജ്യങ്ങളിലെ അനുഭവം ഇതു അസാദ്ധ്യം ആണെന്നു കാണിക്കുന്നതായി ഗവമ്മെണ്ട അറിയുന്നു. അതുകൊണ്ട പുനരാലോചനയിൽ ഈ മാർഗ്ഗത്തിൽ മേലാൽ പ്രവൃത്തിക്കേണ്ടാ എന്നും ഗവമ്മെണ്ട നിശ്ചയിക്കുന്നു.

൫. വിറകിന്നായും കന്നുകാലികളുടെ തീററിക്കായുമുള്ള ചെടികൾക്കായും ഉള്ള റിസർവുകളുടെ വിഷയം പ്രയാസം ഉള്ളതാകുന്നു. അവയുടെ കാര്യത്തിൽ അഭിപ്രായങ്ങൾ ചില്ലറയായി വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ചില സ്ഥലങ്ങളിൽ വിശേഷിച്ചും വലിയ പട്ടണങ്ങളുടെ സമീപത്തു അങ്ങനെയുള്ള റിസർവുകൾ ആവശ്യമാണെന്നുള്ളതിൽ സംശയമില്ല. അവയെ ഉണ്ടാക്കുന്ന സംഗതി സാധാരണമായി പ്രൊസീഡിങ്ങ്സിലെ ൫-ം വകുപ്പിൽ കാണിച്ചിട്ടുള്ള രീതിയിൽ തന്നെ ആയിരിക്കയും ചെയ്യും. ഒരു സ്ഥലത്തിലേക്കു വിറകിന്നും കന്നുകാലിതീററിക്കുമായി റിസർവു ഉണ്ടാക്കുന്നതിനു മുമ്പു തന്നെ ആ സ്ഥലത്തിലേക്കുള്ള ആവശ്യങ്ങളെ വളരെ ശരിയായി അന്വേഷിച്ചറിയണം.

൬. വനം ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടിൽ മററെല്ലാററിനേക്കാളും വാസ്തവത്തിൽ ആവശ്യമുള്ളതു ശാസ്ത്രീയം ആയി വേലചെയ്യുകയും ഇപ്പോൾ ഉള്ള റിസർവു വനങ്ങളെ ശ്രദ്ധാപൂർവം സൂക്ഷിച്ചു രക്ഷിക്കയും ആകുന്നു. ചൊത്തൂർണി എന്ന സ്ഥലത്തിലെ വേലപ്ലാനെപ്പററി ഗവമ്മെണ്ട ഉത്തരവു കൊടുത്തിട്ടുണ്ട. മറെറല്ലാ റിസർവു വനങ്ങളുടെ സംഗതിയിലും ഇതു പോലെയുള്ള വേലപ്ലാനുകൾ ആവശ്യമാകുന്നു. ഇനി ഒരു ഇരുപതു കൊല്ലത്തേക്കു ശാസ്ത്രീയ രീതിയിൽ വനങ്ങളെ ഭരിക്കയും ആ കാലത്തിനിടയിൽ വാസ്തവമായുള്ള വലിയ മുതലെടുപ്പിന്റെ ലാഭം ആവശ്യപ്പെടാതിരിക്കയും ചെയ്യാതെ അവസാനത്തിൽ ഗുണങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുക തന്നെ ചെയ്യുമെന്നു ഗവമ്മെണ്ട വിചാരിക്കുന്നു. വനഭരണ വിഷയത്തിൽ ഭാവിയായ ഒന്നു രണ്ടു തലമുറകളുടെ കാര്യങ്ങളെ മുൻകൂട്ടി അറിഞ്ഞു പ്രവൃത്തിക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്നു എന്നു ഗവമ്മെണ്ട സമ്മതിക്കുന്നു.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം
എ. ജെ. വീയറ,
ഗവർണ്മെണ്ട ചീഫ സെക്രട്ടറി

തിരുവിതാംകൊട്ട ഗവന്മെണ്ട പ്രൊസീഡിംഗസ്.

൧൦൭൦-ാമാണ്ട് ...മാസം ൫-ാംനു-ലെ E. ...-ം നമ്പർ ഗവന്മെണ്ട പ്രൊസീഡിംഗ്സ് വീണ്ടും വായിച്ചു

സംസ്ഥാനത്തിലെ എല്ലാ സക്കാർ പള്ളിക്കൂടങ്ങൾക്കും സാഹായ്യധനം ലഭിക്കുന്ന പള്ളിക്കൂടങ്ങൾക്കും പൊതുവായി കമ്പാർട്ടിവ് പരീക്ഷകൾ നടത്തുന്ന സംഗതിയെക്കുറിച്ചു ...പ്രായങ്ങളെ ...യച്ചു അനേകം എയിഡഡ് (സാഹായ്യധനം ലഭിക്കുന്ന) പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലെ മാനേജർമാർ എഴുതിയ എഴുത്തുകൾ വായിച്ചു.

ഉത്തരവു ചെയ്തു ഉത്തരവ്, നമ്പർ E. ... ൧൦൭൦ ജനുവരി ...

സക്കാർ ഇംഗ്ലീഷ പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ നാലാം ഫാറത്തിൽ നിന്നു അഞ്ചാം ഫാറത്തിലേക്കും അഞ്ചാം ഫാറത്തിൽ നിന്നു ആറാം ഫാറത്തിലേക്കും കയറ്റം കൊടുക്കുന്നതിനെ ക്രമപ്പെടുത്തുന്നതിലേക്ക ... ഇപ്പോൾ കമ്പാർട്ടിവ് പരീക്ഷകൾ നടത്തപ്പെട്ടുവരുന്നു. ... പരീക്ഷകൾ എയിഡഡ് ഇംഗ്ലീഷ പള്ളിക്കൂടങ്ങൾക്ക ഇല്ല. അവയിൽ ക്ലാസ് കയറ്റങ്ങൾ ... പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർമാരുടെ മേൽവിചാരത്തിൻകീഴിൽ അവരുടെ ഉത്തരവായി തോന്നിയപടി ക്രമപ്പെടുത്തുന്നതിനു അവരുടെ അവകാശം ഉണ്ട. കമ്പാർട്ടിവ് പരീക്ഷകൾ ഏർപ്പെടുത്തുന്നതിനു ... ഉണ്ടായിരുന്ന ഉദ്ദേശ്യം ഐകരൂപ്യം വരുത്തുന്നതിനും, സ്റ്റാന്റാർഡിനെ (വിദ്യാപരിസ്ഥിതി) ... കുറവു ഭവിക്കാതിരിക്കുന്നതിനും ആണെന്നു ... എന്നാൽ ഈ പരീക്ഷകൾ എയിഡഡ് ഇംഗ്ലീഷ പള്ളിക്കൂടങ്ങൾ ... നിർബന്ധം അല്ലാത്തതുകൊണ്ടും സക്കാർ ഇംഗ്ലീഷ പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ തന്നെയും ... ഫാറത്തിലും ൫-ാം ഫാറത്തിലും ഒഴികെ ക്ലാസ് കയറ്റങ്ങൾ സംസ്ഥാനം മുഴുവനിലേക്കും പൊതുവായ പരീക്ഷകൾകൊണ്ട ക്രമപ്പെടുത്തപ്പെടുന്നില്ലാത്തതുകൊണ്ടും ഐകരൂപ്യം ... എന്നുള്ള പ്രധാനോദ്ദേശ്യംകൊണ്ടു നോക്കിയാൽതന്നെയും ഇപ്പോൾ നടന്നുവരുന്ന കമ്പാർട്ടിവ് പരീക്ഷകൾ ആ ഉദ്ദേശ്യത്തെ ഫലവത്തായി സാധിപ്പിക്കുന്നില്ലാ. എന്നു തന്നെ അല്ല ഈ സംഗതിയെപ്പറ്റി ... പ്രധാനമായ ഒരു കാര്യഭാഗം പറയേണ്ടതുണ്ട. ... ക്ലാസ്സിൽ ഉള്ള വിദ്യാർത്ഥികൾ പൊതുവായ പരീക്ഷകൾക്ക അധീനപ്പെടുത്തുന്ന ... ആണെന്നു ഇപ്പോൾ സർവ്വസമ്മതം ആയിതീർന്നിരിക്കുന്നു. മെട്രിക്കുലേഷൻ പരീക്ഷ എന്ന പൊതുപരീക്ഷയെമാത്രമെ ഒരു യുവാവു ആദ്യമായി ചേരേണ്ടതായ പരീക്ഷയായി ഗ്രഹിക്കാവൂ എന്നും ഒരു വിദ്യാർത്ഥിക്കു ക്ലാസ് കയറ്റത്തിനു അർഹത ഉണ്ടൊ എന്നു പറയുന്നതിലേക്കു ആ ബാലന്റെ മുഖം തന്നെ ഒരിക്കൽകൂടി കണ്ടിട്ടില്ലാത്തവരും ആണ്ടവസാനത്തിൽ യാദൃച്ഛികമായി ചോദിക്കുന്ന ചില ചോദ്യങ്ങൾക്കു അയാൾ പറയുന്ന ഉത്തരങ്ങളെക്കൊണ്ട അയാൾക്കു ... ഉണ്ടോ എന്നു ... ആയി നിശ്ചയിക്കുന്നവരും ആയ ഏതാനും ചില പരീക്ഷകന്മാരെക്കാൾ അയാളെ ആണ്ടു മുഴുവനും കണ്ടു വരുന്നവരായ ക്ലാസ് വാദ്ധ്യാന്മാർ വ്യക്തമായും അധികം യോഗ്യത ഉള്ളവർ ആകകൊണ്ടു മെട്രിക്കുലേഷൻ ക്ലാസിൽ എത്തുന്നതുവരെ ഉള്ള ക്ലാസ് കയറ്റങ്ങൾ ക്ലാസ് വാദ്ധ്യാന്മാരുടെ കയ്യിൽതന്നെ മുഴുവനും ഏല്പിക്കുന്നതു ഗുണകരം ആയിരിക്കും എന്നും സർവസമ്മതമാകുന്നു.

... ഈ ... അലോചിച്ചതിൽ ൪-ാം ഫാറത്തിലേക്കും ൫-ാം ഫാറത്തിലേക്കും കമ്പാർട്ടിവ പരീക്ഷകൾ മേലാൽ നടത്തുന്നതു അഭിലഷണീയം ആണെന്നു ഗവന്മെണ്ട് വിചാരിക്കുന്നില്ലാ; അതുകൊണ്ടു ആ പരീക്ഷകളെ നിറുത്തൽ ചെയ്യിരിക്കുന്നു. ഇനിമേൽ സക്കാർ ഇംഗ്ലീഷ പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലും എയിഡഡ് ഇംഗ്ലീഷ പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലും എല്ലാ ക്ലാസ്സുകയറ്റങ്ങളും ഇൻസ്പെക്ടർമാരുടെ ഭരണത്തിൻകീഴിൽ ഹെഡ്മാസ്റ്റർമാരെ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നു തിരുവനന്തപുരത്തുള്ള ബാലന്മാക്കുള്ള രാജകീയ കാളേജിനോടും ബാലികമാക്കുള്ള രാജകീയകാളേജിനോടും ചേർത്തിട്ടുള്ള ഹൈസ്ക്കൂളുകളുടെ സംഗതിയിൽ ഇൻസ്പെക്ടർമാരുടെ ജോലി അതതിലെ പ്രിൻസിപാൾ ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,

എ. ജെ. വിയറാ

ഗവന്മെണ്ടു ചീഫ് സെക്രട്ടരി.

തിരുവിതാംകോട്ടു ഗവർമ്മെണ്ട് പ്രൊസിഡിംഗ്സ്.

൧. ൧൦൭൭ ഏപ്രിൽ ൨൭-കഴിഞ്ഞു മാജിസ്ട്രേട്ടുജോലിക്കു യോഗ്യതസിദ്ധിപ്പിക്കുന്നതായി ഏതെങ്കിലും ഒരു നിയമപരീക്ഷ ജയിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അല്ലാതെ ആരേയും മാജിസ്ട്രേട്ടായി നിയമിച്ചുകൂടുന്നതല്ലെന്നു വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തുന്നതായി ൨൫-ാം വാല്യം ൧൭-ാം നമ്പർ ഗവർമ്മെണ്ടു ഗസെറ്റിൽ ൩൨൦-ാംവശത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ടി തീയതിയിലെ പരസ്യവും.

൨. മാജിസ്ട്രേട്ടുദ്യോഗത്തിനു യോഗ്യതസിദ്ധിപ്പിക്കുന്ന നിയമപരീക്ഷകൾ ഇന്നവ ആണെന്നു വിവരിച്ചു ൨൯-ാം വാല്യം ൨൨-ാം നമ്പർ ഗവർമ്മെണ്ടു ഗസെട്ടിൽ ൩൮൭-ാം വശത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ൧൦൭൭ മെ ൩൧-ലെ പരസ്യവും,

൩. ൯-ാം വാല്യം ൨൭-ാം നമ്പർ ഗവർമ്മെണ്ടു ഗസെറ്റു എഡ്യുക്കേഷനൽ സപ്ലിമെന്റിൽ ൧൯-ാം വശത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന മാജിസ്ട്രേട്ടു പരീക്ഷക്കുള്ള ഭേദപ്പെടുത്തിയ ചട്ടങ്ങളും,

൪. മാജിസ്ട്രേട്ടുകോട്ടുകളിൽ വ്യവഹരിക്കാൻ വക്കീൽമാരെ അനുവദിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി ഹൈക്കോട്ടു ഉണ്ടാക്കിയതും കല്പനപ്രകാരം ൧൦൮൨ മകരം ൧൭-ക്കു ൧൯൦൭ ജനുവരി ൨൯-ാം ൩൨-ാം വാല്യം ൬-ാം നമ്പർ ഗവർമ്മെണ്ടു ഗസെററിൽ ൩൪൯-ാം പുറത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്നതും ആയ ചട്ടങ്ങളും.

൫. ൧൦൮൨-ാം വർഷത്തിലെ ൨-ാം ലിസ്റ്റിൽ മാജിസ്ട്രേട്ടു കോട്ടുകളെ ചീഫ് ജസ്റ്റീസ് പരിശോധിച്ചു എഴുതിയ റിപ്പോർട്ടിന്റെ പകർപ്പു അയച്ചു ഹൈക്കോട്ടിൽ നിന്നു ൧൦൮൩ സെപ്തംബർ ൨൭-ാം ൧൯൯൫-ാം നമ്പരിൽ അയച്ച ലെട്ടറും, വായിച്ചു

അതിന്മേൽ ചെയ്ത ഉത്തരവു നമ്പർ E. ൩൫൨. ൧൯൦൮ ജനുവരി ൨൯-൹

മാജിസ്ട്രേട്ടുദ്യോഗത്തിനുള്ള യോഗ്യത സിദ്ധിപ്പിക്കണം എന്നുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തോടുകൂടിയാകുന്നു മാജിസ്ട്രേട്ടുപരീക്ഷ ആദിയിൽ ഏർപ്പെടുത്തിയതു. ക്രിമിനൽകോട്ടുകളിൽ വക്കീലായി വ്യവഹരിക്കുന്നതിലേക്കു യോഗ്യതയെ സിദ്ധിപ്പിക്കുന്നതായും ഈ പരീക്ഷ ജയിച്ചിരിക്കണം എന്നു പിന്നീടു നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടു.

൨. ഓരോ മാജിസ്ട്രേട്ടു കോട്ടുകളിൽ വ്യവഹരിക്കുന്ന ക്രിമിനൽ വക്കീൽമാരുടെ എണ്ണം ആവശ്യത്തിൽ അധികം കൂടുതൽ ആണെന്നും എന്നാൽ അവരിൽ പലരും ഇപ്പോൾ വ്യവഹാരം നടത്തിവരുന്നില്ലെന്നുള്ളതുകൊണ്ടു മാജിസ്ട്രേട്ടുപരീക്ഷയെ നിറുത്തലാക്കേണ്ട കാര്യത്തെപ്പററി കഴിയുന്ന വേഗത്തിൽ പര്യാലോചിക്കേ അല്ലാതെ യാതൊരു നടപടിയും ചെയ്യേണ്ട ആവശ്യകത ഇല്ലെന്നും ചീഫ് ജസ്റ്റീസ് അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇവിടത്തെ ലാകാളേജിൽ പഠിച്ചവരായി ആണ്ടുതോറും അനേകം ലാ ഗ്രാഡ്യേട്ടുകളും സുശിക്ഷിതന്മാരായ ഒന്നാം ഗ്രേഡും രണ്ടാം ഗ്രേഡും പ്ലീഡർമാരും ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു ക്രിമിനൽകോട്ടു വക്കീൽമാരായിരിക്കാൻവേണ്ടി ആണ്ടുതോറും ഇംഗ്ലീഷിൽമാത്രം അല്ല മലയാളഭാഷയിൽകൂടി ഇങ്ങനെ ഒരു പരീക്ഷ നടത്തുന്നതിന്റെ ആവശ്യം എന്തെന്നു മനസ്സിലാകുന്നില്ലെന്നും ഹൈക്കോട്ടു അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

൩. ക്രിമിനൽ കോട്ടുകളിലെ വക്കീൽമാരാകാനാകട്ടെ മാജിസ്ട്രേട്ടുദ്യോഗത്തിനാകട്ടെ ജനങ്ങൾക്കു യോഗ്യത സിദ്ധിക്കുന്നതിലേക്കായി മേലിൽ മാജിസ്ട്രേട്ടുപരീക്ഷ നടത്തുന്നതിനു യാതൊരു ആവശ്യകതയും ഇല്ലെന്നുള്ള ഹൈക്കോട്ടിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഗവർമ്മെണ്ടു യോജിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു ൧൦൮൪-ാം വർഷം മുതൽ മാജിസ്ട്രേട്ടു പരീക്ഷയെ നിറുത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നും മാജിസ്ട്രേട്ടു ഉദ്യോഗത്തിനു പ്ലീഡർഷിപ്പു പരീക്ഷ യോഗ്യത സിദ്ധിപ്പിക്കുന്ന പരീക്ഷ ആണെന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും ഗവർമ്മെണ്ടു ആജ്ഞാപിക്കുന്നു.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
എ. ജെ. വീയറാ
ഗവർമ്മെണ്ടു ചീഫ് സെക്രട്ടരി.

തിരുവിതാംകോട്ട ഗവർൺമെണ്ട് പ്രൊസീഡിംഗ്സ്.

൧. ൧൦൭൦-ാമാണ്ടത്തെ ഗ്രാന്റ് ഇൻ എയിഡ് (സാഹായിക ധന) പരസ്യം ൩ാം വകുപ്പ് ൫ാം പാരാവം

൨. ൧൦൭൯ കർക്കടകം ൩൧-ക്ക ൧൯൦൪ ആഗസ്റ്റ് ൧൫-ലെ ഗവർമ്മെണ്ട പ്രൊസീഡിംഗ്സും, ഇവ കൂടാതെ

൩. തിരുവിതാംകോട്ട മഹമ്മദീയ സമുദായത്തിൽ ചേർന്ന ചിലർ ൧൯൦൬ നവംബർ ൩൦-ാം അയച്ച ഹർജിയും വായിച്ചു

അതിന്മേൽ ചെയ്ത ഉത്തരവു

നമ്പർ ൯ ൧൯൦൭ ഫെബ്രുവരി ൧൧-ാം

ശ്രീമൂലം പ്രജാ സഭയിലെ മഹമ്മദീയ പ്രതിനിധികൾ ഒന്നിലധികം പ്രാവശ്യം തങ്ങളുടെ സമുദായത്തിന്റെ പിന്നോക്കമായ സ്ഥിതിയെപ്പറ്റി ഗവർമ്മെണ്ടിനെ അറിയിക്കയും തങ്ങളുടെ വിദ്യാഭ്യാസ വിഷയത്തിൽ ആനുകൂല്യങ്ങൾ നൽകണം എന്നു അപേക്ഷിക്കയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടു. ഏതാനും മഹമ്മദന്മാർ ഈ വിഷയത്തിൽ വീണ്ടും ഒരു ഹർജി അയച്ചിട്ടുണ്ടു.

൨. ഈ സമുദായത്തിന്റെ പിന്നോക്കം ആയ സ്ഥിതി ഹേതുവായി ഈ സമുദായത്തിലേക്ക താഴെ എഴുതുന്ന ആനുകൂല്യങ്ങൾ കൊടുക്കുന്നതിനു ഗവർമ്മെണ്ടു നിശ്ചയിക്കുന്നു —

(എ) മഹമ്മദന്മാരെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ പിന്നോക്കമായ തരത്തിൽ ചേർന്ന വർഗ്ഗക്കാരായി ഗണിക്കുന്നതും, പിന്നോക്കമായ വർഗ്ഗക്കാൎക്കുള്ള പള്ളിക്കൂടങ്ങൾക്ക, സഹായധനം, വാദ്ധ്യാന്മാരുടെ യോഗ്യതകൾ, മുതലായ സംഗതികൾ സംബന്ധിച്ചു കൊടുത്തിട്ടുള്ള ആനുകൂല്യങ്ങളെ മഹമ്മദന്മാൎക്കുള്ള പള്ളിക്കൂടങ്ങൾക്കും വ്യാപിപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

(ബി) മുഴുവൻ ശമ്പളം ഗ്രാണ്ടായി സഹായധനം കൊടുക്കുന്നതിലേക്ക ഗവർമ്മെണ്ടു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചിരിക്കുന്ന പക്ഷം മഹമ്മദന്മാൎക്കായി ആരംഭിക്കുന്ന പ്രൈമറി പള്ളിക്കൂടങ്ങൾക്ക അങ്ങിനെയുള്ള സഹായധനം കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

(സി) മഹമ്മദന്മാൎക്കായുള്ള പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ ഒരു ഉപഭാഷയായി അറബിക് ഭാഷ പഠിപ്പിക്കാവുന്നതും, ആ ഭാഷ പഠിപ്പിക്കുന്നതിലേക്ക നിയമിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു മുൻഷിയുടെ ശമ്പളത്തിന്മേൽ ഒരു ഗ്രാന്റ് കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

(ഡി) സാധാരണ വിദ്യാൎത്ഥികൾക്ക നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള ഫീസ് നിരക്കിൽ പകുതിക്ക സൎക്കാർ വകയായ എല്ലാ പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലും മഹമ്മദന്മാരെ ചേൎക്കുന്നതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി, തിരുവനന്തപുരം.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം
എ ജെ വിയാറ,
ഗവർമ്മെണ്ടു ചീഫ് സിക്രട്ടരി.

തിരുവിതാംകോട്ട ഗവർമ്മെണ്ട പ്രോസിഡിംഗ്സ്,

താഴെ എഴുതുന്നവയെ വായിച്ചു:—

(൧) കോട്ടയം ദിവാൻപേഷ്കാർ ൧൦൮൩ തുലാമാസം ൨൭-൨൭൩൩-ം നമ്പരിൽ എഴുതിയ സാധനം.

(൨) മൂന്നാമത്തിലെ ഏറ്റവും കടിയാൻ ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൭-ം ൧൦-ം അയച്ച മെമ്മോറിയൽ. (ഹർജി)

(൩) ശ്രീമൂലം പ്രജാസഭയുടെ കഴിഞ്ഞ യോഗത്തിൽ [illegible] താലൂക്കിലെ മെമ്പർ ആയ മിസ്റ്റർ എം. [illegible] ൧൯൦൭ ഡിസംബർ ൯-ാം അയച്ച മെമ്മോറിയൽ.

(൪) കോട്ടയം ദിവാൻപേഷ്കാർ ൧൦൮൩ [illegible] ൨൭-ാം എഴുതിയ [illegible] അഫിഷ്യൽ ലെട്ടർ-

താഴെ എഴുതുന്നവയെ വീണ്ടും വായിച്ചു —

(൧) കോട്ടയം ദിവാൻപേഷ്കാർക്ക ൧൦൭൭ മാണ്ട [illegible] ൩൭൦൨-ം നമ്പരിൽ അയച്ച സാധനം.

(൨) കോട്ടയം ദിവാൻപേഷ്കാർക്ക ൧൦൭൭ മകരം ൨൭-ാം ൪൭-ം നമ്പരിൽ അയച്ച സാധനം.

(൩) കോട്ടയം ദിവാൻപേഷ്കാർക്ക ൧൦൭൮ മേടം ൩൦-ാം ൪൫൦൪-ം നമ്പരിൽ അയച്ച സാധനം.

(൪) കണ്ടെഴുത്തു ദിവാൻപേഷ്കാർക്ക ൧൦൮൨-ാം വർഷം നവംബർമാസം ൯-ാം R. ൨൦൫൮-ം നമ്പരിൽ അയച്ച ലെട്ടർ.

(൫) കോട്ടയം ദിവാൻപേഷ്കാർക്ക ൧൯൦൭-ാം വർഷം ആഗസ്റ്റ്മാസം ൨൭-ാം L. R. ൭൭൧൫-ം നമ്പരിൽ അയച്ച ലെട്ടർ.

൨. മൂന്നാർ—പാമ്പാർ [illegible] പള്ളിവാസൽ [illegible] എന്നാണ്ടിൽ ഉള്ള [illegible] മാണിയ ഡച്ചുകാരുടെ പക്കൽ നിന്നു [illegible] ആ അതിന്റെ [illegible] ണ്ടുവരെ ഈ സ്ഥലം [illegible] പാട്ടം ആയി [illegible] പാട്ടക്കാരന്റെ പക്കൽ നിന്നു ഗവർമ്മെണ്ട [illegible] തിരികെ [illegible] വാങ്ങിച്ചു. അതു [illegible] ആ സ്ഥലത്തു ഉൾപ്പെട്ട നിലം പുരയിടങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ നടപടികൾ ചെയ്യുന്ന വിഷയത്തെ പറ്റി ഗവർമ്മെണ്ട ശ്രദ്ധിച്ചു. എന്നാൽ ൧൦൭൭-മാണ്ടവരെയും [illegible] യും ഉണ്ടായില്ല. ആ ഭൂമികളിന്മേൽ ഉള്ള ഉടമസ്ഥാവകാശം [illegible] ലേക്ക ആയിരുന്നു. കടിയാന്മാർ ഗവർമ്മെണ്ടിന്റെ ഇഷ്ടംപോലെ [illegible] കടിയാന്മാർ മാത്രം ആയിരുന്നു. എങ്കിലും ൧൦൭൭-മാണ്ട കുംഭമാസം ൨൭-ാം-ലെ [illegible] ൨൭-ം വകുപ്പിനാൽ ഗവർമ്മെണ്ട താഴെ എഴുതുന്നപ്രകാരം വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തി:—

(i) കടിയാന്മാരുടെ കൈവശം ഉള്ള പറമ്പുകളെ അവരുടെ പേരിൽ [illegible] സ്ഥാവകാശത്തോടു കൂടി സ്ഥിരപ്പെടുത്തണം. എന്നാൽ അവർ കുത്തകപ്പാട്ടം [illegible] കടക്കണം.

(ii) കുത്തകപ്പാട്ടത്തിനും കണ്ടെഴുത്തിലെ കരത്തിനും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസത്തെ ൨൦ മടങ്ങു തുക കൊടുക്കുന്നതായാൽ, ആ ഭൂമികളിലെ കടിയാന്മാരെ കുത്തകപ്പാട്ടത്തിൽ നിന്നു ഒഴിക്കയും അവയെ പണ്ടാരപ്പാട്ടം ഭൂമികളുടെ സ്ഥിതിയിൽ തന്നെ [illegible] ചെയ്യാം.

(iii) ആ പ്രദേശത്തിനകത്തുള്ള കണ്ടങ്ങളെ ലേലത്തിൽ വിൽക്കയും, വാങ്ങുന്നവരുടെ പേരിൽ കണ്ടെഴുത്തു നിരക്കിനു പതിച്ചുകൊടുക്കയും ചെയ്യണം.

സാധാരണ ഉള്ള കണ്ടെഴുത്തു നടത്തുന്നതിനു മുമ്പു റെവന്യൂ ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട [illegible] രീതിയിൽ ആ ഭൂമികളിൽ ഒരു വലിയ ഭാഗത്തെ കണ്ടെഴുതി കരം പതിച്ചു; [illegible] വസ്തുക്കളെ കണ്ടെഴുത്തു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട നടപടിനടത്തി കരം പതിച്ചു വരികയാകുന്നു.

൩. നെൽഭൂമികളെ (കണ്ടങ്ങളെ) റെവന്യൂ ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട കണ്ടെഴുതി കരംപതിച്ചു [illegible] പ്പോൾ അവയിൽ ചിലതിനെ പറമ്പാക്കി വൃക്ഷങ്ങൾ നട്ടിട്ടുള്ളതായികണ്ടു. ഈ ഭൂമികളെയും ലേലത്തിൽ വിൽക്കുന്നതിനു ഗവർമ്മെണ്ടിനു അധികാരം ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു വരികിലും, സാധാരണ ക്രമത്തിലുള്ള പാട്ടത്തിൽ ൩൦॥ മടങ്ങിൽ കുറയാതെ ഉള്ള [illegible] കണക്കാ

കിയ തുക വിലയായി ഒടുക്കിട്ടു ഈ തൈവെപ്പു ഭൂമികളെ അനുഭവക്കാരുടെ പേരിൽ പണ്ടാരപ്പാട്ടം ആയി പതിച്ചുകൊടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു. പിന്നീട്, കോട്ടയം ദിവാൻപേഷ്കാരുടെ അഭിപ്രായപ്രകാരം വിലയൊന്നും കൂടാതെ തൈവെപ്പുകളെ തവണകളിലായി ഒടുക്കാം എന്നു അനുവദിച്ചതിനാൽ ഈ കാര്യം സംബന്ധിച്ച ൧൦൪൯ ഫെബ്രുവരി ൧൯൩൪ വരെയുള്ള കാലയും, ഒടുക്കുന്നതിലേക്കുള്ള കാലം ഒടുവിൽ ഫെബ്രുവരി എന്നു ഇവയുടെ നിശ്ചയിക്കയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഈ ആനുകൂല്യകാലമൊക്കെയും കഴിഞ്ഞു എന്നു ഇവയുടെ നിശ്ചയിക്കയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഈ പറമ്പുകളിന്മേൽ (൫൩൬൦) അയ്യായിരത്തിമുന്നൂററിപ്പത്തു രൂപായോളം ഒടുക്കാതെ കുടിശ്ശികയായി കിടക്കുന്നു.

൪. വായിക്കപ്പെട്ട കോട്ടയം ദിവാൻപേഷ്കാരുടെ ൧൦൪൯ തുലാമാസം ൨൩-ലെ ൨൭൫൦-ാം നമ്പർ റിപ്പോർട്ടിൽ ആ ദിവാൻപേഷ്കാർ ഈ തൈവെപ്പു ഭൂമികളുടെ കാര്യത്തിൽ താഴെ എഴുതുന്നപ്രകാരം അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.—

(i) നിശ്ചയിച്ച കാലത്തിനകം കുടിയാന്മാർ വിലയത്ഥം ഒടുക്കിയിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ, ഈ ഭൂമികൾ അനുഭവിക്കുന്നതിനു അവർക്കു അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള അനുകൂല വ്യവസ്ഥകളെ റദ്ദു ചെയ്യുന്നതും, ആ ഭൂമികൾക്കു കുത്തകപ്പാട്ടം കരം ചുമത്തുന്നതും ആണെന്നു അവരെ വ്യക്തമായി ധരിപ്പിക്കണം;

(ii) വിലയത്ഥം ഒടുക്കിയിട്ടുള്ള പറമ്പുകളെ മാത്രം പണ്ടാരപ്പാട്ടം ആയി ഗണിക്കയും ശേഷം ഉള്ള പറമ്പുകളെ കുത്തകപ്പാട്ട ഭൂമികൾ ആയി ഗണിച്ച് അപ്രകാരം പട്ടയം കൊടുക്കയും ചെയ്യുന്നതിലേക്കു കണ്ടെഴുത്തു വിഭാഗത്തിനോടു ആജ്ഞാപിക്കണം.

൫. ഈ പറമ്പുകളിന്മേൽ വിളംബരത്താൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട കുത്തകപ്പാട്ടക്കരത്തിന്റെ റേട്ട കൂടുതൽ ആയിപ്പോയി എന്നും, അതിനെ കണ്ടെഴുത്തു റേട്ട ആക്കി കുറക്കണം എന്നും, മെമ്മോറിയൽ എഴുതിയ മിസ്റ്റർ ഗോവിന്ദമേനോനും മററു ജനങ്ങളും ബോധിപ്പിക്കുന്നു. ആ പ്രദേശത്തിനകത്തുള്ള എല്ലാ ഭൂമികളേയും, അവയിന്മേൽ യാതൊരു വിലയത്ഥവും ചുമത്താതെ, പണ്ടാരപ്പാട്ടം ആയി ഗണിക്കണം എന്നു അവർ ബോധിപ്പിക്കുന്നു.

അതിന്മേൽ ചെയ്ത ഉത്തരവ്, നമ്പർ ൨൪൫൭ തിരുവനന്തപുരം ൧൯൩൭ ഫെബ്രുവരി ൧൭-ാം

ഗവർമ്മെണ്ടു ഈ വിഷയത്തെപ്പററി ശ്രദ്ധാപൂർവം പര്യാലോചിച്ചു. ആ പ്രദേശത്തുള്ള പഴയ പറമ്പു സ്ഥലങ്ങളുടേയും കാടുകളുടേയും കാര്യത്തിൽ അവയുടെ സെററിൽമെണ്ടിനെ ക്രമപ്പെടുത്തുന്ന പഴയ വിളംബരത്തിലെ വ്യവസ്ഥകൾ ഏകദേശം ൨൫ കൊല്ലത്തോളം ആയി നടപ്പിൽ ഇരുന്നിരിക്കുന്നു എന്നും അവ അനുസരിച്ചു, വളരെ വിസ്താരം വരുന്ന സ്ഥലങ്ങൾ കണ്ടെഴുതിക്കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നും ഗവർമ്മെണ്ടു കാണുന്നു. ഈ ഭൂമികളുടെ ഗണനത്തിൽ വല്ല ഭേദവും വരുത്താനാകട്ടെ, മെമ്മോറിയൽകാർ അപേക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളപോലെ കരത്തിന്റെ നിരക്കുകളെ കുറക്കാനാകട്ടെ, ഗവർമ്മെണ്ടു തയാറില്ലാ.

൨. ആ പ്രദേശത്തുള്ള മററു ഭൂമികളെക്കാൾ തൈവെപ്പു പറമ്പുകളെ അധികം ആനുകൂല്യമുള്ള സ്ഥിതിയിലാകുന്ന വാസ്തവത്തിൽ ഗണിച്ചിട്ടുള്ളതു. വിലയത്ഥത്തിന്റെ റേട്ട നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളതു, താരതമ്യേന, കുറഞ്ഞ നിരക്കാകുന്നു, വിലയത്ഥം ഒടുക്കുന്നതിലേക്കു ധാരാളം സൌകര്യങ്ങളും കൊടുത്തിട്ടുണ്ടു. എന്നിട്ടും, ആനുകൂല്യങ്ങളെ ആ കുടിയാന്മാർ ഉപയോഗിച്ചിട്ടില്ലാ. ൧൦൪൯ ധനുമാസം കോട്ടയം ഡിവിഷനിലേക്കു കരംപിരിവിൽ പിരിയാത്ത ബാക്കി വകക്കുള്ള സ്റ്റേറ്റുമെണ്ട്, വിലയത്ഥം വകയിൽ ഇനിയും (൫൩൬൦) അയ്യായിരത്തിമുന്നൂററിപ്പത്തു രൂപാ പിരിയേണ്ടതായുണ്ടെന്നു കാണുന്നു. ഒടുക്കുന്നതിലേക്കു, ഈ വിലയത്തെ തീയതി ൧൦൯൩ ഫെബ്രുവരിമാസം ൧൯൩൪ വരെ ആകുന്നു. വിലയത്ഥം ഒടുക്കുന്നതിലേക്കു ഇതിലധികം താമസിക്കാൻ ഗവർമ്മെണ്ടു തയാറില്ലാ. ഈ പറമ്പുകളെ അനുഭവക്കാരുടെ പേരിൽ പതിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിലേക്കു അനുവദിച്ചു കോട്ടയം ദിവാൻപേഷ്കാർക്കു ഗവർമ്മെണ്ടു എഴുതി അയച്ച ഉത്തരവിൽ, വിലയത്ഥം ഒടുക്കുന്നതു, അങ്ങനെ പതിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിലേക്കു അതിന്റെ മുമ്പിലായി, അപരിഹാര്യമായി നടന്നിരിക്കേണ്ട ഒരു കാര്യമാണെന്നു വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തിട്ടുണ്ട്. കൂട്ടി കൊടുത്തിട്ടുള്ള കാലത്തിനുള്ളിൽ ഈ അവശ്യ വ്യവസ്ഥയെ അനുഭവക്കാർ അനുസരിച്ചിട്ടില്ലാതിരിക്കുമ്പോൾ, ആനുകൂല്യത്തെ പിൻവലിക്കയും, ആ ഭൂമികളെ ആ പ്രദേശത്തുള്ള മററു കുത്തകപ്പാട്ടഭൂമികൾക്കു തുല്യമായി ഗണിക്കയും ചെയ്യുന്നതിലേക്കു ഗവർമ്മെണ്ടിനു അധികാരം ഉണ്ട്. അതുകൊണ്ടു ഗവർമ്മെണ്ടു താഴെ എഴുതുംപോലെ ആജ്ഞാപിക്കുന്നു.—

(൧) ൧൦൮൩ ഫെബ്രുവരി ൧൫൹-ക്കു മേൽ ഒടുക്കപ്പെടാതെ കിടപ്പുള്ള വിലയത്തെ കരകുടിശിക സ്റ്റേറ്റുമെണ്ടിൽ നിന്നു നീക്കിക്കളയണം;

(൨) റെവന്യു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടു നിശ്ചയിച്ചപ്രകാരം ഉള്ള വിലയത്തെ, മുഴുവൻ ഒടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള എല്ലാ ഭൂമികളേയും പണ്ടാരപ്പാട്ടം ഭൂമികളായി ഗണിച്ചു അവയ്ക്കു അപ്രകാരം പട്ടയം കൊടുക്കണം;

(൩) വിലയത്തും ഒടുക്കപ്പെടാതെ കിടക്കുന്ന ഭൂമികളെ കുത്തകപ്പാട്ടം ഭൂമികളായി ഗണിക്കയും, അപ്രദേശത്തുള്ള പഴയ പറമ്പുകൾക്കു ചുമത്തിക്കുന്ന കുത്തകപ്പാട്ടം റേട്ടുകൾ അനുസരിച്ചു ഇവയ്ക്കും പട്ടയം കൊടുക്കയും ചെയ്യണം;

(൪) എന്നാൽ, റെവന്യു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടു നിശ്ചയിച്ചു കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളതൊ ഗവർമ്മെണ്ടു വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള രീതിയിൽ കണ്ടെഴുത്തു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടു ഇനിമേൽ നിശ്ചയിക്കാവുന്നതൊ ആയ വിലയത്തെ അനുഭവക്കാരുടെ സൌകര്യംപോലെ കണ്ടെഴുത്തുകാലത്തൊ, അതിനു പിന്നീടൊ, കൊടുക്കുന്നതായാൽ, ഇങ്ങനെയുള്ള കുത്തകപ്പാട്ടം പറമ്പുകളുടെ അനുഭവക്കാർക്കു കുത്തകപ്പാട്ടക്കരത്തിൽ നിന്നു ഒഴിവു ലഭിക്കുന്നതും, ആ ഭൂമികളെ മറ്റു പാട്ടവസ്തുക്കളെപ്പോലെതന്നെ ഗണിക്കുന്നതും ആകുന്നു. എന്നു തന്നെ അല്ല, ഈ കാര്യം നടത്തുന്നതിനെ സൌകര്യപ്പെടുത്തുന്നതിലേക്കായി, ഈ ഭൂമികൾക്കു കണ്ടെഴുത്തു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടു കൊടുക്കുന്ന പട്ടയങ്ങളിൽ, ഈ ഭൂമികളിന്മേൽ പണ്ടാരപ്പാട്ടം റേട്ടുകൾ അനുസരിച്ചു ചെല്ലേണ്ട കരം ഇന്നതാണെന്നും, റെവന്യു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടു നിശ്ചയിച്ചുകഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളതോ കണ്ടെഴുത്തു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടു ഇനിമേൽ നിശ്ചയിക്കാവുന്നതോ ആയ വിലയത്തും ഇന്നതാണെന്നുംകൂടി പ്രസ്താവിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഇപ്രകാരം ഉത്തരവുകൾ അയക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം

ഏ. ജെ. വീയറാ,

ഗവർമ്മെണ്ടു ചീഫ് സെക്രട്ടറി.

കോട്ടയം ദിവാൻ പേഷ്കാർക്കു,

കണ്ടെഴുത്തു ദിവാൻ പേഷ്കാർക്കു,

മെമോറിയൽ അയച്ച പറവൂർ മിസ്റ്റർ എ. ഗോവിന്ദമേനോൻ മുതൽപേർക്കു.

തിരുവിതാംകോട്ട ഗവർമ്മെണ്ട് പ്രൊസീഡിംഗ്സ്

[illegible] കീഴിൽ [illegible] പാഠശാലകളെ [illegible] ആഗസ്റ്റ് മാസം [illegible] വിചാരം ചെയ്തു.

[illegible] തിരുവനന്തപുരം [illegible] ജില്ലയായി [illegible] നോട്ടീസും വായിച്ചു.

[illegible] — നമ്പർ 16 [illegible]

[illegible] വൈദ്യന്മാരും [illegible] തിരുവനന്തപുരം [illegible] പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ [illegible] നാർമത്സ്യ [illegible] ഇൻസ്പെക്ടരുടെ [illegible] പാഠശാലകളിൽ നിന്നും [illegible] ഇൻസ്പെക്ടർ [illegible] ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം
എ. ജെ. വീയറ
ഗവർമ്മെണ്ട് ചീഫ സെക്രട്ടറി

NOTIFICATION

No. J 873

Under Section 5 of Regulation I of 1070, it is hereby notified, under sanction of His Highness the Maha Raja, that the local jurisdiction of the following Sub-Registry offices will be constituted as follows with effect from 1st Meenam 1083 corresponding to 13th March 1908.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
23rd February 1908.

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

District.	Sub-District	Pakuthies comprised in the Sub-District	Proverthies in which the pakuthies are included
Trivandrum.	Eraniel ...	Eraniel Talakkulam Thiruvithankodu	Eraniel Thiruvithankodu
	Kolachel ...	Kolachel Kilkulam Killiyur Kilmidalam Midalam	Kolachel Killiyur Midalam.
	Aloor	Aloor Neendakara Kadiapattanam Manavalakurichi	Neendakara. Kadiapattanam
	Vilavankod	Nattalam Kunnattur Nallur Vilavankod	Nattalam Kunnattur. Vilavankod
	Arumana ...	Palukal Arumana Kalial Idakkode Pakodu	Vilavankod Arumana. Kalial Pakodu
	Parassala ...	Kunnattukal Kulattur Parassala	Kunnattukal. Kulattur Parassala
	Neyyattinkara ...	Adiyannur Neyyattinkara Thiruvarattur	Nayyattinkara
	Neyyattinkara Additional ...	Karunkulam Maranallur Ottasekharamangalam Perunkulavila Kolla Chenkal Kulattummel	Kottukal. Marukil Perunkadavila. Kolla. Kulattummel.
	Nemam ...	Kottukal Tiruvallam Marukil Nemam Pallichal Vilappil	Kottukal Marukil Nemam Vilappil.
	Nedumangad ...	Arianadu Mannurkara Karakulam Anadu Nedumangad Panavur Manikkal Vembayam Oozhamalakkal	Arianadu. Karakulam] Nedumangad. Perumkulam. Vembayam. Oozhamalakkal

District	Sub-District	Pakuthies comprised in the Sub-District	Proverthies in which the pakuthies are included
Travandrum.	Chirayinkil	Attungal	
		Kila Attungal	Attungal
		Alamkodu	
		Avanavancheri	
		Idaikodu	
		Ilambu	Idaikkodu
		Mudakkal	Kadaikkavur
		Kadaikkavur	
		Kundallur	Kundallur
		Kizhuvallam	
		Kuduvalam	
		Nagarur	Nagaroor
		Pulimattu	
		Azhoor	
		Chirakkara	Chirayinkil
		Chirayinkil	
	Navaikulam	Vellalur	Madavur
		Cherunniyur	
		Manambur	Manambur
		Ottur	
		Kudavarum	Navaikulam
		Navaikulam	
		Chemmarudi	
		Ayirur	
		Vettur	Varkala
		Varkala	
		Ilava	
Quilon	Chadayamangalam	Vamanapuram	Vamanapuram
		Nallanadu	
		Madavur	Madavur
		Pallikkal	
		Kilimanur	Kilimanur
		Pazhayakunnummel	
		Chadayamangalam	Chadayamangalam.
		Kummil	Kummil
	Kottarakara	Kottarakara	Kottarakara
		Veliyam	Veliyam
		Ummannur	Ummannur
		Vilanallur	
		Kulakkada	Kulakkada
		Vettikkavala	Vettikkavala.
		Mailam	Mailam
	Pattanapuram	Pattazhi	Pattazhi
		Talavur	Talavur
		Anjal	Anjal
		Idamulakkal	
		Vilakkudi	Vilakkudi
		Punalur	
		Pattanapuram	Pattanapuram
		Melila	Vettikkavala
	Quilon	Kilikollur	Kilikollur
		Trikkadavur	Perinadu
		Quilon	Quilon
		Vadakkevila	Iravipuram
	Chathannur	Adichanallur	Adichanallur
		Iravipuram	Iravipuram
		Trikkovilvattam	
		Mynagappally	
		Puravur	Puravur
	Kunnathur	Eastern Kallada	Eastern Kallada
		Kallungal	Kilikollur
		Perinadu	Perinadu
		Nedumpana	Adichanallur
		Ezhukone	Ezhukone
		Western Kallada	Western Kallada.

District.	Sub-District.	Pakuthies comprised in the Sub-District.	Proverthies in which the pakuthies are included.
Quilon.	Kunnattur ...	Poruvazhi Kunnattur Pallikkal Adur Enadimangalam Koduman Pandalam Tekkekkara	Poruvazhi. Kunnattur Pallikkal Adur. Enadimangalam. Koduman Pandalam Tekkekkara.
	Karunagapalli ...	Karunagapalli Tazhava Todiyur Kulasekarapuram Churanadu	Karunagapalli. Tazhava. Kulasekarapuram. Churanadu
	Krishnapuram	Krishnapuram Pudupalli Perunadu Vallikunnam	Krishnapuram Pudupalli Tamarakulam.
	Kayankulam	Kirikkadu Kandalur Mudukulam Arattupuzha Pattiyur Cheppadu Valiakuzhi Singoli	Kirikkadu. Mudukulam Pattiyur Cheppadu Kartigapalli
	Kartigapalli	Harippadu Cheruthana Kartigapalli Kizhakekara Viyapuram Kumarapuram Karuvatta Pallippadu Nanjaikulangara Tirukkunnapuzha	Harippadu Kartigapalli Kizhakekara Kumarapuram. Pallippadu Tirukkunnapuzha.
	Mavelikara	Perungala Tekkekkara Cunnamangalam Mavelikara Tazhakkara	Tekkekkara Cannamangalam. Mavelikara
	Nuranadu ...	Tamarakulam Nuranadu Palamel Tonnallur Pallikkal or Bharanikkavu Chunakara Thekkemankuzhi of Bharanikkavu Pakuthi	Tamarakulam Nuranadu. Pandalam Tekkekara. Pallikkal.
	Chengannur	Tiruvanmandur Puttankavu Vadekkekkara Pandanadu Chengannur Puliyur Venmani Al Cheriyanadu Mulappara	Vadakkekkara. Chengannur Pandalam Vadakkekkara. Ala.
	Pattanamtitta ...	Omallur Ranni Ilanthur Kumbazha Pattanamtitta Vallikkodu	Omallur. Ranni. [illegible] Vallikkodu.

District.	Sub-District.	Pakuthies comprised in the Sub-District.	Proverthies in which the Pakuthies are included.
Quilon.	Aranmula	Koipuram	Aranmula.
		Aranmula	
		Tottappulaseri	
		Mallappulaseri	Ayirur.
		Cherukol	
		Ayirur	
		Elhamattur	Kaviyur.
		Pandalam Vadakkekkara	Pandalam Vadakkekkara.
	Tiruvalla		Nedumpuram.
		Perungur	
		Kavumbhagam	Tiruvalla
		Tiruvalla	
		Eraviperur	Kaviyur.
		Kaviyur	
		Kalluppara	Kalluppara.
	Mannaru	Kizhakkumbagam	Kadappira
		Kadappira	
		Nedumpuram	Nedumpuram.
		Mannaru	Mannaru.
		Kurattichera	
		Chennittala	Chennittala
		Tiruppernntara	
	Alleppey	Pulinkunnu	Pulinkunnu
		Kainagari	Kainagari.
		Alleppey	Alleppey.
		Ariyadu South	Ariyadu.
		Ariyadu North	
		Mararikkulam South	Mararikkulam
	Ambalapuzha	Talavadi	Talavadi.
		Kozhimukku	Kozhimukku
		Tagazhi	Tagazhi
		Purakkadu	Purakkadu.
		Ambalapuzha	Ambalapuzha
		Nedumudi	Nedumudi
		Chambakkulam	Chambakkulam.
	Shertala.	Vayalaru East	Vayalaru.
		Vayalaru West	
		Kokkotbamangalam	Shertalai.
		Shertalai South	
		Shertalai North	
		Tannirmukkam South	Tannirmukkam.
		Tannirmukkam North	
		Mararicnlam North	Mararicnlam.
Kottayam.	Vaikam	Vaikam	Vaikam.
		Nedumla	
		Kulasekaramangalam	Kulasekaramangalam.
		Vadakkummuri	
		Padinjarekkara	
		Manakunnam	Manakunnam.
		Chembumuru	
		Muravanthuruthu	
		Vadayaru	Vadayaru.
		Mulakkulam	Mulakkulam.
		Vetchur	Vetchur
		Talayalam	
	Arurkutti	Arur	Arur.
		Turavur North	Turavur
		Turavur South	
		Pallippuram	Pallippuram
		Tykkaduchori	
		Panavalli	Panavalli
		Vadutalamattuttibagam	

	Sub-District	Pakuthies comprised in the Sub-District	Proverthies in which the pakuthies are included
Kottayam.	Ettumanur ...	Ettumanur	Ettumanur
		Kanagiri	
		Manjur	Manjur
		Onanthuruthu	
		Kaippuzha	Kaippuzha
		Kaduthuruthi	Kaduthuruthi
		Kidangur	Kidangur
	Kottayam Principal ...	Thiruvarppu	Kottayam
		Kottayam	
		Nattagam	Nattagam
		Panachikkadu	
		Aimmanam	Aimmanam
		Kummanam	Kumarakom
		Kumarakom	
		Perumbaikkadu	Kaippuzha
		Kodamalur	
	Kottayam Additional ...	Vijayapuram	Vijayapuram
		Puduppalli	Puduppalli
		Pambadi	Pambadi
	Changanacheri ...	Muttaru	Muttaru
		Ramankari	
		Velianadu	Velianadu.
		Nilamperur	Nilamperur
		Chenankari	
		Kurichi	Manjadikkara.
		Vazhappalli Padinjarabagam	
		Vazhappalli Kizhakkumbagam	
		Changanacheri	Changanacheri
		Madappalli	
		Nedunkunnam	Puduppalli.
	Kanjirappalli ...	Agalakkunnam	Agalakkunnam
		Valur	
		Vellavur	
		Manimala	
		Cheruvalli	
		Chirakkadavu	Kanjirappalli.
		Kanjirappalli	
		Peruvantanam	
		Peermade	
		Periar	
	Muvattupuzha ...	Muvattupuzha	Muvattupuzha
		Arakkulam	
		Enanallur	Enanallur
		Varapatti	
		Iramallur	Iramallur
		Ilavur	
		Kotamangalam	Kotamangalam.
		Kuttamangalam	
	Kunnatnad ...	Vengur	Cheranallur
		Cheranallur	
		Perumbavur	Perumbavur.
		Vengoli	
		Asamannur	Asamannur
		Rayamangalam	
		Mulavannur	Malavannur.
		Vazhakulam	Vazhakulam.
		Manikkamangalam	Manjappra.
		Manjappira	
	Aikkaranadu ...	Aikkaranadu	Aikkaranadu.
		Sounanadu	
		Kunnatnad	Kunnatnad.
		Kalukkambalam	
		Tirikkakkara	Tirikkakkara.
		Ramamangalam	Ramamangalam.

ജില്ല	മണ്ഡലത്തിന്റെ പേര്	ഓരോ മണ്ഡലത്തിലും ഉൾപ്പെട്ട പകുതികൾ	ആ പകുതികളിൽ ഏതു പ്രവൃത്തിയിൽ വെച്ചെന്നു എന്ന
തിരുവനന്തപുരം	ഇരണിയൽ	ഇരണിയൽ മേലേകോട് തിരുവിതാംകോട	ഇരണിയൽ തിരുവിതാംകോട
	കല്ക്കുളം	കല്ക്കുളം കിള്ളിക്കുളം കിള്ളിയൂർ ഷിപ്പാലം മിടാലം	കല്ക്കുളം കിള്ളിയൂർ മിടാലം
	ആളൂർ	തൊളു നീണ്ടകര കരിയപട്ടണം മണവാളക്കുറിച്ചി	നീണ്ടകര കരിയപട്ടണം
	വിളവംകോട	നട്ടാലം കുന്നത്തൂർ പള്ളിയാടി വിളവംകോട	നട്ടാലം കുന്നത്തൂർ വിളവംകോട
	അരുമന	പളുകൽ അരുമന കളിയൽ ഇടയ്ക്കോട് പാകോട	വിളവംകോട അരുമന കളിയൽ പാകോട
	പാറശ്ശാല	കുന്നത്തുകാൽ കൊല്ലത്തൂർ പാറശ്ശാല	കുന്നത്തുകാൽ കൊല്ലത്തൂർ പാറശ്ശാല
	നെയ്യാറ്റിൻകര	അതിയന്നൂർ നെയ്യാറ്റിൻകര തിരുപുറത്തൂർ	നെയ്യാറ്റിൻകര
	നെയ്യാറ്റിൻകര അഡിഷണൽ	കാഞ്ഞിരംകുളം മാറനല്ലൂർ ബാലരാമപുരം പെരുങ്കടവിള കൊല്ല ചൊവ്വര കല്ലത്തുമൈത	കൊട്ടുകാൽ അടിമ പെരുങ്കടവിള കൊല്ല കല്ലത്തുമൈത
	നേമം	കൊട്ടുകാൽ തിരുവല്ലം മലയിൻകീഴ് നേമം പള്ളിച്ചൽ വിളപ്പ്	കൊട്ടുകാൽ മലയിൽ നേമം വിളപ്പ്
	നെടുമങ്ങാട	ആര്യനാട വെള്ളനാട കരകുളം ആനാട നെടുമങ്ങാട പെരുംകുളം മാണിക്കൽ വെമ്പായം ഉഴമലക്കൽ	ആര്യനാട കരകുളം നെടുമങ്ങാട പെരുംകുളം വെമ്പായം ഉഴമലക്കൽ

ഡിസ്ട്രിക്റ്റ്	സബ്ബ് ഡിസ്ട്രിക്റ്റ്	ഓരോ സബ്ബ് ഡിസ്ട്രിക്റ്റിലും ഉൾപ്പെട്ട പകുതികൾ	ആ പകുതികൾ ഏതു പ്രവൃത്തിയിൽ ചേർന്നതു എന്നു
തിരുവനന്തപുരം	ചിറയിൻകീഴ്	ആറ്റിങ്ങൽ കീഴാറ്റിങ്ങൽ ആലംകോട് അവനവഞ്ചേരി ഇടയ്ക്കോട് ഇളമ്പ മുദാക്കൽ കടയ്ക്കാവൂർ കൂന്തള്ളൂർ കിഴുവിലം കൊടുവഴന്നൂർ നഗരൂർ പുളിമാത്ത് അഴൂർ ശാർക്കര ചിറയിൻകീഴ്	ആറ്റിങ്ങൽ ഇടയ്ക്കോട് കടയ്ക്കാവൂർ കൂന്തള്ളൂർ നഗരൂർ ചിറയിൻകീഴ്
	നാവായിക്കുളം	[illegible] ചെറുന്നിയൂർ മണമ്പൂർ ഒറ്റൂർ കരവാരം നാവായിക്കുളം ചെമ്മരുതി അയിരൂർ വെട്ടൂർ വർക്കല ഇടവ	മടവൂർ മണമ്പൂർ നാവായിക്കുളം വർക്കല
കൊല്ലം	ചടയമംഗലം	വാമനപുരം നെല്ലനാട് മടവൂർ പള്ളിക്കൽ കിളിമാനൂർ പഴയകുന്നുമ്മൽ ചടയമംഗലം [illegible]	വാമനപുരം മടവൂർ കിളിമാനൂർ ചടയമംഗലം [illegible]
	കൊട്ടാരക്കര	കൊട്ടാരക്കര വെളിയം ഉമ്മന്നൂർ [illegible] [illegible] വെട്ടിക്കവല മൈലം	കൊട്ടാരക്കര വെളിയം ഉമ്മന്നൂർ [illegible] വെട്ടിക്കവല മൈലം
	പത്തനാപുരം	പട്ടാഴി തലവൂർ അഞ്ചൽ ഇടമുളയ്ക്കൽ വിളക്കുടി പുനലൂർ പത്തനാപുരം [illegible]	പട്ടാഴി തലവൂർ അഞ്ചൽ വിളക്കുടി പത്തനാപുരം വെട്ടിക്കവല
	കൊല്ലം	കിളികൊല്ലൂർ തൃക്കടവൂർ കൊല്ലം വടക്കേവിള	കിളികൊല്ലൂർ മയ്യനാട് കൊല്ലം ഇരവിപുരം

ഡിസ്ട്രിക്ട്	സബ്ഡിസ്ട്രിക്ട്	ഓരോ സബ് ഡിസ്ട്രിക്ടിലും ഉൾപ്പെട്ട പകുതികൾ	ആ പകുതികൾ ഏതു പ്രവൃത്തിയിൽ ചേർന്നതെന്നു
കൊല്ലം	ചാത്തന്നൂർ	ആതിച്ചനല്ലൂർ ഇരവിപുരം തൃക്കോവിൽവട്ടം മീനാട പരവൂർ	ആതിച്ചനല്ലൂർ ഇരവിപുരം പരവൂർ
	കുണ്ടറ	കിഴക്കെ കല്ലട കൊറ്റംകര പെരുനാട നെടുംപന എഴുകോൺ പടിഞ്ഞാറെ കല്ലട	കിഴക്കെകല്ലട കിളികൊല്ലൂർ പെരുനാട ആതിച്ചനല്ലൂർ എഴുകോൺ പടിഞ്ഞാറെകല്ലട
	കുന്നത്തൂർ	പോരുവഴി കുന്നത്തൂർ പള്ളിക്കൽ അടൂർ ഏനാദിമംഗലം കൊടുമൺ പന്തളം തെക്കെക്കര	പോരുവഴി കുന്നത്തൂർ പള്ളിക്കൽ അടൂർ ഏനാദിമംഗലം കൊടുമൺ പന്തളംതെക്കെക്കര
	കരുനാഗപ്പള്ളി	കരുനാഗപ്പള്ളി തഴവാ തൊടിയൂർ കുലശേഖരപുരം ശൂരനാട	കരുനാഗപ്പള്ളി തഴവാ കുലശേഖരപുരം ശൂരനാട
	കൃഷ്ണപുരം	കൃഷ്ണപുരം പുതുപ്പള്ളി പെരുനാട വള്ളികുന്നം	കൃഷ്ണപുരം പുതുപ്പള്ളി താമരക്കുളം
	കായംകുളം	കീരിക്കാട കണ്ടല്ലൂർ മുതുകുളം ആറാട്ടുപുഴ പത്തിയൂർ ചെപ്പാട വലിയകുഴി ചിങ്ങോലി	കീരിക്കാട മുതുകുളം പത്തിയൂർ ചെപ്പാട കാർത്തികപ്പള്ളി
	കാർത്തികപ്പള്ളി	ഹരിപ്പാട ചെറുതന കാർത്തികപ്പള്ളി കിഴക്കെക്കര വീയപുരം കുമാരപുരം കരുവാറ്റ പള്ളിപ്പാട നങ്ങ്യാർകുളങ്ങര തൃക്കുന്നപ്പുഴ	ഹരിപ്പാട കാർത്തികപ്പള്ളി കിഴക്കെക്കര കുമാരപുരം പള്ളിപ്പാട തൃക്കുന്നപ്പുഴ

ഡിസ്ത്രിക്ട്	സബ് ഡിസ്ത്രിക്ട്	ഓരോ സബ് ഡിസ്ത്രിക്ടിലും ഉൾപ്പെട്ട പകുതികൾ	ആ പകുതികൾ ഏതു പ്രവൃത്തിയിൽ ചേർന്നതു എന്നു
കൊല്ലം	മാവേലിക്കര	പെരുങ്ങാല തെക്കേക്കര കണ്ണമംഗലം മാവേലിക്കര തഴക്കര	തെക്കേക്കര കണ്ണമംഗലം മാവേലിക്കര
	നൂറനാട്	താമരക്കുളം നൂറനാട് പാലമേൽ തോന്നല്ലൂർ പള്ളിക്കൽ or ഭരണിക്കാവു ചുനക്കര ഭരണിക്കാവു പകുതിയിലെ തെക്കേ മങ്കുഴി മുറി	താമരക്കുളം നൂറനാട് പന്തളം തെക്കേക്കര പള്ളിക്കൽ
	ചെങ്ങന്നൂർ	തിരുവൻവണ്ടൂർ പുത്തൻകാവു വടക്കേക്കര പാണ്ടനാട് ചെങ്ങന്നൂർ പുലിയൂർ വെണ്മണി ആല ചെറിയനാട് മൈലാപ്പാറ	വടക്കേക്കര ചെങ്ങന്നൂർ പന്തളം വടക്കേക്കര ആല
	പത്തനംതിട്ട	ഓമല്ലൂർ റാന്നി ഇലന്തൂർ കുമ്പഴ പത്തനംതിട്ട വള്ളിക്കോട്	ഓമല്ലൂർ റാന്നി കുമ്പഴ വള്ളിക്കോട്
	ആറന്മുള	കോയിപ്പുറം ആറന്മുള തോട്ടപ്പുഴശ്ശേരി മല്ലപ്പുഴശ്ശേരി ചെറുകോൽ അയിരൂർ എഴുമറ്റൂർ പന്തളം വടക്കേക്കര	ആറന്മുള അയിരൂർ കവിയൂർ പന്തളം വടക്കേക്കര
	തിരുവല്ല	പെരിങ്ങര കാവുംഭാഗം തിരുവല്ല ഇരവിപേരൂർ കവിയൂർ കല്ലൂപ്പാറ	നെടുമ്പ്രം തിരുവല്ല കവിയൂർ കല്ലൂപ്പാറ
	മാന്നാർ	കിഴക്കുംഭാഗം കടപ്ര നെടുമ്പ്രം മാന്നാർ കുരട്ടിശ്ശേരി ചെന്നിത്തല തൃപ്പെരുന്തുറ	കടപ്ര നെടുമ്പ്രം മാന്നാർ ചെന്നിത്തല

ഡിസ്ത്രിക്ട്	സബ്ബ് ഡിസ്ത്രിക്ട്	ഓരോ സബ്ബ് ഡിസ്ത്രിക്കിലും ഉൾപ്പെട്ട പകുതികൾ	ആ പകുതികൾ ഏതു പ്രവൃത്തിയിൽ ചേർന്നു എന്ന്
കൊല്ലം	ആലപ്പുഴ	പുളിങ്കുന്നു	പുളിങ്കുന്നു
		കൈനകരി	കൈനകരി
		ആലപ്പുഴ	ആലപ്പുഴ
		ആര്യാട് തെക്ക	ആര്യാട
		ആര്യാട വടക്ക	
		മാരാരിക്കുളം തെക്ക	മാരാരിക്കുളം
	അമ്പലപ്പുഴ	തലവടി	തലവടി
		കോഴിമുക്ക	കോഴിമുക്ക
		തകഴി	തകഴി
		പുറക്കാട	പുറക്കാട
		അമ്പലപ്പുഴ	അമ്പലപ്പുഴ
		നെടുമുടി	നെടുമുടി
		ചമ്പക്കുളം	ചമ്പക്കുളം
കോട്ടയം	ചേർത്തല	വയലാറ കിഴക്ക	വയലാറ
		വയലാറ പടിഞ്ഞാറ	
		കോക്കോതമംഗലം	ചേർത്തല
		ചേർത്തല തെക്ക	
		ചേർത്തല വടക്ക	
		തണ്ണീർമുക്കം തെക്ക	തണ്ണീർമുക്കം
		തണ്ണീർമുക്കം വടക്ക	
		മാരാരിക്കുളം വടക്ക	മാരാരിക്കുളം
	വൈക്കം	വൈക്കം	വൈക്കം
		നെടുവിള	
		കലശേഖരമംഗലം	കലശേഖരമംഗലം
		വടക്കുംമുറി	
		പടിഞ്ഞാറേക്കര	
		മണകുന്നം	മണകുന്നം
		ചെമ്പുമുറി	
		മറവംതുരുത്തു	
		വടയാറ	വടയാറ
		മുളക്കുളം	മുളക്കുളം
		വെച്ചൂർ	വെച്ചൂർ
		തലയാഴം	
	അരുക്കുററി	അരൂർ	അരൂർ
		തുറവൂർ വടക്ക	തുറവൂർ
		തുറവൂർ തെക്ക	
		പള്ളിപ്പുറം	പള്ളിപ്പുറം
		തൈക്കാട്ടുശേരി	
		പാണാവള്ളി	പാണാവള്ളി
		വടുതല മാറത്തിഭാഗം	
	ഏററുമാനൂർ	ഏററുമാനൂർ	ഏററുമാനൂർ
		കാണാക്കാരി	
		മാഞ്ഞൂർ	മാഞ്ഞൂർ
		ഓണംതുരുത്തു	
		കൈപ്പുഴ	കൈപ്പുഴ
		കടുത്തുരുത്തി	കടുത്തുരുത്തി
		കിടങ്ങൂർ	കിടങ്ങൂർ

ഡിസ്ത്രിക്ട്	സബ്ബ് ഡിസ്ത്രിക്ട്	ഓരോ സബ്ബ് ഡിസ്ത്രിക്ടിലും ഉൾപ്പെട്ട പകുതികൾ	ആ പകുതികൾ ഏതു പ്രവൃത്തിയിൽ ചേന്നതു എന്ന്
കോട്ടയം	കോട്ടയം പ്രിൻസിപ്പാൾ	തിരുവാർപ്പു കോട്ടയം നാട്ടകം പനച്ചിക്കാട അയ്മനം കുമ്മനം കുമരകം പെരുമ്പായിക്കാട ചുടമാളൂർ	കോട്ടയം നാട്ടകം അയ്മനം കുമരകം കൈപ്പുഴ
	കോട്ടയം അഡിഷനൽ	വിജയപുരം പുതുപ്പള്ളി പാമ്പാടി	വിജയപുരം പുതുപ്പള്ളി പാമ്പാടി
	ചങ്ങനാശേരി	മുട്ടാറ രാമങ്കരി വെളിയനാട നീലംപെരൂർ ചേന്നംകരി കുറച്ചി വാഴപ്പള്ളി പടിഞ്ഞാറംഭാഗം വാഴപ്പള്ളി കിഴക്കംഭാഗം ചങ്ങനാശേരി മാടപ്പള്ളി നെടുംകുന്നം	മുട്ടാറ വെളിയനാട നീലംപെരൂർ മഞ്ചാടിക്കര ചങ്ങനാശേരി പുതുപ്പള്ളി
	കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി	അകലക്കുന്നം വാഴൂർ വെള്ളൂർ മണിമല ചെറുവള്ളി ചെറക്കടവു കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി ചെമ്പവരത്താനം പീരമേട പെരിയാറ	അകലക്കുന്നം കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി

ഡിസ്ട്രിക്ട്	സബ്ബ് ഡിസ്ട്രിക്ട്	ഓരോ സബ്ബ് ഡിസ്ട്രിക്ടിലും ഉൾപ്പെട്ട പകുതികൾ	ആ പകുതികൾ ഏതു പ്രവൃത്തിയിൽ ചേർന്നു എന്ന്
കോട്ടയം	മൂവാറ്റുപുഴ	മൂവാറ്റുപുഴ അറക്കുളം ഏനാനല്ലൂർ വാരപ്പെട്ടി ഇരമല്ലൂർ ഇളമ്പൂർ കോതമംഗലം കട്ടമംഗലം	മൂവാറ്റുപുഴ ഏനാനല്ലൂർ ഇരമല്ലൂർ കോതമംഗലം
	കുന്നത്തുനാട്	വേങ്ങൂർ ചേരാനല്ലൂർ പെരുമ്പാവൂർ വെങ്ങോല അശമന്നൂർ രായമംഗലം മഴുവന്നൂർ വാഴക്കുളം മാണിക്കമംഗലം മഞ്ഞപ്ര	ചേരാനല്ലൂർ പെരുമ്പാവൂർ അശമന്നൂർ മഴുവന്നൂർ വാഴക്കുളം മഞ്ഞപ്ര
	അയ്യൂരനാട്	അയിക്കരനാട് ചെമ്മനാട് കുന്നത്തുനാട് കിഴക്കമ്പലം തൃക്കാക്കര രാമമംഗലം	അയിക്കരനാട് കുന്നത്തുനാട് തൃക്കാക്കര രാമമംഗലം

No. J. 874.

NOTIFICATION

Under Section 5 of Regulation I of 1070, it is hereby notified, under sanction of H. H the Maha Raja, that Sub-Registry offices will be newly opened at the following stations with effect from 1st Meenom 1083 corresponding to 13th March 1908

	Name of office.	*Where stationed.*	*Taluk.*
1	Aloor	Aloor	Eranel.
2	Chatayamangalam	Chatayamangalam	Kottarakara.
3.	Kuntara	Kuntara	Quilon.
4.	Ampalapuzha	Ampalapuzha	Ampalapuzha
5.	Mannar	Mannar	Thiruvalla.
6.	Arukkutti	Kuthiathode	Shertallay.
7.	Kottayam Additional	Kottayam	Kottayam.
8	Aikkaranad	Puttankurisn	Kunnatnad.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
23rd February 1908.

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

No. 1836/L. R.

Declaration.

Under Section 4 of Regulation III of 1067, it is hereby declared that 30 000 square feet of land from Survey No 1015 in the Varkala pakuthi, Varkala adhigarom, Chirayinkil taluk, belonging to Perumal Padmanabhan of Aluvila purayidom, Varkala adhigarom, and in the enjoyment of Padmanabhan Mathevan of the said purayidom, is required in connection with the construction of the Varkala Vernacular Middle School for boys

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
20th February, 1908

P RAJAGOPALA CHARI,
Dewan

അറിയിപ്പു.

പബ്ലിക്ക കാൎയ്യങ്ങൾക്കായി കുടികളുടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സൎക്കാരിൽ നിന്നു ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കു ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൬൭-ലെ ൩-ാം റെഗുലേഷൻ ൪-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു

വൎക്കല മലയാളം ആൺ മിഡിൽസ്കൂളിനു പുതിയ കെട്ടിടം കെട്ടുന്നതിനു വൎക്കല അധികാരത്തിൽ ആലുവിള പുരയിടത്തിൽ പെരുമാൾ പത്മനാഭന്റെ പേരിൽ പതിഞ്ഞു ടിയിൽ പത്മനാഭൻ മാതേവൻ അനുഭവിച്ചു വരുന്ന വൎക്കല അധികാരത്തിൽ വൎക്കല പകുതിയിൽ സൎവ്വെ ൧൦൧൫-ാം നമ്പർ വസ്തുവിൽ നിന്നും ൩൦൦൦൦ (മുപ്പതിനായിരം) ചതുരശ്ര അടി സ്ഥലം എടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൨൦-

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലാചാരി,
ദിവാൻ ബഹദൂർ.

Declaration.

Under Section 4 of the Land Acquisition Regulation, III of 1067, it is hereby declared that 505½ perukoms of land from 18 survey Nos in the Kulasekharamangalam pakuthi of the Vaikom taluk, belonging to Sankaran Nallaperumal of Oombakad house and others and in the occupation of Sivathanuvan Veluyudhan of the same house and others, is required for widening the road from Vaikom to Oodayamperur.

Hurur Cutcherry,
Trivandrum,
23rd February 1908

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

അറിയിപ്പു

പബ്ലിക്ക കാൎയ്യങ്ങൾക്കായി കുടികളുടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സൎക്കാരിൽനിന്നു ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലെക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൬൭-ലെ ൩-ാം റെഗുലേഷൻ ൪-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു

വൈക്കം മുതൽ ഉദയംപേരൂർ വരെയുള്ള റോഡു വീതികൂട്ടുന്നതിലേക്കു വൈക്കം താലൂക്കിൽ കുലശേഖരമംഗലം പകുതിയിൽ ടി മുറിയിൽ ഊമ്പക്കാട്ടു വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ നല്ലപെരുമാൾ മുതൽപേരുടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞു ടി വീട്ടിൽ ശിവതാണുവൻ വേലായുധൻ മുതൽപേരുടെ അനുഭവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ൧൮ സൎവ്വെ നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽനിന്നും ൫൦൫½ പെരുക്കം സ്ഥലം എടുപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം.
൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൨൩-

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലാചാരി,
ദിവാൻ ബഹദൂർ

No. S. P. 1399.

Notification

Under Section 5 of Regulation I of 1065, Ayyappan Pillay, Puluval Gumasthan, Vaikom taluk, discharging the duties of an Aminadar for collecting the Kalasam arrears in the taluk, is invested with the powers of a Proverthicar under the said Regulation till the end of Adi 1084 M. E.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
22nd February 1908.

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

നൊട്ടീസ്സ്

വൈക്കം താലൂക്കിൽ കലാശ കുടിശ്ശിക പിരിവു സംബന്ധിച്ച അമീനദാർ ജോലി നോക്കിവരുന്ന വൈക്കം താലൂക്കു പുളുവൽ ഗുമസ്താ അയ്യപ്പൻപിള്ളക്കു ൧൦൮൪ാമാണ്ടു ആടിമാസം അവസാനം വരെ ൧൦൬൫ാമാണ്ടിലെ ൧ാം റെഗുലേഷൻ ൫ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു ഒരു പാർവ്വത്യകാരന്റെ അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൮൩ കുംഭം ൧൦൹.

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലാചാരി,
ദിവാൻ ബെഹദൂർ.

No. S. P. 1400.

Notification.

Under Section 5 A of Regulation VIII of 1068, as amended by Regulation II of 1076, it is hereby notified that the Notifications mentioned below regarding the sale of tobacco under license are tentatively withdrawn in the manner specified against each.

Notification dated 1st October 1904, published in page 1015, Part I, of the Gazette dated 11th October 1904.	Kartigapalli taluk as regards all kinds of tobacco. Tiruvalla, Chengannur and Mavelikara taluks as regards Tinnevelly and Coimbatore tobacco.
Notification dated 3rd April 1906, published in page 425, Part I, of the Gazette dated 10th April 1906.	Pattanapuram taluk as regards Jaffna and Tinnevelly tobacco. Quilon and Kottarakara taluks as regards Jaffna tobacco.
Notification dated 12th June 1906, published in page 529, Part I, of the Gazette dated 19th June 1906.	Karunagapalli taluk as regards all kinds of tobacco. Shencottah taluk as regards Jaffna and Tinnevelly tobacco.

The exemption does not affect the preparations from tobacco, such as snuff, cigars, &c.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
22nd February 1908.

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

പരസ്യം

൧൦൭൬ാമാണ്ടത്തെ ൨ാം റെഗുലേഷനാൽ ഭേദപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ൧൦൬൮ാമാണ്ടത്തെ ൮ാം റെഗുലേഷൻ ൫ എ വകുപ്പനുസരിച്ചു ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ ലൈസൻസു അനുസരിച്ചു പുകയില വില്ക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള താഴെ വിവരിക്കുന്ന പരസ്യങ്ങളെ അതതിനു നേരെ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള മാതിരിയിൽ പരീക്ഷാർത്ഥം പിൻവലിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൯൦൪ ഒക്ടോബർ ൧൧൹ലെ ഗസെററു ഒന്നാം ഭാഗം ൧൦൧൫ാം വശത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ൧൯൦൪ ഒക്ടോബർ ൧൹ലെ പരസ്യം	കാർത്തികപ്പള്ളി താലൂക്കു എല്ലാതരം പുകയിലകളെയും സംബന്ധിച്ചു. തിരുവല്ലാ, ചെങ്ങന്നൂർ, മാവേലിക്കര ഈ താലൂക്കുകൾ തിരുനെൽവേലിപ്പുകയിലയും കോയമ്പത്തൂർ പുകയിലയും സംബന്ധിച്ചു.
൧൯൦൬ ഏപ്രിൽ ൧൦൹ലെ ഗസെററു ഒന്നാം ഭാഗം ൪൨൫ാം വശത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ൧൯൦൬ ഏപ്രിൽ ൩൹ലെ പരസ്യം	പത്തനാപുരം താലൂക്കു യാഴ്പ്പാണപ്പുകയിലയും തിരുനെൽവേലിപ്പുകയിലയും സംബന്ധിച്ചു. കൊല്ലം താലൂക്കും കൊട്ടാരക്കര താലൂക്കും യാഴ്പ്പാണപ്പുകയില സംബന്ധിച്ചു.

൧൦൮൩ കുംഭം ൧൬-ാം തീയതി ഗസറ്റു ൩൩൦-ാം വകുപ്പു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ൧൦൮൩ കുംഭം ൩-ാം തീയതിയിലെ പരസ്യം	}	[illegible] എല്ലാത്തരം പുകയില [illegible] സംബന്ധിച്ച് [illegible]

[illegible] പുകയിലകൊണ്ടു ഉണ്ടാക്കുന്ന സാധനങ്ങളെ സംബന്ധിക്കുന്നില്ല.

ഹജൂർകച്ചേരി, തിരുവനന്തപുരം, ൧൦൮൩ ഫെബ്രുവരി ൨൨-ാം	}	[illegible] രാജഗോപാലാചാരി, ദിവാൻപേഷ്കാർ.

No. G 1300

Notification

Whereas plague prevails in Calicut in British Malabar and whereas there is danger of its being imported into Travancore if people from Calicut are allowed to attend the Sivaratri festival at Alwaye on Sunday the 18th Kumbham 1083, corresponding to the 1st March 1908, it is hereby notified under Section 2 of the Epidemic Disease Regulation, II of 1073, that the attendance of people from Calicut at the ensuing Sivaratri festival is prohibited.

2 All persons proceeding to the said festival in contravention of this notification will be turned back.

Huzur Cutcherry, Trivandrum, 21st February 1908.	}	By order, A. J. VIEYRA, Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറിൽ കോഴിക്കോട്ടു പ്ലേഗ് ഉള്ളതിനാലും ൧൯൦൮ മാർച്ച് ൧-ാം തീയതിക്കു ശരിയായ ൧൦൮൩ കുംഭം ൧൮-ാം തീയതി ഞായറാഴ്ച ആലുവായിൽ ശിവരാത്രി ഉത്സവത്തിനു വരുന്നതിനു കോഴിക്കോട്ടിലെ ജനങ്ങളെ അനുവദിക്കുന്നതായാൽ പ്ലേഗ് ദീനം തിരുവിതാംകൂറിൽ ഉണ്ടാകാൻ ഇടയുള്ളതിനാലും ൧൦൭൩-ാമാണ്ടത്തെ ൨-ാം റിഗുലേഷനായ സാംക്രമികരോഗ റിഗുലേഷന്റെ ൨-ാം വകുപ്പു അനുസരിച്ചു ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ [illegible] വരുന്ന ആലുവാ ശിവരാത്രി ഉത്സവത്തിനു കോഴിക്കോട്ടു നിന്നു ജനങ്ങൾ വന്നുകൂടാ എന്നു വിരോധിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨. ഈ പരസ്യത്തിനു വിപരീതമായി മേല്പടി ഉത്സവത്തിനു വരുന്ന എല്ലാ ജനങ്ങളെയും തിരിച്ചു അയക്കുന്നതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി, തിരുവനന്തപുരം, ൧൦൮൩ ഫെബ്രുവരി ൨൧-ാം	}	ഉത്തരവുപ്രകാരം എ. ജെ. വിയേറാ, ഗവർണ്മെന്റു ചീഫ് സിക്രട്ടരി.

No G 1256.

Notification.

The following modifications to the revised License Rules for the Town of Alleppey have been sanctioned by His Highness the Maha Raja on the 6th February 1908.

To be inserted after Rule 3 (under Section 33).

"4 The following fees shall be levied on licenses issued for the following purposes:—

(a) To put up verandahs, balconies, thatties of all sorts and the like in front of shops, houses etc., when not touching the ground, (8) eight cash per square foot per six months or fraction thereof.

(b) To put up the structures mentioned in clause (a) when supported on the ground, (1) one chuckram per square foot per six months or fraction thereof.

5 The following ground-rent also shall be charged for the occupation of Sirkar open grounds in the Town:—

(a) for sheds and premises for dramatic and other purposes, (2) two chuckrams for every 100 square feet or fraction thereof for the first fifteen days, and (1) one chuckram when the period exceeds fifteen days, for every day of occupation.

(b) (4) four annas on every load of timber kept for sale or other purposes on Sirkar open grounds per six months or fraction thereof.

(c) Rs. (5) five for every boat (kettu vallom) newly built and (2) two annas per week for every such boat repaired on Sirkar open grounds."

Huzur Cutcherry, Trivandrum, 21st February 1908.	}	By order, A. J. VIEYRA, Chief Secretary to Government.

... ചട്ടത്തിലെ ... ഭേദപ്പെടുത്തിയ ലൈസൻസ് ചട്ടങ്ങൾ താഴെ
എഴുതുന്ന പ്രകാരത്തിൽ ൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൧൯-ാം൹ കല്പിച്ചു
അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

൩൩-ാം വകുപ്പു അനുസരിച്ചുള്ള ചട്ടങ്ങളിൽ ൩-ാം വകുപ്പു കഴിഞ്ഞു താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്നതിനെ ചേർക്കണം.

൩ഏ. താഴെ പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾക്കു കൊടുക്കുന്ന ലൈസൻസുകൾക്കു താഴെ പറയുന്ന ഫീസ് വസൂലാക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(എ) കടകൾ, വീടുകൾ മുതലായവയുടെ മുൻവശത്തു വരാന്തകൾ, ... (മാളിക മുകപ്പുകൾ) സകലവിധ തട്ടികൾ, ... മുതലായവ ഭൂമിയെ സ്പർശിക്കാതെ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനു, ആറു മാസത്തേക്കൊ അതിലെ വല്ല ഭാഗത്തേക്കൊ ചതുരശ്ര അടി ഒന്നിനു (൮) എട്ടു കാശു;

(ബി) (എ) ഖണ്ഡത്തിൽ പറഞ്ഞ പണികൾക്കു അവ ഭൂമിയിൽ നിന്നു ആധാരം ഉള്ളവ ആയിരിക്കുന്നതായാൽ, ആറുമാസത്തേക്കൊ അതിലെ വല്ല ഭാഗത്തേക്കൊ ചതുരശ്ര അടി ഒന്നിനു (൧) ഒരു ചക്രം.

൫. ... സർക്കാർ വക തുറസ്സു സ്ഥലങ്ങളെ കടികൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതിലേക്കു താഴെ എഴുതുന്ന വാടകയും ചുമത്തുന്നതാകുന്നു —

(എ) ... മുതലായ കാര്യങ്ങൾക്കു ഈ പന്തലുകൾക്കും സ്ഥലങ്ങൾക്കും, ഓരോ ... ചതുരശ്ര അടിക്കൊ അതിന്റെ അംശത്തിനൊ ആദ്യത്തെ പതിനഞ്ചു ദിവസത്തിനു ഉപയോഗിക്കുന്ന ദിവസം ഒന്നിനു (൨) രണ്ടു ചക്രം വീതവും ഉപയോഗിക്കുന്ന കാലം പതിനഞ്ചു ദിവസത്തിൽ കവിഞ്ഞാൽ ദിവസം ഒന്നുക്കു (൧) ഒരു ചക്രം വീതവും,

(ബി) സർക്കാർ വക തുറന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ വില്പനക്കായിട്ടു മറ്റു കാര്യങ്ങൾക്കായിട്ടൊ കൂട്ടിവെച്ചിരിക്കുന്ന ഓരോ തടിക്കും ഓരോ ആറുമാസകാലത്തേക്കൊ അതിലെ ഭാഗത്തിന്നൊ (൪) നാലു അണ വീതം,

(സി) സർക്കാർ വക തുറന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ പുതുതായി ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്ന ഓരോ കെട്ടുവള്ളത്തിനും ... ആദ്യം ... അറ്റകുറ്റം തീർക്കപ്പെടുന്ന ഓരോ കെട്ടുവള്ളത്തിനും ... വട്ടം ഒന്നുക്കു (൨) രണ്ടു അണ വീതവും.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൧൯-ാം൹

ഉത്തരവുപ്രകാരം
എ. ജെ. വീയറാ,
ഗവർമ്മെണ്ട് ചീഫ് സിക്രട്ടെറി,

No G 1193

NOTICE

In accordance with the Proceedings of Government No. G. 2610 dated 20th April 1907 published in page 487 of the Government Gazette dated 30th April 1907 the Government Veterinarian will be at the following taluks on or about the dates specified against each

Ryots and others who are desirous of obtaining veterinary aid may apply to him for the same The exact dates of his arrival at and departure from a taluk may be ascertained from the local Tahsildar who will have previous intimation on the subject from the Government Veterinarian

Name of taluk	Approximate date of arrival	Proposed period of stay.
Nedumangad	4th Meenam 1083.	7 days
Chirayinkil	13th Meenam 1083.	7 days

The Veterinarian's further movements will be published in the Gazette from time to time But if a particular taluk stands in immediate need of his assistance, intimation may be given through the local Tahsildar to the Government Veterinarian who will make arrangements to visit the locality at the earliest opportunity possible

Huzur Cutchery,
Trivandrum,
19th February 1908.

By order,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

൧൯൦൬ ഏപ്രിൽ ൩൦-ലെ ഗവൎമ്മെന്റ ഗസറ്റിൽ ൫൪൭ാം വശത്ത പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ൧൯൦൬ ഏപ്രിൽ ൨൦-ലെ ജി. ൩൯൪൦ാം നമ്പർ ഗവൎമ്മെന്റ പ്രൊസിഡിംഗ്സ് അനുസരിച്ച സൎക്കാർവക മൃഗവൈദ്യൻ താഴെ പറയുന്ന താലൂക്കുകളിൽ അതതിനു നേരെ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള തിയതിയിലൊ അതിനടുത്ത ദിവസങ്ങളിലൊ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

മൃഗചികിത്സ ആവശ്യമുള്ള കുടിയാനവന്മാരും മറ്റും ഈ മൃഗവൈദ്യനോട വൈദ്യസഹായത്തിനായി അപേക്ഷിക്കാവുന്നതാകുന്നു. മൃഗവൈദ്യൻ ഒരു താലൂക്കിൽ എത്തുന്നതും അവിടെനിന്നു തിരിക്കുന്നതും ഇന്ന തിയതി ആണെന്നു കൃത്യമായി അറിയണം എങ്കിൽ സ്ഥലത്തെ തഹശിൽദാരോട ചോദിച്ചറിയാം. തഹശിൽദാർ ഈ വിഷയത്തെപ്പറ്റി സൎക്കാർവക മൃഗവൈദ്യൻ മുന്നറിവു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

താലൂക്കിന്റെ പേര	എത്തുന്ന തിയതി ഉദ്ദേശം	എത്രദിവസത്തേക്കു താമസിക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു എന്ന്
നെടുമങ്ങാട്	൧൦൮൧ മീനം ൩൦-	(൭) ഏഴുദിവസം
ചിറയിൻകീഴ്	൧൦൮൧ മീനം ൨൧-	(൭) ഏഴുദിവസം

മൃഗവൈദ്യൻ പിന്നീട എവിടെയെല്ലാം പോകുന്നു എന്നുള്ള വിവരം അതതു സമയത്തു ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു. എന്നാൽ വല്ല പ്രത്യേക താലൂക്കിലും മൃഗവൈദ്യന്റെ സഹായം ഉടനടി ആവശ്യമായിവന്നാൽ സ്ഥലം തഹശിൽദാർ മുഖാന്തിരം സൎക്കാർ മൃഗവൈദ്യന അറിവു കൊടുക്കാവുന്നതും കഴിയുന്ന വേഗത്തിൽ ആ സന്ദൎഭത്തിൽ ആ സ്ഥലത്ത് ചെല്ലുന്നതിലേക്കു മൃഗവൈദ്യൻ വേണ്ട ഏൎപ്പാടുകൾ ചെയ്യുന്നതും ആകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൦൬ ഫെബ്രുവരി ൧൯൹.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
എ. ജെ. വിയറ,
ഗവൎമ്മെന്റ ചീഫ് സിക്രട്ടറി.

നമ്പർ S. R. ൧൮൩

പരസ്യം.

വാമനപുരം ഉപ്പുപണ്ടകശാലയിൽ കാൎയ്യക്കാരായിരുന്ന കെ. പരമേശ്വരൻപിള്ളയെ സാരമായ നടപടിദോഷത്തിനായി ജോലിയിൽ നിന്നു നീക്കിയിരിക്കയാൽ അയാളെ സൎക്കാർജീവനത്തിൽ വീണ്ടും നിയമിക്കുന്നതല്ലെന്നു ഗവൎമ്മെന്റ് ഇതിനാൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൦൬ ഫെബ്രുവരി ൧൯൹.

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം,
എ. ജെ. വിയറ,
ഗവൎമ്മെന്റ ചീഫ് സിക്രട്ടറി.

No. G. 1180.

NOTIFICATION.

Under sanction of His Highness the Maha Raja, the following clause is added to Section 145 of the Medical Code :—

"But when the Assistant is a Graduate or Licentiate, he may grant Medico-legal and Post-mortem certificates."

Huzur Cutchery,
Trivandrum,
19th February, 1906.

By order,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

നമ്പർ ൯. ൫.

പരസ്യം

ഒരു സർക്കാർ ജീവനക്കാരന്റെ അടുത്തൂൺ ഇത്രയാണെന്നു നിശ്ചയിക്കയും ഇതിനെപ്പറ്റി ഗവർമ്മെന്റ ഉത്തരവു ലഭിക്കയും ചെയ്യുന്നതുവരെ ആ ജീവനക്കാരനെ ജോലിയിൽ നിന്നു വിടുത്താൻ പാടില്ല എന്നു പ്രസ്താവിക്കുന്നതായി ൧൧൦൭ സെപ്തമ്പർ ൩൧-ലെ ഗവമ്മെന്റ ഗസറ്റിൽ ൧൧൦൦-ം വശത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള ൧൧൦൭ ആഗസ്റ്റ് ൩൧-ലെ പരസ്യത്തെ ഇതിനാൽ റദ്ദു ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൧൦൮ ജാനുവരി ൨൩-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം
എ. ജെ. വിയറാ,
ഗവർമ്മെന്റ ചീഫ സെക്രട്ടരി.

പരസ്യം

൧൧൦൭ ജൂൺ ൧൪-ാം-ലെ ഗസെട്ടിൽ ൨ ാം ഭാഗം കണ്ടെഴുത്തു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടു ൨൧ ാം പുറത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ൭ ൩൦-ലെ ൩൯൫ ാം നമ്പർ പരസ്യത്തിൽ ദിവാൻ പേഷ്കാർമാരും മറ്റു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടു മേലധികാരികളും ആഫീസ് മേലധികാരികളും ശ്രദ്ധ വയ്ക്കേണ്ടതാകുന്ന വിവരങ്ങൾക്കു ആൾ ആക്കുന്നതിൽ കണ്ടെഴുത്തു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടിൽ സിബ്ബന്തികളെ കുറക്കുന്നതു ഹേതുവായി ഇതിനു മുമ്പു പിരിച്ചയക്കപ്പെട്ടവരോ ഇനി മേൽ പിരിച്ചയക്കപ്പെടുന്നവരോ ആയ കീഴ് ജീവനക്കാരിൽ നിന്നു കഴിയുന്നിടത്തോളം ആളുകളെ എടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൧൦൮ ജാനുവരി ൨൫-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം
എ. ജെ. വിയറാ,
ഗവർമ്മെണ്ടു ചീഫ് സെക്രട്ടരി.

നമ്പർ ൯. ൨.

പരസ്യം

കല്പന പ്രകാരം ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ വിഷൂചികാരോഗം ബാധിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ നടത്തേണ്ട നടപടികളെക്കുറിച്ചുള്ള ചട്ടങ്ങളിൽ ൨ ം ൪ ം വകുപ്പുകളെ താഴെ എഴുതുന്നപ്രകാരം ഭേദപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

വകുപ്പു ൨. ഈ ദീനം അറിയിപ്പു കിട്ടുകയോ മറ്റു വിധത്തിൽ അറിവു കിട്ടുകയോ ചെയ്താൽ പ്രെസിഡണ്ടു, പട്ടണത്തിലും അതിന്റെ സമീപങ്ങളിലും ജനാരോഗ്യസ്ഥിതി എങ്ങനെ ഇരിക്കുന്നു എന്നുള്ള വിവരവും, രോഗത്തിന്റെ സ്ഥിതിയെ അപേക്ഷിച്ചു അറിയുന്നതിനു തന്റെ സിബ്ബന്തി ആവശ്യം ആണെന്നു തോന്നിയാൽ, അതിലേക്കുള്ള കാരണങ്ങളും എഴുതി ഗവമ്മെണ്ടിലേക്കു റിപ്പോർട്ടു ചെയ്യേണ്ടതും, ഇതിലേക്കു ഇത്ര ആളുകൾ ആവശ്യം ഉണ്ടെന്നും അവർക്കു ഇന്ന ശമ്പളം കൊടുക്കണമെന്നും വിസ്തരിച്ചു അഭിപ്രായങ്ങൾ എഴുതി അയക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. ഇങ്ങനെ കൂടുതൽ സിബ്ബന്തിയെ നിയമിക്കുന്നതു ഗവർമ്മെണ്ടിലെ അനുവാദം കിട്ടിയതിനു മേൽ മാത്രമേ പാടുള്ളു. ഇപ്രകാരം ആളുകളെ നിയമിച്ചതിൽ പിന്നെ ഏതു തീയതിയിലാകുന്നു അവരെ നിയമിച്ചതെന്നുള്ള വിവരത്തിനു പ്രെസിഡണ്ടു സാനിട്ടറി കമ്മീഷണർക്കു റിപ്പോർട്ടു അയക്കണം.

വകുപ്പു ൪. വിഷൂചികാ അത്യന്തമായി തുടങ്ങിയ വിവരം അറിഞ്ഞ ഉടൻ പ്രെസിഡണ്ടു രോഗത്തിന്റെ സ്ഥിതി എങ്ങനെ ഇരിക്കുന്നു എന്നുള്ള വിവരവും രോഗനിവാരണ സിബ്ബന്തികൾ ആവശ്യം ആണെന്നു തോന്നുന്നപക്ഷം അതിലേക്കുള്ള കാരണങ്ങളും എഴുതി ഗവർമ്മെണ്ടിലേക്കു റിപ്പോർട്ടു ചെയ്യേണ്ടതും ഇത്ര ആളുകൾ ആവശ്യം ഉണ്ടെന്നും അവർക്കു ഇന്ന ശമ്പളം കൊടുക്കണമെന്നും വിസ്തരിച്ചു അഭിപ്രായങ്ങൾ എഴുതി അയക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. ഇങ്ങനെ കൂടുതൽ സിബ്ബന്തിയെ നിയമിക്കുന്നതു ഗവർമ്മെണ്ടിലെ അനുവാദം കിട്ടിയതിനു മേൽ മാത്രമേ പാടുള്ളു. ഇപ്രകാരം ആളുകളെ നിയമിച്ചതിൽ പിന്നെ ഏതു തീയതിയിലാകുന്നു അവരെ നിയമിച്ചതു എന്നുള്ള വിവരത്തിനു പ്രെസിഡണ്ടു സാനിട്ടറി കമ്മീഷണർക്കു റിപ്പോർട്ട് അയക്കണം.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൧൦൮ ജാനുവരി ൨൫-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം
എ. ജെ. വിയറാ,
ഗവർമ്മെണ്ടു ചീഫ് സെക്രട്ടരി.

Notice.

It is hereby notified that His Highness the Maharaja has been pleased to sanction the opening of a Caste Hindu Hostel at Trivandrum, for the use of students, to be called "His Highness the Maharaja's Caste Hindu Hostel, Trivandrum." The following rules have been sanctioned for the management of the Hostel.

By order,

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
17th February 1908.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Rules for the constitution and management of H. H. the Maharaja's Caste Hindu Hostel, Trivandrum.

PART I.—CONSTITUTION.

1. The Hostel shall be called H. H. the Maharaja's Caste Hindu Hostel, Trivandrum.

2. It is established for the use and benefit of the caste Hindu students of H. H. the Maharaja's College, Trivandrum, and of such other educational institutions as may be notified from time to time by Government, with the object of providing lodging and board in accordance with caste rules for such students and of subjecting them to proper disciplinary control.

3. The Hostel shall be the property of Government.

PART II.—ADMINISTRATION.

(A) *General.*

4. The general administration of the Hostel shall vest in a Governing Body, the members of which shall all be appointed by Government.

5. The executive management and control of the Hostel shall vest in a Warden, who shall be appointed by Government.

6. Any appointment made by Government, either to the Governing Body or to the executive management of the Hostel, may at any time be cancelled by Government without reasons assigned.

(B) *The Governing Body.*

7. The Governing Body of the Hostel shall ordinarily be constituted as follows:—

(a) The Warden of the Hostel; (b) the Principal of H. H. the Maharaja's College, Trivandrum, *ex-officio*, (c) a member of the staff of H. H. the Maharaja's College, Trivandrum, nominated in the first instance by the College Council; (d) a qualified medical practitioner; and (e) a qualified engineer; provided that if and when admission to the Hostel is open to students of any institution other than H. H. the Maharaja's College, Trivandrum, a representative of such institution shall also be appointed to be a member of the Governing Body; and provided also that at least two members of the Governing Body shall ordinarily be caste Hindus.

8. The members of the Governing Body, other than those who hold office *ex-officio*, shall ordinarily hold office for three years, but shall be eligible for re-appointment.

9. The place of any member of the Governing Body who is temporarily absent from Trivandrum for more than 6 months shall be filled until his return by the appointment of a substitute, and the period of absence shall be included within the three years' tenure of membership.

10. The place of any member of the Governing Body shall be vacated on his transfer from Trivandrum or on his leaving Trivandrum permanently.

11. The Chairman of the Governing Body shall be chosen by the members present at each meeting.

12. It shall be the duty of the Governing Body (*a*) to regulate all general matters relating to the scope, policy, management, control and discipline of the Hostel, (*b*) to inspect the Hostel either individually at any time or as a body at stated times, (*c*) to frame an annual budget of expenditure and of income and submit the same to Government, and (*d*) to submit an annual report on the working of the Hostel to Government.

13. The Governing Body shall have power (*a*) to frame bylaws, consistent with these Rules, for the internal management, control and discipline of the Hostel, (*b*) to frame bylaws, consistent with these Rules, for the transaction of their own business, (*c*) to appoint Resident Tutors and a Junior Warden, subject to the approval of Government, if and when such appointments are deemed necessary, (*d*) to enquire into any matter relating to the Hostel and take such action as they may deem fit, and (*e*) to fix the periods of the year during which the Hostel shall be closed for vacations. The Governing Body shall not however interfere with the discretionary powers of the Warden in matters of detail or of internal management.

14. The Governing Body shall hold meetings not less than twice annually, and also at any other time at the request of the Warden or of any two members of the Governing Body. Three members shall constitute a quorum. All questions brought before a meeting shall be decided by a majority of the votes of those present and voting. If the votes, including that of the Chairman of the meeting, be equally divided, the Chairman shall have a casting vote. A certified copy of the proceedings of each meeting shall be forwarded to Government within a week of the date of the meeting.

(C) *The Warden.*

15. The Warden of the Hostel shall ordinarily be a Professor or an Assistant Professor of H. H. the Maharaja's College, Trivandrum, and he shall ordinarily reside in the College Professor's Bungalow adjacent to the Hostel. He shall ordinarily hold office for three years, but shall be eligible for reappointment.

16. In the event of the Warden being absent from Trivandrum for any period exceeding three months, a substitute shall be appointed in his place, and the period of absence shall be included in the three years' tenure of office.

17. It shall be the duty of the Warden (*a*) to manage and control the Hostel, its subordinates, servants and inmates, in accordance with these Rules and with the bylaws which may be prescribed by the Governing Body, (*b*) to keep a record of the proceedings of the Governing Body and to conduct all correspondence on behalf of the Hostel and the Governing Body, (*c*) to inform the Governing Body of all serious breaches of discipline on the part of the inmates of the Hostel, and supply the Governing Body with information regarding the needs of the Hostel or with regard to any matter into which they may inquire, (*d*) to provide facilities for the inspection of the Hostel by the Governing Body or by any member thereof, (*e*) to inform the head of the institution to which an inmate of the Hostel belongs of any serious breach of discipline or of any serious misconduct on the part of such inmate, and of the expulsion from the Hostel of any inmate belonging to such institution, (*f*) to report to the Governing Body any serious neglect of duty, disobedience of orders, or misconduct on the part of a Resident Tutor or the Junior Warden, and to make recom-

mendations in connection with such report, and (*g*) to make suitable arrangements for the supervision of the Hostel during his absence during College vacations.

18. The Warden of the Hostel shall have power (*a*) to make recommendations to the Governing Body in regard to the appointment of the Junior Warden and of Resident Tutors, (*b*) to appoint, punish, suspend, or dismiss any subordinate or servant of the Hostel other than the Junior Warden and the Resident Tutors, (*c*) to grant leave, in accordance with the Civil Service Regulations, to any subordinate or servant of the Hostel, (*d*) to delegate any or all his powers and duties to the Junior Warden (or, if no Junior Warden be on the staff, to a Resident Tutor) in his absence, provided he inform the Governing Body of the fact of his having done so, (*e*) to refuse admission to any student whom he may consider to be undesirable as an inmate of the Hostel, provided he inform the head of the institution to which the student belongs of the fact of such refusal, (*f*) to suspend temporarily, expel or otherwise punish any inmate for repeated or serious breaches of discipline or for any conduct which in the opinion of the Warden makes him an undesirable inmate of the Hostel, (*g*) to prohibit the entrance into the Hostel of any person or thing considered by him to be undesirable in the interests of the Hostel or its inmates and to take all lawful measures to effect such prohibition, (*h*) to prohibit any practice or thing within the Hostel considered by him to be undesirable in the interests of the Hostel or of its inmates and to take such measures as may be necessary to enforce such prohibition, (*i*) to act, in the absence of prescribed rules, in such manner as may seem to him best fitted to ensure the physical health, moral well-being and sound discipline of the inmates of the Hostel, (*j*) to depart if necessary from the prescribed rules in cases of emergency, provided a report on the matter, with reasons for the action taken, is made immediately thereafter to the Governing Body, and (*k*) to submit direct to Government any representation regarding any decision or action of the Governing Body to which he may take exception.

(D) Hostel subordinates.

19. The duties of all Hostel subordinates shall, subject to such bylaws as may be passed by the Governing Body, be prescribed from time to time by the Warden of the Hostel, and such subordinates shall be responsible to the Warden for the proper execution of those duties.

(E) Admission and discipline of students.

20. Admission to the Hostel shall be open to all caste Hindu students of His Highness the Maharaja's College, Trivandrum, whose parents or legal guardians are not resident in Trivandrum. The admission of students from other educational institutions shall be permitted only after the needs of the students of His Highness the Maharaja's College are fully satisfied. No student shall in any case be admitted from any institution other than His Highness the Maharaja's College unless such institution has been notified by Government under Rule 2.

21. Students to whom admission as inmates of the Hostel is granted, shall make themselves acquainted with the rules and bylaws of the Hostel and the admission of a student shall be held to be conclusive evidence of acquiescence in, and of his undertaking to obey, the rules and bylaws of the Hostel.

22. The arrangements for the feeding of the Hostel students shall be made on caste Hindu lines, by the Warden with the approval of the Governing Body.

23. It shall be left to the discretion of the Governing Body to admit persons, other than resident students, to take their meals in the Hostel.

24. The Hostel students shall pay such charges for their rooms, food, etc., as may be fixed by the Warden with the approval of the Governing Body, and these charges shall not be lower than they would have to pay for such rooms, food, etc., in lodgings approved by H. H. the Maharaja's College.

25. Reasonable facilities shall be afforded for the religious observances of the Hostel students and as far as possible for the inculcation of a sound moral, physical, and intellectual training and discipline.

26. No person other than a member of the staff, or a student or a servant of the Hostel, shall be permitted to stay in the Hostel without the express permission of the Warden, or of some one authorised by him to give such permission.

27. The Hostel shall be locked up at a certain hour every night, and no Hostel student allowed out after that hour without the express permission of the Warden or the Resident Tutor.

28. Hostel students not returning to the Hostel by a certain hour at night shall be held guilty of a serious breach of discipline and immediately reported to the Warden, except when special leave has been previously granted.

NOTICE.

In continuation of Section 19, Chapter III of the Travancore Educational Rules 1070, it is hereby notified under sanction of His Highness the Maha Raja that *Ashtami Rohini* will hereafter be included among the occasional holidays allowed to Government and Aided Schools in the State.

Huzur Cutchery,
Trivandrum,
31st January 1908.

By order,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

൧൦൭൦-ാമാണ്ടത്തെ തിരുവിതാംകോട്ടു എഡ്യൂക്കേഷനൽ ചട്ടങ്ങൾ ൩-ാം അദ്ധ്യായം ൧൯-ാം വകുപ്പിനു തുടർച്ചയായി കല്പനപ്രകാരം ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ സംസ്ഥാനത്തിലെ ഗവൎമ്മെണ്ടു പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലും എയിഡെഡ് (സാഹായിക ധനം ലഭിക്കുന്ന) പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലും അഷ്ടമിരോഹിണി ദിവസത്തെ അതതു കാലത്തുവരുന്ന ഒഴിവു ദിവസങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ മേലാൽ ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം.
൧൯൦൮ ജാനുവരി ൩൧-നു

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
ഗവൎമ്മെന്റു ചീഫ് സിക്രട്ടരി,
എ. ജെ. വിയറാ.

Notice.

The following Resolution of the Government of India containing the Royal Warrant for the award of medals to miners and quarrymen is republished for general information.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 19th February 1908.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY

(GEOLOGY AND MINERALS.)

Calcutta, the 18th December 1907.

No. 10721—10740—246.

The following Royal Warrant is published for general information:—

Whitehall, *October* 17, 1907.

The King has been pleased to issue a Warrant under His Majesty's Royal Sign Manual to the following effect:—

Edward, R. & I.

Edward the Seventh, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India to all to whom these Presents shall come, Greeting!

Whereas We are desirous of distinguishing by some mark of Our Royal Favour the many heroic acts performed by Miners and Quarrymen and others who endanger their own lives in saving or endeavouring to save the lives of others from perils in Mines or Quarries within Our Dominions and in territories under Our Protection or Jurisdiction, We do by these presents for Us, Our Heirs, and Successors institute and create a new Medal to be awarded for such acts of gallantry.

Firstly.—It is ordained that the Medal shall be of two classes which shall be designated and styled "The Edward Medal of the First Class" and "The Edward Medal of the Second Class."

Secondly.—It is ordained that the Edward Medal of the First Class shall consist of a circular Medal of Silver with Our Effigy on the obverse, and on the reverse a design representing the rescue of a miner with the inscription "for courage".

Thirdly.—It is ordained that the Edward Medal of the Second Class shall consist of a circular Medal of Bronze of a similar design.

Fourthly.—It is ordained that the Medals shall only be awarded to those of Our Faithful Subjects and others who, in saving or endeavouring to save the lives of others from perils in Mines and Quarries within Our Dominions and in territories under Our Protection or Jurisdiction, have endangered their own lives, and that such award shall be made only on a recommendation to Us by Our Principal Secretary of State for the Home Department.

Fifthly.—It is ordained that the names of those upon whom We may be pleased to confer either of these Decorations shall be published in the *London Gazette*, and that a Register thereof shall be kept in the Office of Our Principal Secretary of State for the Home Department.

Sixthly.—It is ordained that each Medal shall be suspended from the left breast and the riband, of an inch and three-eighths in width, shall be dark blue with a narrow yellow stripe on either side: Provided that when the Medal is awarded to a woman it shall be worn on the left shoulder, suspended from a riband of the same width and colour, fashioned into a bow.

Seventhly.—It is ordained that any act of gallantry which is worthy of recognition by the award of the Edward Medal, but is performed by one upon whom the Decoration has already been conferred may, on a recommendation to Us by Our Principal Secretary of State for the Home Department, be recorded by a Bar attached to the riband by which the Medal is suspended, and for every such additional act an additional Bar may be added.

Eighthly.—In order to make such provision as shall effectually preserve pure these most honourable Decorations it is ordained that if any person, on whom either of such Decorations is conferred be guilty of any crime or disgraceful conduct which, in Our judgment disqualifies him for the same, his name shall, by an especial Warrant under Our Royal Sign Manual be forthwith erased from the Register of those upon whom the said Decoration shall have been conferred and his Medal shall be forfeited. And every person to whom the said Medal is given shall before receiving the same, enter into an agreement to return the same, if his name shall be so erased as aforesaid under this regulation. It is hereby further declared, that We, Our Heirs and Successors, shall be the sole judges of the circumstances demanding such forfeiture. Moreover, We shall at all times have power to regrant a Medal to any person whose Medal may at any time have been forfeited.

Given at Our Court at *Saint James's*, the thirteenth day of *July*, one thousand nine hundred and seven, in the seventh year of Our Reign.

By His Majesty's Command,
H. J. GLADSTONE.

നമ്പർ 1085/L. R.

സക്യൂലർ.

കരത്തിരവിപ്പ വരുത്തിയ കക്ഷികൾ കരക്കടിശിക കൊടുത്തു തീർത്തിട്ട പിന്നെയും കരക്കടിശികക്കായി ഉള്ള വസ്തു വില്പനകളെ ഡിവിഷൻ പേഷ്കാർമാർ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതായും ഇതു ഹേതുവായി സർക്കാരിനെ പ്രതിയാക്കി അനാവശ്യം ആയ വ്യവഹാരങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നതായും അനേകം സംഗതികൾ ഗവർമ്മെണ്ടു അറിയാൻ ഇടയായിരിക്കുന്നു. വില്പനകളെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതിനു മുമ്പെ പരിശോധിക്കയും നടപടികൾക്കുള്ള സകല ചിലവും വീട്ടക്കാരായ കക്ഷികൾ കൊടുത്തു തീർക്കുന്ന സംഗതികളിൽ കരം വകക്കായുള്ള വില്പനകളെ സ്ഥിരപ്പെടുത്താതിരിക്കുന്നതിലേക്ക പേഷ്കാർമാർ ശ്രദ്ധവെയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൮൨ ജനുവരി ൩൧-ാം

എ. ജെ. വീയറാ,
ഗവർമ്മെണ്ടു ചീഫ് സിക്രട്ടറി.

നമ്പർ 1084/L. R.

സക്യൂലർ

അനേകം സംഗതികളിൽ, റെവന്യു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട് ക്രമപ്രകാരം പൈമാശി ചെയ്തു പതിപ്പിച്ചു കൊടുത്തിട്ടില്ലാത്ത കുടിവക ഭൂമികളെ ചില ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടുകൾ സർക്കാർ കാര്യങ്ങൾക്കായി കൈവശപ്പെടുത്തുകയും ഉപയോഗിക്കയും ചെയ്തു വരുന്നു എന്നു ഗവർമ്മെണ്ട് അറിയുന്നു. ഈ നടപ്പ് ക്രമക്കേടായുള്ളതും നിറുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൮൨ ജനുവരി ൩൧-ാം

എ. ജെ. വീയറാ
ഗവർമ്മെണ്ട് ചീഫ് സെക്രട്ടരി

Programme of the Dewan's tour

Date.	From	To
23—2—1908 ...	Trivandrum ...	Neyyattinkara
24—2—1908 ...	Neyyattinkara ...	Kuzhittura
25—2—1908 ...	Kuzhittura ...	Tiruvattar
26—2—1908 ...	Tiruvattar ...	Kulasekharam and back.
27—2—1908 ...	Tiruvattar ...	Padmanabhapuram.
28—2—1908 ...	Padmanabhapuram ...	Eraniel
29—2—1908 ...	Eraniel ...	Colachel and back.
1—3—1908 ...	Eraniel ...	Nagercoil
2—3—1908 ...	Nagercoil ...	Tovala.
3—3—1908 ...	Tovala ...	Nagercoil
4—3—1908 ...	Nagercoil ...	Suchindram.
5—3—1908 ...	Suchindram ...	Cape Comorin
6—3—1908 ...	Cape Comorin ...	Nagercoil
7—3—1908 ...	Nagercoil ...	Thackalay
8—3—1908 ...	Thackalay ...	Parassala.
9—3—1908 ...	Parassala ...	Neyyattinkara
10—3—1908 ...	Neyyattinkara ...	Trivandrum

നമ്പർ എ. പി. ൧൨൭൭/൩

സർക്കുലർ.

കീഴ്ത്തരം സർവീസിൽ ഉള്ള ജീവനക്കാരുടെ വയസ്സ് തികഞ്ഞിട്ടുണ്ട് എന്നുള്ള കാരണത്തിന്മേൽ അവരെ ജോലിയിൽനിന്നു പിരിക്കണം എന്നു ചിലർ ചിലപ്പോൾ ശിപാർശ ചെയ്യുന്നു. കീഴ്ത്തരം സർവീസിനു സൂപ്പരാനുവേഷൻ അടുത്തൂൺ ആകട്ടെ റിട്ടെയറിംഗ് അടുത്തൂൺ ആകട്ടെ ഉള്ളതല്ല എന്നു വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്ന സിവിൽ സർവീസ് റെഗ്ഗുലേഷൻസ് ൩൨൧ാം വകുപ്പിനെ ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടുകളിലെയും ആഫീസുകളിലെയും മേലധികാരികളുടെ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധയിൽകൊണ്ടുവരുന്നു. കീഴ്ത്തരം ജോലിയിൽ ഉള്ള ജീവനക്കാരുടെ വയസ്സ് ൬൦-ൽ കുറവാണെങ്കിൽ അവർ മേലും സർവീസിൽ ഇരിക്കുന്നതിനു അശക്തന്മാർ ആണെന്നുള്ള മെഡിക്കൽ സെർട്ടിഫിക്കെട്ടിന്മേൽ മാത്രമേ അവർക്കു അടുത്തൂൺ കൊടുക്കാൻ പാടുള്ളു.

സെൻട്രൽ അക്കൗണ്ടും ആഡിറ്റും ആഫീസ് തിരുവനന്തപുരം ൧൦൮൩ കുംഭമാസം ൧൨-നു

സെൻട്രൽ അക്കൗണ്ടും ആഡിറ്റും ആഫീസ്
മേൽവിചാരം വഹിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ
പി. വി. കൃഷ്ണസ്വാമി ചെട്ടി.

NOTICE

Notice is hereby given to the heirs and legal representatives of P. N. Gopala Pillai, 1st Assistant, Vernacular Middle School for boys, Shertallay, and subsequently 2nd Assistant, Perumbavoor Vernacular Middle School for boys, who is reported to have died on the $\frac{\text{21st Vrichigom 1083}}{\text{6th December 1907}}$, to submit to the Chief Secretary to Government in person or by a duly authorised agent on or before the $\frac{\text{12th Edavom 1083}}{\text{25th May 1908}}$, their claim to the bonus assured by Policy No. 1537 dated the 5th July 1905 issued to the deceased.

As to the nature of proof required to establish their claim, the claimants are referred to the rules published on pages 1098 and 1099 of the Travancore Government Gazette dated the 26th Chingom 1082.

State Life Insurance Branch,
Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 24th February 1908.

For the Chief Secretary to Government,
K. NARAYANAN PANDALAY,
Assistant Secretary.

പരസ്യം

[illegible] താലൂക്ക് മലയാളം പള്ളിക്കൂടം [illegible] അസിസ്റ്റാന്റും പിന്നീട് [illegible] താലൂക്ക് മലയാളം പള്ളിക്കൂടം [illegible] അസിസ്റ്റന്റും ആയിരുന്ന പി. എൻ. ഗോപാലപിള്ള [illegible] വൃശ്ചികമാസം [illegible] ൧൦൮൩-ാം വൃശ്ചികം [illegible] ചിട്ടിയിരിക്കുന്നതിനാൽ [illegible] ൧൦൮൩-ാം വൃശ്ചികം [illegible] സിവിൽ [illegible] പ്രകാരം ചെയ്യുവാനുള്ള [illegible] നിയമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള [illegible] താൻ തന്നെ [illegible] അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട [illegible] ഇടവമാസം [illegible] ഗവർമ്മെന്റു ചീഫ് സെക്രട്ടരി അവർകൾ മുമ്പാകെ ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

[illegible] ഇന്ന വിധം തെളിയിക്കണം എന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി [illegible] തിരുവിതാംകൂർ ഗവർമ്മെന്റു ഗസറ്റിൽ [illegible] പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങളെ നോക്കിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

ഹജൂർ കച്ചേരി } ഗവർമ്മെന്റു ചീഫ് സിക്രട്ടറി അവർകൾക്കു വേണ്ടി
തിരുവനന്തപുരം } അസിസ്റ്റാന്റു സിക്രട്ടരി
൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി [illegible] } കെ. നാരായണൻപണ്ടാല.

NOTIFICATION

LEGISLATIVE DEPARTMENT

The Legislative Council will meet in the Dewan's room, Public Offices, on Wednesday the 11th March 1908 / 25th Masi 1083 at 3 P. M.

(By Order)

K. NARAYANAN PANDALAI,
Secretary to the Legislative Council.

പരസ്യം

നിയമനിർമ്മാണസഭ ൧൯൦൮ മാർച്ച് മാസം [illegible] ബുധനാഴ്ച ഉച്ച തിരിഞ്ഞു ൩ മണിക്കു പുത്തൻ കച്ചേരിയിൽ ദിവാൻ കച്ചേരി ചെയ്യുന്ന മുറിയിൽ കൂടുന്നതാകുന്നു.

ഉത്തരവുപ്രകാരം,
കെ. നാരായണൻപണ്ടാല,
കൌൺസിൽ സെക്രട്ടറി.

Corrections to the Civil Service Regulations.

1. Appendix 2 page VI Insert after Principals and Professors of College, item 40,
41 Inspectors of Schools · Daily allowance Rs 3, rate of mileage 2¼ fs. or 11 chuckrams

2. Number item 42 as 43.

3 Appendix 4 page VII List of permanent allowances, cancel item 2 Inspectors of Schools Rs 60

Huzur Cutchery, }
Trivandrum, }
6th February 1908 }

By order,
P. V. KISTNASAMI CHETTI,
Financial Secretary.

സിവിൽ സെർവീസു റെഗുലെഷൻസിനു തിരുത്തൽ.

൧ അനുബന്ധം ൨. പേജ് VII. കാളെജ് പ്രിൻസിപാൾമാരും പ്രൊഫസർമാരും എന്നുള്ള ൪൦-ാം ഇനം കഴിഞ്ഞു ൪൧-ാം ഇനം ആയി

൪൧ പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർമാർ: ദിവസംപ്രതിയുള്ള അലവൻസു ൩ രൂപാ, മൈലെജിന്റെ നിരക്ക ൨¼ ഫണം അല്ലെങ്കിൽ ൧൧ ചക്രം, എന്നു ചേർക്കണം

൨. ൪൨-ാം ഇനത്തെ ൪൩ ആക്കി അക്കം ഇടണം.

൩ അനുബന്ധം ൪ പേജ് VIII. സ്ഥിരമായ ട്രാവെലിങ്ങ് അലവൻസിനുള്ള ലിസ്റ്റിൽ ൨-ാം ഇനം, പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർമാർ ൬൦ രൂപാ, എന്നതിനെ വിടണം.

പി വി കൃഷ്ണസ്വാമി ചെട്ടി,
ഫിനാൻഷ്യൽ സെക്രട്ടരി.

ഹജൂർ കച്ചേരി }
തിരുവനന്തപുരം }
൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൬-നു }



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, February 25, 1908 / Kumbhom 13, 1083. No. 8.

Part II.— രണ്ടാം ഭാഗം

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കുന്നത്തൂർ താലൂക്കിൽ ചേർന്ന എഴുതിരിവയ്ക്കുള്ള പള്ളിക്കൽ ക്ഷേത്രത്തിൽ ഈ ആണ്ടു മീനമാസം ൧൨-നു ത്രിക്കൊടിയേറി തിരുവുത്സവം തുടങ്ങി നടക്കേണ്ടതിന ആവശ്യമുള്ള സാമാനങ്ങൾക്കു കുത്തകകൾ ഏല്പിക്കപ്പെടുവാൻ ഈ മാസം ൨൫-നു കുന്നത്തൂർ താലൂക്കു കച്ചേരിയിൽ വച്ചു ലേലം വിളിപ്പിക്കുന്നതിന നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഈ കുത്തക ലേലത്തിൽ ചേരുവാൻ മനസ്സുള്ളവർ പത്തുരൂപാ ഡെമണി വെക്കേണ്ടതാണ്. ഡെമണി വെക്കാത്തവരെ ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതല്ലാ.

ലേലത്തിൽ ഏല്പെട്ടവർ പോകെ ശേഷംപേരുടെ ഡെമണി ഉടനെ തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാണ. ഏല്പെട്ട ആളിനെപ്പറ്റി എഴുതി ബോധിപ്പിച്ചാൽ ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതു പോലെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ഒട്ടുക്കുള്ള തുകയിൽ എട്ടിൽ ഒരു ഭാഗം ഡെമണിയും അവരുടെ ചിലവിന്മേൽ മുദ്രപത്രത്തിൽ ഉടമ്പടിയും വെപ്പിച്ചു കുത്തക നടത്തിക്കുന്നതാണ. എട്ടിൽ ഒരു ഭാഗം ഡെമണി വെപ്പിക്കുന്ന സമയം മുമ്പുവച്ച പത്തുരൂപായും ഉപയോഗപ്പെടുത്തി ഡെമണിവച്ചാൽ മതിയാകുന്നതാണ്.

കുത്തക സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തംപോലെ ആയിരിക്കും.

സാമാനങ്ങൾ നല്ല മേനിയും തരവും ആയിട്ടു കീഴ്നടപ്പനുസരിച്ചു ഏറ്റിയും കുറവും അളവും അതാതു തവണകൾ ഏല്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

സാമാനങ്ങൾ ഏല്പിക്കേണ്ട സ്ഥലവും തവണയും ദേവസ്വം തീർപ്പുപ്രകാരമുള്ളതാണ്

ഏല്പിക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾക്കു അതതു തവണ കഴിഞ്ഞാൽ ഉടനെ [illegible] വില കൊടുക്കുന്നതാണ്

കുത്തക ഏറ്റിട്ടുള്ളവർ ഉടമ്പടിയും [illegible] ശരിയായി [illegible] ലേലം വിളിപ്പിക്കുന്നതിനും സാമാനങ്ങൾ ശരിയായി ഏല്പിക്കാതെ [illegible] വിലയ്ക്കു വാങ്ങി [illegible] ഉണ്ടാകുന്നതാണ് [illegible].

[illegible]

[illegible]

നമ്പർ. ൩൩൩ / ഡി. ൧൦൭൯

കൽക്കുളം താലൂക്ക കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഈ താലൂക്കിൽ ചേർന്ന തിരുവട്ടാറു ദേവസ്വം കീഴിട്ട വിയ്യാലൂർ ദേവസ്വം ശാന്തി ആറു വർഷം കാലസംഖ്യക്കും വർഷം പണം അടിയറയ്ക്കും തിരുവട്ടാറു ചെമ്പുകതോപ്പു ഗ്രാമത്തിൽ നീലകണ്ഠ ശാസ്ത്രികൾ നാരായണയ്യർ ഒടുക്കിവരുന്ന കാലാവധിയിൽ നിന്നും മേൽ ആറു വർഷം കാലസംഖ്യക്കും അടിയറയ്ക്കും ഏല്പിക്കേണ്ടതിനെപ്പറ്റി മൂന്നുതവണ പരസ്യം ചെയ്കയും രണ്ടു തവണ ലേലം നടത്തുകയും ചെയ്തതിൽ ആരും ഏറ്റുവന്നിട്ടില്ലന്നു കാണുന്നു. ഈ ശാന്തിക്കു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ വരുന്ന കുംഭമാസം ൨൨-നു-ക്കു കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി വിളികേൾക്കേണ്ടതും സ്ഥിരപ്പെടുന്ന തുകയിൽ നാലിലൊന്നു ഡേമണി ഉടനെയും ശേഷം അനുവദിച്ചു വന്ന തെയ്യപ്പെടുത്തുമ്പോഴും കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടതിൽ പിന്നീട്ട പണംകെട്ടി വെക്കാതിരിക്കയൊ ഒഴിഞ്ഞെഴുതി വെക്കയൊ ചെയ്താൽ ആവർത്തിച്ചു ലേലം നടത്തി നഷ്ടം ഈടാക്കുന്നതിലേക്ക ഇടവരുന്നതാണ് ൧൦൮൫ മാണ്ടു മകരമാസം ൨൨-നു.

ആക്ടിംഗ് തഹശീൽദാർ വി. ആണ്ടിപ്പിള്ള.

നമ്പർ ൩൩൩ / ഡി. ൧൦൭൮

കൽക്കുളം താലൂക്ക കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ.

ഈ താലൂക്കിൽ ചേർന്ന പന്നിപ്പാക ദേവസ്വത്തിൽ ശാന്തി കഴിച്ചുവരുന്ന ഗുരുരായരു പോറ്റി മൂന്നു വർഷം കാലസംഖ്യക്ക ൧൨൦ പണമായി അടിയറ ഏറ്റിരുന്ന അവധി മകരമാസം ൩൦-നു-യോടു തീരുന്നതിനാൽ മേൽ ശാന്തിക്കു ആളേല്പിച്ചുവാൻ മൂന്നുതവണ പരസ്യം ചെയ്കയും രണ്ടുതവണ ലേലം നടത്തുകയും ചെയ്തതിൽ മൂന്നു വർഷം കാലസംഖ്യക്കും ൭൦ പണം അടിയറയ്ക്കും നടപ്പു ശാന്തിക്കാരനായ ഗുരുരായൻ പോറ്റി ഏറ്റിരിക്കുന്നു ഇതിലും കൂടുതൽ തുകക്കു വിളിക്കുവാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ വരുന്ന കുംഭമാസം ൨൨-നു-ക്കു കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി വിളി കേൾക്കേണ്ടതും സ്ഥിരപ്പെടുന്ന തുകയിൽ നാലിലൊന്നു ഡേമണി ഉടനെയും ശേഷം അനുവദിച്ചു വന്ന തെയ്യപ്പെടുത്തുമ്പോഴും കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടതിൽ പിന്നീട്ട പണം കെട്ടി വെക്കാതിരിക്കയൊ ഒഴിഞ്ഞെഴുതി വെക്കയൊ ചെയ്താൽ ആവർത്തിച്ചു ലേലം നടത്തി നഷ്ടം ഈടാക്കുന്നതിലേക്ക ഇടവരുന്നതാകുന്നു എന്ന് ൧൦൮൫ മാണ്ടു മകരമാസം ൨൨-നു

ആക്ടിംഗ് തഹശീൽദാർ വി. ആണ്ടിപ്പിള്ള.

നമ്പർ ൩൩൪ / ഡി. ൧൦൭൭

കൽക്കുളം താലൂക്ക കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഈ താലൂക്കിൽ ചേർന്ന തൃപ്പരപ്പു ദേവസ്വം കീഴിട്ട അരമന ദേവസ്വം ശാന്തിക്കു മൂന്നു വർഷം കാലസംഖ്യക്ക ൧൫൦ പണമായി അടിയറ തീർന്നിട്ടുള്ള കാലാവധിയിൽ നിന്നും മേൽ മൂന്നു വർഷം കാലസംഖ്യക്കും അടിയറയ്ക്കും ആളേല്പിക്കേണ്ടതിനെപ്പറ്റി മൂന്നു തവണ പരസ്യം ചെയ്കയും രണ്ടു തവണ ലേലം നടത്തുകയും ചെയ്തതിൽ ആരും ഏറ്റുവന്നിട്ടില്ലെന്നു കാണുന്നു ഈ ശാന്തിക്കു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ വരുന്ന കുംഭമാസം ൨൨-നു-ക്കു കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി വിളി കേൾക്കേണ്ടതും സ്ഥിരപ്പെടുന്ന തുകയിൽ നാലിലൊന്നു ഡേമണി ഉടനെയും ശേഷം അനുവദിച്ചു വന്ന തെയ്യപ്പെടുത്തുമ്പോഴും കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടതിൽ പിന്നീട്ട പണം കെട്ടി വെക്കാതിരിക്കയൊ ഒഴിഞ്ഞെഴുതി വെക്കയൊ ചെയ്താൽ ആവർത്തിച്ചു ലേലം നടത്തി നഷ്ടം ഈടാക്കുന്നതിലേക്ക ഇടവരുന്നതാണ് എന്ന ൧൦൮൫ മാണ്ടു മകരമാസം ൨൨-നു

ആക്ടിംഗ് തഹശീൽദാർ വി. ആണ്ടിപ്പിള്ള.

നമ്പർ ൨൨൩.

ഉപയോഗമില്ലാത്ത റിക്കാർട്ടുകൾ നശിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നോട്ടീസ്

൧൦൭൫ാമാണ്ടത്തെ ൩ാം റെഗുലേഷനിലെയും അതനുസരിച്ച് ൧൦൭൭ാമാണ്ട് ആടി മാസം ൧൭ന് കല്പനപ്രകാരം ഹൈക്കോടതിയിൽ നിന്നും ഏർപ്പെടുത്തീട്ടുള്ള റൂൾസിലെയും നിബന്ധനകളിൻ പ്രകാരം കുന്നത്തുനാട് ൨ാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് കോടതിയിൽ താഴെ വിവരിക്കുന്ന റിക്കാർട്ടുകൾ നശിപ്പിക്കുന്നതിന് തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്ന് ജനസമുദായത്തിന്റെ അറിവിലേക്കായി ഇതിനാൽ തെര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു മേൽപ്രമാണങ്ങളും മറ്റു അസലാധാരങ്ങളും ഈ നോട്ടീസിനെ ഗവർമ്മെന്റ് ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ ഒരു കൊല്ലവും മറ്റു റിക്കാർട്ടുകൾ ആറുമാസവും കഴിഞ്ഞ ഉടനെ നശിപ്പിക്കുന്നതാകകൊണ്ട് അസ്സൽ പ്രമാണങ്ങളെ തിരിച്ചു വാങ്ങുവാൻ അർഹതയുള്ള കക്ഷികളും മറ്റു റിക്കാർട്ടുകളുടെ പകർപ്പ് കിട്ടണമെന്ന് അപേക്ഷയുള്ളവരും മേൽപറഞ്ഞ അവധികൾക്കുള്ളിൽ അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു

എന്ന് ൧൦൮൩ാമാണ്ട് മകരമാസം ൧൦ന്-

൨ാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട്,
കെ. ശങ്കരനാരായണയ്യൻ.

ആണ്ട്	രജിസ്റ്ററിലുള്ള കേസ്സുകളിലെ നമ്പരുകൾ	നശിപ്പിക്കുന്നതിന് തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള റിക്കാർട്ടുകളുടെ വിവരം	റിമാർക്ക
൧൦൭൯ൽ	൧൦൨ ൩൦൦ ൫ മുതൽ [illegible] നമ്പരുകൾ	അന്യായ ഹർജികൾ [illegible] പ്രതിഭാഗ സാക്ഷികളുടെ [illegible] പ്രമാണപ്പകർപ്പ് ഹർജികൾ [illegible] പ്രോസസ്സ് മറ്റു പലവക [illegible] റിപ്പോർട്ട് [illegible] സാധനങ്ങൾ [illegible] സർക്കുലർ [illegible] ഉള്ള [illegible] പകർപ്പ് [illegible] സാധനങ്ങളും [illegible] ആകുന്നു	ഇടയ്ക്ക് വിട്ടിട്ടുള്ള നമ്പർ [illegible] ൽ [illegible]

Notice.

In pursuance of the scheme of holding annual cattle shows in the several Divisions of the State kindly inaugurated by His Highness the Maha Rajah's Government in 1082, a show will be held this year in Nanjinaad in the month of Auni proximo. The exact place and date of the Exhibition will be notified later on.

Prizes are proposed to be awarded for the best exhibits of cattle and other agricultural live-stock including dairy produce.

All gentlemen in the Division, official and non-official, are earnestly requested to co-operate in the matter of furthering the object of the Exhibition by bringing to the show good specimens of cattle and other agricultural live-stock.

Southern Division Cutcherry,
Padmanabhupuram,
19th Makaram 1083.

K. P. SANKARA MENON,
Dewan Peishkar.

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കന്നുകാലികളുടേയും കൃഷികളുടേയും വൎദ്ധനയെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനെ ഉദ്ദേശിച്ചു ആണ്ടുതോറും ഓരോ ഡിവിഷനിലും കന്നുകാലി പ്രദൎശനം നടത്തുന്നതിനു ഗവൎമ്മെണ്ടിൽ നിന്നും വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തീട്ടുള്ളതനുസരിച്ചു ഈ ഡിവിഷനിൽ ചേൎന്ന നാഞ്ചിനാട്ടിൽ വച്ചു വരുന്ന മിഥുനമാസത്തിൽ ഒരു കന്നുകാലി പ്രദൎശനം നടത്തപ്പെടുന്നതാകുന്നു. പ്രദൎശനസ്ഥലവും സമയവും ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തി പിന്നീടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാണ്.

൨. പ്രദൎശനത്തിനു വരുന്നതിൽ വിശേഷതരമായ കന്നുകാലികൾക്കും കൃഷിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുന്നതായ മറ്റു മൃഗങ്ങൾക്കും മേൽതരം വെണ്ണ, പാൽ, തയിർ ഇവകൾക്കും സമ്മാനങ്ങൾ നൽകപ്പെടും.

൩. സൎക്കാർ ഉദ്യോഗത്തിൽ ഇരിക്കുന്നവരും അല്ലാത്തവരുമായ ഈ ഡിവിഷനിൽ ചേൎന്ന എല്ലാ ജനങ്ങളും സമ്മാനാൎഹങ്ങളായ കന്നുകാലി മുതലായവയെ പ്രദൎശനത്തിനു ഹാജരാക്കുകയും പ്രദൎശനോദ്ദേശത്തെ ഫലപ്പെടുത്തുന്നതിനു വേണ്ടപോലെ ശ്രമിക്കയും ചെയ്യണമെന്നു താല്പൎയ്യപ്പെടുന്നു.

പത്മനാഭപുരം
ഡിവിഷൻകച്ചേരി
൧൯-ാം മകരം ൧൦൮൩

ദിവാൻപേഷ്കാർ
പത്മനാഭൻ ശങ്കരൻ.

பத்மநாபபுரம டிவிஷன் கச்சேரியில்நின்றும் பரஸியம் செய்யுந்நது என்தெந்நால்

கந்நுகாலிகளுடேயும் கிருஷியுடேயும் வர்த்தனையெ ப்ரோல்ஸாஹிப்பிக்குந்நதினெ உத்தேசிச்சு ஆண்டுதோறும் ஓரோ டிவிஷனிலும் கந்நுகாலி பிரதர்சனம் நடத்துந்நதினு கவர்ண்மெண்டில்நின்றும் வியவஸ்தப்படுத்திட்டுள்ளதனுஸரிச்சு ஈ டிவிஷனில் சேர்ந்ந நாஞ்சிநாட்டில்வச்சு வருந்ந மிதுனமாஸத்தில் ஒரு கந்நுகாலி பிரதர்சனம் நடத்தப்பெடுந்நதாகுந்நு. பிரதர்சனஸ்தலவும் ஸமயவும் கிளிப்தப்பெடுத்தி பின்னீடு பிரஸித்தப்பெடுத்துந்நதாணு.

௨. பிரதர்சனத்தினு வருந்நதில் விசேஷதரமாய கந்நுகாலிகள்க்கும் கிருஷிக்கு உபயோகப்பெடுந்நதாய மற்று மிருகங்கள்க்கும் மேல்த்தரம் வெண்ணை, பால், தயிர் இவக்கும் ஸம்மானங்கள் நல்கப்பெடும்.

௩. ஸர்க்கார் உத்தியோகத்தில் இரிக்குந்நவரும் அல்லாத்தவருமாய ஈ டிவிஷனில் சேர்ந்ந எல்லா ஜனங்களும் ஸம்மானார்ஹங்களாய கந்நுகாலி முதலாயவயெ பிரதர்சனத்தினு ஹாஜராக்குகயும் பிரதர்சனோத்தேசத்தெ பலப்பெடுத்துந்நதினு வேண்டபோலெ சிரமிக்கயும் செய்யணமெந்நு தால்பரியப்பெடுந்நு.

பத்மநாபபுரம் டிவிஷன்கச்சேரி
௧௦௮௩ மகரம் ௧௯௨

திவான் பேஷ்கார்,
பத்மநாபன் சங்கரன்.

നമ്പർ ൩൭൭.

൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൨൭൹.

ചേർത്തല താലൂക്ക് കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ചേർത്തല ഡിവിഷൻ കച്ചേരി ഇരിക്കുന്ന പഴയ കൊട്ടാരത്തിലെ നാലുകെട്ടു പൊളിച്ച വകയിൽ ഉപയോഗമില്ലാത്ത മര ഉരുപ്പടികൾ വരുന്ന കുംഭമാസം ൧൫-നു- സ്ഥലത്തു വച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ മനസ്സുള്ളവർ ഹാജരായി വിളിക്കേണ്ടതാണെന്നും കൂടുതൽ തുകക്കു വിളിക്കുന്നവരുടെ മേൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതുമാകുന്നു. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടാൽ ഉടനെ നാലിൽ ഒന്നു ഡിപ്പോസിറ്റും ശേഷം സംഖ്യ ഉത്തരവു വന്നു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുമ്പോഴും ഹാജരാക്കി ഒടുക്കേണ്ടതാകുന്നു. [illegible] ഡിപ്പോസിറ്റോ ശേഷം സംഖ്യയോ ഒടുക്കായ്കയാൽ ആവർത്തിച്ചു ലേലം ചെയ്യാനും നഷ്ടത്തിനു ആദ്യ ലേലക്കാരനെക്കൊണ്ടു ഉത്തരവാദം ചെയ്യിക്കുന്നതിനും ഇടവരുന്നതാകുന്നു.

തഹശീൽദാർ ആറുമുഖംപിള്ള.

സാമാന വിവരം.

ആഞ്ഞിലി മരത്തിൽ കെട്ടപ്പെട്ട ഉത്തരം മുറിപ്പടികൾ മുറിത്തട്ടു ഉൾപ്പെടെ [illegible] ലായി ൧ മുതൽ ൫൩ വരെ നമ്പർ ഉരുപ്പടികൾക്കു വില രൂപാ [illegible]

൧൦൮൩ മകരമാസം.

മാവേലിക്കര താലൂക്കുകച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യംചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

മാവേലിക്കര ക്ഷേത്രത്തിനു കിഴക്കുവശം ഉള്ള മാളിക അപകടസ്ഥിതിയിൽ നിന്നിരുന്നതിനെ പൊളിച്ചു അടുക്കിയിട്ടുള്ളതിൽ ഉപയോഗത്തിനു കൊള്ളാത്ത സാമാനങ്ങൾ വില വച്ചു ലിസ്തുപ്രകാരം ൧൦൮൩ വരുന്ന കുംഭമാസം ൨൦-നു- ടി ക്ഷേത്രത്തിൽ വച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ കൂടുതൽ തുകക്കു വിളിക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ മേല്പറഞ്ഞ ദിവസം ഹാജരായി വിളിക്കേണ്ടതും കൂടുതൽ തുകക്കു വിളിക്കുന്ന ആളുകളുടെ മേൽ ലേലം അവസാനിപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു. അപ്രകാരം ലേലം അവസാനിച്ച ഉടൻ നാലിൽ ഒന്നു ഡിപ്പോസിറ്റ് ഹാജരാക്കി ഒടുക്കയും ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുപോലെ മുഴുവൻ തുകയും കെട്ടിവെക്കയും ചെയ്യേണ്ടതും അതിൽ പിന്നിട്ട ലേലക്കാരനു സാമാനങ്ങൾ വിട്ടുകൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു. ലേലക്കാരന്റെ ഉപേക്ഷ നിമിത്തം ആവർത്തിച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിനു ഇടവരുന്നതായാൽ അതിൽവച്ചു സർക്കാരിലേക്കു ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടത്തിനും ആദ്യ ലേലക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയാകുന്നതും കൂടുതൽ വരുന്നതായാൽ അവകാശം ഇല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

തഹശീൽദാർ ഹരിഹരയ്യൻ.

മാവേലിക്കര ക്ഷേത്രത്തിന്റെ കിഴക്കുവശം തെക്കും വടക്കും മാളികയുടെ മേൽനില അപകടസ്ഥിതിയിൽ നിന്നിരുന്നതിനെ പൊളിച്ചു അടുക്കിയിട്ടുള്ളതിൽ ഉൾപ്പുറ കലവറക്കെട്ടിടത്തോടുവശം കൂട്ടികെട്ടായി കെട്ടുന്നതിനു വേണ്ട സാമാനങ്ങൾക്കു വേറെ ലിസ്തു എഴുതി വച്ചിട്ടുള്ളതു നീക്കി ആഞ്ഞിലിയിലും തേക്കിലും ഉള്ള പഴയ ഉരുപ്പടികൾ ലേലം ചെയ്യുന്ന വകക്കു വിലവച്ചു എഴുതിയ ലിസ്തു.

തരപ്പടി വിവരം
[illegible] ഒരു [illegible] തൂൺ
[illegible]
ടി ഉത്തരം
ടി
കഴുക്കോൽ
മുറികഴുക്കോൽ
[illegible]
[illegible]
മുഖപ്പലക
ടി
കട്ടിള
സംഭാരപ്പടി
കഴുക്കോൽ മുറി
ടി
ഉത്തരം മുറി
[illegible] തൂൺ
ടി കഴുക്കോൽ
ടി ഉത്തരം
ടി അടപ്പുപലക
വള
കഴുക്കോൽ
ഉത്തരം
കഴുക്കോൽ
അവസാനം
ആഴിപ്പടി
കോണക്കാൽ
[illegible]
ഉത്തരം മുറി
ടി
[illegible]
[illegible]
അഴിക്കാൽ
കഴുക്കോൽ
വെപ്പു വാവട
മുറിഞ്ഞ കഴുക്കോൽ
ഉത്തരം മുറി
പാകിഞ്ഞ പലക
തുലാം ഒടിഞ്ഞതു
പൊടിഞ്ഞ മുവാനപലക
പൊടിഞ്ഞ പലക
കട്ടിള
ടി [illegible]
പടിമുറി
[illegible]തുലാം
അഴിപ്പടി
ടി
പട്ടിയൽ
കഴുക്കോൽ
മുറികഴുക്കോൽ
ടി
ടി
മോന്തായം
അവസാനം
തുലാം
മേവാര ഉത്തരം

തരപ്പടി വിവരം
ഉത്തരം
വാവട
മുവാനപലക
വെപ്പുവാവട
ടി
മുവാനപലക
[illegible]ഉമ്മറി [illegible]
മേവാരം അടപ്പു പലക പല തരത്തിൽ എണ്ണം
കഴുക്കോൽ
ടി
ടി
ടി
ടി
ടി
ടി
പാത്തുത്തരം
ടി
മേവാരക്കഴുക്കോൽ
കഴുക്കോൽ
ടി
ടി
ടി
തൂണ
കാലും അരക്കാലും മുക്കാലും നീളത്തിൽ മുറിപലക എണ്ണം
വാരഉത്തരം
മോന്തായം
മുവാന പലക
വാവട
ടി
ടി
കട്ടിച്ചട്ട [illegible]
ബന്ധം
അരയും മുക്കാലും ഒന്നും നീളത്തിൽ പലമുറി
സംഭാരപ്പടി
മുവാനപ്പലക
ടി
ടി
ടി
ടി
അവസാനം
ടി
ടി ഉത്തരം
ചെപ്പു മുതലായതു [illegible]ത്തിൽ [illegible]
ചുമരിൽ വെക്കുന്ന അഴിക്കാൽ
[illegible] എണ്ണ
കട്ടിളയുടെ കൊണ്ടത്തിരി
വാരഉത്തരം
ടി
ടി
ഉത്തരം
ഉരുളൻതൂൺ

ആകെ ൩൦ വക സാമാനങ്ങൾക്കു ഉദ്ദേശവില രൂപാ [illegible] ചക്രം [illegible] കാശു [illegible]

പറവൂർ താലൂക്കു കച്ചേരിയിൽനിന്നു ചെയ്യുന്ന പരസ്യം

പറവൂർ പ്രവൃത്തിക്കച്ചേരി വക പഴയ [illegible] പൊളിച്ചു വകയിൽ ഉള്ളതും താഴെ വിവരം പറയുന്നതുമായ സാമാനങ്ങൾ [illegible] വരുന്ന സ്ഥലത്തുവച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. വില്ക്കേണ്ടുന്ന [illegible] അളവുകൾ അതു സമയത്തു ഹാജരായിക്കൊള്ളണം. ഉരുപ്പടികളെ ഒന്നായിട്ടോ തരം തിരിച്ചോ ലേലം ചെയ്യുന്നതാണ്. കൂടുതൽ [illegible] വിളിക്കുന്നവർ [illegible] ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും [illegible] സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയാൽ ലേല സംഖ്യ കെട്ടിവച്ചു സാമാനങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകേണ്ടതുമാകുന്നു. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിന്റെ ശേഷം ലേല സംഖ്യ ഒടുക്കാതെ വീഴ്ചവരുത്തിയാൽ [illegible] ലേലത്തിനും അതിന്മേൽ വച്ചു സർക്കാരിലേക്കു വല്ല നഷ്ടത്തിനും ഇടവരുന്നതായാൽ, ആ നഷ്ടം ആദ്യലേലക്കാരനിൽ നിന്നും [illegible] കൂടുതൽ ഉണ്ടാകുന്ന [illegible] അവകാശപ്പെടുവാൻ പാടില്ല.

തഹസീൽദാർ കെ. പരമേശ്വരൻപിള്ള.

നീളം കോൽ	വീതി വിരൽ	വണ്ണം വിരൽ	ജാതി മരം പേര്	ഉരുപ്പടി വിവരം	എണ്ണം	നീളം കോൽ	വീതി വിരൽ	വണ്ണം വിരൽ	ജാതി മരം പേര്	ഉരുപ്പടി വിവരം	എണ്ണം
[illegible]	[illegible]	[illegible]		നെടിയ ഉത്തരം	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		കാഴു ഉത്തരം	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ശിലാന്തി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		തുലാം	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		പടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ഉത്തരം	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		കോങ്കാൽ	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ഒതുക്കുപലക	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		നിരപലക	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	ആഞ്ഞിലി	ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ആഞ്ഞിലി	പലക	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		പലക	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]					ആകെ ഉരുപ്പടി	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ടി	[illegible]						

നമ്പർ ൧൦൩൪.

തിരുവനന്തപുരം താലൂക്ക കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

ഈ താലൂക്ക വക ... ട്ടിലും അതിലുള്ള ഉത്തരം ത്തുലാം കഴക്കൊൽ പട്ടിയൽ ഓട്ട കല്ല മുതലായ സകല സാമാനങ്ങളെയും കെട്ടിടം പൊളിക്കാതെ നില്ക്കുന്ന നിലയിൽ ഈ വരുന്ന ... മാസം ൭൹ പകൽ ൧൨ മണിമുതൽ സ്ഥലത്തു വച്ചു ലേലം നടത്തുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. വിളിച്ചെടുപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അന്ന ദിവസം ഹാജരായി വിളിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു. ലേലത്തിൽ കൂടുതൽ തുക ഏല്ക്കപ്പെടുന്നവർ ലേലസംഖ്യയിൽ നാലിൽ ഒന്നു ഡെമണി ഉടനെയും ശേഷം ഉത്തരവു വന്നു അറിയപ്പെടുത്തി കൂടയൊഴും കെട്ടിവച്ചു ൧൫ ദിവസത്തിനകം കെട്ടിടം പൊളിച്ചു കൊണ്ടു പോകേണ്ടതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ ചെയ്യാതെ വച്ചു വരുത്തിയാൽ ലേലക്കാരൻ കെട്ടിവച്ചിട്ടുള്ള ഡെമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂട്ടുന്നതിനും ആ വസ്തുക്കൾ വീണ്ടും ലേലം നടത്തി അതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടം ആദ്യ ലേലക്കാരനിൽ നിന്നും ഈടാക്കുന്നതിനും ഉടമയാണെന്നുള്ളതും കൂടുതൽ വന്നാൽ അവകാശപ്പെടുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു എന്നു.

൧൦൩൪ മകരം ൮൹-

ഒന്നാം തഹശീൽദാർ, എം. പപ്പുപിള്ള.

നമ്പർ ൧൦൨൪
ഡി ൨൦൩൭

കൽക്കുളം താലൂക്ക കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കാട്ടാത്തുറ ഊട്ടിൽ ഭരിപ്പ വിരുന്നു മരിച്ചു പോയ പള്ളിപ്പുറം അധികാരത്തിൽ കപ്പിയൂർ കുളം ഗ്രാമത്തിൽ ഹരിഹരയ്യൻ ലക്ഷ്മണയ്യൻ ഡെമണി മുതലായ വകയിൽ ചെല്ലുവാനുള്ള പണം കൊടുപ്പിക്കണമെന്നു അയാളുടെ അവകാശി ലക്ഷ്മണയ്യൻ ഹരിഹരയ്യൻ ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചു വിചാരണ ചെയ്തതിൽ മരിച്ചു പോയ ലക്ഷ്മണയ്യന്റെ അവകാശിയായിട്ടു ഹർജിക്കാരനും ലക്ഷ്മണയ്യന്റെ ഭാര്യ ഭഗവതി അമ്മയും ഇപ്പോൾ ഉള്ളതല്ലാതെ വേറെ ആരും ഇല്ലെന്നും വെളിവായിരിക്കുന്നു. ഇവർ അല്ലാതെ വേറെ അവകാശികൾ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഈ പരസ്യം ചെയ്യുന്ന നാൾ മുതൽ ൪൫ ദിവസത്തിനകം ഈ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. അവധി കഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കുന്ന അപേക്ഷയെ സ്വീകരിക്കുന്നതുമല്ലാ എന്നു.

൧൦൩൪-മാണ്ട മകരമാസം ൨൹-

ആ. തഹശീൽദാർ വി. ആണ്ടിപ്പിള്ള.

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻറു ആഫീസിൽ നിന്നും
൧൦൨൩-മാണ്ടത്തെ ൬-ാം റിഗുലേഷൻ ൬-ാം വകുപ്പും പ്രകാരം
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

അനന്തൻകുളം കുൽ നീട്ടി വെട്ടുന്ന വക കീഴെ പട്ടികയിൽ പറയുന്ന വസ്തുക്കൾ ഗവർമ്മെണ്ടിൽ നിന്നും കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ആ വസ്തുക്കളിന്മേലുള്ള എല്ലാ ഉടമസ്ഥർക്കും കുടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെ ബോദ്ധ്യതയുള്ള ആളുകൾ ... സകല തെളിവുകളോടും കൂടി പട്ടികയിൽ വിവരം പറയുന്ന തീയതിക്കു പത്മനാഭപുരത്തു ഒരു കച്ചേരിയിൽ നമ്മുടെ മുമ്പാകെ ഹാജരായി കാര്യവിവര പത്രിക ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും. ആ പത്രികയിൽ ഓരോരുത്തർക്കും ഒരു വസ്തുക്കളിന്മേലുള്ള ബോദ്ധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും ആ വിധം ബോദ്ധ്യതക്ക വേണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശത്തിന്റെയും വിവരങ്ങളെയും പ്രതിഫലത്തുകയേയും വിവരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. മേലെഴുതിയ ആവശ്യത്തിനു വേണ്ട സ്ഥലം ൧൭-ാം വകുപ്പും പ്രകാരം അടിയന്തിരമായി ഏല്ക്കുന്നതിനു ഗവർമ്മെണ്ടിൽ നിന്നും അനുവദിച്ചു L. R. ൯൭൫-ാം നമ്പരിൽ ൧൦൩൪ ... ൨൦-ാം എഴുതിയ ലെറ്റർ വന്നിട്ടുള്ളതിനാൽ ഈ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി ൧൫ ദിവസം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ സ്ഥലം കൈവശപ്പെടുത്തി ഇഞ്ചിനീയർ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റുകാരെ ഏല്പിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ
അസിസ്റ്റൻറു ആഫീസ്
൧൦൩൪-മാണ്ടു മകരമാസം ൭൹.

അസിസ്റ്റൻറ സി. രാഘവാചാര്യർ.

പട്ടയ നമ്പർ	സ്ഥലം ഇരിക്കുന്ന വകയും മുറിയും	വസ്തു കിടക്കുന്ന: താലൂക്ക	പ്രവൃത്തി	പകുതി	സർവേ നമ്പർ	ഉപ	ഇനം	നിലമൊ പുരയിടമൊ എന്ന്	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ: നീളം അടി	വീതി അടി	ചതുരശ്ര അടി	വൃക്ഷത്തിന്റെ വിവരം	പേരിൽ പതിവുകാരന്റെ പേര	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര	വിചാരണയിലെ: കൊല്ലം	മാസം	തീയതി
[illegible]	[illegible]	ഇരണിയൽ	നീണ്ടകര	നീണ്ടകര	[illegible]	ബി	ശ്രീപണ്ടാര കരിങ്കം	പുരയിടം			[illegible]	കായഫലം വലിയ പന [illegible] കഴിവ് പലി [illegible]	താരാവിളയിൽ ചാന്ന പലവെശം പെരുമാൾ	പലവെശം പെരുമാൾ	൧൦൮൩	കുംഭം	൧൭
[illegible]					[illegible]	[illegible]	ടി				[illegible]		കോട്ടാർ വാണി മടിച്ചുടംപെരുമാൾ വലമ്പിരി ചെട്ടിയാർ	മടിച്ചുടംപെരുമാൾ വലമ്പിരി ചെട്ടിയാർ			
[illegible]					[illegible]	...	ടി				[illegible]	പാളയന്ന പന [illegible] തടിവലു വലി [illegible] കറിവപലി [illegible] കായഫലംപുളി ചെറിയ പന [illegible] ഒരു പന [illegible] അടി ചുററ [illegible] കഴിവ പലി [illegible]	താരാവിള ചാന്നാട്ടി കട്ടി നാടാച്ചി	കട്ടി നാടാച്ചി			
[illegible]					[illegible]	...	ടി				[illegible]	പാളയന്ന പന [illegible] തടിവലു വലി [illegible] കറിവലി [illegible] കഴിവലി [illegible] കായഫലം വലിയ പുളി [illegible] ചെറിയ പുളി [illegible]	മണിയംവിള ചാന്ന ഒളിമുത്തു ആദമുകണ്ണു മുതൽപേർ	ഒളിമുത്തു ആദമുകണ്ണു മുതൽപേർ			
[illegible]					[illegible]	ബ	ടി				[illegible]	കായഫലം വലിയ പന [illegible] ചെറിയ പന [illegible]	മുരുപ്പനവിള ചാന്നാട്ടി ദേവി നാടാച്ചി	ദേവി നാടാച്ചി			
[illegible]					[illegible]	...	ടി				[illegible]	കായഫലം ചെറിയ പന [illegible] ഒരു പന [illegible]	താറവിള ചാന്ന പലവെശമുത്താൻ	പലവെശമുത്താൻ			
[illegible]					[illegible]	ബ ബി	ടി				[illegible]	കറിവലി [illegible] കഴിവലി [illegible]	കോട്ടാർ വാണി മടിച്ചുടംപെരുമാൾ വലമ്പിരി ചെട്ടിയാർ മുതൽപേർ	കോട്ടാർ വാണി മടിച്ചുടംപെരുമാൾ വലമ്പിരി ചെട്ടിയാർ മുതൽപേർ			
[illegible]					[illegible]	...	ടി				[illegible]	...	താരാവിള ചാന്ന ഉലകുടയപെരുമാൾ പെരിയവൻ മുതൽപേർ	ഉലകുടയപെരുമാൾ പെരിയവൻ മുതൽപേർ			
[illegible]					[illegible]	...	ടി				[illegible]	...	മേക്കാത്തലവിള ചാന്ന ശിവനാപി കുട്ടി	ശിവനാപി കുട്ടി	൧൦൮൩	കുംഭം	൨൨
[illegible]					[illegible]	...	ടി				[illegible]	കായഫലം ചെറിയ പന [illegible] വലിയ പന [illegible] ചെറിയ പാക്ക [illegible] കഴിവ പലി [illegible]	കാരവിളയിൽ ചാന്ന ചുടലമാടൻ പരമാർത്ഥം	ചുടലമാടൻ പരമാർത്ഥം	ടി	ടി	ടി

നമ്പർ	സ്ഥലം ഇരിക്കുന്ന ഗ്രാമ പകുതി	വസ്തു കിടക്കുന്ന: താലൂക്ക്	പ്രവൃത്തി	പകുതി	സർവേ നമ്പർ	ഖണ്ഡം	ഇനം	നിലമോ പുരയിടമോ എന്ന	ഇരിക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ: കിഴക്ക് പടിഞ്ഞാറ് നീളം	തെക്ക് വടക്ക് വീതി	ആകെ വിസ്തീർണം	ദ്രവ്യങ്ങളുടെ വിവരം	കുടിയിൽ പാട്ടക്കാരന്റെ പേര്	ജന്മിയുടെ പേര്	വിലയോ [illegible]
൩൭൦	അനാവരീക്കളം കാൽ വെണ്ണൂസ് ദൈവിക്ക കാരവിള ഗ്രാമ	ഇരണിയൽ	നിലമ്പകം	നിലമ്പകം	൩൩൬൧	..	തിരുവിതാംകൂർ ഭണ്ഡാരം	പുരയിടം	...	...	൧൦൦൭	കാഫലം വലിയപുന്ന ൧ ചെറിയ പുന്ന ൨	പുതുകാട്ടിയിരിപ്പിൽ ചാന്ന സുബ്രഹ്മണ്യൻ [illegible]	സുബ്രഹ്മണ്യൻ ശിവനാരായ[illegible]	൩൧൦ രൂപ ൧൦ ചക്രം ൯ കാശ്
൩൭൧					൩൩൬൨	..					൩൪൭൫	കാഫലം ചെറിയപുന്ന ൨	[illegible]വിള ചാന്ന പലപേരും പേരുമാൾ	[illegible]പേരുമാൾ	
൩൭൨					൩൩൬൩						൩൦൯൨	വലിയ കൊല്ലമാവ് ൧ കാഫലം ചെറിയപുന്ന ൧	പുതുക്കാട്ടിയിരിപ്പിൽ ചാന്ന വല്യ പെരുമാൾ സുബ്രഹ്മണ്യൻ	വല്യ[illegible]മാൾ സുബ്രഹ്മണ്യൻ	
൩൭൩					൩൩൬൪	ഏ ബി സി					൧൧൪൦	കാഫലം മാറിയ പുന്ന ൧ ചെറിയവെമ്പ് ൧ വലിയ വെമ്പ് ൧ കാഫലം വലിയപുന്ന ൩ ൪ ചെറിയ പുന്ന ൧ പുന്നതൈ ൧൩ തടിവ പന ൧ കാറിവടലി ൫	കൊട്ടാർ വാസി [illegible]കലമൂട് വേലായ്ക്കി	[illegible]കലമൂട് വേലായ്ക്കി	
൩൭൪					൩൩൬൫	ഏ ബി സി					൧൩൭൯	കാഫലം ചെമ്മരം പുന്ന ൧	ടി	ടി	
൩൭൫					൩൩൬൬	സി					൧൩൦൯൨	കാറിവടലി ൧൦ തടിവ പന ൧൧ പോളവന്ന പന ൨ വലിയ പുക ൧ തൈപ്പുക ൧ ചെറിയവാക ൨ പി കൊല്ലമാവ് ൨ ടി വെമ്പ് ൧ തൈകൊല്ലമാവ് ൨ കറിവടലി ൩	ടി	ടി	
൩൭൬					൩൩൬൭	ബി					൧൦൯൫	കാഫലം ചെറിയ മാവ് ൨ കാറിവടലി ൭ കൈതപന ൨ ചെമ്മരം കൊല്ലമാവ് ൨ കാഫലം ചെറിയ പുന്ന ൧ ചെറിയ വാക ൧	പച്ചിവിള്ളാകം ചാന്ന വെലായുധപ്പെരുമാൾ വെലായുധപ്പെരുമാൾ മുതൽപേർ	വേലായുധപ്പെരുമാൾ വേലായുധപ്പെരുമാൾ മുതൽപേർ	[illegible]
൩൭൭					൩൩൬൮	..					൧൫൫൭	ചെറിയ കൊല്ലമാവ് ൨ പാളവന്ന പന ൫ തടിവ പന ൨ കാറിവടലി ൧൦ കാഫലം ചെറിയപുന്ന ൨൦ ൧൧ അടിച്ചുവ തൈമാവ് ൧	പുതുക്കവാണിയൻ കുമാരവേലു മാതെവൻ മുതൽപേർ	കുമാരവേലു മാതെവൻ മുതൽപേർ	ടി

പയമാശി നമ്പർ	സ്ഥലം എടുക്കുന്ന ആവശ്യം	വസ്തു കിടക്കുന്ന താലൂക്ക	പ്രവൃത്തി	മുറി	സർവെ നമ്പർ	ഖണ്ഡം	ജന്മം	നിലമോ പുരയിടമോ എന്ന്	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ നീളം അടി	വീതി അടി	ചതുരശ്രം അടി	വൃക്ഷത്തിന്റെയും മററം വിവരം	പേരിൽപതിവുകാരന്റെ പേര	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര	നഷ്ടപരിഹാരം
൩൮൮	ആനന്ദമംഗലത്തു ൨൦൦ ൽ വെസ്സലിന് മെയിൻ കനാൽ [illegible]	ഇരണിയൽ	നീണ്ടകര	നീണ്ടകര	൩൭൩൩	...	ശ്രീപണ്ടാര കുടിജന്മം	പുരയിടം	...	...	൧൧൧൧	കററിവടലി ൭ കഴിവടലി ൧ തടിവെച്ച പന ൧ ചെറിയവെമ്പു ൧ തൈ ചീലാന്തി ൧	പൂവൻകുടിയിരിപ്പിൽ ചാന്നു നിലപെരുമാൾ മാലയണ്ണഞ്ചപെരുമാൾ മുതൽ പെര	നിലപെരുമാൾ മാലിയണ്ണഞ്ചപ്പെരുമാൾ മുതൽ പെര	൫൨ രൂപ ൨൦ ചക്രം ൭ കാശ്
൩൮൯					൩൭൩൪	൩			...	...	൧൭൨൮	കാഫലം ചെറിയ പിലാവു ൧	ടി ചാന്നു സുബ്രഹ്മണ്യൻ ശിവതാണലിംഗം	സുബ്രഹ്മണ്യൻ ശിവതാണലിംഗം	
൩൯൦					൩൭൩൫	...			...	...	൧൨൧൭൯	പാളവന്ന പന ൧൦ പാളവരത്തക്ക പന ൧൦ കററിവടലി ൫ കഴിവടലി ൩ കാഫലം ചെറിയ പന ൨	ടി ചാന്നു നിലപെരുമാൾ മാലയണ്ണഞ്ചപെരുമാൾ മുതൽ പെര	നിലപെരുമാൾ മാലയണ്ണഞ്ചപെരുമാൾ മുതൽ പെര	
൩൯൧					൩൭൩൬	...			...	...	൧൭൨൩		കടിമാങ്കൊട്ട ചാന്നാട്ടി മണ്ടക്കാട്ടാൾ വള്ളി മതൽ പെര	മണ്ടക്കാട്ടാൾ വള്ളി മതൽ പെര	
൩൯൨					൩൭൩൭	...			...	...	൧൩൩൩	കാഫലം നടത്തരം പന ൧ ടി തൈപന ൧ പന ൫ കഴിവടലി ൨ ചെറിയവെമ്പു ൨	പൂവൻകുടിയിരിപ്പിൽ ചാന്നു നിലപെരുമാൾ മാലയണ്ണഞ്ചപെരുമാൾ മുതൽ പെര	നിലപെരുമാൾ മാലയണ്ണഞ്ചപെരുമാൾ മുതൽ പെര	
൩൯൩					൩൭൩൮	...			...	...	൭൮൨	ചെറിയ കൊട്ടമാവു ൧	ടി ചാന്നു അണ്ണഞ്ചാൻ ചെമ്പലിംഗം മുതൽ പെര	അണ്ണഞ്ചാൻ ചെമ്പലിംഗം മുതൽ പെര	

പരാതി നമ്പർ	സ്ഥലം എടുക്കുന്ന വകുപ്പ്	വസ്തു കിടക്കുന്ന താലൂക്ക	പ്രവൃത്തി	മുറി	സർവേനമ്പർ	ഡിവിഷൻ	ജന്മം	നിലമോ പുരയിടമോ എന്ന്	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ നീളം അടി	വീതി അടി	പെരുക്കം ആകെ	വൃക്ഷങ്ങളുടെയും മറ്റും വിവരം	പട്ടയക്കാരന്റെ പേര്	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര്	വിചാരണ നടത്തുന്ന മാസം
[illegible]	നാഗർകോവിൽ കോട്ടാർ റോഡ്	അഗസ്തീശ്വരം	കോട്ടാർ	വടിവീശ്വരം	[illegible]		തിരുപ്പതം	പുരയിടം			[illegible]	തെങ്ങ് ...	കുളച്ചൽ പുത്തൻവീട്ടിൽ കണക്ക തമ്പി ചെമ്പകരാമൻ മാർത്താണ്ഡൻ കൃഷ്ണൻ	കണക്ക തമ്പി ചെമ്പകരാമൻ മാർത്താണ്ഡൻ കൃഷ്ണൻ	[illegible]
[illegible]					[illegible]	[illegible]					[illegible]	തെങ്ങ് ... തെങ്ങ് ... കായഫലം വലിയ പുളി ... ഇലവമ്പിച്ചി നാരകം ... തെങ്ങ് ...	നാഗയടി തെരുവിൽ പുന്നൂരാ കിരിരാമ	കിരിരാമ	
[illegible]					[illegible]	[illegible]					[illegible]	കായഫലം ഇലവമ്പിച്ചി നാരകം ... തെങ്ങ് ... കായഫലം ...	അഴിക്കൽ തെങ്ങ് തുലാക്ക മലിക്കാപ്പിള്ള ഷേക്ക അബ്ദുൽ കാദിർ	മലിക്കാപ്പിള്ള ഷേക്ക അബ്ദുൽ കാദിർ	
[illegible]					[illegible]	...	പണ്ടാരവക				[illegible]	കായഫലം വലിയ മാവ് ... ചെറിയ മാവ് ... തെങ്ങ് ... തെങ്ങ് ... തെങ്ങ് ... മുരിങ്ങ ...	നായകൻവിള ... പെരിയ ... ആണ്ടി	... ചാന്ന ശാമിനാഥൻ വേലായുധൻ	
[illegible]					[illegible]	...					[illegible]	കായഫലം ചെറിയ മാവ് ... തെങ്ങ് ... കറിവേപ്പില ... ചെറിയ ... കായഫലം വലിയ പുളി ...	വടശ്ശേരി ചാമം ... ശങ്കര ... മുതൽപേർ	... ചാന്ന	
[illegible]					[illegible]	...					[illegible]	... തെങ്ങ് ... കുഴിവേലി ...	... ചാന്ന ... നായകം യോശുവാൻ	... നായകം യോശുവാൻ	
[illegible]					[illegible]	...					[illegible]	ചെറിയ വേമ്പ് ...	... ചാന്ന അണഞ്ഞപെരുമാൾ അണഞ്ഞപെരുമാൾ മുതൽപേർ	അണഞ്ഞപെരുമാൾ അണഞ്ഞപെരുമാൾ മുതൽപേർ	
[illegible]					[illegible]	...	പണ്ടാരപ്പാട്ടം				[illegible]	കായഫലം ചെറിയ പുന്ന ... കായഫലം പ്ലാവ് ...	കോട്ടാർ പട്ടാരി പണ്ടാരം ശിവസുബ്രഹ്മണ്യൻ മുതൽപേർ	പണ്ടാരം ശങ്കരനാരായണൻ	

ക്രമ നമ്പർ	സർവെ നമ്പർ	വസ്തു കിടക്കുന്ന താലൂക്ക്	പ്രവൃത്തി	പകുതി	സർവെ നമ്പർ	ഡിവിഷൻ	ജന്മം	നിലമോ പുരയിടമോ എന്ന	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ നീളം അടി	വീതി അടി	ചതുരശ്ര അടി	വൃക്ഷത്തിന്റെയും മററും വിവരം	ഹോവിൽ പതിവുകാരന്റെ പേര്	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര്	വിചാരണയ്ക്ക് ഹാജരാകേണ്ട തീയതി
[illegible]	[illegible]	[illegible]	കോട്ടാർ	വടിവീശ്വരം	[illegible]	...	പണ്ടാരപ്പാട്ടം	പുരയിടം	...	...	[illegible]	അരഞ്ഞടി ചുററ തൈ മാവ് ൧ ചെറിയ തൈമാവ് ൧ ചെറിയ വേമ്പു ൧ കാഫലം നാട്ടത്തരം പുന്ന ൧	കോട്ടാർ പട്ടാരി പണ്ടാര ശിവ സുബ്രഹ്മണ്യൻ മുതൽപേർ	മകരിൻ മലുക്കുമുതലിയാ ലബ്ബ് ഷേഖ്മയിതീൻ ലബ്ബ്	[illegible]
[illegible]					[illegible]	...					[illegible]	കാഫലം മാവു ൧ തൈമാവു ൧ മുരിങ്ങ ൧	പള്ളിത്തെരു ഇലുക്കു മുന്നാമുകമ്മ ഇ മകരിൻ മലുക്കു മുതലിയാ ലബ്ബ്	ടി	
[illegible]					[illegible]	...					[illegible]	ചെറിയ വേമ്പു ൧ തൈമാവു ൭ കാഫലം ചെറിയ പിലാവു ൧	വടവിള ചാന്നാ നല്ലമാടൻ തെം നകലമുത്തു മുതൽപേർ	നല്ലമാടൻ തെനാകലമുത്തു മുതൽപേർ	
[illegible]					[illegible]	[illegible]					[illegible]	ചെറിയ കൊടുമാവു ൧ തൈമാവു ൧ തൈ ചിലാവി ൧	വാകയടിത്തെരുവിൽ കലാലൻ ചുടലമുത്തു സുബ്രഹ്മണ്യൻ	സുബ്രഹ്മണ്യൻ കണ്ടസ്വാമി	
[illegible]					[illegible]	[illegible]					[illegible]	...	ടി അണഞ്ചപെരുമാൾ വിരമൻ	ഇളപ്പുരം ചാന്നാ കൃഷ്ണൻ നന്തിരൻ	
[illegible]					[illegible]	...					[illegible]	...	കോട്ടാർ പട്ടാരിയർ ഊർ വക ചെട്ടിട്ട ശാസ്താ വകക്ക	കാശ്യസ്ഥൻ കോട്ടാർ പട്ടാരി തിരുവമ്പലം ഗണപതി	
[illegible]					[illegible]	[illegible]					[illegible]	തൈ പുന്ന ൨ കാഫലം ചെറിയ പുന്ന ൧൦ ടി ചെറിയ മാവു ൧ ചെറിയ വാക ൧	നായകൻ വിള ചാന്നാ ചിന്നക്കുട്ടി വീല പെരുമാൾ മുതൽപേർ	കോട്ടാർ പട്ടണത്തിൽ കീരിരാമ	
[illegible]					[illegible]	...					[illegible]	വിട്ടാണി ൧	ചരക്കൻവിള ചാന്നാ കാവക്കുന്നി പെരിയ നമ്പി	കോട്ടാർ വാണി മുടിച്ചൂടും പെരുമാൾ വലമ്പിരി	

നമ്പർ		വസ്തു കിടക്കുന്ന			സർവ്വെ നമ്പർ	ബ്ലാക്ക്	സ്ഥാനം	നിലമോ പുരയിടമോ എന്നു	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ			വൃക്ഷത്തിന്റെയും മറ്റും വിവരം	പേരിൽ പതിവുകാരന്റെ പേര്	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര്	വിചാരണതീയതി		
		താലൂക്ക്	പ്രവൃത്തി	കരം					നീളം അടി	വീതി അടി	ചതുരശ്ര അടി				ആണ്ട്	മാസം	തീയതി
൩൦	അനന്തൻകുളം മുതൽ കൊട്ടാർ റോഡ്	അഗസ്തീശ്വരം	ചെമ്പകരാമൻപുതൂർ	താമരക്കുളം	൧൨൯൨		പണ്ടാരപ്പാട്ടം	പുരയിടം		.	൫൨൫൦	കൊന്ന ൧ വേമ്പ ൧	വടലിവിള ചാന്നാ ശിവൻ കുമാരവേലു	ശിവൻ കുമാരവേലു	൧൦൯൫	മീനം	൧൧
൩൧					൧൨൭൦	൧	ടി			.	൧൦൫൩൪	പാളവന്ന പന ൭ മാലവെപ്പ വടലി ൨	ടി ചാന്നാ ശിവരാമൻ വന്ന്യൻ	ശിവരാമൻ വന്ന്യൻ	ടി	ടി	ടി
൩൨					൧൨൭൧		പണ്ടാരവക				൬൨൧൭	ഉട ൧	ടി ചാന്നാ സ്ത്രീ മാല നാരായണപ്പെരുമാൾ	ചാന്നാ സ്ത്രീ നാരായണപ്പെരുമാൾ മുതലായവർ	ടി	ടി	ടി
൩൩					൧൨൭൨	...	ടി			.	൮൬൭		ടി ചാന്നാ ശിവൻ കുമാരവേലു മുതൽപേർ	ശിവൻ കുമാരവേലു മുതൽപേർ	ടി	ടി	ടി
൩൪					൧൨൭൩	ബി	ടി				൭൦൫൦	തൈ മാവു ൩ കാഞ്ഞിരം ചെറിയ പുളി ൧ വേമ്പ ൧ ചെമ്പകം ൧	ടി ചാന്നാ ഇശക്കിമാടൻ സുബ്രഹ്മണ്യൻ	ഇശക്കിമാടൻ സുബ്രഹ്മണ്യൻ	ടി	ടി	ടി
൩൫					൧൨൭൩	എ	ടി		..		൨൨൩൦	കൊല്ലമാവു ൧ വാക ൨ തൈ ചീലാന്തി ൩ തൈ പ്ലാവു ൪ ചെറിയ ചീലാന്തി ൧ ചെറിയ വിരിവേമ്പ ൧ വേമ്പ ൩	ടി ചാന്നാ രാമൻ രാമൻ	കോട്ടാർ പട്ടണത്തിൽ സ്വാമിനാഥ അയ്യരുടെ രാമസ്വാമി	ടി	ടി	ടി
൩൬					൧൨൭൪	സി	ടി		...	.	൨൬൭൬	കേറ പന ൨ തൈ ചീലാന്തി ൪ തൈ വാക ൧ തൈ മാവു ൧ തൈ കൊല്ലമാവു ൧	ടി ചാന്നാ അമരകലം അയ്യംകണ്ണു മുതൽപേർ	അമരകലം അയ്യംകണ്ണു മുതൽപേർ	ടി	ടി	ടി
൩൭					൧൨൭൪	ബി	ടി		..	.	൫൧൨	കേറ പന ൬ ചെറിയ ചിലാന്തി ൧ തൈ മാവു ൨	ടി ചാന്നാ ആറുമുഖപ്പെരുമാൾ ആണ്ടി മുതൽപേർ	ആറുമുഖപ്പെരുമാൾ മന്ത്രമൂർത്തി	ടി	ടി	ടി
൩൮					൧൨൭൪	ജി ൧	ടി		..	...	൫൫൧൧	ചെറിയ വേമ്പ ൧ കേറപന ൪ പാളവന്ന പന ൧ പാള വരത്തക്ക പന ൩ ചെറിയ ചീലാന്തി ൨ തൈ വേമ്പ ൧	ടി ചാന്നാ നീലവടിവു സുബ്രഹ്മണ്യൻ	കരപ്പൻ ചുടലമാടൻ	ടി	ടി	൧൨

പട്ടയ നമ്പർ	സ്ഥലം എടുക്കുന്ന ആവശ്യം	വസ്തു കിടക്കുന്ന താലൂക്ക	പ്രവൃത്തി	മുറി	സർവ്വേനമ്പർ	ഡിവിഷൻ	ഇനം	നിലമോ പുരയിടമോ എന്നു	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ നീളം അടി	വീതി അടി	പെരുക്കം അടി	വൃക്ഷത്തിന്റെയും മററും വിവരം	പേരിൽ പതിവുകാരന്റെ പേരു	അനുഭവക്കാരന്റെ പേരു	വിസ്താരത്തിനു ഹാജരാകേണ്ട ദിവസം
൩൯൯	ആരുവാമൊഴി കോട്ടാർ റോഡ്	അഗസ്തീശ്വരം	കോട്ടാർ	നാഗർകോവിൽ	൧൭൪൭	ബി	പണ്ടാരവക	പുരയിടം			൫൦൪൧	ചെറിയവേമ്പു ൧ ടി മാവിലങ്ങ ൨ പാളവന്ന പന ൫ ഓലവെട്ട വടലി ൪	വൈദ്യൻവിള ചാന്നാ ഇളങ്കൻ കാലപെരുമാൾ മുതൽപേർ	ഇളങ്കൻ കാലപെരുമാൾ മുതൽപേർ	൨൮-ാം തീയതി
൪൦൦					൧൭൪൭	ബി					൩൩	[illegible]	ടി ചാന്നാ ഇശക്കിമാടൻ സുബ്രഹ്മണ്യൻ	ഇശക്കി മാടൻ സുബ്രഹ്മണ്യൻ	
൪൦൧					൧൭൪൮	...					൭൮൭൯	കായ്ക്കാത്ത തെങ്ങ് ൧ ചെറുതരം പൂവ ൧ ടി മാവിലങ്ങ ൧ ടി ചില്ലാന്നി ൧ ടി വേമ്പു ൧ കേറാപന ൧ ഓല വെട്ട വടലി ൧ കാഴിവടലി ൧	വടിവീശ്വരം പുകഴും പെരുമാൾ മാരിമുത്തു	പുകഴുംപെരുമാൾ മാരിമുത്തു	
൪൦൨					൧൭൪൨	ബി-ബി					൧൨൩൩൪	[illegible]	വടലിവിള ചാന്നാ പലവേശമുത്തു രാമസ്വാമി മുതൽപേർ	പലവേശമുത്തു രാമസ്വാമി	
൪൦൩					൧൭൩൩						൪൭൫൪	ചെറിയ കൊല്ലമാവു വലിയ മാവു ൧	കോട്ടാർ അനന്തവാദ്ധ്യാൻ മഠംവകക്ക	കാര്യസ്ഥൻ കോട്ടാർ ചെട്ട ശങ്കരകുമാര കുമാരസ്വാമി	
൪൦൪					൧൩൩൩	...					൨൭൭൭		പെരിയവിള ചാന്നാ പണ്ടാരം ചിന്നരാമൻ മുതൽപേർ	പണ്ടാരം ചിന്നരാമൻ മുതൽപേർ	
൪൦൫					൧൩൩൭	...					൩൧൦	ചെറുതരം വാക ൧ ടി ചില്ലാന്നി ൧ ടി കൊല്ലമാവു ൧ തൈക്കൊല്ലമാവു വ	കീഴ്‌രാമൻ പറ്റു് ചാന്നാ മാശാനമുത്തു പൊളുപിച്ച മുതൽപേർ	മാശാനമുത്തു പൊളുപ്പിച്ച മുതൽപേർ	

ക്രമ നമ്പർ	താലൂക്ക്	പകുതി കിടക്കുന്ന: ദേശം	പകുതി	മുറി	സർവേ നമ്പർ	ഡിവിഷൻ	ഇനം	വിസ്തീർണ്ണം	ഏറ്റെടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ: ഏക്കർ	സെന്റ്	വില	അതിരുകൾ	ജന്മി വിശദാംശം / പേര്	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര്	വിശേഷവിധി
൧൯൭	അനന്തൻകര കൊട്ടാർ ഡിവിഷൻ	അഗസ്തീശ്വരം	കോട്ടാർ	നാഗർകോവിൽ	൪൩൭൨		പണ്ടാരവക	പുരയിടം			൫൨൦൪	..	വൈദ്യൻവിള ചാന്നാർ കുഞ്ഞ് ഭഗവതിയമ്മാൾ മുതൽപേര	ഇശക്കി മാലപ്പാലമാടൻ മുതൽപേര	[illegible]
൨൦൦					൪൩൭൪	...					൫൨൭൨	കിഴക്കു ഭാഗം തെരു മാടംവക തൈ കൊല്ലമ്പൂവ തെക്കു വാക തെക്കു ചിലാനി	കോട്ടാർ ചെട്ടിയാർ ആവിൽ ചെട്ടി ശിവനടിയാൻ ചിദംബരമ്മാൾ	ചാന്നാ കട്ടി ചമ്മിക്കന്ന്	
൨൦൧					൪൩൭൫	...					൫൨൭൮	തൈ ചിലാനി ചെറിയ മാവിലങ്ക തൈ വെട്ടു തെക്കു വാക	വടലിവിള ചാന്നാ പെരിയവൻ രാമൻ	പെരിയവൻ രാമൻ	
൨൦൨					൪൩൭൬	...	പണ്ടാരവക ഒഴിവു				൫൨൭൦	കാഫലം ചെറിയ പുന്ന	കിഴക്കുരാമൻപുതൂർ ചാന്നാ ശിവനാണ്ടി ശംസങ്കരമുത്തു മുതൽപേര	ശിവനാണ്ടി ശംസങ്കരമുത്തു മുതൽപേര	
൨൦൩					൪൩൭൭	൧	പണ്ടാരവക				൫൨൮൬	ചെന്തെങ്ങ് വെട്ടു മാവിലങ്ക തൈ മാവിലങ്ക ചെറിയ വാക തെക്കു മടക്കു കൊന്ന	വടലിവിള ചാന്നാ പെരിയവൻ രാമൻ	പെരിയവൻ രാമൻ	
൨൦൪					൪൩൭൮	൧					൫൨൯൦	തൈ കൊല്ലമ്പൂവ ചെറിയ കവ്വു തെക്കു വാക കൊന്ന	..ചാന്നാ മണ്ടക്കാട്ടാൻ നാരായണൻ മുതൽപേര	മണ്ടക്കാട്ടാൻ നാരായണൻ മുതൽപേര	
൨൦൫					൪൩൭൯	...					൫൨൯൫	തൈ കൊല്ലമ്പൂവ തൈ പുന്ന ൭ തൈ തെങ്ങ്	കോട്ടാർ ചെട്ടിയത്തെരു തിരുനിലകണ്ഠപ്പനാർ മഠം വകക	കാര്യസ്ഥൻ കോട്ടാർ ചെട്ടി കുമാരസ്വാമി രാമനാഥൻ മുതൽപേര	
൨൦൬					൪൩൮൦	...	പണ്ടാരവക				൫൩൦൦	തൈ പുന്ന കുഴിവടലി ചെറിയ വാക കാഫലം തൈ പുന്ന മുളംപുന്ന ചെറിയ പുന്ന തൈ പിലാവു തൈ കൊല്ലമ്പൂവ പനാകൾ കറി വടലി ൫	കോട്ടാർ ചെട്ടി ചിദംബരതാണു മാണിക്കവാചകം	ചിദംബരതാണു മാണിക്കവാചകം	

ക്രമനമ്പർ	സ്ഥലം എടുക്കുന്ന മുഖാന്തരം	വസ്തു കിടക്കുന്ന താലൂക്ക്	പകുതി	സർവേ നമ്പർ	ഡിവിഷൻ	ഇനം	നിലമോ പുരയിടമോ	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ നീളം അടി	വീതി അടി	പെരുക്കം അടി	വൃക്ഷത്തിന്റെയും മറ്റും വിവരം	പേരിൽ പതിവുകാരന്റെ പേര്	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര്	വിചാരണയിലെ അവധി
[illegible]				[illegible]		പണ്ടാര കറി				[illegible]	...	കൊട്ടാർ ചെട്ടിയത്തെരു ഊർ മുത്താരമ്മൻ മുതൽപെരു	കാശ്യസ്ഥൻ കുമാരസ്വാമി രാജനാഥൻ മുതൽപെരു	
[illegible]				[illegible]	[illegible]	പണ്ടാര പ ടം				[illegible]	കൊറമ പന പാളവന്ന പന ഓലവെട്ട വടലി കററിവടലി കുഴിവടലി	കീഴരാമൻചുത്തുർ ചന്ന അരുളപ്പൻ മെയിക്കേൽ മുതൽപെരു	അരുളപ്പൻ മെയിക്കേൽ മുതൽപെരു	
[illegible]	ശാസ്താങ്കോട്ട ...പാലം കോട്ടാർ ...	തോവാള	കൊട്ടാർ	[illegible]						[illegible]	ചെമ്മരം വാക നട്ടത്തരം വേപ്പ്	കോട്ടാർ ഇല പഴനി ആറുമുഖപ്പെരുമാൾ	പഴനി ആറുമുഖപ്പെരുമാൾ	
[illegible]			നാഗർകോവിൽ	[illegible]		പണ്ടാര കറി	പുരയിടം	...	...	[illegible]	കായ്ഫലത്തെങ്ങ് ന്നടി വലയ പന്ന ഒടി ചുറമെയിലാവു	കൊട്ടാർ ചെട്ടിയത്തെരു ഊർ മുത്താരമ്മൻ	കാശ്യസ്ഥൻ കുമാരസ്വാമിരാജനാഥൻ ചെട്ടിയാർ	[illegible]
[illegible]				[illegible]						[illegible]		കൊട്ടാർ ചെട്ടഊർ. വക. നയിനാർ ശിവിനായകൻ	ടി	
[illegible]				[illegible]						[illegible]	...	ടി	ടി	
[illegible]				[illegible]						[illegible]	...	ടി	ടി	

Notification under Section 6 of Regulation III of 1067.

Whereas the Government have resolved to acquire the properties mentioned in the subjoined schedule for the extension of the Ananthankulam canal, the owners and other persons claiming an interest in the land are hereby called upon to appear before this office on the dates shown in the schedule, either in person or by authorized agents, and put in written statements showing the nature of their title and interest and the amount of compensation claimed, and produce on the said dates all evidence pertaining to the matter.

2. It is hereby notified that Government having in their No. L. R./9818 dated 26th November 1907 sanctioned the acquisition of lands under Section 15 of the Regulation, immediately after the expiry of 15 days after the publication of this Notification, the lands will be taken possession of accordingly.

Division Assistant's Office,
Padmanabhapuram,
7th Kumbham 1083.

C. RAGHAVACHARIYAR,
Division Assistant.

Schedule.

File No. of cases.	Particulars of property. Taluk.	Proverthy	Pakuthi	Survey No.	Nature of tenure.	Area in sq. feet.	Number of trees	Name of registry holder.	Name of person in possession.	Date of enquiry.
350	Eraniel	Neendakaray	Neendakaray	6257 B	Sreepandaram jenmom	6807	3	Palavesam Perumaul	Palavesam Perumaul	21-7-83
351				6834 A	Do.	1193	..	Mudisoodumperumaul Valampirichettiar	Mudisoodumperumaul Valampirichettiar	Do.
352				6853	Do.	12774	42	Kutty Nadachy	Kutty Nadachy	Do.
353				6851	Do.	5650	20	Olimuthu Arumukhakannu and others	Olimuthu Arumukhakannu and others	Do.
354				6870 A	Do.	11466	4	Devy Nadachy	Devy Nadachy	Do.
355				6848	Do.	8800	17	Palavesamuthu Raman	Palavesamuthu Raman	Do.
356				6810 A B	Do.	5429	4	Mudisoodumperumaul Valampirichettiar and others	Mudisoodumperumaul Valampirichettiar and others	Do.
357				6847	Do.	5146	..	Oolakudayaperumaul Periavan and others	Oolakudayaperumaul Periavan and others	Do.
358				6845	Do.	913	...	Sivanandy Kutty	Sivanandy Kutty	22-7-83
359				6841	Do.	15342	28	Chudalamadan Paramarakku	Chudalamadan Paramarakku	Do.
360				6839	Do.	10013	3	Subramonian Sivanadian	Subramonian Sivanadian	Do.
361				6838	Do.	6165	2	Palavesam Perumaul	Palavesam Perumaul	Do.
362				6837	Do.	3082	3	Valiaperumaul Subramonian	Valiaperumaul Subramonian	Do.
363				6811 A B C	Do.	2420	38	Eanakulamuthu Velandy	Eanakulamuthu Velandy	Do.
364				6910 A B C	Do.	12616	1	Do.	Do.	Do.
365				6799 C	Do.	12072	38	Do.	Do.	Do.

File No. of cases.	Particulars of property: Taluk.	Proverthy.	Pakuthi.	Survey No.	Nature of tenure.	Area in sq. feet.	No. of trees.	Name of registry holder.	Name of person in possession.	Date of enquiry.
366	Eraniel.	Neendakaray.	Neendakaray.	6799 B	Sreepandara Jennom.	10965	11	Velayudhaperumal Velayudhaperumal and others...	Velayudhaperumal Velayudhaperumal & others	23-7-83
367				6798	Do.	26419	42	Kumaraveln Mathevan and others	Kumaraveln Mathevan and others	Do.
368				6793	Do	11118	14	Neelaperumal Malayananchaperumal and others.	Neelaperumal Malayananchaperumal and others ..	Do.
369				6791	Do.	1549	1	Subramonian Sivathanulingom	Subramonian Sivathanulingom	Do.
370				6792	Do.	12499	96	Neelaperumal Malayananchaperumal and others	Neelaperumal Malayananchaperumal and others.	Do.
371				6889	Do	986	...	Mandakattal Vally and others	Mandakattal Vally and others	Do.
372				6818	Do	12936	7	Neelaperumal Malayananchaperumal and others	Neelaperumal Malayananchaperumal and others	Do
373				6819	Do.	732	1	Ananchan Chemlulingom and others	Ananchan Chemlulingom and others	Do
374	Agastiswaram.	Kottar.	Vadiviswaram.	1464	Thirumukham.	23898	5	Kanaku Thamby Chemhakaraman Marthandan Krishnan	Kanaku Thamby Chemhakaraman Marthandan Krishnan.	24-7-83
375				1466 A	Otty.	15262	6	Keery Ramu	Keery Ramu	Do
376				1466 B	Do.	12996	10	Malikkapulla Sheik Abdul Kadir ...	Malikkapulla Sheik Abdul Kadir ..	Do
377				1467	Do.	9970	11	Periavan Andy	Sammathan Velayudhan	Do
378				1470	Do.	12553	18	Kumaraswamy Sankaralingom and others	Arumanayagom Gnanakannu	Do
379				1471	Do.	6976	4	Arumanayagom Yosnan	Arumanayagom Yosnan	Do
380				1472	Do.	5252	1	Ananchaperumal Ananchaperumal & others	Ananchaperumal Ananchaperumal and others...	Do
381				876	Pattom.	9821	5	Pandaram Sivasubramonian and others ..	Pandaram Sankaranarayanan	Do
382				876	Do.	8803	7	Do	Muhadien Malukkamudalia Lebba Sheik Mytheen Lebba..	26-7-83
383				879	Otty.	5510	3	Munamuhamathu Muhadien Malukkamudalia Lebba...	Do.	Do
384				881	Do.	5139	9	Nallamadan Eanakulamuthu and others .	Nallamadan Eanakulamuthu and others ..	Do
385				882 B	Do.	3526	3	Chudalamuthu Subramonian	Subramonian Kanthaswamy	Do
386				882 A	Do.	696	.	Ananchaperumal Virabhadran	Krishnan Nanthiran	Do
387				872	Do	10770	...	Kottan Pattaram Chevvitta Sasiha	Thiruvambalam Ganapathy	Do
388				870/1	Do.	11350	15	Chinnakkannu Neelaperumal and others .	Keery Ramu	Do
389				869	Do.	5725	1	Kalakannu Periancely ..	Mudiscodumperumal Valamperi ...	Do

File No of cases.	Particulars of property. Taluk.	Proverthy.	Pakuthi.	Survey No.	Nature of tenure	Area in sq. feet.	No of trees	Name of registry holder.	Name of person in possession.	Date of enquiry.
390	Agastisvaram	Kottar	Nagercoil	1549	Pattom	1610	2	Sivan Kumaravelu	Sivan Kumaravelu ..	11-8-83.
391				1550/1	Do	10691	15	Sivaraman Vanian	Sivaraman Vanian	do
392				1851	Otty	5297	1	Mala Narayanaperumal ..	Narayanaperumal Arumukham ..	do
393				1797	Do	837		Sivan Kumaravelu and others	Sivan Kumaravelu and others ...	do
394				1855 B	Do	6050	10	Isakkumadan Subramonian ..	Isakkimadan Subramonian	do
395				1857 A	Do	8767	15	Raman Raman .	Swarnaghiry Aiyavu Ramaswamy ..	do
396				1788 C	Do.	3857	9	Aruthikulum Aiyankanun and others	Arnthikulam Aiyankannu and others .	do
397				1788 B	Do	4322	8	Arumukhaperumal Andy and others	Arumukhaperumal Manthiramoorthy ..	do
398				1788 G 1	Do	4411	12	Neelavalian Subramonian	Karuppan Chudalamadan	17-8-83
399				1787 B	Do	5041	12	Irulan Kalaperumal and others .	Irulan Kalaperumal and others ..	do
400				1787 A	Do	63	1	Isakkimadan Subramonian .	Isakkimadan Subramonian .	do
401				1781	Do.	7175	10	Pukazhumperumal Marimuthu	Pukazhumperumal Marimuthu ..	do
402				1782 A B	Do.	13334	42	Palavesamuthu Ramaswamy and others .	Palavesamuthu Ramaswamy... .	do
403				1783	Do.	4754	3	Kottar Arumvattikulam Matom .	Sankarakumaran Kumaraswamy ...	do
404				1668	Do.	2577		Pandaram Chinnaraman and others	Pandaram Chinnaraman and others ..	do
405				1667	Do	910	5	Masanamuthu Pothupicha and others	Masanamuthu Pothupicha and others .	do
406				1669	Do	5709	.	Irulan Kalaperumal and others .	Irulan Kalaperumal and others	18-8-83
407				1665	Do.	5814	9	Sivanadian Chithambarakumaran	Kutty Sankaran .	do
408				1664	Do	22 I	7	Peruvan Raman .	Peruvan Raman	do
409				1663	Pattom	5940	1	Sivanandy Eanakulamutha and others ..	Sivanandi Eanakulamuthu and others	do
410				1661/1	Otty	6742	9	Peruvan Raman .	Peruvan Raman	do
411				1660/1	Do	8720	6	Mandakattan Narayanan and others .	Mandakattan Narayanan and others ..	do
412				1658	Do	16379	11	Kottar Thumeechanuta Moopanar Matom .	Kumaraswamy Ramanathan and others .	do
413				1678	Pattom	8520	92	Chithambaranthanu Manikkavachakom .	Chithambaranthanu Manikkavachakom .	do
414				2447	Otty	13472	...	Kottar Chettiatheru Mutharamman .	Kumaraswamy Ramanathan and others..	11-8-83
415				2416/1	Pattom	1455	15	Arulappan Micheal and others ..	Arulappan Micheal and others .	do
416				2449	Otty	260	3	Pazhany Arumukhaperumal ...	Pazhany Arumukhaperumal	do
417				2448	Do.	20134	9	Kottar Chettiatheru Mutharamman ...	Kumaraswamy Ramanathan Chettiar	do
418				2454	Do	2020	.	Do Nainar Desivinayagar .	Do. ..	do
419				2456	Do.	1425	...	Do ..	Do	do
420				2457	Do	4646		Do. ..	Do. ..	do

പരസ്യം പ്രകാരം താലൂക്ക കച്ചേരിയിൽ നിന്നും പരസ്യം

ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

പട്ടാഴിദേശം പ്രവൃത്തിയിൽ താഴത്ത് വടക്കേ ചേരിയിൽ വലമ്പരത്തു നാരായണൻ പത്മനാഭൻ ശേഷകാരൻ ഇല്ലാതെ വയസ്സുകാലത്ത ൧൦൮൨-മാണ്ട വൃശ്ചികമാസം ൩൦-നു മരിച്ചുപോയിരിക്കുന്നതായി പ്രവൃത്തിക്കാരന്റെ റിപ്പോർട്ട വന്നതുപ്രകാരം അന്വേഷിച്ചിരുന്നതിന്മേൽ പ്രസ്തുതം മറവു ചെയ്യുകയും വസ്തുക്കളുടെ വക ലിസ്റ്റു തയാറാക്കുകയും ചെയ്യിരിക്കുന്നതായി പ്രവൃത്തിക്കാരന്റെ റിപ്പോർട്ടു വന്നിരിക്കകൊണ്ടു നാരായണൻ പത്മനാഭന്റെ അവകാശികളായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഈ പരസ്യം ചെയ്യുന്ന നാൾമുതൽ ൧൨ ദിവസത്തിനകം ഈ കച്ചേരി മുമ്പാകെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ ചെയ്യാത്ത പക്ഷം അന്ന്യം നിൽപ്പ സംഗതി സ്ഥിരപ്പെടുത്തി തീർച്ച ചെയ്യുവാൻ ഇടവരുന്നതും ആകുന്നു എന്ന ൧൦൮൩ മകരം ൨൭-നു

ആക്ടിംഗ് തഹശീൽദാർ,
എസ്. പരമേശ്വരയ്യൻ

NOTIFICATION.

1. All Nair and Samantha gentlemen competent and willing to give opinions on the subjects specified in the notification regarding the Marumakkathayam Committee published in the Supplement to the Gazette of the 4th instant, are requested to send up applications to this Office not later than the 15th Kumbhom with their names and particulars for identification, stating at which of the centres named in the said notification they would like to be examined by the Committee. The Committee may either examine them or meet them in conference, as may be found convenient.

2. The chairmen of public meetings, if any, of Nairs and Samanthas, held to discuss the said subjects, are also requested to make similar applications stating the particulars of each meeting, such as, the number of persons who met, their social position, the resolutions passed at the meeting, &c.

The Marumakkathayam Commitee Office,
Trivandrum, 10th February 1908.

N. RAMAN PILLAI,
Secretary.

പരസ്യം.

൧. ഈ ഫെബ്രുവരി ൪൹-ലെ ഗസറ്റിന്റെ സപ്ലിമെന്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള മരുമക്കത്തായം കമ്മിറ്റിയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള പരസ്യത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി സ്വാഭിപ്രായം പറയുന്നതിന് പ്രാപ്തിയും മനസ്സും ഉള്ള നായന്മാരൊ സാമന്തന്മാരൊ ആയ എല്ലാ ജനങ്ങളും ഈ ആഫീസിലേക്ക കുംഭമാസം ൧൫-നു-ക്കു മുമ്പ് അപേക്ഷ അയക്കേണ്ടതാകുന്നു. അപേക്ഷയിൽ അവരുടെ പേരും അവരെ തിരിച്ചറിയുന്നതിനു വേണ്ട വിവരങ്ങളും ആ പരസ്യത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ ഏതിൽ വച്ചു കമ്മിറ്റിയാൽ വിസ്തരിക്കപ്പെടുന്നതിന്നു അവർ ഇച്ഛിക്കുന്നു എന്നും എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കമ്മിറ്റി സൌകര്യംപോലെ അവരെ വിസ്തരിക്കയൊ, അവരുമായി ഒരു വിഷയത്തിന്റെ ഗുണദോഷങ്ങളെ ആലോചിക്കയൊ ചെയ്യും.

൨. നായന്മാരൊ സാമന്തന്മാരൊ കൂടി മേൽപ്പറഞ്ഞ വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി വാദപ്രതിവാദം ചെയ്യുന്നതിനായി നടത്തപ്പെടുന്ന സമാജങ്ങളുടെ അഗ്രാസനാധിപന്മാരും ഈ വിധത്തിൽ അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഈ അപേക്ഷകളിൽ ഓരോ യോഗത്തിലും എത്രപേർ ഹാജരായിരുന്നു എന്നും, അവരുടെ സാമുദായിക സ്ഥാനമാനങ്ങൾ എന്തെന്നും, യോഗത്തിൽ നടപ്പാക്കിയ നിശ്ചയങ്ങൾ എന്തെന്നും മറ്റും ഓരോ യോഗത്തിന്റേയും വിവരങ്ങൾ പ്രസ്താവിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

മരുമക്കത്തായം കമ്മിറ്റി ആഫീസ്,
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൧൦൹

എൻ. രാമൻപിള്ള,
സെക്രട്ടറി.

Questions proposed by the Marumakkathayam Committee.

I. (a) What are the ceremonies, rites or formalities observed in your locality for effecting a Sambandham union with a Nair female?
(b) Which of these are, in your opinion, essential?
(c) If any special forms are observed in your locality, mention them.

II. (a) Is the Sambandham union regarded by the people as a valid marriage?
(b) Does the moral welfare of the Community require that such union should be given legal recognition?

III. Is it common to treat as valid, the Sambandham of a Nair female with—
(a) a Nair belonging to any sub-division of the same caste? or
(b) a member of higher caste?

IV. (a) Would you abolish the existing right of free dissolution of the Sambandham union?
(b) Or would you make it dissoluble,
i. with the death of either party? or
ii. by mutual consent under a registered document as is common among some Hindu and other Makkathayees? or
iii. by service of notice through the Civil Court with offer of reasonable compensation?
(c) In case (iii), is the Civil Court to be given power to go into the circumstance under which the dissolution is sought, or only to consider the means and position of the parties in respect of the amount of compensation offered or claimed?
(d) Would it be enough to confine the wife's right to compensation, to cases in which she is entitled to maintenance under chapter XXXV of Cr. P. C. which disallows maintenance if the wife is living in adultery or refuses to cohabit with the husband in the absence of cruelty or other reasonable cause?

V. (a) Is joint residence of husband and wife in the house of the former, general? and
(b) is there a growing sense of the family-tie as between the father and his children?

VI. Would you recognise as valid,
(a) the marriage of a male with a Nair female having a husband;
(b) the marriage, with a Nair female, of a male who is already the husband of another woman?

VII. Do fathers more and more interest themselves in the nurture and education of their children?

VIII. In the case of Sambandham unions among Nairs,
(a) is there a growing sense of duty on the part of the husband, of making some provision for his wife and children? and
(b) i. if so, may the latter be given any share of the separate acquisitions of the former in cases falling under division (a) of question III?
ii. if so, what share may be given?

IX. (a) What, do you think, should be the course of devolution of
i. the self-acquisition of a junior member?
ii. property inherited by him or her from the parents? and
iii. Tarwad properties left by the last survivor who leaves a husband or wife (as the case may be), children or other blood relations?
(b) Should such property go to the nearest blood relations in the Tarwad, or to the common Karnavan thereof?

X. (a) Do you think it desirable to give complete power of bequest to Nairs in regard to their self-acquisitions?
(b) Should the prohibition in Section 6 of Regulation VI of 1074, against bequests to the extent of more than one-half of separate acquisitions, be extended in favour of the wife and children, by including them under the head of "near relations" as defined in that Section?

XI (a) Is there a growing tendency to separate, in the case of Tarwads consisting of several Thaivazhees?

(b) When there are several Thaivazhees in a Tarwad, do disputes as to the self-acquisition of any member thereof, arise between his direct nephews and the members of other Thaivazhees?

XII. In Tarwads consisting of several Thaivazhees,

(a) does the Karnavan who belongs to one Thaivazhee, treat the Sheshakars of all the Thaivazhees with the same consideration?

(b) Is he esteemed and obeyed as much as a Karnavan in the same Thaivazhee?

XIII. Where a Tarwad consists of several Thaivazhees,

(a) i. is there a tendency for the Thaivazhees to reside in different houses?

ii. And if so, at what stage or descent does such tendency begin?

(b) In cases of such separate residence, is the maintenance of each branch effected by allotment of properties or by doles of money or grain?

XIV. (a) Does such separation promote the peace of families and tend to improve the properties allotted by creating a separate, as distinguished from a merely corporate, interest in the Tarwad properties?

(b) Would the legal recognition of the right to demand partition by Thaivazhees, be promotive of the moral and material interests of the Nair Community?

(c) If so, with what restrictions, if any, may such right be granted?

(d) In allowing such division, would it be proper to divide solely according to the number of Thaivazhees or to make allotments by adjusting the shares on a consideration of the number of members in each Thaivazhee, the probability of future issue, &c.?

XV. If partition is to be allowed, would you restrict it to Thaivazhees at a certain degree of descent from the common ancestress, and if so what degree?

XVI. If the right to demand partition is to be given to a Thaivazhee, do you consider that such right should be exercisable by,

(a) the senior adult male member? or

(b) a majority of the adult male members? or

(c) all the adult male members, of that Thaivazhee?

XVII Is the power of contracting Tarwad debts and encumbering Tarwad properties now vested in the Karnavan, generally exercised in the best interests of the Tarwad?

XVIII Would it be practicable, to require—

(a) that all Karnavans should keep accounts and allow the adult junior members to inspect the same? or

(b) that all Karnavans should associate the adult junior members in every alienation of Tarwad property? or

(c) that all the adult members of a Tarwad should be made parties in suits concerning Tarwad properties?

(d) or, would it be enough to provide that in cases where a Karnavan's alienation is cancelled at the suit of Sheshakars, the Court decreeing such cancellation, may impose such restrictions in respect of matters (a) and (b), as may be best calculated to promote the interests of the Tarwad?

XIX. State whether or not any changes in the customary law or the law as now administered, are required with regard to the powers of a Karnavan and the rights of junior members?

XX. (a) Would your answers to the above questions concerning Nairs, be equally applicable to Samanthas?

(b) State exceptions, if any?

The Marumakkathayam Committee Office, Trivandrum, 10th Kumbham 1083

N. RAMAN PILLAI,
Secretary.

മരുമക്കത്തായ കമ്മിററി ചോദിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന
പ്രധാന ചോദ്യങ്ങൾ

൧. (എ) ഒരു നായർ സ്ത്രീയുടെ സംബന്ധത്തിന് നിങ്ങളുടെ ദിക്കിൽ ആചരിച്ചുപോരുന്ന ക്രിയകൾ, അനുഷ്ഠാനങ്ങൾ, അല്ലെങ്കിൽ ചടങ്ങുകൾ എന്തെല്ലാം?

(ബി) ഇവയിൽ സാരമായിട്ടുള്ളവ ഏതെല്ലാമെന്ന് നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നു?

(സി) നിങ്ങളുടെ ദിക്കിൽ പ്രത്യേകമായി വല്ല ആചാരങ്ങളും ഇക്കാര്യത്തിൽ ഉണ്ടെങ്കിൽ അവ ഏതെല്ലാം?

൨. (എ) ജനങ്ങൾ സംബന്ധത്തെ ഒരു സാധുവായ വിവാഹമായി വിചാരിക്കുന്നുണ്ടോ?

(ബി) നായർ സമുദായത്തിന്റെ സന്മാർഗ്ഗം സംരക്ഷിക്ക ഇതിനെ നിയമത്താൽ സാധുവാക്കേണ്ടതാവശ്യമാണോ?

൩. (എ) ഒരു നായർ സ്ത്രീയും നായർ സമുദായത്തിന്റെ ഏതെങ്കിലും വിഭാഗത്തിലുൾപ്പെട്ട ഒരു പുരുഷനും തമ്മിലുള്ള സംബന്ധവും,

(ബി) ഒരു നായർ സ്ത്രീയും നായന്മാരേക്കാൾ ഉയർന്ന ജാതിയിലുൾപ്പെട്ട ഒരു പുരുഷനും തമ്മിലുള്ള സംബന്ധവും,

ഒരുപോലെ സംബന്ധമെന്നു സാധാരണമായി വിചാരിക്കപ്പെടുന്നുണ്ടോ?

൪. (എ) ബോധിച്ചതുപോലെ സംബന്ധം ചെയ്യുന്നതിനു ഇപ്പോഴുള്ള അധികാരങ്ങളെ നിറുത്തൽ ചെയ്യണമെന്നു നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നുണ്ടോ? അതല്ല

(ബി) (i) രണ്ടിൽ ഒരു കക്ഷിയുടെ മരണത്താലോ

(ii) മക്കത്തായികളായ ഹിന്ദുക്കളുടെയും ഇതരവർഗ്ഗക്കാരുടെയും ഇടയിൽ നടപ്പുള്ളതുപോലെ, രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ട ഒരു പ്രമാണപ്രകാരം അന്യോന്യസമ്മതത്താലോ,

(iii) യുക്തമായ പ്രതിഫലം കൊടുക്കാമെന്നു സമ്മതിച്ചു സിവിൽകോട്ട് മുഖാന്തിരം ഒരു കക്ഷി മറ്റേ കക്ഷിക്ക നോട്ടീസ് കൊടുക്കുന്നതിനാലോ, സംബന്ധമോചനം നടത്തപ്പെടാവുന്നതായിരിക്കണമെന്ന് നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നുണ്ടോ?

(സി) ബി (iii)-ാം പിരിവിൽ പറഞ്ഞ വിഷയത്തിൽ സംബന്ധമോചനത്തിനു കാരണമായ സംഗതികളെപ്പററി വിചാരണ നടത്തുന്നതിനു സിവിൽകോട്ടിനെ അധികാരപ്പെടുത്താൻ പാടുണ്ടോ?
അതല്ല പ്രതിഫലത്തിന്റെ തുകയെ സംബന്ധിച്ച് കക്ഷികളുടെ വകയേയും സ്ഥിതിയേയും പററി ആലോചിക്കുന്നതിനുമാത്രം കോട്ടിനെ അധികാരപ്പെടുത്തുകയോ വേണ്ടത്?

(ഡി) ക്രിമിനൽ പ്രൊസീഡ്യുവർ കോഡ് ൪൮൮-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം ഭാര്യ വ്യഭിചാരിണി ആയിരിക്കയോ, ഭർത്താവിന്റെ കൂടെയോ ന്യായമായ മറ്റുവല്ല കാരണമോ ഇല്ലാതിരിക്കെ അയാളുമായി സഹവാസം ചെയ്യുന്നതിനു വിസമ്മതിക്കയോ ചെയ്യുന്ന സംഗതികളിൽ ഒഴികെ മറ്റെല്ലാ സംഗതികളിലും ഭാര്യക്കു ജീവനാംശം കൊടുക്കണമെന്ന് അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെമാത്രം മേൽപ്രകാരം പ്രതിഫലം കൊടുപ്പിച്ചാൽ മതിയോ?

൫. (എ) ഭർത്താവും ഭാര്യയുംകൂടി ഭർത്താവിന്റെ ഭവനത്തിൽ പാർക്കുന്നതു സാധാരണമാണോ?

(ബി) അച്ഛനും മക്കൾക്കും തമ്മിൽ ഒരു കുടുംബബന്ധത്തിന്റെ ബോധം ക്രമേണ വർദ്ധിച്ചു വരുന്നുണ്ടോ?

൬. (എ) ഭർത്താവുള്ള ഒരു നായർ സ്ത്രീയെ ഒരു പുരുഷൻ വിവാഹം ചെയ്യുന്നതും,

(ബി) ഭാര്യയുള്ള ഒരു പുരുഷൻ ഒരു നായർ സ്ത്രീയെ വിവാഹം ചെയ്യുന്നതും, സാധുവായി വിചാരിക്കപ്പെടാമോ?

൭. അച്ഛന്മാർ തങ്ങളുടെ കുട്ടികളുടെ സംരക്ഷയിലും വിദ്യാഭ്യാസത്തിലും ശ്രദ്ധ കുറിവരുന്നതായി കാണുന്നുണ്ടോ?

൮. (എ) നായന്മാരുടെ ഇടയിൽ, സംബന്ധ വിഷയത്തിൽ ഭാര്യക്കും കുട്ടികൾക്കും ഉപജീവനത്തിനു മുതൽ കരുതേണ്ടത് ഭർത്താവിന്റെ ധർമ്മമാണെന്നുള്ള വിചാരം ഏറിവരുന്നുണ്ടോ?

(ബി) (i) ഉണ്ടെങ്കിൽ ൩-ാമത്തെ ചോദ്യം (എ) ഖണ്ഡത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട സംഗതികളിൽ അച്ഛന്റെ സ്വാർജ്ജിതത്തിൽ ഒരംശം അവർക്കു കൊടുക്കേണ്ടതാണെന്നു ഒരു വ്യവസ്ഥ ചെയ്യാമോ?

(ii) ചെയ്യാമെങ്കിൽ ആ അംശം എന്ത്?

൯. (എ) (i) ഒരു തറവാട്ടിലെ ഇളയ ആളിന്റെ സ്വാർജ്ജിതവും,

(ii) ആയാളിന് മാതാപിതാക്കന്മാരിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്ന സ്വത്തും,

(iii) തറവാട്ടിൽ അരും ഇല്ലാതേയും, ഭാര്യയോ ഭർത്താവോ കുട്ടികളോ മറ്റു രക്തസംബന്ധികളോ മാത്രം ശേഷിച്ചും മരിക്കുന്ന ഒരാളിന്റെ തറവാട്ടു വസ്തുക്കളും,

ആർക്കു ചേരേണ്ടതാണെന്നാണ് നിങ്ങളുടേ അഭിപ്രായം?

(ബി) മേൽപറഞ്ഞ സ്വത്തുക്കൾ അടുത്ത രക്തസംബന്ധിക്കോ അതല്ലാ പൊതു കാരണവനോ, രണ്ടിൽ ആർക്കു ചേരുന്നത് വിഹിതമായിരിക്കും?

൧൦. നായന്മാർ സ്വാർജ്ജിതമശേഷം മരണപത്രത്താൽ ഇഷ്ടംപോലെ കൊടുക്കുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതു വിഹിതമായിരിക്കുമോ?

(ബി) അടുത്ത സംബന്ധികൾ ഉള്ളപ്പോൾ സ്വാർജ്ജിതത്തിൽ ഒന്നുപകുതി മരണപത്രത്താൽ ഒരു മരുമക്കത്തായി കൊടുത്തുകൂടാ എന്ന ൧൦൭൮-ലെ ൩-ാം റെഗുലേഷൻ ൩-ാം വകുപ്പിൽ ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള നിബന്ധനയുടെ ഗുണം ഭാര്യക്കും കുട്ടികൾക്കും കൂടി ലഭിക്കുന്നതിനായി "അടുത്ത സംബന്ധികളുടേ" വിവരണത്തിൽ അവരെ കൂടി ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടതാണൊ?

൧൧. (എ) അനേകം താവഴികൾ ഉള്ള തറവാടുകളിൽ ഭാഗത്തിനുള്ള അപേക്ഷ വർദ്ധിച്ചു വരുന്നുണ്ടോ?

(ബി) അനേകം താവഴികൾ ഉള്ള ഒരു തറവാട്ടിൽ ഒരു താവഴിക്കാരൻ മരിക്കുമ്പോൾ അയാളുടെ സ്വാർജ്ജിതത്തെ സംബന്ധിച്ചു അയാളുടെ നേരെ ശേഷക്കാരും അന്യ താവഴിക്കാരും തമ്മിൽ തർക്കങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നുണ്ടോ?

൧൨. (എ) അനേകം താവഴികൾ ഉള്ള ഒരു തറവാട്ടിൽ ഒരു താവഴിയിൽ ചേർന്നവനായ കാരണവൻ എല്ലാ താവഴിക്കാരേയും സമമായി നോക്കിവരുന്നുണ്ടോ?

(ബി) അന്യ താവഴിക്കാർ അയാളേ സ്വന്തം താവഴിയിൽ ഉള്ള കാരണവനെപ്പോലെ ബഹുമാനപൂർവ്വം അനുസരിച്ചു വരുന്നുണ്ടോ?

൧൩. (എ) ഒരു തറവാട്ടിൽ അനേക താവഴിക്കാർ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഓരോ താവഴിക്കാർക്കു പ്രത്യേകം ഭവനങ്ങളിൽ പാർക്കാൻ ആഗ്രഹം വർദ്ധിച്ചു വരുന്നുണ്ടോ?

(ബി) ഉണ്ടെങ്കിൽ എത്രാമത്തെ തലമുറയിൽ നിന്നാണ് സാധാരണമായി അതു കാണുന്നതു?

(സി) അങ്ങനെ പ്രത്യേകം പിരിഞ്ഞു പാർപ്പു തുടങ്ങിയാൽ ഓരോ ശാഖയുടേ ചിലവു നടത്തുന്നതു വസ്തുക്കൾ വീതിച്ചു കൊടുത്തോ അതല്ലാ അപ്പപ്പോൾ ചിലവിനു മുതൽ കൊടുത്തോ, എങ്ങനേ?

൧൪. (എ) മേൽപ്രകാരം വീതിക്കുന്നതിനാൽ തറവാട്ടിൽ സമാധാന രക്ഷ ഉണ്ടാകയും കൂട്ടവകാശം വിട്ടു ഭിന്നാവകാശം ജനിച്ചു അതുമൂലം പകുത്ത വസ്തുക്കൾ വർദ്ധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണോ?

(ബി) താവഴിക്രമം അനുസരിച്ചു ഭാഗം ചോദിക്കുന്നതിനു നിയമത്താൽ അനുവദിക്കുന്നതു നായർ സമുദായത്തിന്റെ സാധാരണ സമ്പ്രദായങ്ങൾക്കു അവിരുദ്ധമായിരിക്കുമോ?

(സി) അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ എന്തെല്ലാം വ്യവസ്ഥകളോടു കൂടി വ്യവസ്ഥകൾ വെ[illegible]ക്കുന്നപക്ഷം ഭാഗം അനുവദിക്കാം?

(ഡി) ആ പ്രകാരം ഭാഗം [illegible] താവഴികളുടെ എണ്ണവും മാത്രം നോക്കി വീതി[illegible], അതല്ല, ഓരോ താവഴിയിലും ഉള്ള ആളുകളുടെയും മേൽ സന്താനം ഉണ്ടാകാവുന്ന അവസ്ഥയും മററും നോക്കി വേണ്ടതോ?

൧൫. ഭാഗം അനുവദിക്കേണ്ടതാണെങ്കിൽ മൂല പൂർവികസ്ത്രീയിൽ നിന്നു ഏതാനും തലമുറകൾ അകന്നതിന്റെ ശേഷമേ ആ[illegible] അനുവദിക്കാവൂ? അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ എത്ര തലമുറകൾ അകന്നതിന്റെ ശേഷം അനുവദിക്കാം?

൧൬. ഭാഗം ചോദിക്കുന്നതിനുള്ള അവകാശം ഒരു താവഴിക്കാർക്കു കൊടുക്കേണ്ടതാണെന്നു നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്ന പക്ഷം അതു,

(എ) അതതു താവഴിയിൽ പ്രാപ്തരായ പുരുഷന്മാരോ, അതല്ല,

(ബി) പ്രാപ്തരായ പുരുഷന്മാരിൽ അധികം പേർക്കോ,

(സി) പ്രാപ്ത പുരുഷന്മാർക്കെല്ലാവർക്കും കൂടിയോ,

കൊടുക്കേണ്ടതു?

൧൭. [illegible] കുടുംബവസ്തുക്കളെ അന്യാധീനം ചെയ്യുന്നതിനു ഇപ്പോൾ [illegible] അധികാരം സാധാരണയായി കുടുംബത്തിലേക്കു ഗുണകരമാകുംവണ്ണം നടത്തിവരുന്നുണ്ടോ?

൧൮. (എ) എല്ലാ കാരണവന്മാരും [illegible] വച്ചു ആ കണക്കുകളെ പരിശോധിക്കുന്നതിനു എല്ലാ [illegible] അനുവദിക്കണമെന്നോ,

(ബി) കാരണവരാൽ [illegible] അന്യാധീനപ്പെടുത്തുന്ന ഓരോ സംഗതിയിലും പ്രാപ്തരായ [illegible] ചോദിക്കേണ്ടതാണെന്നോ,

(സി) [illegible] വസ്തുക്കളെ സംബന്ധിച്ചുണ്ടാകുന്ന എല്ലാ വ്യവഹാരങ്ങളിലും [illegible] എല്ലാ പ്രാപ്തരായ ആളുകളെയും കക്ഷി ചേർക്കേണ്ടതാണെന്നോ,

നിയമം ഉണ്ടാകുന്ന പക്ഷം അതുകൾ സാധിക്കുന്നതാണോ?

(ഡി) അതല്ല, ശേഷക്കാരുടെ വ്യവഹാരത്തിന്മേൽ കാരണവന്റെ അന്യാധീനം ദുർബലപ്പെടുന്ന സംഗതിയിൽ മാത്രം എ ബി ഖണ്ഡങ്ങളിൽ പറയുന്നവയോ അതല്ല, കുടുംബത്തിലേക്കു ഗുണകരമായ മററു വ്യവസ്ഥകളോ വിധിക്കുന്ന കോടതിയുടെ യുക്തപ്രകാരം നിശ്ചയിക്കാമെന്നു ഏർപ്പാടു ചെയ്താൽ മതിയാകുമോ?

൧൯. കാരണവന്റെ അധികാരങ്ങളെയും ശേഷക്കാരുടെ അവകാശങ്ങളെയും സംബന്ധിച്ചു ഇപ്പോൾ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന നടപ്പിൽ എന്തെങ്കിലും ഭേദഗതികൾ ചെയ്യേണ്ടതുണ്ടോ?

൨൦. (എ) മേൽ പറഞ്ഞ ചോദ്യങ്ങൾക്കു നിങ്ങൾ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഉത്തരങ്ങൾ സാമന്തന്മാർക്കും സംബന്ധിക്കുന്നതാണോ?

(ബി) വ്യത്യാസങ്ങൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ പറയണം.

മരുമക്കത്തായം കമ്മിററി ആഫീസ്,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൭൩-ാമാണ്ട് [illegible]

എൻ. രാമൻപിള്ള,
സെക്രട്ടറി.

Private Advertisement.

ചെങ്ങന്നൂർ മുൻസിപ്പ കോടതിയിൽ നിന്നും സിവിൽ നിയമം
൩ാം വകുപ്പും പ്രകാരം പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു.

ടി കോടതിയിൽ ൧൦൮൩ ൽ സിവിൽ നമ്പർ ൩൩ ാമതു.

വാദി

അയിരൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ അയിരൂർ മുറിയിൽ താഴോൻ നിന്നും കാരിത്തിറ്റകര മുറിയിൽ ഒറ്റപ്ലിലാക്കൽ തെക്കേപ്പുരയിടത്തിൽ ചാണ്ടി ചെറിയാൻ.

പ്രതി.

ടി മുറിയിൽ താഴോൻ നിന്നും ടി മുറിയിൽ ഒറ്റപ്ലിലാക്കൽ വടക്കേപ്പുരയിടത്തിൽ ചാത്തു വരുന്ന ചാണ്ടി മത്തായി മുതൽപേർ ൪

അയിരൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ അയിരൂർ മുറിയിൽ യാക്കോബായ [illegible] നിൽക്കുന്ന പ്ലാവറ വടക്കേപ്പുരയിടം മുതൽ [illegible] നമ്പർ വസ്തുവിനു ൧ാം പ്രതിക്കു കിട്ടിയിട്ടുള്ള പട്ടയത്തിൽ വാദികളുടെ അംബലിൽ [illegible] വസ്തുവിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം പട്ടയത്തെ അസ്ഥിരപ്പെടുത്തി വാദികളുടെ അവകാശം സ്ഥാപിച്ചു കൊടുപ്പിക്കണമെന്നും മറ്റും വാദികൾ ടി കോടതിയിൽ അന്യായം ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ വിവാദ വസ്തുവിൽ പള്ളി നിൽക്കുന്നതുകൊണ്ടു ടി വസ്തുവിനു മറ്റാർക്കെങ്കിലും അവകാശം ഉണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുന്ന പക്ഷം അവർ ഈ നമ്പർ വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതായ ൧൦൮൩ കുംഭമാസം [illegible] ക്കു ടി കോടതിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാണെന്നും അപ്രകാരം ചെയ്യാത്ത പക്ഷം ടി കേസിൽ [illegible] ഉള്ള സാക്ഷികളെ വച്ചു നമ്പർ നിയമപ്രകാരം തീർച്ച ചെയ്യുന്നതാണെന്നും ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

൧൦൮൩ ാമാണ്ടു മകരമാസം [illegible] — ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം

ഹെഡ് ഗുമസ്താ. സി. പെരുമാൾപിള്ള.

നാഗർകോവിൽ ജില്ലാ കോട്ടിൽ നിന്നും സിവിൽ നിയമം ൩ാം വകുപ്പും പ്രകാരം ചെയ്യുന്ന പരസ്യം.

നാഗർകോവിൽ ജില്ലാ കോട്ടിൽ ൧൦൮൩ ാമാണ്ടു സി [illegible] ാം നമ്പർ.

വാദി

അഗസ്തീശ്വരം പിടാക കേശവിയിൽ താമരക്കുളം വെള്ളാള കണക്ക ശ്രീതലിംഗം മാദേവൻ മുതൽപേർ.

പ്രതികൾ.

ടി പിടാക കേശവിയിൽ ടി ഊരിൽ വെള്ളാളൻ ശോണാചലം [illegible] മുതൽപേർ.

ടി വാദിപ്രതികളുടെ ഊരായ താമരകുളം ഊർകാരെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു.

ടി നമ്പർ വ്യവഹാരം പ്രതികളെ ഊർകാര്യ വിചാരത്തിലും ഭരണത്തിലും നിന്നു മാറ്റണമെന്നും വാദിപ്രതികളുടെ ഊരിൽ ഉള്ള ഓരോരുത്തരുടെയും പേർ അറിഞ്ഞും അവരുടെ മേൽ പ്രത്യേകം നോട്ടീസു നടത്തുന്നതു വളരെ പ്രയാസവും ചിലവും ഉള്ളതാണെന്നും അതിനാൽ ഊരിലുള്ളവരെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതിനു പൊതു സ്ഥലത്തു പരസ്യം പതിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണമെന്നും പൊതുവകക്കായി [illegible] വാദികളെക്കൊണ്ടു കേസ് നടത്തിക്കണമെന്നും വാദി വക്കീൽ ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ഹർജി സംഗതി ഈയ്യാണ്ടു ഇടവമാസം [illegible] വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ഊർകാരിൽ വല്ലവർക്കും ആക്ഷേപം ഉണ്ടെങ്കിൽ ആയതു ടി ദിവസം പകൽ [illegible] മണിക്കു കോട്ടിൽ ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അല്ലെങ്കിൽ [illegible] വാദിയും ബോധിപ്പിച്ച ഹർജി സ്വീകരിക്കുന്നതിനു ഇടയുണ്ടാകുന്നതുമാകുന്നു.

൧൦൮൩ ാമാണ്ടു കുംഭമാസം [illegible] — ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം

ശിരസ്തദാർ കെ. ചന്ദ്രശേഖരപിള്ള.

പരസ്യം.

പറവൂര മുൻസിപ്പുകോട്ട് ൧൦൭൭ൽ അസൽ നമ്പർ ൪൬൩.

വാദി.

അയിരൂ പ്രവൃത്തിയിൽ കരുമാല്ലൂര കരയിൽ മാങ്ങുഴിവീട്ടിൽ കൃഷ്ണൻ നാരായണൻ.

പ്രതികൾ.

൧. ടി കരയിൽ കളപ്പുരയ്ക്കൽവീട്ടിൽ കൃഷ്ണൻ ശങ്കരൻ
൨. ടി യിൽ ശങ്കരൻ അച്ചുതൻ.
൩. ടി യിൽ ശങ്കരൻ ഗോവിന്ദൻ
൪. ടി യിൽ അച്ചുതൻ ഗോപാലൻ കുട്ടൻ
൫. ടി കരയിൽ താഴത്തു പടിഞ്ഞാറെവീട്ടിൽ കണക്ക കൃഷ്ണൻ അച്ചുതൻ
൬ താഴത്ത് കിഴക്കെവീട്ടിൽ കണക്ക കൊച്ചൻ കുമാരൻ
൭. ടി കരയിൽ കുഞ്ഞിക്കോട്ടകളത്തിൽ കൃഷ്ണൻ രാമൻ
൮. ടി കരയിൽ ചക്കാപ്പിള്ളവീട്ടിൽ ശങ്കരൻ കേശവൻ

വാദിയുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ കൃഷ്ണൻ ശങ്കരനും കരുത്താനത്തു വെളിയത്തു പറമ്പിൽ ഗോവിന്ദൻ രാമനും കരുമാല്ലൂരകര ക്ഷേത്രമായ പുറപ്പിള്ളിക്കാവു ക്ഷേത്രത്തിൽ കാര്യവിചാരക്കാരായിരുന്നകാലത്തു ദേവസ്വം വക ൨൦൦ പറ നെല്ലു പലിശയോടുകൂടി ൭൪ തുലാം ൩൦ നു കൊടുക്കാമെന്നു സമ്മതിച്ചു ൧ ൦ ൨ ൦ പ്രതികളും അവരുടേയും ൩ാം പ്രതിയുടേയും അനന്തിരവനും ൪ാം പ്രതിയുടെ കാരണവനുമായ മരിച്ച ശങ്കരൻ കൃഷ്ണനും കൂടി ദേവസ്വം വകക്കു ടി കാര്യവിചാരക്കാരുടെ പേർക്കു ൭൭ മീനം ൩൦ നു കടച്ചീട്ടും എഴുതിക്കൊടുത്തിരിക്കുന്നതായും മുൻപറഞ്ഞ രണ്ടുപേരും ൭൭ ആണ്ടത്തിൽ കാര്യവിചാരം ഒഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നും അപ്രകാരം ഒഴിഞ്ഞവരെ ദേവസ്വത്തിലേക്കു പാട്ടം പലിശ മുതലായതു പിരിയേണ്ടതും ടി കടപ്പത്രപ്രകാരവും മറ്റും ഈടാക്കേണ്ടതായ എല്ലാസംഖ്യകളും കാര്യവിചാരക്കാരുതന്നെ ദേവസ്വത്തിൽ തിരിക്കണമെന്നും പിരിയേണ്ട പുള്ളികളോടു അവർ നേരിട്ടു പിരിച്ചു എടുത്തുകൊള്ളണമെന്നുംമറ്റും പ്രതിജ്ഞമുതലായ കരയോഗംകൂടി ൭൭ ആണ്ടത്തിൽ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയതനുസരിച്ചു രണ്ടുകാര്യവിചാരകരും പിരിയേണ്ടതിനെ വിവരിച്ചെടുക്കയും ദേവസ്വത്തിലേക്കു കൊടുക്കേണ്ടതു അവർ ദേവസ്വത്തിൽകൊടുത്തു ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തിതിക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നപ്രകാരവും അതുപോലെ നിശ്ചയിച്ചതിൽ മുൻപറഞ്ഞ പ്രതികളുടെ കടപ്പത്രം വാദിയുടെ ജ്യേഷ്ഠൻെറ ഭാഗത്തിനു ചെന്നിരിക്കുന്നതും മുതൽ പലിശ അയാൾക്കു കൊടുത്തുകൊള്ളാമെന്നു ൭൭ ആണ്ടത്തിൽ ൪ വരെപ്രതികൾ സമ്മതിച്ചിട്ടുള്ളതുമാകുന്നു എന്നും ഈ കടപ്പത്രംവക സംഖ്യകൂടി വാദിയുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ ദേവസ്വത്തിൽ തിരിത്തിരിക്കുന്നുകൊണ്ടും അയാൾ ആ സംഖ്യ പിരിച്ചെടുത്തുകൊള്ളുവാൻ ദേവസ്വക്കാരും പ്രതികളും സമ്മതിച്ചു വിട്ടുകൊടുത്തിട്ടുള്ളതിനാലും ആ സംഖ്യ വസൂലാക്കുന്നതിനു വാദിയുടെ ജ്യേഷ്ഠനു അവകാശമുണ്ടെന്നും ൭൦ കർക്കടകം ൨൪ നു ൪ വരെ പ്രതികളുടെ കുടുംബത്തിൽ ഭാഗംചെയ്തപ്പോൾ ൨ ൦ ൩ ൦ ൪ ൦ പ്രതികൾ ഈ കടംകൊടുത്തു തീർപ്പാൻ ഭാഗധാരത്തിൽ നിശ്ചയംചെയ്തിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു കാലഹരണമില്ലെന്നും വാദിയുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ മരിച്ചുപോയതിനാൽ അവകാശിയും കാരണവനുമായ വാദിക്കു മുൻപറഞ്ഞ കടപ്പത്രപ്രകാരമുള്ള മുതൽ പലിശ ഉൾപ്പെടെ അഗ്രശാലക്കൽ നെല്ലു ൪൮൦ ഇടങ്ങഴി ന അരെക്കാൽ സ്ഥാപ്യക്കു പറ ൧ക്കു ൪ മുക്കാൽവീതം ഉള്ള പണവും മദ്ധ്യസ്ഥപലിശ ന രൂപായും ഉൾപ്പെടെ ൨൦൩ ചു ॥ അരയ്ക്കാൽ അരമാഹാണി പണം വാദിക്കു കൊടുപ്പിക്കണമെന്നു അന്യായം

ടി പുറപ്പിള്ളിക്കാവുക്ഷേത്രത്തിലെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി ൫ മുതൽ ൮ വരെ പ്രതികളെ കൂടാതെ അനേകം വീട്ടുകാർ ഉണ്ടെന്നും അവരെ എല്ലാപേരെയും കക്ഷിചേർക്കുന്നതിനു അധികചിലവും അസാദ്ധ്യവും ആണെന്നും ടി ദേവസ്വത്തിലെ പ്രതിനിധിയായി ൫ മുതൽ ൮ വരെ പ്രതികളെ കക്ഷിയായിവച്ചു വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിനു അനുവദിക്കണമെന്നും മറ്റും വാദി ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഈ കേസ് ഈവരുന്ന മീനമാസം ൪൩൩- വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതും ൫ മുതൽ ൮ വരെ പ്രതികളെ കക്ഷിയായിവച്ചു ടി ദേവസ്വത്തിലെ പ്രതിനിധിയായി വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിനു ടി ദേവസ്വം ഉടമസ്ഥന്മാരിൽ ആർക്കെങ്കിലും വല്ല ആക്ഷേപവും ഉണ്ടെങ്കിൽ ആ സംഗതിയും കക്ഷിചേരാൻ മനസ്സുള്ളവർ ഉണ്ടെങ്കിൽ അതിനുള്ളക്കം അവർ ടി വിചാരണദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു ഈ കോട്ടിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

അങ്ങിനെ ചെയ്യാത്തപക്ഷം ടി ദേവസ്വം പ്രതിനിധിയായി ൫ മുതൽ ൮ വരെ പ്രതികളെവച്ചു കേസ്സുനടത്തി തീർച്ചചെയ്യുന്നതാണെന്നുള്ള വിവരം ഇതിനാൽ തെര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧൦൭൭മാണ്ടു മകരമാസം ൧൩നു-

ഉത്തരവുപ്രകാരം ഹെഡ്ഗുമസ്താ പത്മനാഭപിള്ള.

കൊല്ലം അഡിഷനാൽ മുൻസിപ്പുകോട്ടിൽ
൧൦൮൩ാമാണ്ടു സ്മാൾ നമ്പർ ൮൨൭ാമത്
വാദി

കൊല്ലം അധികാരത്തിൽ ആശ്രാമത്തു ചേരിയിൽ ചെറുകോൽ വീട്ടിൽ കൃഷ്ണൻ കേശവൻ

പ്രതി

ടി അധികാരത്തിൽ മീനത്തു ചേരിയിൽ പടിഞ്ഞാറേടത്തു വീട്ടിൽ കൃഷ്ണൻ ഗോപിനാൻ.

ടി പ്രതിയെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു

ടി നമ്പരിൽ പ്രതി ഏതു സ്ഥലത്തു താമസിക്കുന്നു എന്നു അറിയുന്നതിനു മാർഗ്ഗമില്ലായ്കയാൽ സമൻസു നടത്തുന്നതിനു നിവൃത്തിയില്ലാത്തതും ടി വിവരം ഗസെറ്റിൽ പരസ്യം ചെയ്യണമെന്നു വാദി വക്കീൽ അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതും ആകയാൽ ടി നമ്പർ വിചാരണക്കുവച്ചിരിക്കുന്ന ൧൦൮൩ാമാണ്ടു കുംഭമാസം ൨൭-നു പ്രതിയോ വക്കീലോ ടി കോട്ടിൽ ഹാജരായിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൧൦൮൩ാമാണ്ടു കുംഭമാസം ൯-നു

ഉത്തരവുംപ്രകാരം
ഹെഡ് ഗുമസ്താ കെ. പി. ഗബ്രിയൽ.

കൊല്ലം അഡിഷനൽ മുൻസിപ്പുകോട്ടിൽ
൧൦൮൩ാമാണ്ടു സിവിൽ നമ്പർ ൩൧൦.
വാദി

കൊല്ലം വല്യകടയിൽ കച്ചവടം എം. റി. പ്രണോന്തിസ്സു.

പ്രതി

കൊല്ലം തങ്കശ്ശേരി അതിർത്തിയിൽ കോട്ടയിൽ ബംഗ്ലാവിൽ തോമസ്സ് ചോപ്പൻ

ടി പ്രതിയെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു

പ്രതിക്കു പല തവണയും സമൻ ചെന്നതിൽ കിട്ടിയക്കാതെ മടങ്ങി വന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ സമൻ ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യണമെന്നു ഉത്തരവുണ്ടായിരിക്കുന്നതും ടി കേസു ടി കുംഭമാസം ൨൭-നു വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതും ആകയാൽ അന്നേ ദിവസം പ്രതിയോ വക്കീലോ ടി കോട്ടുമുമ്പാകെ ഹാജരായിക്കൊള്ളണം. അങ്ങനെ ചെയ്യാതിരുന്നാൽ പ്രതിയെ കൂടാതെ വിചാരണ നടത്തി തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു.

൧൦൮൩ാമാണ്ടു കുംഭമാസം ൯-നു

ഉത്തരവുംപ്രകാരം
ഹെഡ് ഗുമസ്താ കെ. പി. ഗബ്രിയൽ.

பரஸியம

சென்ற் ஜோஸப்ஸ் ஸ்நேக சகாய மிருவிடென்ற பண்ட் (லிமிட்டெட்) ராமன்புதூர் ஷெ கம்பெனி லிக்விடேட்டரால் முடிவுசெய்யப்பட்டிருக்கிற கணக்குகளை டைரக்டர்களுக்கும் மெம்பர்களுக்கும் ஷெ கம்பெனியாருக்கு அறிவிக்கும்பொருட்டு ரெஜிஸ்டர் செய்யப்பட்டிருக்கிற ஷெ கம்பெனி ஆப்பீஸில் 1083ளு மாசியீ 24உ சனிக்கிழமை பகல் 4 மணிக்கு ஒரு மகாசபை கூடப்போகிறது.

ராமன்புதூர்
83-6-17

Y. Sattianasan,
லிக்விடேட்டர்.

பரஸியம்.

நாகர்கோவில் விவாகதன சகாயக் கம்பெனி (லிமிற்றெட்) நாகர்கோவில் மேற்படி கம்பெனி சட்டப்பிரகாரம் முடிவு செய்வதற்காய் 1083ளு மாசியீ 6ட கூடின மகாசபையில் பாசாக்கப்பட்ட 1083ளு தையீ 5உ உறுதிப்படுத்தப்பட்ட விசேஷ தீர்மானம் 1083ளு தையீ 21உ ரெஜிஸ்டிரார் ஆபீஸில் பதிக்காற்டு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

1083—தை—26.

பி. அருமைநாயகம்,
செக்ரெற்றெரி.

NOTICE

OF THE SALE OF TRAVANCORE CARDAMOMS.

The undersigned will offer for sale by Public Auction at their offices on Wednesday the $\frac{\text{25th March 1908}}{\text{13th Meenom 1083,}}$ at 2 P. M prompt,

ABOUT 75/100 CANDIES,

more or less, Travancore Cardamoms in husk of this season's crop.

2. The Cardamoms will be put up in lots of 3 candies each or less at the request of intending purchasers.

3. Intending bidders will be required to make a deposit at our offices of B Rs. 100 before the commencement of the sale, and no one will be allowed to bid except those who have made the deposit. The deposit of unsuccessful bidders will be returned the day after the sale, and that of successful bidders will be retained as part security referred to in para 4

4. Purchasers will be required to pay on the day of sale a deposit of 25 per cent. of the purchase money, and the full value of the purchase deducting the deposit on removal of the article.

5. The Cardamoms are stored in the Commercial Godowns and will be allowed to remain there at the risk of the purchaser till 25th April 1908/13th Medom 1083 and if they are not paid for and removed by that time the deposits made will be forfeited and the goods resold at the risk of the purchaser who will be held responsible for all such losses as may be incurred on re-sale, without being entitled to any advantage arising therefrom.

6 The undersigned reserve to themselves the right of rejecting any bid without assigning a reason

7. Any further information can be obtained from the undersigned.

Alleppey, }
10th February 1908. } DARRAGH SMAIL & Co.

[illegible] ഏലക്കാ വില്പനയെക്കുറിച്ചുള്ള പരസ്യം.

൧. ആലപ്പുഴ [illegible] വക ഗൊഡൌണിൽ കിടപ്പുള്ള ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു വക ഉദ്ദേശം [illegible] ഏലക്കാ ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു മീനമാസം [illegible] ൧൯൦൮ മാർച്ച് [illegible] ആലപ്പുഴ മെസ്സേഴ്സ് ഡേറാസ്മെയിൽ കമ്പനിയാരുടെ ആഫീസിൽ വെച്ചു ടി കമ്പനിയാർ ലേലത്തിൽ വില്ക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. [illegible] ഏലക്കാ മൂന്നു കണ്ടിയോ അതിൽ കുറച്ചോ കച്ചവടക്കാരുടെ അപേക്ഷപോലെ ഒരു ലാട്ടായിട്ടു വില്ക്കുന്നതാകുന്നു.

൩. ടി വക ലേലത്തിന്നായി വരുന്ന ആളുകൾ ഓരോരുത്തർ ലേലം ആരംഭിക്കുന്നതിനു മുമ്പായിട്ടു [illegible] ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ ഡിപ്പോസിറ്റ് കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും അങ്ങിനെ ഡിപ്പോസിറ്റ് കെട്ടിവെക്കുന്നവർ ലേലം വിളിക്കുന്നതിനു അനുവദിക്കപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു ലേലം പിടിക്കാത്തവരുടെ ഡിപ്പോസിറ്റ് ലേലം കഴിഞ്ഞ പിറ്റെദിവസം തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതും ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടവരുടെ ഡിപ്പോസിറ്റ് ൪-ം നോട്ടീസിലെ [illegible] വകുപ്പുപ്രകാരം ആവശ്യപ്പെടുന്ന ജാമ്യത്തിൽ ഒരു ഭാഗമായി വെച്ചുകൊള്ളുന്നതുമാകുന്നു.

൪. ടി വക ഏലക്കാ വാങ്ങുന്ന ആളുകൾ ലേലത്തിൽകൊണ്ട വിലയിൽ നൂറ്റുക്കു ഇരുപത്തഞ്ചുവീതം ലേലദിവസം തന്നെ മുൻപേറു കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും ഏലക്കാ എടുത്തുകൂട്ടുമ്പോൾ മുൻപേറു തള്ളി ശിഷ്ടം പണം കെട്ടേണ്ടതുമാകുന്നു.

൫. ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു മേടമാസം ൧൩-ന്നു ൧൯൦൮ ഏപ്രിൽമാസം ൨൫-ന്നു വരെ ടി ഗൊഡൌണിൽ [illegible] വാങ്ങിക്കുന്നവരുടെ ഉത്തരവാദിത്വത്തിന്മേൽ കിടക്കുന്നതിനു സമ്മതിക്കുന്നതും അതിന്നകം വില കെട്ടി ഏലക്കാ കൊണ്ടുപോകയോ വില കെട്ടുകയോ ചെയ്യാതിരുന്നാൽ മുൻപേറു വച്ചിട്ടുള്ള രൂപാ തിരിച്ചു കൊടുക്കാതിരിക്കുന്നതു കൂടാതെ ആ ഏലക്കാ വീണ്ടും ലേലത്തിൽ വില്ക്കുന്നതും അതിൽ വച്ചു നഷ്ടം വരുന്നപക്ഷം ആ നഷ്ടം ആദ്യലേലക്കാരന്റെ പക്കൽ നിന്നും ഈടാക്കുന്നതും കൂടുതൽ വന്നാൽ അയാൾക്കു അതിലേക്കു അർഹതയില്ലാത്തതുമാകുന്നു.

൬. ലേലത്തിൽ വിളികേൾക്കുന്ന വല്ല വിലയേയും യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ നിരാകരിക്കുന്നതിനുള്ള അധികാരം ടി കമ്പനിയാർക്ക ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

൭. ഇതു സംബന്ധിച്ചു വല്ല കൂടുതൽ വിവരവും അറിയേണ്ടിയിരുന്നാൽ താഴെ പേരെഴുതിയിരിക്കുന്ന കമ്പനി മുഖാന്തരം അറിയാവുന്നതാണ്.

ആലപ്പുഴ }
൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൧൦-ാ }
ഡേറാ സ്മെയിൽ ആൻഡ് കമ്പനി.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

VOL. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, February 25, 1908 / Kumbhom 13, 1083 No. 8.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Proceedings of the Government of His Highness the Maha Raja of Travancore.

Read again (1) Para 5, Section III of the Grant-in-aid Notification of 1070 M. E.

(2) Proceedings of Government dated 15th August 1904/31st Adi 1079.

Read also (3) Petition dated 30th November 1907, from certain members of the Mahomedan community in Travancore.

ORDER THEREON, No. E. 497, dated 12th February 1908.

The Mahomedan representatives of the Sri Mulam Popular Assembly have more than once brought to the notice of Government the backward condition of their community and prayed for concessions being granted in the matter of their education. Certain Mahomedans have again submitted a petition on the subject.

2. In view of the backward condition of this community, Government resolve to grant them the following concessions:—

(1) Mahomedans will be classed as an educationally backward class, and the concessions regarding aid, qualifications of teachers, &c., applicable to schools for backward classes, will be extended to schools for Mahomedans also.

(2) Full salary grants will be given to primary schools started for Mahomedans, provided that such schools satisfy the conditions laid down by Government for granting such aid.

(3) Arabic may be taught as a second language in schools for Mahomedans and a grant will be given on the salary of a Munshi appointed for teaching it.

(4) Mahomedans will be admitted into all Sirkar schools at half the rates of fees prescribed for ordinary students.

(By order)
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Notification

Under sanction of His Highness the Maharaja, the following rule is issued for the regulation of vaccination in Sirkar, Aided and Recognised Schools in the State :—

"Admission into all Sirkar, Aided and Recognised Schools in the State shall be made only on production of satisfactory evidence of vaccination or protection against small-pox, provided, however, that in Primary Schools and in Girls' Schools, admission may be granted temporarily to pupils not so protected, on condition that they will be vaccinated within a reasonable time after admission, not exceeding three months."

By order,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
31st January 1908.

തിരുവിതാംകോട്ടു സക്കാർ വക ആയും, സാഹായികധനം ലഭിക്കുന്നവ ആയും, സമ്മതിക്കപ്പെട്ടവ ആയും ഉള്ള പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ ഗോവസൂരി കീറിവയ്ക്കലിനെ ക്രമപ്പെടുത്തുന്നതിലേക്കു താഴെ ചേർക്കുന്ന ചട്ടം കല്പനപ്രകാരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

"ഗോവസൂരി കീറിവയ്ക്കൽ (അല്ലെങ്കിൽ കീറിവയ്ക്കൽ) ആകട്ടെ വസൂരി ഉണ്ടാകാതിരിക്കത്തക്കവണ്ണം ഉള്ള മറ്റു രക്ഷ ആകട്ടെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതായി തൃപ്തികരം ആയ തെളിവു ഹാജരാക്കുന്നതിന്മേൽ മാത്രമെ സംസ്ഥാനത്തുള്ള സക്കാർ പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലും. സാഹായികധനം ലഭിക്കുന്ന പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലും, സമ്മതിക്കപ്പെട്ട പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലും കുട്ടികളെ ചേക്കാവൂ; എന്നാൽ, പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ ചേർന്നുകഴിഞ്ഞു മൂന്നുമാസത്തിൽ കവിയാതെ ഉചിതം ആയ ഒരു കാലത്തിനകം അവരെ ഗോവസൂരി കീറിവയ്ക്കാം എന്നുള്ള വ്യവസ്ഥയിന്മേൽ, അങ്ങനെ രക്ഷ ലഭിച്ചിട്ടില്ലാത്ത വിദ്യാർത്ഥികളെ പ്രൈമറി പള്ളിക്കൂടങ്ങളിലും പെൺപള്ളിക്കൂടങ്ങളിലും താൽക്കാലികം ആയി ചേർത്തുകൊള്ളാം."

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം,
എ ജെ വീയരാ,
ഗവർമ്മെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി

ഹജൂർക്കച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൦൮ ജനുവരി ൩൧-ാം൹

പരസ്യം

ആലപ്പുഴ മിഡിൽസ്കൂൾ ആക്ടിംഗ് ൫-ാം അസിസ്റ്റന്റായിരുന്നു മരിച്ചുപോയ കേശവപ്പിള്ള ആ പള്ളിക്കൂടത്തിൽനിന്നും ൧൦൮൨-ാമാണ്ടു തുലാം, വൃശ്ചികം ഈ മാസങ്ങളിലെ ഉടമ്പടിയിൻ ചെലവാനുള്ള രൂപാ ൨ ചക്രം ൧൪-ം വാങ്ങിക്കുന്നതിനു അവകാശികളാരെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ മുറപ്പടി അവകാശ സട്ടിഫിക്കറ്റോടുകൂടി ഈ പരസ്യം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതിമുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ഈ ആപ്പീസിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞാലുടൻ ഈ വക പണം സക്കാരിലേക്കു മുതൽകൂട്ടുന്നതുമാകുന്നു.

ഇൻസ്പെക്ടർ ആർ. ശങ്കരപിള്ള.

വടക്കൻറേഞ്ച് പള്ളിക്കൂടം
ഇൻസ്പെക്ടരാപ്പീസ്
കോട്ടയം ൧൦൮൩ മകരം ൨൭-

Notice.

The following candidates are declared to have passed the Travancore Middle School Examination in Tamil held in December 1907.

Order of merit.	Register Number	Name.	Class	Centre
1	2102	Yovan Emile	Second.	Kottar.
2	2092	Simon Prosper	do	do
3	2097	David Jessie	do.	do.
4	2098	N. Grace Jeevamoni	do	do.
4	2100	Powell Mary	do	do
6	2095	Asirvadam Christianal	do	do.
7	2101	Solomon Annamoni	do	do.
8	2088	Abraham Isaac	do	do.
9	2094	Albert Jayamoni	do.	do.

Office of the Superintendent
of Service Examinations,
Trivandrum, 5th February 1908.

M. RAJARAJA VARMA,
For the Superintendent.

Notice.

The following candidates are declared to have passed the Travancore Middle School Examination in English held in December 1907.

Order of merit	Register Number.	Name	Class.	Centre.
	723	R. Kunju Pillai	First.	Changanachery.
1	625	S. Srinivasa Aiyan	Second	Alleppey
2	34	Raghava Aiyan Narayana Aiyan	do	Parur
3	134	Govinda Kammathu Srinivasa Kammathu	do	Vaikom.
4	1046	K. Mathew	do	Mavelikara
	1274	Narayanan Parameswaran	do	Quilon
	1484	M. Chandrasekhara Pillai	do	Trivandrum
7	796	P. S. Narayana Marar	do	Thiruvella.
8	1195	R. G. Kasthurirenga Aiyan	do	Trivandrum
9	78[illegible]	K. E. Cheriyan	do	Thiruvella
10	1555	C. Padmanabha Pillai	do	Trivandrum
11	1600	K. S. Venkitachalam Aiyan	do	do.
12	602	Krishna Aiyan Nilakanta Aiyan	do	Alleppey.
	716	Ganapathi Aiyan Vaidyanatha Aiyan	do	Changanachery
14	1609	V. Sankaranarayana Aiyan	do	Trivandrum
15	355	Kurian C. Kurien	do	Kottayam.
16	717	Govinda Pillai Padmanabha Pillai	do	Changanachery
	2015	A. Rameswara Pillai	do	Kottar.
18	2016	A. Manickam	do	do.
	204[illegible]	V. S. Rameswami Aiyan	do	do
20	1020	Chacko Yohannan	do	Mavelikara
	202[illegible]	S. Narayana Aiyan	do	Kottar
22	157	N. Venkateswara Naick	do	Vaikom
23	1279	M. Padmanabhan Sankaran	do	Quilon
24	2036	V. Srikanteswara Aiyan	do	Kottar
25	2018	Sankaran Krishnan	do	do
26	792	Krishna Pillai Narayana Pillai	do	Thiruvella
	1269	G. Madhavan Nair	do	Quilon.
	1989	N. Harihara Aiyan	do	Kottar
29	620	P. Sankara Panikar	do	Alleppey
	1485	A. Chedalamuthu Pillai	do	Trivandrum
31	140	Mathan Cheriyan	do	Vaikom
	2009	Kuluthur Aiyan Venkatarama Aiyan	do	Kottar.
33	379	N. Raman Pillai	do	Kottayam.
34	794	Kuruvila Varughese	do	Thiruvellai.
35	2012	M. Kunjukrishna Pillai	do	Kottar
36	1[illegible]	K. Achyuthan Pillai	do	Parur
37	788	T. Joseph Cheriyan	do	Thiruvella
38	370	A. P. Ninan	do	Kottayam.
	725	K. C. Madhavan Nair	do	Changanachery.
40	36	A. Sankaranarayana Aiyan	do	Parur
	320	Eipe Chandy	do	Kottayam.
	380	Raman Pillai Padmanabha Pillai	do	do.
43	1061	A. N. Parameswaran Pillai	do	Mavelikara.
44	21	P. R. Narayana Aiyan	do	Parur.
45	2067	P. Thanu Pillai	do	Kottar.
46	1233	Parameswara Aiyan Ranganatha Aiyan	do	Shertallay.
47	608	K. N. Narayana Pillai	do	Alleppey.
	809	P. R. Sankara Pillai	do	Thiruvella.
	1597	S. Narayana Aiyan	do	Trivandrum
50	1029	Ephraim Varghese	do	Mavelikara.
51	146	Venkatasubba Aiyan Subramony Aiyan	do	Vaikom.
52	791	P. K. Krishna Pillai	do	Thiruvella.
	1262	Govinda Pillai Narayana Pillai	do	Quilon.
	2014	Madan Sankaran	do	Kottar.
55	1287	Clementine Williams	do	Quilon.
56	806	Raman Nair Madhavan Nair	do	Thiruvella.

Order of merit.	Register Number.	Name.	Class.	Centre.
	714	Chandy Mathew	Second	Changanachery
	1032	M. R. Govinda Variar	do	Mavelikara.
57	1477	Albert Barham, P.	do	Trivandrum
	1579	M. P. Parameswaran Pillai	do	do.
	1040	Krishna Panicker Kesava Panicker	do	Mavelikara
61	1582	P. O. Oomman	do	Trivandrum
	1907	Alexandrina Melanie Dias	do	do for Girls
	1023	Sreeni Narendra	do	do do
63	2015	M. Mahadeva Aiyan	do	Kottar.
	2046	R. Sankara Aiyan	do	do.
	728	G. Padmanabha Pillai	do	Changanachery
67	1610	S. Venkitachalam Aiyar	do	Trivandrum
	338	John P. Joseph	do	Kottayam.
	735	P. Raman Pillai	do	Changanachery.
69	808	K. P. Sankara Pillai	do	Thiruvella
	1682	K. Sankara Aiyan	do	Trivandrum.
	2024	N. K. Narayana Pillai	do	Kottar
74	39	P. Sankara Pillai Sivasankara Pillai	do	Parur.
	145	P. S. Narayana Rao	do	Vaikom
75	1408	S. Gopala Pillai	do	Trivandrum
	16	P. Krishna Pillai	do	Parur.
77	354	K. Beaver Thomas	do	Kottayam.
	397	P. Varughese Kurien	do	do.
79	1920	Rachel C. ...	do	Trivandrum for Girls.
81	2077	M. V. Veeta	do	Kottar
	367	K. Kurien	do	Kottayam.
82	1985	Gratchen Nallathampi	do	Kottar.
	707	P. Kurian Kuruvila	do	Thiruvella
84	1516	S. Krishna Aiyan	do	Trivandrum
	603	A. K. Madhavan	do	Alleppey.
86	1521	K. Ramaswami Aiyan	do	Trivandrum.
	1[illegible]5	K. R. Narayana Pillai	do	Vaikom
	309	P. K. Andrews	do	Kottayam.
	621	N. Sankara Pillai	do	Alleppey.
88	787	Govindan Unnithan, C. N.	do	Thiruvella
	1472	V. Achuthan Pillai	do	Trivandrum
	1535	V. Janardana Pillai	do	do
	1606	P. G. Thomas	do	do
96	316	K. C. Chacko	do	Kottayam
	628	Rose Tresa D'Claz	do	Alleppey
	787	K. Chacko Chacko	do	Thiruvella
99	1532	L. Ganapathi Aiyan	do	Trivandrum
	2050	V. Sankarasubramoni Aiyan	do	Kottar
100	13	Krishnan Govindan	do	Parur.
	606	Narayanan Gopalan	do	Alleppey
	35	Sankaran Narayanan	do	Parur
102	715	Iyyavi Nilakanta Pillai	do	Changanachery.
	781	M. E. Abraham	do	Thiruvella.
	1258	Chami Asari Parameswaran Asari	do	Quilon
	2065	N. Swaminatha Aiyan	do	Kottar.
107	49	K. Venkatasubramoni Aiyan	do	Parur
	597	N. V. Jacob	do	Alleppey
108	1974	C. Benjamin Joshua	do	Kottar
	32	C. Pranatharthihara Aiyar	do	Parur.
110	619	K. Kesavan	do	Alleppey.
	1483	K. Chandrasekhara Aiyar	do	Trivandrum
	2047	S. Sankaranarayana Pillai	do	Kottar.
	137	Subramonia Pillai Ponnappa Pillai	do	Changanachery.
114	1288	Pauline Lecur	do	Quilon.
	1514	P. Kesava Pillai T.C.	do	Trivandrum
	2030	Parappurathalima Joseph	do	Kottar

Order of merit.	Register Number.	Name	Class.	Centre
118	730	C. Pothan	Second	Changanachery.
	1044	Madhava Shenai Gopala Shenoi	do	Mavelikara.
	1535	T. P. Mahadeva Iyen	do	Trivandrum
	2068	Kuluthur Iyen Rama Iyen	do	Kottar.
	2085	Kamakshi Amma Madhavi Amma	do	Do.
123	812	T. Varkkey Mathew	do	Thiruvella
	2019	Sankara Pillai Kesava Pillai	do	Kottar.
125	1237	Venkatachalam Iyer Arunachalam Iyer	do	Shertallai
	2039	P. C. Ramakrishna Pillai	do	Kottar
	2057	N. V. Srinivasa Iyer	do	do.
128	790	P. Kochukunju Madhavan Pillai	do	Thiruvella.
	1478	C. S. Anantha Bhattar	do	Trivandrum.
130	23	P. N. Narayana Pillai	do	Parur
	615	M. I. Pulpru	do	Alleppey.
	1281	C. A. Parameswaran Pillai	do	Quilon
	1531	Kuteswaran Raman	do	Trivandrum
134	328	A. N. Govinda Pillai	do	Kottayam
	400	P. I. Chachy	do	do.
	801	C. Oomman Kuryan	do	Thiruvella
	2084	James Kamalom	do	Kottar.
138	29	P. K. Parameswaran Pillai	do	Parur
	1058	V. Ramachandra Pye	do	Mavelikara.
140	1607	Varghese Kunjandi	do	Trivandrum
	2028	Paramanandam Gnanamuthu	do	Kottar.
142	151	K. Parameswaran Pillai	do	Vaikom
	346	K. Korah Kuriyan	do	Kottayam
	394	P. O. Varghese	do	do
	734	Raman Pillai Krishna Pillai	do	Changanachery
	915	K. Paramu Pillai	do	Changanachery
147	789	G. Kunju Pillai Kurup	do	Thiruvella
	1576	G. Raman Pillai	do	Trivandrum.
	1605	Thanu Pillai Kesava Pillai	do	do.
150	913	T. Oomman John	do	Changanachery.
	2058	V. Srinivasa Iyen	do	Kottar.
152	347	K. Korah Varkki	do	Kottayam
	348	P. Koshy Koshy	do	do.
	1137	K. Padmanabha Pillai	do	Trivandrum.
	1596	S. Lakshmana Iyer	do	do
156	1043	Mathan Philip	do	Mavelikara.
	1520	R. Kumara Pillai	do	Trivandrum.
	1594	K. Sivaramakrishna Pillai	do	do.
	1910	Elsie Daniel	do	do. for Girls.
	1979	Chudalamuthu Padmanabha Pillai	do	Kottar.
161	1055	Harihara Iyen Ramaswami Iyen	do	Mavelikara.
	1497	K. Gopala Menon	do	Trivandrum.
	1589	Sankara Variyar Madhava	do	do.
	1599	S. Ramalinga Iyen	do	do.
165	30	F. Thomas Anthappay	do	Parur.
	132	C. Gopala Pillai	do	Vaikom.
	310	Balakrishna Pillai Madhavan Pillai	do	Kottayam.
	330	Harihara Krishna Iyer	do	do
	360	K. Mathen Eappen	do	do.
	375	P. Pailo Joseph	do	do.
171	374	K. N. Parameswara Kurup	do	do.
	377	P. Ponnoose Zacharia	do	do.
	1277	Nilakantan Krishna	do	Quilon.
	1506	M. Joseph	do	Trivandrum.
	1977	C. Bhuthalinga Iyer	do	Kottar.
	2007	R. Krishnaswami Iyen	do	do.
	2010	A. Kulathuran Pillai	do	do.
178	392	K. Thomas Varkkey	do	Kottayam.
	805	K. Ninan Abraham	do	Thiruvella.
	1982	V. S. Ganesa Pillai	do	Kottar.

Order of merit.	Register Number	Name.	Class.	Centre.
	141	K. Narayana Kymal ...	Second.	Vaikom.
	339	E. J. Joseph ...	do	Kottayam.
	349	K. Krishnan Narayanan ...	do	do.
	371	A. N. Padmanabha Pillai ...	do	do.
181	398	V. C. Zachariah ...	do	Thiruvella.
	797	K. Mathoomi Chacko ...	do	Kottar.
	1987	V. P. Govinda Pillai ...	do	do.
	2072	Velayudhan Velayudhan ...	do	do.
	2061	S. Subrahmani Iyen ...	do	Kottayam.
	401	C. C. Elachy ...	do	Alleppey.
190	604	T. Mathan Joseph ...	do	Kottar.
	1985	N. V. Gopalakrishna Iyen ...	do	Parur.
	18	P. K. Kumara Pillai ...	do	Trivandrum.
193	1586	V. Sankara Pillai ...	do	Parur.
	19	M. Sankaran Narayanan ...	do	Shenkottah.
	1226	Harihara Iyen Sankara Iyen ...	do	do.
195	1246	Subbien Ramakrishna Iyen ...	do	Trivandrum.
	1541	D. Narayana Iyen ...	do	do. for Girls.
	1909	Elir Kochi ...	do	Kottayam.
	375	Peter T. Thomson ...	do	Quilon.
	1271	Narayanan Balakrishnan ...	do	Trivandrum.
200	1520	S. Krishna Pillai ...	do	Kottar.
	2087	Swaminathan Santhammal ...	do	Parur.
	44	V. Viswanatha Iyen ...	do	Kottayam.
	331	P. Ipe Kuruvila ...	do	do.
	356	K. Kurien ...	do	do.
	381	Sankaran Gopalan ...	do	do.
	616	Parameswara Iyen Subramony Iyen ...	do	Alleppey.
	617	K. Parameswaran Pillai Sankara Pillai ...	do	do.
	810	D. Sankarasubbien Krishna Iyen ...	do	Thiruvella.
	1061	Sankaranarayana Iyen Sankararama Iyen ...	do	Mavelikara.
	1487	Daniel Lazarus ...	do	Trivandrum.
	1563	R. Appadurai Iyen ...	do	do.
204	1581	Samudram Alagianayagom Nadar ...	do	do.
	1613	Y. Joseph ...	do	do.
	1998	K. Kesava Pillai ...	do	Kottar.
	2000	A. Krishna Iyen ...	do	do.
	2002	D. Krishna Iyen ...	do	do.
	2033	M. Peter Paul ...	do	do.
	2035	Rama Iyen Subramani Iyen ...	do	do.
	2041	R. Raman Thamby ...	do	do.
	2062	V. Subramoni Iyen ...	do	do.
	2054	E. Subrahmonia Pillai ...	do	do.
	2069	Varampettan Samuel ...	do	do.
	8	Gregory Francis Pinheiro ...	do	Parur.
	31	P. K. Prabhakara Pillai ...	do	do.
	132	P. N. Damadara Kymal ...	do	Vaikom.
	329	Govinda Varier Achyutha Varier ...	do	Kottayam.
	350	Krishnan Nilakantan ...	do	do.
	365	K. Mathoo John ...	do	do.
	372	C. Padmanabha Pillai Parameswaran Pillai ...	do	do.
	614	V. M. Padmanabhan ...	do	Alleppey.
	796	Madhavan Pillai Govinda Pillai ...	do	Thiruvella.
	1024	M. G. Abraham ...	do	Mavelikara.
	1051	Govinda Pillai Narayana Pillai ...	do	do.
	1055	P. K. Parameswaran Pillai ...	do	do.
	1230	Narayana Iyen Sankara Iyen ...	do	Shenkottah.
	1278	Oommini Padmanabhan ...	do	Quilon.
225	1280	Padmanabhan Velayudhan ...	do	do.
	1285	Vamana Prabhu Vamoo Prabhu ...	do	do.
	1283	Anna Joseph ...	do	do.
	1503	V. Jagaraja Udayar ...	do	Trivandrum.
	1544	Narayanan Krishnan ...	do	do.

Order of merit.	Register Number.	Name	Class.	Centre.
	1500	E R Sesha Iyengar		
	1603	N Subramanian Unni	Second.	Trivandrum.
	1978	Chandran Ramachandran	do	do.
	1997	K. Kesava Iyen	do	Kottar.
	2003	Krishna Iyen Ganapathi Iyen	do	do
225	2021	R Narayana Iyen	do	do.
	2034	Pitchanathan Subramonia Pillai	do	do
	2035	A. Ramakrishna Pillai	do	do.
	2070	Vedanayagom John	do	do.
	2086	Nathaniel Jessie	do	do.
	22	M Narayana Panikar	do	do.
	38	P Kunchu Pillai	do	Parur.
	324	A Gopalakrishna Iyen	do	do
	384	V. Sankara Pillai Raman Pillai	do	Kottayam.
	611	K. R Nilakanta Panickar	do	do.
	1025	P Chacko Ithikula	do	Alleppey
254	1224	Ananda Iyen Ramachandra Iyen	do	Mavelikara.
	1507	A Krishna Pillai	do	Shencottah
	1515	T Kesava Pillai	do	Trivandrum.
	2037	Ramakrishna Iyen Subrahmoni Iyen	do	do.
	2040	G Ramalinga Iyen	do	Kottar
	2059	K. Sthanusubrahmanian Iyen	do	do.
	2073	N. Venkateswara Iyen	do	do.
	2082	Devasahayam Yesuthanayan	do	do
	25	P. R Nilakanta Pillai	do	Parur.
	308	Ipe Chacko	do	Kottayam
	319	D Devasya	do	do
	325	T Govinda Menon Narayana Menon	do	do.
	366	K K Narayanan	do	do.
	726	Narayana Pillai Gopala Pillai	do	Changanacherry.
	1229	Narayana Iyen Ramakrishna Iyen	do	Shencottah
268	1251	Ulaknathan Pillai Muthuswami Pillai	do	do
	1265	Madhavan Mathu Pillai	do	Quilon
	1562	N. Ponnen	do	Trivandrum.
	1611	V. Venkateswara Iyen	do	do
	1913	Grace Samuel	do	do for Girls.
	1916	Joyce Lazarus	do	do. do
	1995	Jacob Samuel	do	Kottar.
	2001	B S. Krishna Iyen	do	do.
	2078	Yovan Vedamanickam	do	do
	626	Agnes G. Fernandez	do	Alleppey.
	813	P. Varughese Chacko	do	Thiruvella.
	1031	Gopala Iyen Subrahmony Iyen	do	Mavelikara.
	1042	Mathai Mathai	do	do.
	1475	K Aiyappan Pillai	do	Trivandrum.
284	1479	S. Ananthasubrahmoni Iyen	do	do.
	1501	M. Govinda Pillai	do	do.
	1578	R Ramasubrahmonia Iyen	do	do.
	1592	S. Sesha Iyen	do	do.
	1908	Catherine Tariah	do	do for Girls.
	2081	Devadasan Paripurnam	do	Kottar.
295	1914	Harriet Manessah	do	Trivandrum for Girls.
296	1918	Mary Alwyn	do	do do.
297	402	K. Lakshmi Amma Parvati Amma	do	Kottayam.
298	1919	G. Nani Amma	do	Trivandrum for Girls.
299	1912	Gouri Amma Kalyani Amma	do	do. do.
300	1922	Sundara Bai Gough	do	do. do.
301	399	K I Anna	do	Kottayam
	1911	Gitty D'Silva	do	Trivandrum for Girls.

Office of the Superintendent of Service Examinations,
Trivandrum,
5th February 1908.

M. RAJARAJA VARMA,
For the Superintendent.

NOTICE.

The following candidates are declared to have passed the Travancore Middle School Examination in Malayalam held in December 1907.

Rank.	Register Number.	Name.	Class.	Centre.
1	958	Narayana Pillai Krishna Pillai ...	2nd class.	Chengannur
2	963	Korulla Shiria	do	do
3	1421	Pararama Iyer Ananthararna Iyer ...	do	Quilon
4	107	A Raman Pillai	do	Parur.
5	1651	Chunnan Kumaravelu ..	do	Trivandrum.
6	773	N. Padmanabha Pillai ..	do	Changanacheri.
7	1445	Sankara Pillai Sankara Pillai	do	Quilon.
8	1422	Parameswaran Marthandan	do	do
	657	Kalathu Iyen Ramaswami Iyen ..	do	Alleppey
10	677	Narayanan Parameswaran	do	do
	465	K. Kunjukrishna Panikkar .	do	Kottayam
	407	Ananthasubbien Padmanabha Iyen .	do	do
13	972	Mathen Thomma .	do	Chengannur.
	1236	Mathen Kochumathai	do	Quilon.
15	8??	Parameswara Kurupu Narayana Kuruppu	do	Thiruvalla.
	2147	Kannan Pillai Parameswaran Pillai ..	do	Kottar.
17	1829	Parameswaran Kuttan	do	Trivandrum
	1094	Kesavan Gopalan .	do	Mavelikara
	569	Ittyerah Aley .. .	do	Kottayam.
20	925	Geevarghese Cherian .	do	Chengannur.
	2106	Padmanabha Iyen Ramaswami Iyen	do	Kottar
22	2116	Kanaku Mathevan Krishnan .	do	do
	688	Padmanabhan Krishnan	do	Alleppey.
24	892	Vydianatha Iyen Narayana Iyen	do	Thiruvalla
	914	Govindan Raman ..	do	Chengannur
	1707	Kali Damodaran . ..	do	Trivandrum.
	1801	Narayanan Sankaran . .	do	do
28	186	Govinda Pillai Madhavan Pillai .	do	Vaikom
29	250	Neelakandan Sankunni	do	do
	927	Geevarghese Joseph .	do	Chengannur.
	1137	Narayana Kuruppu Sankara Kuruppu ..	do	Mavelikara
32	1894	Velayudhan Pillai Madhavan Pillai .	do	Trivandrum.
	1947	Kesavan Kochu Pillai ...	do	Quilon
	919	Aipe Varghese . ..	do	Chengannur.
35	?538	Kannan Kesavan	do	Quilon.
36	65	Krishnan Krishnan ..	do	Parur.
	590	S. Neelakanda Sankar ..	do	Kottayam
	862	Velayudhan Kochukunju .. .	do	Thiruvalla
	1065	Aiyappan Narayanan	do	Mavelikara
	1099	Kesavan Raman	do	do
	1170	Kumar Narayanan ..	do	do
	1588	Madhavan Parameswaran ...	do	Quilon.
	1460	Velayudhan Pillai Padmanabha Pillai .	do	do
44	993	Oommen Varghese . ..	do	Chengannur.
	1009	Sama Iyen Venkitachalam Iyer	do	do
46	77	M. A. Kuttappan Pillai ..	do	Parur.
	949	Kochappa Kochappa .	do	Chengannur.
	999	Parameswaran Narayanan .	do	do
	1408	Nilacantan Velayudhan . ..	do	Quilon
	1448	Varghese Anthoni Fernandez ..	do	do
	2109	G. Sithamma Reddiar . ..	do	Kottar
52	1253	Theravium Pillai Brahmanayagom Pillai .	do	Shencottah
	960	Narayana Krishnan	do	Chengannur
54	821	Govindan Madhavan. .. .	do	Thiruvalla.
	1613	V. S. Govindan	do	Trivandrum
	1505	Neelacantan Govindan	do	do
	1828	Parameswaran Kuttan . .	do	do
	2165	Umathanu Pillai Subramonia Pillai	do	Kottar.
	2168	Panamala Chetti Raman Chetti .	do	do

Rank.	Register Number	Name	Class.	Centre.
60	1636	Dohadri Aiyan Subramonian ...	2nd class.	Trivandrum.
	938	Idikkulla Skaria ...	do	Chengannur
61	541	Sankaran Narayanan ...	do	Kottayam
	207	Kumaran Sankaran ...	do	Vaikom
	1700	Kanakku Raman Kesavan ...	do	Trivandrum
64	1290	Aiyappan Narayanan ...	do	Quilon
	952	Kochukunju Narayanan ...	do	Chengannur.
	849	Narayanan Padmanabhan ...	do	Thiruvallah.
67	968	Madhavan Unnithan Kesavan Unnithan ...	do	Chengannur.
	1767	Mathevan Kochappan ...	do	Trivandrum.
	587	Varki Elachy ...	do	Kottayam
	650	Andi Aiyan Harihara Aiyan ...	do	Alleppey.
	775	R. Parameswaran Pillai ...	do	Changanachari
	939	Ittyavira Abraham ...	do	Chengannur.
70	1303	Chathu Mohomed Kunju Vava Kunju ...	do	Quilon.
	1412	Padmanabhan Iyappan ...	do	do
	1740	Krishnan Velayudhan ...	do	Trivandrum.
	1843	S. Ramakrishna Pillai ...	do	do
	1896	Velayudhan Ramakrishnan ...	do	do
	92	Padmanabhan Kochunarayanan ...	do	Parur
79	205	N. Krishna Pillai ...	do	Vaikom
	1355	Krishnan Ananthan ...	do	Quilon
	1395	Narayanan Krishnan ...	do	do
	831	S. K. Kochukunju Pillai ...	do	Tiruvalla.
	890	Parvathi Amma Lekshmi Amma ...	do	do
83	943	Kanakku Raman Narayan ...	do	do
	945	Kesavan Kesavan ...	do	do
	1010	Sankaran Narayanan ...	do	do
	1394	Narayanan Kali ...	do	Quilon.
	586	Varki Brodgetta ...	do	Kottayam
89	888	Varki Cherian ...	do	Tiruvalla.
	937	Idikula Idikula ...	do	Chengannur.
	1295	Appavaiyen Krishna Iyen ...	do	Quilon
	918	Aiyappan Velayudhan ...	do	Chengannur.
	930	Govindan Govindan ...	do	do
	948	Kesavan Raman ...	do	do
	1345	Kesavan Kesavan ...	do	Quilon
	2148	Kurian Koshi ...	do	Kottayam.
	656	Kulathu Iyen Krishna Iyer ...	do	Alleppey
	689	Padmanabhan Krishnan ...	do	do
	752	G. Krishna Kurup ...	do	Changanacheri.
98	1294	Anthony Marian ...	do	Quilon
	1393	Michael Joseph ...	do	do
	1695	Kandan Padmanabhan Padmanabhan ...	do	Trivandrum.
	1960	Lekshmi Pillai Janaki Pillai ...	do	do for Girls.
	60	Kunathu Kuruvila ...	do	Parur.
	621	Andi Iyen Sudarsana Iyen ...	do	Alleppey
	898	M. Yohannan David ...	do	Tiruvalla.
105	958	Krishnan Raman ...	do	Chengannur.
	969	K. M. Mathew ...	do	do
	1385	Madhavan Padmanabhan ...	do	Quilon.
	2135	Kesava Pillai Anandan Pillai ...	do	Kottayam.
	162	Aiyappan Pillai Subramonia Pillai ...	do	Vaikom.
	252	Padmanabhan Gopalan ...	do	do
	828	Kesavan Govindan ...	do	Tiruvalla
112	856	Krishnan Narayanan ...	do	do
	881	Velayudhan Gopalan ...	do	do
	1211	Maria Anna ...	do	Mavelikara.
	1857	Raman Iravi ...	do	Trivandrum.
	2179	Subramonia Chettiar Somasundra Chettiar ...	do	Kottayam.
	50	T. N. Kesava Pillai ...	do	Parur.
120	296	C. Eli ...	do	Vaikom.
	204	C. Mariam ...	do	do
	632	V. Andi Panikar ...	do	Alleppey.

Rank.	Register Number.	Name.	Class.	Centre.
120	754	N. Krishna Panikar ...	2nd class.	Changanacherry.
	758	K. N. Madhavan Pillai	do	do
	1353	Kanaku Padmanabhan Kesavan	do	Quilon.
	1345	Keralan Madhavan	do	do
	1659	C. Justin Nadar	do	Trivandrum
	1840	Padmanabhan Velayudhan	do	do
	3156	Krishna Iyer Sankararama Iyer	do	Kottar.
131	666	Michael Peter	do	Alleppey
	916	Kesavan Krishnan	do	Chengannur.
	1096	Kesavan Narayanan	do	Mavelikara
	1246	Ramalinga Iyen Dakshinamurthi Iyen	do	Shencottah,
	1343	Pitchu Iyen Sankaranarayana Iyen	do	do
	1344	Kesavan Aiyappan	do	Quilon
	1649	Govindan Sivaraman	do	Trivandrum
	1824	Padmanabha Pillai Narayana Pillai	do	do
	1921	Anantha Pillai Madhava Pillai	do	do for girls.
	2150	Madananlal Mathuvan Narayanan	do	Kottar.
	3186	Velayudhan Narayanan	do	do
142	34	Padmanabhan Parameswaran	do	Parur.
	106	Raman Parameswaran Karthavu	do	do
	122	G. Velu Panikar	do	do
	1210	Govinda Pillai Krishna Pillai	do	Quilon
	1791	Narayanan Padmanabhan	do	Trivandrum
	1877	Kesava Pillai Sivasankara Pillai	do	do
148	548	Chanda Pillai Devasia	do	Changanacheri.
	817	Narayana Kurup Krishna Kurup	do	Thiruvella.
	981	Narayanan Krishnan	do	Chengannur
	984	Narayana Nilakantan	do	do
	1018	Kesavan Parameswaran	do	Mavelikara
	1185	K. Ommanan	do	do
	1305	Govindan Kesavan	do	Quilon
	1315	Govindan Velayudhan	do	do
156	343	K. V. Narayana Pillai	do	Vaikom.
	873	Sankaran Kesavan	do	Thiruvella.
	998	K. Padmanabha Pillai	do	Chengannur,
	1022	Yohannan Varghese	do	do
	1718	Kesava Pillai Nilacanta Pillai	do	Trivandrum,
	1854	Raman Padmanabhan	do	do
162	73	V. N. Kumaran Pillai	do	Parur.
	196	Kesavan Unni Padmanabhan Unni	do	Vaikom
	464	Kesava Kaimal	do	Kottayam.
	832	Krishna Kurup Rama Kurup	do	Thiruvella
	874	Sankaran Kunju	do	do
	1654	Devasahayam Nadar Mani Michael Nadar	do	Trivandrum
	1759	Kumaran Sankaran	do	do
	1807	Nilacantan Padmanabhan	do	do
	1837	Perumal Raman	do	do
	1856	Raman Raman	do	do
172	56	N. Govinda Pillai	do	Parur
	265	M. G. Parameswaran Pillai	do	Vaikom.
	269	Raman Narayanan	do	do
	766	Narayana Pillai Krishna Pillai	do	Changancherry.
	867	Raghavan Rama Varman Pandarathil	do	Thiruvella
	1618	Aiyappa Kurup Sankaranarayana Kurup	do	Trivandrum.
178	297	M. Eh ...	do	Vaikom
	1252	Subramoni Iyen Sivaramakrishna Iyen	do	Shencotta
	1461	Vamha Pie Janardana Bhattar	do	Quilon.
	1851	Parameswaran Nilacantan	do	Trivandrum
	1853	Raman Padmanabhan	do	do
183	236	Narayanan Raman	do	Vaikom.
	703	Raman Pillai Padmanabha Pillai	do	Alleppey
	814	Mathan Thomma	do	Thiruvella
	1677	Kanaku Kumaran Padmanabhan	do	Trivandrum.
	1739	Krishnan Velayudhan	do	do.
	1792	Narayanan Padmanabhan	do	do
	1851	Raman Krishnan	do	do

Rank.	Register Number.	Name.	Class.	Centre.
190	759	Mathai Korah	2nd class	Changanachery.
	989	Narayana Pillai Padmanabha Pillai	do	Chengannur
	992	Ooman Mathan	do	do
	1079	Govindan Narayanan	do	Mavelikara.
	1322	Kanaku Kesavan Narayanan	do	Quilon.
	1378	Kanaku Krishnan Sankaran	do	do
196	872	Sankaran Govindan	do	Thiruvella
	891	Varki Varghese	do	do
	933	Govindan Parameswaran	do	Chengannur.
	1148	Nilakanta Pillai Sankara Pillai	do	Mavelikara
	1647	Govindan Padmanabhan	do	Trivandrum
	1742	Krishna Pillai Narayana Pillai	do	do
	1763	Markos Manos	do	do
	1765	Narayanan Kesavan	do	do
	1865	Sankaran Krishnan	do	do
	1897	Velayudhan Ramakrishnan	do	do
	2141	Krishna Pillai Thanu Pillai	do	Kottar.
207	1665	Kanaku Chembakaraman Nilacantan Padmanabhan	do	Trivandrum
	2118	Kanaku Mathevan Narayanan	do	do
209	756	G. Krishna Pillai	do	Changanachery.
	771	Padmanabhan Parameswaran	do	do
	222	Narayanan Krishnan	do	Vaikom
	424	Govindan Parameswaran	do	Kottayam.
	1298	Bastian Paul Fernandez	do	Quilon.
	1300	Chanda Pillai Ooman	do	do
	1405	V. Narayana Pillai	do	do
	1442	Sankaran Narayanan	do	do
	1782	Charles Narayanan Charles	do	Trivandrum
	1946	Kalyani Amma Ponnamma	do	do for girls.
	1014	Varghese Cherian	do	Chengannur
	1196	Venkiteswara Iyen Krishna Iyer	do	Mavelikara.
221	546	P. R. Sankara Pillai	do	Kottayam
	924	Iso Abraham	do	Chengannur
	1070	Chakko Kunjumman	do	Mavelikara
	1640	Easwaran Krishnan	do	Trivandrum.
	1644	Govindan Krishnan	do	do
	1710	Kela Varmarn Kerala Varmaru Pandarathil	do	do
	1733	Krishnan Narayanan	do	do
	1754	Kunju Kesavan	do	do
	1839	P. Ponnan Nadan	do	do
230	69	C. G. Krishna Pillai	do	Parur.
	512	K. N. Padmanabha Pillai	do	Kottayam.
	654	K. Krishna Panikar	do	Alleppey.
	2126	Kanaku Raman Narayanan	do	Kottar.
	1883	Yohannan *alias* Velayudhan Kesavan	do	Trivandrum.
	1765	Marthandan Mosa	do	do
	1722	Krishnan Achyuthan	do	do
	1370	Krishnan Papoo	do	Quilon
	1337	Kanaku Velayudhan Mathevan	do	do
	1336	Kanaku Sankaranarayanan Raman	do	do
	1168	Raman Kesavan	do	Mavelikara.
	936	K. Govinda Pillai	do	Chengannur
242	818	K. Eippan Joseph	do	Thiruvella
	1128	Kunjunni Kunjukrishnan	do	Mavelikara
	1781	Narayanan Aiyappa Kurukal	do	Trivandrum.
	1818	Padmanabhan Raghavan	do	do
	1935	I. Gnanadipam	do	do for girls.
247	227	Narayanan Nilakantan	do	Vaikom.
	208	Kunjan Gopalan	do	do
	121	Velayudhan Sankaran	do	Parur.
	763	G. Narayana Panickar	do	Changanachery
	827	R. Kesava Pillai	do	Thiruvella.
	845	Mathai Philipose	do	do
	1004	Raman Krishnan	do	Chengannur.

Rank	Register Number	Name.	Class	Centre.
			2nd class	Mavelikara
	1166	Nina Geevarghese	do	Quilon.
	1404	Narayana Pillai ...	do	Trivandrum.
	1625	Appolus Titus ...	do	do.
217	1639	Easwaran Easwaran ...	do	do
	1656	K. M. John ...	do	do
	1676	Kunju Krishnan Sankaran ...	do	Kottar
	2178	Ranga Iyen Sthanukrishna Iyen ...	do	Trivandrum.
	1720	Krishna Iyen Sankara Iyen ...	do	do
	1787	Narayanan Krishnan ...	do	Thiruvella.
	310	Padmanabhan Gopalan ...	do	Kottayam.
261	498	Krishnan Pothi Krishnan Pothi ...	do	do
	574	Joseph Marian ...	do	Chengannur
	917	Kesavan Narayanan ...	do	Shencottah.
	1265	Venkitakrishna Iyen Subramoni Iyen	do	Quilon.
	1369	Krishnan Krishnan ...	do	Vaikom
	195	Kesavan Kumaran ...	do	Alleppey.
	499	Parameswaran Kesavan ...	do	Thiruvalla
	822	Ittiyerah Mathai ...	do	do
	858	M. V. Ninan ...	do	Chengannur.
	959	Krishnan Raman ...	do	do
	991	Krishna Pillai Narayana Pillai ...	do	do
268	951	Mathen Varghese ...	do	Mavelikara
	1054	Kunju Govindan Kunju ...	do	do
	1122	Kumaran Parameswaran ...	do	do
	1179	Sasthavu Sami ...	do	do
	1306	Krishnan Narayanan ...	do	Quilon.
	1613	Kunjan Padmanabhan Janardanan ...	do	Trivandrum
	191	Kumaran Kesavan ...	do	Parur.
	544	Sankaran Sankaran ...	do	Kottayam
	646	Krishna Iyen Subramoni Iyen ...	do	Alleppey
	864	Nilakantan Gopalan ...	do	do
	866	Krishnan Madhavan ...	do	Thiruvella
	851	Narayanan Parameswaran ...	do	do
281	850	Ananthanarayana Iyen Appakudam Iyen ...	do	Chengannur
	1137	Ittacharya Thomas ...	do	Quilon.
	1372	Krishnan Velayudhan ...	do	do
	1439	Velayudhan Raman ...	do	do
	1627	Ayyathan Iyen Ramasubba Iyen ...	do	Trivandrum
	429	Krishnan Kunjuraman ...	do	do
	3125	Krishna Iyen Umamaheswara Iyen ...	do	Kottar
	828	Kunjaku Sankaran Gopalan ...	do	Thiruvella
	978	Vera Pillai Sulaiman ...	do	Chengannur
	622	Parameswaran Pillai Subramoni Pillai ...	do	Kottayam
	947	Krishnan Gopalan ...	do	Alleppey
	1123	Kumaran Parameswaran ...	do	Mavelikara
294	1329	Kunjaku Narayanan Raman ...	do	Quilon.
	1718	Kumaran Achyuthan ...	do	Trivandrum.
	1819	Padmanabhan Sankaran ...	do	do
	1860	Ramaswamy Iyen Mahadeva Iyen ...	do	do
	2034	Lakshmi Amma Janaki Amma ...	do	do for Girls
	2026	Kunjaku Narayanan Padmanabhan ...	do	Kottar
	111	Sankaran Achyuthan ...	do	Parur.
	276	Sami Iyen Nelakanta Iyen ...	do	Vaikom
	658	Krishna Pillai Kesava Pillai ...	do	Alleppey
	778	G. Sankara Pillai ...	do	Changanacherry
	820	Easwaran Padmanabhan ...	do	Thiruvella.
	846	Michael Chacko ...	do	do
	921	Kochukunju Kuriyan ...	do	Chengannur.
305	962	Kumaran Govindan ...	do	do
	1187	Velayudhan Narayanan ...	do	Mavelikara.
	1279	Chidambara Iyen Venkitachalam Iyen ...	do	Shencotta.
	1218	Sami Iyen Subramoni Iyen ...	do	do
	1672	Kunjaku Krishnan Krishnan ...	do	Trivandrum
	1909	Nelakantan Sankaranarayanan ...	do	do
	1926	Bhagavathi Amma Janaki Amma ...	do	do for Girls.

Rank	Register Number	Name	Class.	Centre
305	1929	Chembakakutti Amma Ponnamma	2nd class	Trivandrum for girls.
	2142	Kolathman Madaswami	do	Kottar
	80	Mathevan Narayanan	do	Parur
	463	Kulathu Iyen Nilacanta Iyen	do	Kottayam
	753	Krishnan Krishnan	do	Changanachery.
321	922	Cherian Ummen	do	Chengannur.
	1660	Kanaku Adichan Velayudhan	do	Trivandrum.
	1774	Mathevan Pillai Sankara Pillai	do	do
	1779	Narayana Iyen Padmanabha Iyen	do	do
	1870	Sankara Pillai Kochukrishna Pillai	do	do
	556	Velayudhan Parameswaran	do	Kottayam.
	585	Thomas Mariam	do	do
329	1076	Eravi Narayanan Narayanan Unnithan	do	Mavelikara
	1724	Krishnan Gopalan	do	Trivandrum.
	1927	Bhagavathi Amma Karthiyani Amma	do	do for girls
	2129	Kanaku Velayudhan Govindan	do	Kottar.
	864	Parameswaran Krishnan	do	Thiruvella
	935	Govindan Raman	do	Chengannur.
	1419	Padmanabha Pillai Narayana Pillai	do	Quilon
335	1697	Kanaku Padmanabhan Raman	do	Trivandrum
	1755	Kunju Pillai Nilacanta Pillai	do	do
	1114	Krishnan Madhavan	do	Mavelikara
	1195	Varki Enkos	do	do
	71	V. K. Krishna Pillai	do	Parur
	89	Narayanan Parameswaran	do	do
	1115	Krishnan Narayanan	do	Mavelikara
	1117	Krishnan Parameswaran	do	do
342	1126	Kunjan Krishnan	do	do
	1313	Govindan Narayanan	do	Quilon.
	1715	Kesavan Padmanabhan	do	Trivandrum.
	2130	Kanakku Velayudhan Krishnan	do	Kottar
	2169	Ramalinga Aiyan Rama Aiyan	do	do
	2188	S. Venkitachalam Aiyan	do	do
	282	K. V. Sankara Pillai	do	Vaikom.
	889	A. Varkki Cheryan	do	Tiruvella
	990	M. O. Ummen	do	Chengannur
352	1083	Kanakku Chempakaraman Raman	do	Mavelikara.
	1220	Sara Acharn	do	do
	1624	Bhagavateswara Iyen Sambasiva Aiyan	do	Trivandrum
	2192	Lekshmi Amma Ponnamma	do	Kottar
	46	Aiyappan Parameswaran	do	Parur
	84	Narayanan Krishnan	do	do
	87	Narayanan Narayana Pillai	do	do
	299	K. Anna	do	Vaikom
	776	Parameswaran Pillai Sankara Pillai	do	Changanachery.
	901	Thomma Sosa	do	Thiruvella.
359	1825	Kanakku Krishnan Narayanan	do	Quilon.
	1678	Kanakku Kumaran Raghavan	do	Trivandrum
	1688	Kanakku Narayanan Aiyappan	do	do
	1691	Kanakku Nilakantan Velayudhan	do	do
	1723	Krishnan Gopalan	do	do
	1745	Krishna Pillai Ramakrishna Pillai	do	do
	1964	Narayani Amma Kartyayani Amma	do	do for Girls.
	2115	Kanakku Manikkavasagam Aiyamperumal	do	Kottar.
	108	M. P. Raman Pillai	do	Parur.
	955	Krishnan Nayar	do	Chengannur.
373	1587	Mathan Chacko	do	Quilon.
	869	Sankaran Velayudhan	do	Trivandrum
	2104	Arunachalam Subramaniam	do	Kottar
	67	Krishnan Raman	do	Parur
	921	Chandy Mathan	do	Chengannur.
378	1155	Padmanabhan Narayanan	do	Mavelikara
	1297	Bastian Michael Fernandez	do	Quilon.
	1552	Kanakku Padmanabhan Kesavan	do	do

Rank.	Register Number	Name.	Class.	Centre
378	1858	Krishnan Kesavan	2nd class.	Quilon.
	1887	Velayudhen Madhavan	do	Trivandrum.
	1945	P. Lekshmi Amma Janaki Amma ...	do	do. For Girls.
	2145	Kumaraswami Chetty Ganapathi Chettiar ...	do	Kottar
387	211	Kunjan Narayanan	do	Vaikom.
	216	Narayana Aiyan Subramani Iyer ..	do	do.
	745	K. Govindan Kurup...	do	Changanacheri
	840	Mathavan Parameswaran	do	Thiruvella
	956	Krishnan Narayanan	do	Chengannoor
	1530	Kesava Pillai Govinda Pillai	do	Quilon.
	1759	Madan Thapasimuthu	do	Trivandrum
	2176	Shanmukhom Pillai Perumal Pillai ..	do	Kottar
	202	Krishnan Nilakantan... ..	do	Vaikom
396	51	Easwaran Narayanan .	do	Parur.
	173	Govindan Damodaran ..	do	Vaikom.
	281	C. N. Sankara Pillai	do	do
	979	Narayanan Kochukunju .	do	Chengannur.
	996	Padmanabhan Aiyappan	do	do.
	1183	Thomas Geevarghese . ..	do	Mavelikara
	1630	Chinnan Joseph . .	do	Trivandrum.
	1709	Kunnan Krishnan	do	do.
	846	Kuman Asari	do	do
	1893	Velayudhan Pillai Kochukrishna Pillai ...	do	do
406	179	Govindan Narayanan	do	Vaikom
	497	Neelacandan Madhavan	do	Kottayam
	1531	Kesava Pillai Velu Pillai	do	Quilon
409	712	Joseph Rose	do	Changanacheri
	895	Ganapathi Pillai Ponnama Pillai	do	Thiruvalla.
411	707	M. Rose	do	Vaikom
412	900	Ponnamma Kunjukutti Amma ..	do	Thiruvalla
413	1947	Karthyayani Amma Bhagirathi Amma ...	do	Trivandrum for Girls.
	1951	D. Kunjamma ..	do	do. do.
415	896	Lekshmi Amma Janaki Amma	do	Thiruvalla
416	1952	Kunji Amma Lekshmikutti Amma ..	do	Trivandrum for Girls
417	1199	Anne Achar ...	do	Mavelikara
	1943	Easwari Amma Parukutti Amma .	do	Trivandrum for Girls.
419	301	N. Janaki Amma	do	Vaikom.
	1945	Kalu Amma Kalyani Amma	do	Trivandrum for Girls.
	1968	Parvathi Amma P. Ponnamma	do	do. do.
422	1023	Achamma Maria	do	Chengannur.
423	585	Thomas Annah	do	Kottayam.
424	1959	Janaki Amma Devaki Amma	do	Trivandrum for Girls.
425	711	M. Janaki Amma	do	Changanacheri.
	1468	Kochukunjamma Gauri Amma	do	Quilon
427	565	Cherian Chachy	do	Kottayam.
	1961	P. Maria Rose	do	Trivandrum for Girls.
429	571	Ittiavira Rosa	do	Kottayam.
	1941	Janaki Amma Pachy Amma ...	do	Trivandrum for Girls
431	1467	Kochukunjamma Gouri Amma	do	Quilon.

Office of the Superintendent
of Service Examinations,
Trivandrum,
5th February 1908.

M. RAJARAJA VARMA,
For the Superintendent.

പരസ്യം

൧൦൮൩-ാം വൎഷം ഡിസംബർ മാസം .... പ്രകാരം വൃശ്ചികം മാസം അതിനടുത്ത ദിവസങ്ങളിലും നടത്തപ്പെട്ട മാതൃഭാഷാ മുഖ്യ പരീക്ഷയിൽ ജയിച്ചവരുടെ പേർവിവരം ലിസ്റ്റ്

ജയക്രമത്തിലുള്ള നമ്പർ	രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	പേർ	ക്ലാസ്സ്	പരീക്ഷ സ്ഥലം
[illegible]	[illegible]	എം. കൃഷ്ണപിള്ള		
[illegible]	[illegible]	കേശവൻ നാരായണൻ		തിരുവനന്തപുരം
[illegible]	[illegible]	മീനാക്ഷിസുന്ദരയ്യൻ സോമദേവയ്യൻ		കോട്ടയം
[illegible]	[illegible]	രാമയ്യൻ ശിവശൈലമയ്യൻ		തിരുവനന്തപുരം
[illegible]	[illegible]	പി. ജി. നാണുപ്പണിക്കർ		ടി
[illegible]	[illegible]	അച്യുതപൈ രാമഭട്ടർ		കോട്ടയം
[illegible]	[illegible]	ഗോവിന്ദൻ പരമേശ്വരൻ		കൊല്ലം
[illegible]	[illegible]	രാമവൎമ്മ രവിവൎമ്മ തിരുമുല്പാട്		ആലപ്പുഴ
[illegible]	[illegible]	...ണ്ണൻ അച്യുതവാര്യർ		തിരുവനന്തപുരം
	[illegible]	ജി. രാമൻപിള്ള		കോട്ടയം
[illegible]	[illegible]	എസ്. കൃഷ്ണപിള്ള		തിരുവനന്തപുരം
	[illegible]	നാരായണൻ മാധവൻ		പറവൂർ
[illegible]	[illegible]	മാധവൻ കേശവൻ		കോട്ടയം
[illegible]	[illegible]	ശങ്കരൻ കുഞ്ഞുകുഞ്ഞ്		കൊല്ലം
[illegible]	[illegible]	സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ ഹരിഹരയ്യൻ		ടി
[illegible]	[illegible]	നാരായണൻ കേശവൻ		തിരുവനന്തപുരം
	[illegible]	കേശവൻ നാരായണൻ		കോട്ടയം
[illegible]	[illegible]	ഗണപതി അയ്യൻ നാരായണയ്യൻ		കൊല്ലം
[illegible]	[illegible]	കേശവൻ പരമേശ്വരൻ		ആലപ്പുഴ
	[illegible]	ഗോവിന്ദപ്പിള്ള മാധവൻപിള്ള		കോട്ടയം
	[illegible]	മത്തായി കുഞ്ചാണ്ടി	ഒന്നു	ആലപ്പുഴ
	[illegible]	നാണിയമ്മ ലക്ഷ്മിഅമ്മ		കൊല്ലം
[illegible]	[illegible]	എൻ. പരമേശ്വരൻപിള്ള		തിരുവനന്തപുരം
[illegible]	[illegible]	കോശി വറുഗീസ		ആലപ്പുഴ
	[illegible]	എസ്. മറിയ ത്രേസിയാ		കോട്ടയം
[illegible]	[illegible]	പത്മനാഭമേനോൻ രാമകൃഷ്ണമേനോൻ		ടി
[illegible]	[illegible]	സൂൎയ്യനാരായണൻ വേലായുധൻ		ടി
	[illegible]	നാരായണൻനായർ രാമൻനായർ		ടി
[illegible]	[illegible]	ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള		ആലപ്പുഴ
[illegible]	[illegible]	ശങ്കരനാരായണയ്യൻ വെങ്കിടേശ്വരയ്യൻ		ടി
[illegible]	[illegible]	രാമനാരായണയ്യൻ ഭാസ്കരയ്യർ		തിരുവനന്തപുരം
[illegible]	[illegible]	കാളിപ്പിള്ള കേശവപിള്ള		ടി
	[illegible]	സി. പരമേശ്വരൻപിള്ള		ടി
[illegible]	[illegible]	പാപ്പിയമ്മ നാരായണി അമ്മ		ടി
	[illegible]	അനന്തൻ ഗോവിന്ദൻ		കോട്ടയം
	[illegible]	ജി. നാരായണപിള്ള		കൊല്ലം
[illegible]	[illegible]	ഗോവിന്ദക്കുറുപ്പ് പരമേശ്വരക്കുറുപ്പ്		തിരുവനന്തപുരം
	[illegible]	വി. യോഹന്നാൻ സാമുവേൽ		ആലപ്പുഴ
[illegible]	[illegible]	കൃഷ്ണൻ ഗോപാലൻ		തിരുവനന്തപുരം
[illegible]	[illegible]	കെ. രാമകൃഷ്ണപിള്ള		കോട്ടയം
[illegible]	[illegible]	കുഞ്ഞൻ ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർ		കൊല്ലം
	[illegible]	കരിയാക്കോസ് കരിയാക്കോസ്		കോട്ടയം
	[illegible]	കണക്ക രാമൻപിള്ള നാരായണപിള്ള		ടി
	[illegible]	കുഞ്ഞുപിള്ള നാരായണപിള്ള		തിരുവനന്തപുരം
[illegible]	[illegible]	ഭഗവതി ശാസ്ത്രി രാമകൃഷ്ണശാസ്ത്രി		ടി
[illegible]	[illegible]	എൻ. ശിവരാമപിള്ള		കോട്ടയം
[illegible]	[illegible]	സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ ശിവരാമകൃഷ്ണയ്യൻ		തിരുവനന്തപുരം
[illegible]	[illegible]	വറുഗീസ തോമസ്		കൊല്ലം
	[illegible]	മാധവൻപിള്ള നാരായണപിള്ള		ആലപ്പുഴ
[illegible]	[illegible]	നീലകണ്ഠപിള്ള മാധവൻപിള്ള		തിരുവനന്തപുരം
[illegible]	[illegible]	പി. ആർ. ഗോപാലപിള്ള		കോട്ടയം
	[illegible]	ആർ. ഗോവിന്ദപിള്ള		ആലപ്പുഴ
[illegible]	[illegible]	....പിള്ള നാരായണപിള്ള		തിരുവനന്തപുരം
[illegible]	[illegible]	കുഞ്ഞുപിള്ള ഗോപാലപിള്ള		കോട്ടയം
	[illegible]	എം. ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർ		തിരുവനന്തപുരം
				ടി

സൎക്കാർ പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ട് ആഫീസ്,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൮൩ ജനുവരി ൨൭-നു.

സൎവീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ട് ...
(ഒപ്പു) രാജരാജവൎമ്മരാജാ.

NOTICE.

The following is the list of the Register Numbers of candidates who failed at the Travancore Middle School Examination, in English, held in December 1907, together with the subjects in which each failed.

'a' denotes English, First Language.
'b' ,, Malayalam, Second Language.
'c' ,, Arithmetic.
'd' ,, History and Geography.
'e' ,, Deficiency in total number of marks.

N. B.—Application from unsuccessful candidates asking for information as to the cause of failure or for a re-valuation of their answer papers will not be attended to

Register Number	Subjects failed in	Register Number	Subjects failed in	Register Number	Subjects failed in	Register Number	Subjects failed in	Register Number	Subjects failed in
2	a, c	323	a, c, d	595	absent	908	a, c, d	1270	a, c
3	a, c	326	d	596	a, c	909	a, c	1272	a, d
4	a, c	327	a, b, c, d, e	598	absent	910	a, c, d	1273	a, c
5	a, c	332	a, d	600	a, c, d	911	a, c, d	1275	a, c
6	a, c, d	333	c, d	601	a, d	912	a	1276	a, c
7	a, b, c, d, e	335	a, c, d	605	c, d	914	a, c, d	1282	a, c, d
9	a, c	336	c, d	607	a, c	916	a, c, d	1283	c
10	a, c	337	a, c, d	609	a, c	917	c, d	1284	a, c, d
11	a	340	a, c	610	a, c	1027	a	1390	a, c
12	a, b, c, d, e	341	d	612	a, d	1028	a	1473	a, c, d
13	a, c, d	342	d	613	absent	1030	a, c	1474	a, c, d
14	c	343A	a, d	618	a, c	1034	c	1476	a, c, d
17	a, c, d	343B	a, c, d	619	a	1035	a	1480	a, c, d
20	a, c	344	a, c, d	622	absent	1036	c, d	1481	c, d
23	a, c, d	345	a, c, d	623	absent	1037	a, d	1482	a, c
26	a, c, d	351	c, d	624	d	1038	a, d	1486	a, c, d
27	a, c, d	352	a	627	absent	1039	a, c	1488	a, b, c, d, e
28	a, c, d	353	c, d	718	c, d	1041	a, c, d	1489	c
35	a	354	c	719	a, c, d	1045	a	1490	a, b
37	a, b, c, d, e	358	c	720	a, c, d	1047	a, c, d	1491	a, c, d
40	a, d	359	c, d	721	a, c, d	1048	a, d	1492	a, b, c, d, e
41	c	361	a, c, d	722	c	1049	d	1493	a, c, d
43	a, d	362	c, d	724	a, c, d	1050	a	1494	a, c, d,
135	a, c, d	363	c	727	a, c, d	1052	c	1496	a, d
136	a, c	364	d	729	c, d	1053	c	1499	a
137	a, b, c	367	a, c, d	731	a, c, d	1056	a, d	1500	a, c, d
138	a, c	368	a, d	732	a, d	1057	a	1502	a, c, d
139	a, c, d	369	a, c, d	733	a, c	1059	a, c, d	1504	a, b, c, d, e
142	c	376	a, d	736	a, d	1060	a, b, c	1508	a, c, d
144	a	378	a, d	738	a, c	1062	a, c	1509	a
145	a, c	382	a, c, d	739	c	1063	a, b, c, d, e	1510	a, c, d
147	d	383	absent	740	a, b, c, d, e	1064	a, d	1511	a, c
148	a, c	385	a, c	782	a, c, d	1223	a, c	1512	a, c, d
149	a, c, d	386	a, d	784	a, c	1225	a, c, d	1513	c, d
150	a, c, d	387	c, d	786	a, c, d	1227	a, c, d	1517	a, c, d
152	a	388	a, c, d	795	a, c	1228	a, c, d	1518	a, c, d
153	a, c	389	absent.	798	a, c	1232	c, d	1519	c, d
154	a, c, d	390	d	800	a, c	1234	a, b, c, d, e	1521	c
155	a, b, c, d, e	391	a, c, d	801	a, d	1235	c	1522	a, c, d
158	a	393	c, d	802	a, d	1238	a, c, d	1523	a
311	a, c, d	395	a, c, d	805	a, c	1257	c	1525	a, d
312	b, c, d	396	c, d	807	a, c, d	1259	a, c, d	1527	a, d
314	c	403	a, c, d	811	a, c, d	1260	a, c, d	1528	a, c, d
315	absent	589	absent	814	c	1261	c	1529	c, d
316	d	590	absent	903	c, d	1263	d	1530	a, b, c, d, e
317	c, d	591	a, b, c, d, e	904	a	1264	a, c, d	1533	a, b, c, d, e
318	a, c, d	592	a, c, d	905	a, c, d	1265	a, c	1534	a, b, c, d, e
321	a, c, d	593	absent	906	a, c, d	1266	a, c, d	1536	a, b, d
322	a, c, d	594	absent	907	a, c	1267	a, c, d	1537	a, c
								1538	a, c, d

Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.
1539	a, c, d	1568	c	1602	a, b, d	1992	a, b, c, d, e	2036	c
1540	a, d	1569	c, d	1604	a, b, c	1994	a	2042	a, c, d
1542	a, c, d	1570	c, d	1608	a, b, c, d, e	1995	a, b, c, d, e	2043	a
1543	d	1571	a, c	1612	a, c, d	1996	a, c	2051	c, d
1545	c, d	1572	a, d	1915	a, b, c, d, e	1999	c, d	2052	a, b, c, d, e
1546	c, d	1573	c, d	1917	a, d	2004	c	2053	a, b, c, d, e
1547	absent.	1574	d	1921	a, c, d	2005	a, b, c	2054	a
1548	d	1575	c, d	1969	d	2006	a, c	2055	b, c, d
1549	a, c, d	1577	a, c,	1970	d	2011	b, c	2060	a, d
1550	a, c, d	1579	c	1971	a, c, d	2013	a, c, d	2062	a, c, d
1551	a, c, d	1580	d	1972	c, d	2017	a, c	2066	a, b, c, d, e
1552	a, c. d	1583	a, c, d	1973	c	2018	b, c	2068	c
1554	a, b, c, d, e	1584	d	1975	a	2019	a, c, d	2071	c
1556	a, b, c, d, e	1585	a, b, c, d, e	1976	d	2020	c	2074	a, c, d
1558	d	1587	d	1980	a, b, c, d, e	2023	a	2075	a, b, c
1560	c, d	1588	a, b	1981	a, c, d	2025	b, d	2076	a, b, c, d, e
1561	a, d	1591	a, c	1984	a, b, c, d, e	2026	a, b, c	2079	b, c, d
1564	c, d	1593	c, d	1986	a, c	2027	a, c. d	2080	a, b, c
1565	c	1595	c, d	1988	a, c. d	2029	a, c. d	2083	b, c, d
1566	a, d	1598	a, c, d	1990	a, c	2031	d	2151	c, d
1567	c	1601	absent.	1991	a, b, c, d, e	2032	c, d		

Office of the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, 22nd February, 1908.

M. RAJARAJA VARMA,
For the Superintendent of Servic Examinations.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

VOL. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, February 25, 1908. Kumbhom 13, 1083 No 8.

EXCISE DEPARTMENT.

Notice

The contract for the supply of coolies for the conveyance of salt from the Quilon Salt Depot both on account of the Government Bankshalls of Shencottah, Elathur and Ayikudi in the Shencottah Taluk and to the public for the current year 1083 will be sold by public auction by the Assistant Excise Commissioner, Central Division, Quilon. In the case of the Government Bankshalls mentioned, salt has to be conveyed from the Port Depot to the Railway station and loaded in Trucks.

2. The auction sale will take place at the office of the Assistant Excise Commissioner, Quilon, at 3 P. M. on Wednesday the 18th March 1908/6th Meenom 1083 when intending bidders should be present either in person or by duly authorised agents.

3. Each bidder will be required to make a deposit of Rs. (10) ten as earnest money before the commencement of the auction sale and none but those who have made the deposit will be permitted to compete.

4. In case of unsuccessful bidders the deposit will be returned as soon as possible after the auction is over. In the case of the successful bidder it will be retained as security against defaults until the required security is furnished and the agreement entered into within a week from the date of confirmation of the auction sale before the Assistant Excise Commissioner, Central Division, on an eight-anna Stamp paper provided by him.

5. In addition to the forfeiture of the deposit the party who fails to execute the agreement or to fulfil the terms of the agreement will be held liable for all losses that Government may sustain in consequence of such default but shall not be entitled to any profit that may accrue from the resale of the contract.

6. The transport charges of salt bags conveyed on account of Government and the merchants will be given to the contractor by the employes of the Government Bankshalls and the merchants respectively at such rates as may be fixed by the contract.

7. A sum of Rs. (100) one-hundred including the earnest money referred to in clause 3, *supra*, will have to be deposited as security by the successful bidder for the due fulfilment of the contract before the agreement is entered into.

8. The confirmation of the auction sale in the name of the lowest bidder rests with the Government who reserve to themselves the right of rejecting all or any of the bids without assigning any reason or of making such arrangements as may be deemed proper.

9. The successful bidder is bound to arrange for the conveyance of the salt bags till a fresh contractor is engaged after the expiry of the term of his contract.

10. The successful bidder is also bound to fill the bags with salt and stitch them.

11. A list of the coolies will be furnished by the contractor when he begins his business and a register of them will be maintained by the depot officer and he will make the necessary entries in the register.

12. Each registered cooly will be given a ticket and no cooly without the ticket will be allowed to enter the depot for the purpose of carrying salt bags.

13. When the contract has been satisfactorily carried out the security deposit will be returned.

14. Any further information can be had on application to the undersigned.

Excise Commissioner's Office,
Trivandrum,
4th February 1908.

T. PONNAMBALAM PILLAI,
Excise Commissioner.

Notice

Is hereby given that unserviceable copper parahs and coir ropes lying in the Quilon Port Depot will be sold by public auction by the Circle Officer, Quilon, at 3 P. M. on 1st Meenom 1083/13th March 1908 at the above Depot.

Terms—cash.

Excise Commissioner's Office,
14th February 1908.

T. PONNAMBALAM PILLAI,
Excise Commissioner.

നോട്ടീസ്

ഇതിനാൽ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ കൊല്ലം പോർട്ട ഡിപ്പോവിൽ ഉപയോഗമില്ലാതെ കിടക്കുന്ന ചെമ്പു പറകളും വട്ടങ്ങളും കൊക്കവിലയ്ക്കു ടി ഡിപ്പോവിൽ വച്ചു [illegible] മീനം [illegible] മാർച്ച് [illegible] പകൽ [illegible] മണി സമയത്തു കൊല്ലം സർക്കിൾ ആഫീസരാൽ ലേലത്തിൽ വില്ക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

എക്സൈസ കമ്മിഷണർ ആഫീസ,
തിരുവനന്തപുരം,
[illegible] ഫെബ്രുവരി [illegible]

ടി. പൊന്നമ്പലംപിള്ള,
എക്സൈസ് കമ്മിഷണർ.

തിരുവിതാംകൂർ എക്സൈസ്സ് കമ്മിഷണരാപ്പീസിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കോട്ടയം സർക്കിൾ ആപ്പീസർ [illegible] ആയിരുന്ന [illegible] പിള്ളയും കൊല്ലം [illegible] [illegible] ആയിരുന്ന [illegible] എൻ. ശങ്കരപ്പിള്ളയും വക്കല ഉപ്പുപണ്ടകശാലയിൽ [illegible] കണക്കുകൾ [illegible] നോക്കിവന്ന സമയം അശ്രദ്ധ [illegible] വിചാരണ നടന്ന [illegible] ഗ്രേഡ് പ്രൈൻസ്സ് [illegible] ഡിഗ്രേഡ് ചെയ്തിനെപ്പറ്റി അപ്പീൽ ചെയ്യുന്നതിലേക്ക [illegible] പകർപ്പു കിട്ടണമെന്ന അപേക്ഷിച്ചു അതിലേക്കായി [illegible] കടലാസ്സും ഹാജരാക്കുകയും [illegible] പോലെയുള്ള [illegible] പിസ്സും കടലാസ്സും ഹാജ [illegible] ഇരിക്കുന്നതായി [illegible] തീരുമാനിക്കുകയും ഹാജരാക്കിട്ടുള്ള പണം [illegible] ഏററുവാങ്ങിച്ചു കൊള്ളണമെന്ന നോട്ടീസുകൾ അയച്ചതനുസരിച്ചു നാളതുവരെയും ഹാജ [illegible] ഏററുവാങ്ങിച്ചിട്ടില്ലെന്നു കാണുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നതിനാൽ ഈ പരസ്യത്തിലെ തീയതി മുതൽ [illegible] ദിവസത്തിനകം ഹാജരായി പണം ഏററുവാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു അല്ലാത്ത പക്ഷം അവധി [illegible] കൂടുമ്പോൾ സർക്കാരിലേക്ക മുതൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു എന്നു

[illegible] [illegible]

ററി. പൊന്നമ്പലംപിള്ള,
എക്സൈസ കമ്മിഷണർ.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, February 25, 1908 / Kumbhom 13, 1083 No. 8.

POLICE DEPARTMENT.

NOTICE

Certain old and unserviceable articles such as khaki suits, dark green coats and trousers, leather belts &c., will be sold by public auction at the Police Stores at 8 A. M. on Thursday the 5th March 1908/22nd Kumbhom 1083.

Terms—Cash.

Office of the Superintendent of Police,
Trivandrum,
31st January 1908.

O. H. BENSLEY,
Superintendent of Police.

നോട്ടീസ്.

൧൯൦൮ മാൎച്ച് മാസം ൫-ാം തീയതി കുംഭം ൨൨-ാം വ്യാഴാഴ്ച കാലത്തു ൮ മണിക്കു പോലീസ് സ്റ്റോറിൽ വച്ചു പഴയതും ആവശ്യമില്ലാത്തതും ആയ കാക്കി ഉടുപ്പുകൾ, പച്ച ഉടുപ്പുകൾ, തോൽ ബെൽറ്റുകൾ മുതലായതുകളെ രൊക്കവിലയ്ക്കു പരസ്യമായി ലേലംചെയ്തു വില്ക്കുന്നതാണ്

പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടാഫീസ്,
തിരുവനന്തപുരം.
൩൧—൧—൦൮.

ഒ. എച്. ബെൻസ്ലി
പൊലീസ് സൂപ്രണ്ട്,
തിരുവിതാംകൂർ.

61/C. D.

Hue and Cry.

Descriptive roll of the accused in Case No. 79 of 1083 under Sections 380 and 381 T. P. C. on the register of the Kottar Town Station.

Name—Joseph.
Father's name—Arumugom
Age—30.
Height—5 feet 6 inches.
Caste—Christian.
Color—Dark.
Face—Oval.

Description.—Body well proportioned; back kudumy; has moustache; ears bored; has two scars of the size of a tamarind leaf on the back of the left arm—one on the elbow and the other slightly below it.

Usually he wears an ear-ring set with a big white gem.

His wife Muniyammal is living near the Brick-fields at Thycaud, Trivandrum. His mother Esaki and his sister Letchmi are living at Kilungadicherry at Vadasery, Kottar Town.

He was once a sepoy in a native Regiment and afterwards was a second class constable (No. 1027) in the Travancore Police.

He is likely to go to Trivandrum, Neyyattinkara, Vilavancode, Quilon, Alleppey and Ceylon as he has friends and relatives in the above said places.

Office of the Superintendent of Police, Trivandrum, 19-2-1908.

O. H. BENSLEY,
Superintendent of Police.

നമ്പർ ൩൧/സി. ഡി

വിളിച്ചറിയിപ്പ്

കോട്ടാർ ടൌൺ സ്റ്റേഷൻ ൧൦൮൩-ൽ രജിസ്റ്റർ ൩൯-ാം നമ്പർ തി. ശി നി ൩൭൯-ം ൩൮൦-ം വകുപ്പുകൾ പ്രകാരമുള്ള കുറ്റത്തിൽപ്പെട്ട പിടികൊടുക്കാതെ ഒളിച്ചു മാറി നടക്കുന്ന പ്രതിയുടെ അടയാള വിവരപ്പട്ടിക.

പേര് — ജോസഫ്
അച്ഛന്റെ പേര് — ആറുമുഖം
വയസ്സ് — ൩൦
പൊക്കം — ൫ അടി ൩ ഇഞ്ച്
ജാതി — ക്രിസ്ത്യൻ
നിറം — കറുപ്പ്
മുഖം — നീണ്ട മുഖം

വിവരണം— ഒത്ത ദേഹം, പിൻകുടുമി, മേൽമീശയുണ്ട്, കാതു കുത്തിട്ടുണ്ട്, ഇടതു കയ്യുടെ പുറവശത്തു പുറംകൈയിലെ [illegible]ത്തിൽ ഒരു തഴമ്പും അതിനു സ്വല്പം താഴെ വേറൊരു തഴമ്പുമുണ്ട്.

വലിയ വെള്ളക്കല്ലു കടുക്കൻ പതിവായി ഇട്ടിട്ടുണ്ട്.

പ്രതിയുടെ ഭാര്യയും മുനിയമ്മ തിരുവനന്തപുരത്തു തയ്ക്കാട്ടു ചെങ്കൽചൂളയ്ക്കു സമീപം താമസിക്കുന്നു. തള്ള ഇശക്കിയും ഉടപ്രന്നവൾ ലക്ഷ്മിയും കോട്ടാർ ടൌൺ അറുത്തിയിൽ ചേർന്ന വടശ്ശേരിയിൽ കലൻഗാഡിച്ചേരിയിൽ താമസിക്കുന്നു.

പ്രതി ഒരിക്കൽ നേറ്റിവ് റെജിമെന്റിൽ ശിപായിയായിരുന്നു. പിന്നീട് തിരുവിതാംകൂർ പോലീസിൽ ൧൦൨൭-ാം നമ്പർ രണ്ടാം ക്ലാസ്സു കാൺസ്റ്റെബിളായിരുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം, നെയ്യാറ്റിൻകര, വിളവൻകോടു, കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ, സിലോൺ ഈ സ്ഥലങ്ങളിൽ ബന്ധുക്കളും സ്നേഹിതന്മാരുമുണ്ട്. അതിനാൽ മേൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലങ്ങളിൽ സാധാരണ പോകാനിടയുണ്ട്.

പോലീസ് സൂപ്രണ്ടാഫീസ്
തിരുവനന്തപുരം ൧൯-൨-൦൮

ഒ. എച്ച്. ബെൻസിലി,
പോലീസ് സൂപ്രണ്ട്.

Statement of Good Service Entries awarded during the month of Margaly, 1083.

General No.	Rank.	Name.	Nature of Service.
		Fort Station.	
700	1st C. C.	Padmanabha Pillai	For arresting on suspicion with stolen property the accused in case No. 119 of 83 on the Register of the Fort Station.
		Reserve.	
541	1st C. C.	Shaik Madur	For arresting with stolen property consisting of jewels &c., the accused in case No. 126 of 83 on the Register of the Fort Station.
1714	3rd C. C.	Dhuraswamy	For arresting with stolen property the accused in case No. 127 of 83 on the Register of the Fort Station, while effecting his escape after committing the theft.
		Puthenchanthay.	
920	1st Gr. H. C.	Govinda Pillai	For their creditable action in detecting case No. 49 of 83 on the Register of the Puthenchanthay Station, a case of house-breaking and theft of property worth Rs. 90 and odd. The accused, a K. D., has been convicted and sentenced by the Sessions Court to three and a half years' rigorous imprisonment of which four weeks' to be solitary confinement.
373	3rd Gr. H. C.	Narayana Pillai	
1474	1st C. C.	Veloo Pillai	
		Thodupuzha.	
463	1st C. C.	Krishna Pillai	For keeping the sub-stations they are in charge of in an excellent state though situated in remote out-of-the-way places rarely visited by officials.
		Meenachil.	
1414	1st C. C.	Krishna Pillai	

Office of the Superintendent of Police,
Trivandrum, 13-2-08.

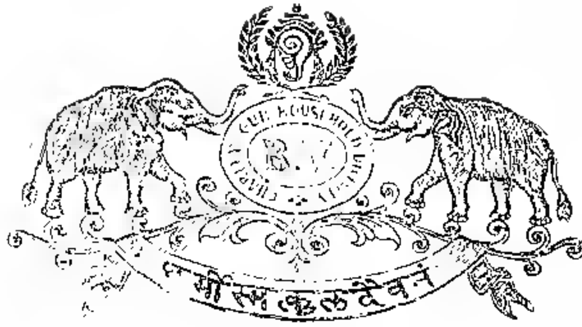
O. H. BENSLEY,
Superintendent of Police.

൧൦൮൩-ാമാണ്ട മകരമാസത്തിൽ ഉദ്യോഗസംബന്ധമായ ഗുണപ്രദങ്ങളായ ജോലികൾ ചെയ്തവരെ കുറിക്കുന്നതിനു എഴുതിയ പട്ടിക.

ജനറൽ നമ്പർ	റാങ്ക്	പേര്	ജോലി വിവരം
൧൦൦	൫-ാം ക്ലാസ് കാൺസ്റ്റബിൾ	കൊട്ടയ്ക്കകം പത്മനാഭപിള്ള	കൊട്ടയ്ക്കകം സ്റ്റേഷൻ ൧൦൮൩-ൽ രജിസ്റ്റർ ൫൪-ാം നമ്പർ കേസിൽ പെട്ട പ്രതിയെ സംശയിച്ചു കളവുമുതലോടുകൂടി പിടിച്ചതിനു
൪൭൫	൫-ാം ക്ലാസ് കാൺസ്റ്റബിൾ	നിസാർ പക്കീർമൈതീൻ	കൊട്ടയ്ക്കകം സ്റ്റേഷൻ ൧൦൮൩-ൽ രജിസ്റ്റർ ൫൩-ാം നമ്പർ കേസിൽ പെട്ട പ്രതിയെ കളവു മുതലായ ആഭരണങ്ങളോടുകൂടി പിടിച്ചതിനു
൭൭൯	൩-ാം ക്ലാസ് കാൺസ്റ്റബിൾ	ചിദംബരസ്വാമി	കൊട്ടയ്ക്കകം സ്റ്റേഷൻ ൧൦൮൩-ൽ രജിസ്റ്റർ ൫൭-ാം നമ്പർ കേസിൽ പെട്ട പ്രതിയെ മോഷണം ചെയ്തു ഒളിച്ചുപോകുമ്പോൾ കളവുമുതലോടുകൂടി പിടിച്ചതിനു
൩൨൦ ൩൭൩ ൫൪൭	൫-ാം ഗ്രേഡ് ഹെഡ് കാൺസ്റ്റബിൾ ൩-ാം ഗ്രേഡ് ടി ൫-ാം ക്ലാസ് കാൺസ്റ്റബിൾ	പുത്തൻചന്ത ഗോവിന്ദപ്പിള്ള നാരായണപിള്ള വേലുപ്പിള്ള	പുത്തൻചന്ത സ്റ്റേഷൻ ൧൦൮൩-ൽ രജിസ്റ്റർ ൭൩-ാം നമ്പർ ഭവനഭേദനം ചെയ്തു ഒരായിരത്തിൽ ചില്വാനം രൂപായുടെ വസ്തു മോഷണം ചെയ്ത കേസിനെ തെളിവിൽ കൊണ്ടുവന്ന സാമർത്ഥ്യത്തിനു. പ്രതിയായ കെ. ഡി. കൃഷ്ണൻ അര വർഷം കഠിനതടവു സെഷ്യൻകോട്ടിൽ നിന്നും വിധിച്ചിരിക്കുന്നു. അതിനു (൪) നാലു മാസം ഏകാന്ത തടവുമാകുന്നു
൭൬൬ ൫൭൫	ടി ടി	തൊടുപുഴ കുഞ്ഞുപിള്ള മീനച്ചൽ കുഞ്ഞുപിള്ള	ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരാൽ അപൂർവമായിട്ടു പരിശോധിക്കപ്പെടുന്നതും വഴിവിട്ടു ദൂരെയിരിക്കുന്നതുമായ അവരുടെ ചാർജിലിരിക്കുന്ന സബ് സ്റ്റേഷനെ വളരെ ഭംഗിയായ സ്ഥിതിയിൽ സൂക്ഷിച്ചുവരുന്നതിനു

പോലീസ് സൂപ്രണ്ടണ്ട് ആപ്പീസ്, തിരുവനന്തപുരം ൫-൭-൮൩ }

ഒ. എച്ച്. ബൻസലി,
പോലീസ് സൂപ്രണ്ടണ്ട്.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, February 25, 1908 / Kumbhom 13, 1083 No. 8

SETTLEMENT DEPARTMENT.

Notice.

Unserviceable articles of furniture such as tables, desks and boxes, and a few empty deal-wood boxes &c., belonging to the Settlement department, will be sold by public auction in the Settlement Central Office, on Wednesday the 14th Kumbham 1083 at 4 P. M.—

Terms—cash.

Settlement Central Office,
Trivandrum,
3-7-1083.

By order,
C. GOVINDA PILLAI,
Assistant Settlement Peshcar.

൨൦ം പാട്ടി സെറ്റിൽമെൻറ ആഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ചങ്ങനാശേരി താലൂക്കിൽ കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി പ്രവൃത്തിയിൽ ചെന്നാറിൽ ഏതാനും വസ്തുക്കൾ [illegible]ത്തിപ്പുഴ ഇടവകയിൽ ചെന്നാപ്പാറ [illegible] പകുതിയിൽ ചേർത്തു [illegible]ശേകയായി സർവ്വെ ചെയ്തിരുന്നതിനെ ഇപ്പോൾ പ്രത്യേകം തിരിച്ചു സർവ്വെ മുതലായതു നടത്തിയിട്ടുള്ളതും ആ വസ്തുക്കളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു കുംഭമാസം ൨൦-ാം൹ കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി ചെറിയകര [illegible] സെറ്റിൽമെൻറാപ്പീസു ഇരിക്കുന്ന കെട്ടിടത്തിൽ വച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതുമാകയാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ അവരുടെ രേഖാമൂലം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കാര്യസ്ഥന്മാർ മുഖാന്തരമോ ഇവ [illegible] സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുൻകൂർ രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്ഷേപമുള്ളവർ [illegible] ബോധിപ്പിച്ചു [illegible] വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടുന്നവരായിരുന്നാൽ മേൽപ്പറഞ്ഞ സെറ്റിൽമെൻറാപ്പീസു കെട്ടിടത്തിൽ [illegible] ഇരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെൻറു [illegible] അടുക്കൽ ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു [illegible]മാസം [illegible] തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൾ തീർച്ചപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു ഹർജികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതുമാകുന്നു.

൩. ഒന്നാം വകുപ്പിൽ പറയുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെല്ലാം അപ്പീസർ വരുത്തി [illegible] അതുകളെ [illegible] ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങിനെ താമസിച്ചു വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ [illegible] [illegible] മുൻപാകെയിട്ടുള്ള തീരുമാനങ്ങൾ അനുസരിക്കുന്നതല്ലാ.

൧൦൮൩-ാമാണ്ടു മകരമാസം ൩൦-ാം൹

അസിസ്റ്റൻറു സെറ്റിൽമെൻറു പേഷ്കാർ,
വി. എസ്. കേശവയ്യർ.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZTETE.

VOL. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, February 25, 1908 / Kumbhom 15, 1083. No. 8.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE

Is hereby given to the heirs and legal representatives of R. Kunjan, late Watcher of the Muvattupuzha Camp shed, who is reported to have died on 2-10-83, that a sum of Rs. (8 7 0) eight and chuckrams seven only is due to him being the balance of his salary.

They are requested to submit their claims in person or by a duly authorised agent within three months from the date of the first publication of this notice in the Gazette, to the Division Officer, Muvattupuzha, failing which the money will be credited to Government.

The application should be accompanied by a decree or order of a Civil Court recognising the heirship of the claimant to the deceased or certificates of heirship, which will be accepted, only if they are satisfactory.

P. W. D. Division Office,
Muvattupuzha, 7-2-08.

R. EVERARD,
Division Officer.

പരസ്യം.

മൂവാററുപുഴ കാമ്പ്ഷെഡ് സൂക്ഷിപ്പുകാരനായിരുന്ന ൮൩ ൨ ൧൦ ൹ മരിച്ചു പോയതായി അറിയപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ആർ. കുഞ്ഞനു ശമ്പളം വകയിൽ രൂ ൮-൭-൦ ബാക്കി ചെല്ലുവാനുണ്ടെന്നു ടി കുഞ്ഞന്റെ ന്യായാവകാശികളെയും ക്രമപ്രകാരം അധികാരം സിദ്ധിച്ച കാര്യസ്ഥന്മാരെയും ഇതിനാൽ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നു.

ഈ പരസ്യം ഗസററിൽ ആദ്യം പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്നു മാസത്തിനകം അവർ മുഖദാവിലൊ അധികാരം സിദ്ധിച്ച കാര്യസ്ഥൻ മൂലമൊ മൂവാററുപുഴ ഡിവിഷൻ ആഫീസരുടെ മുമ്പാകെ അവരുടെ അവകാശങ്ങളെ ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അല്ലാത്ത പക്ഷം ഈ തുക സക്കാരിലെക്കു മുതൽ കൂട്ടപ്പെടുന്നതുമാകുന്നു.

തങ്ങൾ ടി യാന്റെ അവകാശികളാണെന്നു കാണിക്കുന്നതായ ഒരു സിവിൽ കോടതിയുടെ ഡിക്രിയൊ ഉത്തരവൊ അല്ലെങ്കിൽ അവകാശ പത്രികകളൊ സഹിതം അപെക്ഷിക്കെണ്ടതും അവകാശ പത്രികകൾ തൃപ്തികരമായിരുന്നാൽ മാത്രം സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നതുമാകുന്നു.

ആർ. എവറാഡ്
ഡിവിഷനാപ്പീസർ

ഡിവിഷനാപ്പീസ്,
൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൭ ൹

Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations From 17th to 23rd February 1908		Monday. 17th Feb. 1908.	Tues. 18th Do.	Wed. 19th Do	Thurs 20th Do.	Friday. 21st Do.	Sat. 22nd Do.	Sun. 23rd Do.	Total fall of rain During the week.	Total fall of rain From 1st Jan. 1908
		inch	inch.	inch.	inch	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.
Reduced Atmospheric Pressure Maximum	9 A. M.	29 768	29·744	29 724	29 729	29·712	29·685	—		
Id. Id. Minimum	3 P. M.	623	·615	·599	·602	·559	·572	—		
Temperature of Air	6 A. M.	65 0°	72·0°	71 2°	73·2°	73 5°	73·1°	—		
Id. Id.	0 P. M.	87 4	86·5	87·8	88·1	87·4	88·3	—		
Id. of Evaporation	6 A. M.	65 0	67·0	68 0	69 0	70 5	70 1	—		
Id Id.	0 P. M.	75 0	74·3	74·7	75 1	75 9	74 9	—		
Depth of Rain in inches (read at 8 A M.)		—	—	—	—	—	—	—	—	0·19
Daily Velocity of wind in miles		88·1	94·1	120 3	95 6	88 4	68 6	54·7		
Mean Humidity		·86	·86	84	·87	·89	88	—		
* Proportion of sky clouded (whole sky=10·0)		2·4	2 0	0·2	0 6	4·8	·6 6	—		
Daily amount of Evaporation in the shade in inches.		060	·066	070	065	059	053	·057		

* Mean of 5 Observations made in the day time.

A. CRICHTON MITCHELL,
Honorary Director.

		1082.	1083.
		Inches	Inches
Rainfall from the 15th of Edavom to the end of Karkadagom 1081 and 1082	...	23·94	35 97
Do. from the 1st of Chingom to the 10th of Kumbhom	...	37 40	43 07
Do. on the 11th Do.	...	—	—
Total		61 34	79 04

Observatory Time Notice.

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

		h	m	s
1908 February	17th	12	0	0
"	18th	12	0	0
"	19th	12	0	0
"	20th	12	0	0
"	21st	12	0	0
"	22nd	12	0	0

CALENDAR.

പഞ്ചാംഗം

[illegible] ഫെബ്രുവരി [illegible] തീയതി	[illegible] കുംഭം തീയതി	ആഴ്ച	നക്ഷത്രം	തിഥി	വിശേഷ ദിവസങ്ങൾ
[illegible]	[illegible]	കു	അ [illegible]	അ [illegible]	[illegible]- ഏകാദശിവ്രതം [illegible] നാഴിക കല്പകൽവരെ ഹരിവാസരകാലം
[illegible]	[illegible]	ബു	കെ [illegible]	ന [illegible]	
[illegible]	[illegible]	ഗു	[illegible]	[illegible]	[illegible]- പ്രദോഷവ്രതം
[illegible]	[illegible]	ശു	[illegible]	[illegible]	[illegible]- ശിവരാത്രിവ്രതം
[illegible]	[illegible]	മ	[illegible]	[illegible]	[illegible]- അമാവാസി ശ്രാദ്ധം പുണ്യകാലം
[illegible]	[illegible]	ര	അ [illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	ച	[illegible]	[illegible]	

PRICE LIST.

൧൦൮൩ മാണ്ടു മാശിമാസം [illegible]- മുതൽ [illegible]- വരെയുള്ള
തിരുവനന്തപുരത്തു കമ്പോളത്തിലെ നിരക്ക

സാധനം	ഇത്ര എണ്ണം	വില പണം
നെല്ല് ഒന്നാം തരം	പറ ഒന്നുക്കു	[illegible] അരമാകാണി
ടി രണ്ടാം തരം	ടി	[illegible]
ചമ്പാവു റാടി വെള്ള അരി	ടി	...
മുതിര	ടി	[illegible]
ഉഴുന്നു	ടി	[illegible] മുക്കാലേമാകാണി
ചെറുപയറു	ടി	[illegible] മുക്കാലേമാകാണി
എള്ള്	ടി	[illegible]
കൊത്തമ്പാലരി	ടി	[illegible]
നല്ലെണ്ണ	ടി	[illegible]
വെളിച്ചെണ്ണ	ടി	[illegible]
തേങ്ങാ	നൂറുക്കു	[illegible] അരമാകാണി
ചുക്കു ഒന്നാം തരം	തുലാം ഒന്നുക്കു	[illegible]
ടി രണ്ടാം തരം	ടി	[illegible]
നാകം	ടി	[illegible]
കാരീയം	ടി	[illegible] കാലേമാകാണി
വെള്ളീയം	ടി	[illegible] അരമാകാണി
ഇരുമ്പു ഒന്നാം തരം	ടി	[illegible] കാലേമാകാണി
ടി രണ്ടാം തരം	ടി	[illegible]

SEASON REPORT

FOR THE WEEK ENDING 16TH FEBRUARY 1908.

Water supply, pasturage, sufficient—Harvest continues—Price stationary—Condition cattle good—Cholera subsiding—Week's rainfall *Nil*

൧൯൦൮ ഫെബ്രുവരി ൧൬-ാം൹യോടുകൂടി അവസാനിക്കുന്ന ആഴ്ചവട്ടത്തിലെ കാലാവസ്ഥ റിപ്പോർട്ട്

വെള്ളവും പുല്ലും ധാരാളം കൊയിത്തു നടന്നു വരുന്നു വില ഒരേ സ്ഥിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നു കന്നുകാലികളുടെ സ്ഥിതി നന്നു. വിഷൂചിക ശമിച്ചുവരുന്നു ആഴ്ചവട്ടത്തിൽ മഴ ഇല്ല

Terms of Subscription to the Government Gazette from and after the 1st Chingom 1083/17th August 1907.

For one year	..	4 Bh. Rs.
For one month	..	10 Chuckrams
Single copy	..	4 Chuckrams

Postage to be added at the rate of Bh. Rs. 4½ if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance and payment by instalments or by deductions from pay will not be allowed. The rates of subscription of single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette, and do not apply to issues containing lengthy Legislative Enactments.

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
17th May, 1907.

Charges for Advertisements.

	Rs.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion	,,	7	12
Do. subsequent insertions...	,,	1	8
For a full page of 50 lines 1st insertion	5	,,	,,
Do. Do. subsequent insertions.	4	,,	,,

Standing advertisements will be charged at reduced rates. Information regarding such rates can be obtained from the Superintendent of the Government Press.

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

Notice.

In supersession of the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that all matter whether official or private intended for publication in the Government Gazette should be sent in duplicate wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach "the Chief Secretary to Government, Huzur Cutcherry, Trivandrum," not later than Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

Notice

With reference to the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that the Superintendent, Government Press, is entrusted with the printing and issue of the Government Gazette and the receiving of subscriptions on account of the same.

All communications relating to the issue of the Gazette and remittances on account of subscription should be addressed to "the Superintendent, Government Press, Trivandrum."

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
16th April 1906.

പരസ്യം

൧൦൮൩ ആഗസ്റ്റ ൧൭-ാം൹ ചിങ്ങം ൧-ാം൹ മുതൽ സൎക്കാർ ഗസെററിലെക്കുള്ള വില വിവരം.

ഒരു കൊല്ലത്തെക്കു	൪ ബ്രിട്ടീഷ രൂപാ
ഒരു മാസത്തെക്കു	൧൦ ചക്രം
ഒരു പ്രതിക്കു	൪ ചക്രം

ബ്രിട്ടീഷ തപാൽ വഴി അയക്കെണ്ടുന്ന ഗസെററുകൾക്കു [illegible] ബ്രിട്ടീഷ രൂപാകൂലി തപാൽ [illegible] അയക്കെണ്ടതാകുന്നു.

ഗസെററിന്റെ വില മുമ്പെറായിട്ടുതന്നെ ഒടുക്കെണ്ടതാകുന്നു. തവണകളായിട്ടൊ ശമ്പളത്തിൽ പിടിച്ചൊ ഒടുക്കാൻ ഇനിമെൽ സമ്മതിക്കുന്നതല്ല. ഒററ പ്രതിക്കും മാസം ഒന്നുക്കും ഉള്ള വില വിവരം സാധാരണ ഗസെററുകൾക്കു മാത്രമെ സംബന്ധിക്കുന്നുള്ളു ദീൎഘമായ നിബന്ധനകൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഗസെററുകൾക്കു സംബന്ധിക്കുന്നില്ല.

ഹജൂർകച്ചെരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൦൮൨ മെ ൧൭-ാം൹

ഗവൎമ്മെന്റു ചീഫ സിക്രിട്ടറി.
എ. ജെ. വീയരാ,

ഇതിൽ ചെൎക്കുന്നതിനു കൊടുക്കെണ്ടുന്ന കൂലിയുടെ വിവരം.

	രൂ	ച	കാ
ഒന്നാമതു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനു ഒരു പംക്തിയിൽ ഓരൊ വരിക്കു	,,	൭	൧൨
പിന്നിട്ട പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു	,,	൧	൮
ഒന്നാമതു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന ൫൦ വരിയുള്ള ഒരു മുഴുപെജിനു	൫	,,	,,
പിന്നീടും പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതിനു	൪	,,	,,

അധികകാലം തുടൎച്ചയായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തെണ്ട പരസ്യങ്ങൾക്കു കുറഞ്ഞ കൂലി അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള കൂലിയുടെ ക്രമം ഗവൎമ്മെന്റു പ്രസ്സ സൂപ്രണ്ടിനൊടു ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അറിയാവുന്നതാകുന്നു.

പട്ടികയുടെ വെലയുടെ മാതിരിപൊലെ കൂലി ഉണ്ടാകുന്നു.

മെൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന കൂലിയുടെ ക്രമം ഇംഗ്ലീഷിലും തമിഴിലും പൈക്കാ ഭാഷയും മലയാളത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ ബാഡിയും അക്ഷരങ്ങൾക്കു ആകുന്നു.

പരസ്യം

൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൩-ാം൹-ലെ പരസ്യത്തെ റദ്ദുചെയ്തു ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ ഗവൎമ്മെന്റു ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ ഉദ്ദെശിക്കുന്ന എല്ലാ സംഗതികളെയും അവ സൎക്കാർ കാൎയ്യം ആയിരുന്നാലും കക്ഷികളുടെ സ്വന്തം വക ആയിരുന്നാലും കടലാസ്സിന്റെ ഒരു വശത്തു മാത്രം സ്പഷ്ടമായും വായിക്കാൻ തക്ക വിധത്തിലും എഴുതെണ്ടതാകുന്നു [illegible] ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണം [illegible] ഗസെററ അച്ചടിക്കുന്ന [illegible] വെള്ളിയാഴ്ച തിരുവനന്തപുരം ഹജൂർകച്ചെരി ഗവൎമ്മെന്റു ചീഫസിക്രിട്ടറിയുടെ കയ്യിൽ [illegible] അയച്ചുകൊള്ളെണ്ടതാകുന്നു.

വളരെ എഴുതീട്ടുള്ള കടലാസ്സുകളെ കുറെ മുമ്പു മതിയായ അവസരം ഉണ്ടായിരിക്കാൻ തക്കവണ്ണം അയക്കെണ്ടതാകുന്നു.

പരസ്യം

൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൩-ാം൹-ലെ പരസ്യത്തെ സംബന്ധിച്ചു ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതു [illegible] ഗസെററിനെ അച്ചടിക്കുന്നതും [illegible] വില വാങ്ങിക്കുന്നതും [illegible] സൂപ്രണ്ടിനെ [illegible]

[illegible] ഗവൎമ്മെന്റു പ്രസ്സ സൂപ്രണ്ടു [illegible] തിരുവനന്തപുരം [illegible]

ഗവൎമ്മെന്റു ചീഫ സിക്രിട്ടറി
എ. ജെ. വീയരാ.

ഹജൂർകച്ചെരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൬ ഏപ്രിൽ ൧൬-ാം൹

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Kumbhom 1083.

English Month	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week	Nature of Holidays.
1908.		1083.			
March	1	Kumbhom	18	Sunday	Sivaratri
Do.	2	Do.	19	Monday.	New Moon

൧൦൮൩ാമാണ്ടു കുംഭമാസത്തിൽ ഹജൂർകച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
൧൯൦൮ മാർച്ച്	൧	കുംഭം	൧൮	ഞായർ	ശിവരാത്രി
ടി	൨	ടി	൧൯	തിങ്കൾ	കറുത്ത വാവു